

Nuageux et neige légère occasionnelle. Ensoleillé au cours de l'après-midi. Plus froid. Vents légers devenant du nord-ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 29 et 35. À La Tuque, 26 et 35. Bulletin plus complet en page 45.

Le meilleur bois 374-6221 Le meilleur service

50e année, No 24

Trois-Rivières — Cap-de-la-Madeleine, 26 novembre 1969

Dix cents

Visite éclair de Bertrand à New York

QUEBEC (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a effectué un voyage éclair à New York où il a eu des entretiens semi-publics avec des industriels et financiers américains.

M. Bertrand était accompagné, à cette occasion, de son ministre des Finances, M. Mario Beaulieu, et du président de l'Hydro-Québec, M. Roland Giroux.

Selon un porte-parole du bureau du premier ministre, il s'agissait d'un voyage privé et non officiel et c'est pour cette raison qu'il n'a pas été annoncé publiquement, a dit le porte-parole qui s'est refusé à fournir plus de précisions.

Rappelons qu'il y a une dizaine de jours, le chef du gouvernement québécois avait profité de son passage à Toronto pour s'entretenir avec les financiers canadiens.

On sait que les marchés financiers canadiens et américains sont les principaux acquéreurs des obligations du gouvernement québécois et de l'Hydro-Québec.

Les observateurs sur la scène parlementaire soulignent à ce sujet que le budget du Québec et les emprunts qu'il comporte, qu'on le veuille ou non, passent par Toronto et New York.



(Photo Roland Lemire par Roméo Flageole)

LE BOURREAU DE TRAVAIL NE VEUT PAS LACHER, mais le lion finira bien par réaliser qu'un jour, il se fera moins jeune et un peu moins fort; il faudra, en toute sagesse, qu'il se repose! C'est le cas du ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre, Maurice Bellemare, député de Champlain à l'Assemblée nationale, en repos forcé, que l'on voit ci-haut dans son fauteuil en compagnie de son épouse, dans une chambre de l'Hôtel-Dieu de Québec.

... puis l'institution de ce ministère. Pour le député-ministre de Champlain, il se pose un dilemme. C'est le suivant: renoncer à sa carrière politique avant la fin de son mandat de député ou mourir — ou du moins risquer de mourir à la tâche. En bravant le danger, ce serait beau de mourir en pleine action, sur la ligne de feu, mais son épouse, ses parents, ses amis, ses fidèles partisans, ses collègues du ministère et même ses bons amis des partis de l'Opposition ne partageraient pas cette idée. Ils veulent tous le voir prendre un long repos, pour qu'il retrouve sa pleine forme. Ils préfèrent tous le voir quitter la scène politique, que de le voir quitter le monde. C'est ainsi qu'on aime Maurice Bellemare qui mérite qu'on lui érige un monument de son vivant!

Dans une chambre de l'Hôtel-Dieu de Québec...

Le ministre Maurice Bellemare se repose tout en travaillant comme un "nègre"!

de notre envoyé spécial
Fernand GAGNON

QUEBEC — Le sympathique député de Champlain à l'Assemblée nationale, l'hon. Maurice Bellemare, ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre se repose tout en travaillant comme un "nègre", dans une chambre de l'Hôtel-Dieu — à Québec. Cet homme extraordinaire, ce dynamisme plus puissant que ceux de la Manie ou ceux des Outardes, refuse carrément de mettre la pédale douce, en dépit des avertissements de ses médecins. Au dire de ces derniers son état de santé serait plutôt précaire et nécessiterait un repos complet et assez long. M. Bellemare, lui-même que nous avons entrevu durant quelques minutes à sa Chambre de l'Hôtel-Dieu, l'autre après-midi en compagnie de son directeur d'in-

formation et attaché de presse M. Paul-Émile Plouffe, parle de sa maladie avec une certaine désinvolture. Tout de même, il n'est pas sans se faire quelques graves soucis. En songeant que ses médecins lui ont fait voir le danger de leucémie ou de cancer du sang. Seul un repos absolu, ce que M. Bellemare, dans son langage pittoresque appelle le "tempo", soit un peu plus de mesure et de modération dans le travail, peut le sauver d'une aggravation de son mal.

Mais Maurice Bellemare est opiniâtre, travailleur acharné, c'est à dire même de ses adversaires politiques les plus farouches et des chefs syndicalistes, le premier véritable et authentique ministre du Travail que nous avons eu à Québec de-

puis l'institution de ce ministère. Pour le député-ministre de Champlain, il se pose un dilemme. C'est le suivant: renoncer à sa carrière politique avant la fin de son mandat de député ou mourir — ou du moins risquer de mourir à la tâche. En bravant le danger, ce serait beau de mourir en pleine action, sur la ligne de feu, mais son épouse, ses parents, ses amis, ses fidèles partisans, ses collègues du ministère et même ses bons amis des partis de l'Opposition ne partageraient pas cette idée. Ils veulent tous le voir prendre un long repos, pour qu'il retrouve sa pleine forme. Ils préfèrent tous le voir quitter la scène politique, que de le voir quitter le monde. C'est ainsi qu'on aime Maurice Bellemare qui mérite qu'on lui érige un monument de son vivant!

Conrad, Bean et Gordon sont en bonne santé

Les savants ouvriront les coffres aux trésors lunaires

A BORD DU HORNET (PA) — En bonne santé et détendus dans leurs quartiers d'isolement, les trois cosmonautes de la mission Apollo-12 voguaient hier vers Hawaii, tandis que les savants se préparaient fébrilement à ouvrir les "coffres aux trésors" lunaires rapportés par le trio de l'espace. Charles Conrad, Richard Gordon et Alan Bean se portaient fort bien malgré leur mission lunaire de 10 jours, si l'on fait exception d'une bosse sur la tête de Bean.

Ce dernier s'est frappé la tête durant l'amerrissage et on a pu constater qu'il portait un bandage en l'observant à travers le hublot de la caravane de quarantaine. Le porte-avions Hornet doit arriver à quai à Pearl Harbor

vers 17h30 HNE vendredi. De là, les trois cosmonautes, leur médecin et un technicien seront transférés, toujours à bord de la caravane d'isolement, dans un C-141 Starlifter qui se rendra à la base aérienne d'Ellington, près du Centre spatial de Houston.

Les astronautes seront devancés de quelques heures par les deux caisses d'échantillons du sol lunaire qu'ils ont rapportés de l'Océan des Tempêtes.

Un C-141 transportant le premier coffret est arrivé à la base d'Ellington vers 14h25 mardi et un autre appareil était attendu vers 22h05.

Le premier coffret sera ouvert mercredi après avoir passé quelques heures dans une chambre à vide et le second, plus tard durant la journée.

D'autre part, les cosmonautes ont été promus capitaines de vaisseaux par le président Nixon qui leur a parlé au téléphone peu après leur arrivée sur le Hornet.

Examens

Aujourd'hui, l'horaire des trois hommes allait être consacré à des examens médicaux et à la debriefing sommaire.

Ils seront isolés du monde extérieur jusqu'à la fin de cette période de quarantaine à 3h44 le 11 décembre.

Cette quarantaine sera beaucoup moins rigoureuse que celle des cosmonautes de la mission Apollo-11, Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Michael Collins à leur retour de la mission historique de juillet.

Pelletier témoigne devant le comité des Communes

Ottawa veut prendre le contrôle de la CJC

par Germain DION

OTTAWA (PC) — Le nombre de volontaires siégeant au conseil de la Compagnie des Jeunes Canadiens serait réduit de 10 à sept, pour permettre au Gouvernement de regagner une maîtrise relative sur l'organisme.

Sans réclamer explicitement une telle mesure, au contraire, il a répété plusieurs fois ne pas vouloir imposer de solution au comité, le secrétaire d'Etat, M.

Gérard Pelletier, a déclaré, mardi, que le gouvernement verrait d'un bon oeil cette recommandation, si les députés l'incluaient dans leur rapport.

M. Pelletier a suggéré, dans son témoignage devant le comité des Communes enquêtant sur la CJC, que l'autonomie très grande de la CJC soit réduite à celle de la société Radio-Canada ou du Centre national des arts.

Cet organisme ne s'en porterait pas plus mal, a-t-il dit, si le Gouvernement nommait la majorité des membres du conseil d'administration, comme cela se fait dans les autres agences fédérales.

Encore confiance

Interrogé par la suite, il a répondu que le chiffre de sept ou huit directeurs serait "quelque chose que le comité pourrait explorer". Présentement, le nombre de volontaires siégeant au conseil de la CJC atteint une majorité de 10 sur 15.

Dans une déclaration écrite lue au début de son témoignage, le ministre a dit que le Gouvernement exprime encore sa confiance à la CJC, après les soubresauts qui ont marqué ses trois premières années d'activités.

La CJC représente, a-t-il poursuivi, un trait d'union essentiel pour le développement des communautés pauvres et le progrès social au Canada.

Mais la loi adoptée à l'unanimité, il y a trois ans, devra maintenant subir certains changements pour en éliminer les

points obscurs, et le secrétaire d'Etat a désigné, sous ce point, trois aspects particuliers, dont le premier portait sur la réforme du conseil d'administration, pour en diminuer le nombre de volontaires.

Il faudrait en plus, selon lui, clarifier une fois pour toutes les démarcations entre les lignes d'autorité du conseil de la compagnie et celles de son directeur administratif.

Autorité au directeur

"Le directeur administratif n'a présentement aucune autorité sur les volontaires et ceux-ci peuvent faire fi de ses directives ou contourner son autorité", a ajouté M. Pelletier.

C'est là une situation que le gouvernement voudrait changer.

De même, le fait que la compagnie ne soit pas une société de la Couronne, a-t-il souligné,

pose des problèmes en ce qui concerne le contrôle financier de la CJC. Le Gouvernment ne peut lui appliquer les dispositions de la loi sur l'administration financière. Il ne pourrait, en cas de nécessité, lui "couper les vivres", c'est-à-dire supprimer tous ses crédits, que par l'adoption d'une loi spéciale.

Le ministre a insisté que, bien que la loi le désignant comme "repondant" de la CJC aux Communes, il n'a d'autre autorité que celle de répondre au nom de la Compagnie ou de lui transmettre des renseignements. Il n'a aucun pouvoir direct sur elle.

Il doit se contenter d'imaginer le sort interne de l'administration de la CJC par le rapport annuel du vérificateur que lui transmet le directeur administratif et les renseignements qu'il peut glaner ici et là.

Envoi d'armes au Nigéria...

Le Canada n'a pas protesté

par DAVE McINTOSH

OTTAWA (PC) — Le Canada n'a transmis aucune protestation écrite ou verbale au gouvernement de Londres par suite de l'annonce d'un nouvel envoi d'armes britanniques au Nigéria, at-on affirmé lundi de source officielle dans la capitale fédérale.

On a expliqué que la position canadienne au sujet de l'approvisionnement en armes du Nigéria ou du Biafra sécessionniste était bien connue de Londres, Paris ou Moscou.

Le Canada a manifesté carrément son opposition à l'armement de l'une ou l'autre des parties en cause.

Ce point de vue a été exposé au secrétaire aux Affaires extérieures britanniques, M. Michael Stewart, et au ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andreï Gromyko, lors de leurs visites dans la capitale canadienne. Le Canada a également fait connaître sa position aux autorités françaises, à l'ONU.

En janvier, le premier ministre Trudeau avait entretenu directement le premier ministre Harold Wilson de la position canadienne.

Au delà de la question des armes, le Canada appuie fermement la Grande-Bretagne et les Etats-Unis sur la question biafraise.

Propagande

M. Trudeau déclarait aux Communes il y a une semaine que le leader biafrais, le général Ojukwu, se préoccupait moins "des enfants affamés du Biafra que de recevoir des armes et peut-être remporter des victoires de propagande politique autour du monde".

Le Canada, tout comme la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, ont donné leur appui à la Croix Rouge internationale comme principale source d'assistance aux victimes du Biafra et du Nigéria.

Nominations au Nouvelliste



M. Sylvia St-Amant



M. Roger Lamontagne



M. Léo André



M. Elphège Lebrun



M. Wilfrid Therrien



M. Jean-Louis Groulx

Dans le cadre d'une réorganisation administrative, M. Eric Ferrat, président et gérant-général du journal Le Nouvelliste, annonce plusieurs nominations.

M. Sylvia Saint-Amant, éditorialiste devient rédacteur en chef; M. Roger Lamontagne, directeur des ventes et de la publicité accède au poste de directeur aux Relations publiques; M. Léo André, conseiller publicitaire à l'hebdomadaire Dimanche-Matin, devient directeur de la Promotion et de l'annonce nationale; M. Elphège Le-

brun, directeur du tirage, est promu directeur des ventes et de la publicité; M. Wilfrid Therrien, directeur adjoint au tirage, succède à M. Lebrun et enfin M. Jean-Louis Groulx, gérant de territoire pour la compagnie The National Cash Register, occupera les fonctions de gérant-général des bureaux de Shawinigan et de Grand-Mère.

Ces changements et nominations sont effectués dans le but d'offrir à nos lecteurs et annonceurs un service plus efficace.

- USA: Pas d'armes biologiques page 7
- J'ai tué 10 Vietnamiens page 7
- Lecarrefour étagé est en chantier page 14
- Edifice pour les retraités page 15
- Association d'anciens détenus page 40
- Shawinigan déclassé par les Ducs page 26

SOMMAIRE

Bandes illustrées 45
Bourses 20
Classées 42 - 43 - 44 - 45
Convocations 42
Mots croisés 45
Nécrologie 45
Pages féminines 28-29-30-31-32-33
Radio-T.V. Cinéma 19
Sports 24-25-26-27-46-47

LE SOURIRE DU PETIT DÉJEUNER

Je vous recommande ce livre: vous pouvez le lire les yeux fermés.
(Gabriel de Lautrec)

CREMERIE TROIS-RIVIERES
101-111-113-115-117-119-121-123-125-127-129-131-133-135-137-139-141-143-145-147-149-151-153-155-157-159-161-163-165-167-169-171-173-175-177-179-181-183-185-187-189-191-193-195-197-199-201-203-205-207-209-211-213-215-217-219-221-223-225-227-229-231-233-235-237-239-241-243-245-247-249-251-253-255-257-259-261-263-265-267-269-271-273-275-277-279-281-283-285-287-289-291-293-295-297-299-301-303-305-307-309-311-313-315-317-319-321-323-325-327-329-331-333-335-337-339-341-343-345-347-349-351-353-355-357-359-361-363-365-367-369-371-373-375-377-379-381-383-385-387-389-391-393-395-397-399-401-403-405-407-409-411-413-415-417-419-421-423-425-427-429-431-433-435-437-439-441-443-445-447-449-451-453-455-457-459-461-463-465-467-469-471-473-475-477-479-481-483-485-487-489-491-493-495-497-499-501-503-505-507-509-511-513-515-517-519-521-523-525-527-529-531-533-535-537-539-541-543-545-547-549-551-553-555-557-559-561-563-565-567-569-571-573-575-577-579-581-583-585-587-589-591-593-595-597-599-601-603-605-607-609-611-613-615-617-619-621-623-625-627-629-631-633-635-637-639-641-643-645-647-649-651-653-655-657-659-661-663-665-667-669-671-673-675-677-679-681-683-685-687-689-691-693-695-697-699-701-703-705-707-709-711-713-715-717-719-721-723-725-727-729-731-733-735-737-739-741-743-745-747-749-751-753-755-757-759-761-763-765-767-769-771-773-775-777-779-781-783-785-787-789-791-793-795-797-799-801-803-805-807-809-811-813-815-817-819-821-823-825-827-829-831-833-835-837-839-841-843-845-847-849-851-853-855-857-859-861-863-865-867-869-871-873-875-877-879-881-883-885-887-889-891-893-895-897-899-901-903-905-907-909-911-913-915-917-919-921-923-925-927-929-931-933-935-937-939-941-943-945-947-949-951-953-955-957-959-961-963-965-967-969-971-973-975-977-979-981-983-985-987-989-991-993-995-997-999-1001-1003-1005-1007-1009-1011-1013-1015-1017-1019-1021-1023-1025-1027-1029-1031-1033-1035-1037-1039-1041-1043-1045-1047-1049-1051-1053-1055-1057-1059-1061-1063-1065-1067-1069-1071-1073-1075-1077-1079-1081-1083-1085-1087-1089-1091-1093-1095-1097-1099-1101-1103-1105-1107-1109-1111-1113-1115-1117-1119-1121-1123-1125-1127-1129-1131-1133-1135-1137-1139-1141-1143-1145-1147-1149-1151-1153-1155-1157-1159-1161-1163-1165-1167-1169-1171-1173-1175-1177-1179-1181-1183-1185-1187-1189-1191-1193-1195-1197-1199-1201-1203-1205-1207-1209-1211-1213-1215-1217-1219-1221-1223-1225-1227-1229-1231-1233-1235-1237-1239-1241-1243-1245-1247-1249-1251-1253-1255-1257-1259-1261-1263-1265-1267-1269-1271-1273-1275-1277-1279-1281-1283-1285-1287-1289-1291-1293-1295-1297-1299-1301-1303-1305-1307-1309-1311-1313-1315-1317-1319-1321-1323-1325-1327-1329-1331-1333-1335-1337-1339-1341-1343-1345-1347-1349-1351-1353-1355-1357-1359-1361-1363-1365-1367-1369-1371-1373-1375-1377-1379-1381-1383-1385-1387-1389-1391-1393-1395-1397-1399-1401-1403-1405-1407-1409-1411-1413-1415-1417-1419-1421-1423-1425-1427-1429-1431-1433-1435-1437-1439-1441-1443-1445-1447-1449-1451-1453-1455-1457-1459-1461-1463-1465-1467-1469-1471-1473-1475-1477-1479-1481-1483-1485-1487-1489-1491-1493-1495-1497-1499-1501-1503-1505-1507-1509-1511-1513-1515-1517-1519-1521-1523-1525-1527-1529-1531-1533-1535-1537-1539-1541-1543-1545-1547-1549-1551-1553-1555-1557-1559-1561-1563-1565-1567-1569-1571-1573-1575-1577-1579-1581-1583-1585-1587-1589-1591-1593-1595-1597-1599-1601-1603-1605-1607-1609-1611-1613-1615-1617-1619-1621-1623-1625-1627-1629-1631-1633-1635-1637-1639-1641-1643-1645-1647-1649-1651-1653-1655-1657-1659-1661-1663-1665-1667-1669-1671-1673-1675-1677-1679-1681-1683-1685-1687-1689-1691-1693-1695-1697-1699-1701-1703-1705-1707-1709-1711-1713-1715-1717-1719-1721-1723-1725-1727-1729-1731-1733-1735-1737-1739-1741-1743-1745-1747-1749-1751-1753-1755-1757-1759-1761-1763-1765-1767-1769-1771-1773-1775-1777-1779-1781-1783-1785-1787-1789-1791-1793-1795-1797-1799-1801-1803-1805-1807-1809-1811-1813-1815-1817-1819-1821-1823-1825-1827-1829-1831-1833-1835-1837-1839-1841-1843-1845-1847-1849-1851-1853-1855-1857-1859-1861-1863-1865-1867-1869-1871-1873-1875-1877-1879-1881-1883-1885-1887-1889-1891-1893-1895-1897-1899-1901-1903-1905-1907-1909-1911-1913-1915-1917-1919-1921-1923-1925-1927-1929-1931-1933-1935-1937-1939-1941-1943-1945-1947-1949-1951-1953-1955-1957-1959-1961-1963-1965-1967-1969-1971-1973-1975-1977-1979-1981-1983-1985-1987-1989-1991-1993-1995-1997-1999-2001-2003-2005-2007-2009-2011-2013-2015-2017-2019-2021-2023-2025-2027-2029-2031-2033-2035-2037-2039-2041-2043-2045-2047-2049-2051-2053-2055-2057-2059-2061-2063-2065-2067-2069-2071-2073-2075-2077-2079-2081-2083-2085-2087-2089-2091-2093-2095-2097-2099-2101-2103-2105-2107-2109-2111-2113-2115-2117-2119-2121-2123-2125-2127-2129-2131-2133-2135-2137-2139-2141-2143-2145-2147-2149-2151-2153-2155-2157-2159-2161-2163-2165-2167-2169-2171-2173-2175-2177-2179-2181-2183-2185-2187-2189-2191-2193-2195-2197-2199-2201-2203-2205-2207-2209-2211-2213-2215-2217-2219-2221-2223-2225-2227-2229-2231-2233-2235-2237-2239-2241-2243-2245-2247-2249-2251-2253-2255-2257-2259-2261-2263-2265-2267-2269-2271-2273-2275-2277-2279-2281-2283-2285-2287-2289-2291-2293-2295-2297-2299-2301-2303-2305-2307-2309-2311-2313-2315-2317-2319-2321-2323-2325-2327-2329-2331-2333-2335-2337-2339-2341-2343-2345-2347-2349-2351-2353-2355-2357-2359-2361-2363-2365-2367-2369-2371-2373-2375-2377-2379-2381-2383-2385-

M. Jean-Paul Gagnon, vice-président de Bell Canada

Propager le français comme langue de travail

Faits et méfaits

par Bernard CHAMPOUX

TROIS-RIVIERES — "Tout en reconnaissant que le bilinguisme, de plus en plus reconnu au Canada, peut le mieux servir les intérêts du Québec dans l'immédiat et à long terme, Bell Canada recommande que l'on incite les entreprises faisant affaires au Québec à se faire un devoir de traiter en français avec leurs clients francophones et à propager le français comme langue de travail".

Le vice-président de Bell Canada, M. Jean-Paul Gagnon, s'est servi de cet extrait du mémoire présenté par sa compagnie, devant la Commission d'enquête Gendron, pour dé-

montrer aux membres du club Rotary de Trois-Rivières que l'usage du français est inacceptable dans la Belle Province.

Empruntant un autre passage du mémoire, M. Gagnon a poursuivi: "Nous croyons que le bilinguisme bien compris est un exercice qui doit se pratiquer à deux, c'est-à-dire un but à atteindre aussi bien pour les anglophones que pour les francophones. Le bilinguisme peut être une source d'enrichissement pour les individus comme pour la collectivité".

Selon Bell Canada, de dire le conférencier, les entreprises implantées au Québec et plus particulièrement les compagnies d'utilité publique doivent réfléchir fidèlement et constamment le milieu dans lequel ils vivent. Il faut que cette détermination de s'identifier à la collectivité québécoise se traduise par un comportement spontané conforme au style de vie de la population.

Accroissement de dirigeants bilingues

Le vice-président de Bell Canada a affirmé que le nombre de dirigeants francophones bilingues continuera de s'accroître en raison des efforts que déploie la compagnie pour recruter sans cesse un nombre plus élevé de diplômés bilingues dans les universités françaises du Canada et à cause de l'intérêt grandissant que ces derniers manifestent pour la carrière d'administrateur.

M. Gagnon a souligné à ce sujet que la zone de l'est de la

Bell Canada croit qu'il est difficile, voire impossible, d'envisager l'avenir du Québec, seulement dans l'optique des langues ou de songer à l'épanouissement de la langue française sans tenir compte de certains facteurs économiques et sociaux. M. Jean-Paul Gagnon a énuméré ces principaux facteurs: La modernisation du système d'enseignement, la création de situations d'avenir pour la nouvelle génération dans un climat économique favorable et un développement industriel qui permette au Québec d'exploiter pleinement ses grandes richesses humaines et matérielles.

Réduction des travaux de construction

Analysant les répercussions que pourrait avoir la décision de la Commission canadienne des transports de n'accorder que les tiers des augmentations de tarifs projetées par Bell Canada, M. Gagnon a révélé que la compagnie devra réduire les travaux de construction prévus, se bornant à entreprendre seulement les projets de la plus haute priorité.

"Si Bell Canada ne peut se

procurer auprès des investisseurs, à des conditions raisonnables, les capitaux qui lui sont requis, sa capacité de continuer de fournir le service auquel le public s'attend, sera en quantité qu'en qualité, tant mise en péril".

Le conférencier a ajouté que la compagnie continuera d'améliorer sa productivité mais devra trouver de nouveaux moyens pour hausser ses revenus et diminuer ses dépenses.

Service en Maurice

Le vice-président de Bell Canada a rappelé que la compagnie avait investi, depuis un an environ, plus de \$5,000,000 pour apporter des améliorations au service téléphonique. M. Gagnon a mentionné, parmi les plus importantes, l'interurbain automatique, la modernisation et l'agrandissement du central de la rue Lavolette, le service "Touch Tone", l'achat du réseau de téléphone Shawinigan Valley, la construction d'un nouveau central à Trois-Rivières-Ouest et l'établissement du service régional abolissant les frais d'interurbain entre Trois-Rivières et la Rive-Sud.

Rivard condamné à deux mois de prison

● Gaëtan Rivard, un résident de St-Sylvestre a été condamné à deux mois de prison pour trois vols d'articles d'automobiles. Tous les objets: graisse en gallons; fusil pour graisser et torche à souder ont été retracés chez ceux qui les avaient achetés de Rivard.

M. Raymond Johnston apporte une précision

TROIS-RIVIERES (J.R.L.) — L'Association professionnelle des enseignants des Vieilles Forges, tient à corriger une omission que son président, M. Raymond Johnston, avait faite dans une déclaration écrite.

Dans cette déclaration, l'Association dénonçait, entre autres, la Commission scolaire des Chénoux, l'accusant de ne pas avoir versé la rétroactivité salariale due à ses professeurs en temps voulu.

Or, il s'avérait faux que la commission scolaire des Chénoux n'ait pas versé à temps la rétroactivité due à ses enseignants.

Voici une autre déclaration de M. Raymond Johnston, corrigée la première.

"Dans un communiqué paru vendredi dernier, l'Association professionnelle des enseignants des Vieilles Forges, dénonçait l'incurie administrative de certaines commissions scolaires. L'Association des Enseignants

tient à corriger une erreur qui s'est glissée dans ce communiqué; en effet, dans la liste des commissions scolaires qui n'avaient pas payé aux enseignants la première partie de leur rétroactivité, nous avons mentionné la commission scolaire des Chénoux qui, de fait, a payé cette rétroactivité à ses enseignants.

L'Association professionnelle des Enseignants des Vieilles-Forges profite de l'occasion pour féliciter les commissions scolaires qui ont rempli leurs obligations envers les enseignants, et qui sont les suivantes: commission scolaire régionale des Vieilles-Forges, commission scolaire de Batiscan, commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine, commissions scolaires des Chénoux, commission des écoles catholiques de Trois-Rivières". C'est signé: "L'Association professionnelle des enseignants des Vieilles-Forges, par Raymond Johnston, président.

Par la Fédération des commissions scolaires

Le Dr Conrad Godin décoré de l'Ordre du mérite

TROIS-RIVIERES (J.M.) — Le Dr Conrad Godin a été décoré de l'Ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires du Québec, lors du congrès tenu à Montréal.

C'est depuis 18 ans que le docteur Conrad Godin œuvre au sein de la Commission scolaire de Trois-Rivières, dont il fut le président de 1958-1960.

Il est également commissaire à la Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges depuis la fondation de 1954.

Plusieurs organismes culturels, éducatifs ou professionnels ont eu recours à ses très nombreuses qualités. L'Association canadienne d'éducation de langue française l'a ainsi élu à son conseil d'administration de 1958 à 1960.

La liste des organismes qu'il a servis est très longue.

L'Ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec trouve son origine à une réunion du Conseil d'administration de la Fédération, tenue au printemps de 1959. On y a alors décrété qu'il y aurait trois décorations: la médaille de bronze, accordée aux seuls secrétaires-trésoriers

des commissions scolaires; la médaille d'argent destinée aux commissaires d'écoles et autres personnes méritantes du monde scolaire dans le territoire d'une Association de commissions scolaires; la médaille d'or, réservée aux commissaires d'écoles dont les mérites sont reconnus à la grandeur du Québec.



Dr Conrad Godin

C'est donc une très haute distinction qu'on a voulu décerner au Dr Godin et qui, comme l'a fait remarquer le président de la Commission scolaire, le Dr Guy Bousclair "fait un grand honneur à notre Commission scolaire". Les commissaires ont voté à l'unanimité une résolution de félicitations à l'endroit du Dr Godin.

Democratiser les richesses naturelles, c'est ce que vise le ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche. Que les lacs, la forêt québécoise soient accessibles aux québécois et non à un certain groupe de privilégiés côté finance. C'est pourquoi, nous avons vu surgir des réserves dont les privilèges sont

Présumé auteur d'un vol avec violence appréhendé

TROIS-RIVIERES (J.R.L.) — Un jeune homme soupçonné d'avoir commis un vol avec violence sur la personne d'un commis de pharmacie est tombé dans les filets du sergent-détective Fernand Gendron qui a mené une enquête dans cette affaire.

Le commis-livreur de la pharmacie Leblanc, rue Laverendrye, Jean-Guy Lachance, a été intercepté par un autre jeune homme armé d'un revolver, lundi soir, à l'arrière de la

pharmacie qu'il emploie. Le commis-livreur ne put faire autrement que de remettre à son interlocuteur la somme de \$11 qu'il avait en poche voyant le revolver que l'autre pointait dans sa direction d'une manière inquiétante.

Le jeune homme mis aux arrêts par le sergent-détective Fernand Gendron, à la suite de son habile enquête, serait traduit sous peu en Cour du Bien-Être social.

Que les lacs et les forêts soient accessibles à tous

TROIS-RIVIERES (J.P.A.) — L'aménagement du Québec sportif! Voilà en quelques mots ce que le ministre Loubier a voulu expliquer, lundi aux membres du club Radisson et à ceux de l'Association de Chasse et Pêche de la Mauricie Inc., réunis au souper du chasseur.

Democratiser les richesses naturelles, c'est ce que vise le ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche. Que les lacs, la forêt québécoise soient accessibles aux québécois et non à un certain groupe de privilégiés côté finance. C'est pourquoi, nous avons vu surgir des réserves dont les privilèges sont

offerts aux amateurs de vie au grand air depuis l'arrivée de M. Loubier au ministère.

"Il nous a fallu d'abord, dit le ministre, faire sauter les clubs négligents! D'autres l'ont fait aussi, mais pour une autre raison: celle d'agrandir les territoires que nous avions projetés pour le public!"

Tout ceci serait vain si en retour, personne ne tenait compte de la conservation. A ce sujet, l'invité de marque a loué l'esprit de conservation de la forêt qui anime à la fois l'Association de chasse et Pêche de la Mauricie et les membres du club Radisson.



(Photo Roland Lemire) M. Jean-Paul Gagnon

compagnie Bell, qui englobe presque tout le territoire québécois à l'exception de la région de Montréal, comptait environ 4,600 employés dont 70 p.c. sont bilingues tandis que le personnel administratif de la zone utilisait les deux langues officielles dans une proportion de 88 p.c.

"Au cours des années à venir, la zone de l'est continuera d'offrir des emplois et des perspectives d'avancement aux francophones car elles est déterminée à améliorer le bilinguisme au sein de son personnel et à intensifier son recrutement dans les universités françaises".



EN VOYAGE...

M. Bergeron désire aviser sa clientèle qu'il s'absentera pour un voyage d'études afin de prendre contact avec les tout derniers développements des peintures C-I-L pour 1970; en ce qui regarde les techniques et les couleurs de ces célèbres peintures. Il fera un stage également dans le domaine de la décoration intérieure et extérieure; de même que les nouvelles tapisseries Vymura C.I.L.



MARTIN BERGERON

327, DES CHENAUx CAP DE LA MADELEINE 376-8152 3880, DES ERABLES TROIS-RIVIERES 379-1231

PLACE Le Marquis 5% pièces chauffées Prix \$110 par mois 990, rue DE MESY CAP-DE-LA-MADELEINE Tél.: 376-4807 Prenez rue Thibault jusqu'au Boul. Grandes Prairies et suivez les panneaux indicateurs.

CONTRE MAUX DE TÊTE ESPERINA BERNARD en vente dans tous les restaurants.

PLAN MISE DE COTE EMBALLAGE GRATUIT LIVRAISON MAISON DES JOUETS NOUS HONORONS CHARGEN LA CARTE 1386, St-Olivier - T.-R. Tél.: 375-4123

LIONEL MARTIN NOTAIRE B.A., LL.L. Licencié en droit 375-7733 - 5-7734 153, rue Lavolette T.-R.

QUE PEUT FAIRE LA BEI POUR VOUS?

Un de nos représentants M. CLAUDE LÉVESQUE SERA AU DOMAINE DES ACADIENS INC. Nicolet, Québec le 27 novembre 1969

Dans cette région et à travers le Canada plusieurs personnes ainsi que des entreprises engagées dans divers genres d'opérations, y compris:

Agriculture • Tourisme et Services de divertissements • Construction • Services professionnels • Transport • Commerces de gros et de détail • Fabrication

ont obtenu des prêts de la BEI pour l'acquisition de terrains, d'immeubles, de machinerie ou encore pour améliorer leurs fonds de roulement, lancer une nouvelle affaire ou pour d'autres fins. Si vous croyez que la BEI peut vous être utile, nous vous invitons à prendre rendez-vous avec notre représentant en téléphonant à: au Domaine des Acadiens Inc. 293-4561

ou en écrivant à l'avance à la BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE 550 BONAVENTURE, C.P. 666 TROIS-RIVIERES, QUÉBEC Tél.: 375-1621

Profitez-en... pour NOËL

La nouvelle Consolette de "Lady Schick", portable professionnelle. Se ferme pour le voyage ou le rangement. Séchage rapide par air conditionné filtré.

307 séchoirs à cheveux "Lady Schick"

A \$24.95

- Achetez maintenant.
- Mise de côté pour les Fêtes.
- Plan de crédit.

Le plus grand bonnet sécheur • Plus rapide que tous les bonnets mous • Facile à transporter et à ranger • 4 choix de températures pour votre confort • Il se replie facilement.

Le séchoir et pulvérisateur de bruno embellissant de Lady Schick. • Cycle complet en 20 minutes • Réduit le temps de la coloration de 85% • Bonnet plus grand • Procure une chevelure plus douce et plus lustrée • Plus rapide que tout autre bonnet.

Chez CLEMENT BOISVERT

1636, ROYALE TROIS-RIVIERES 378-4055



(Photo Roland Lemire)
LE POLICIER GASTON ROCHELEAU, du poste numéro deux, indiquant comment un cambrioleur a tenté de s'introduire dans l'appartement de Mlle Denise Courtois et de sa compagne. On peut voir le trou circulaire dans la vitre. Cette manière de briser une vitre démontre l'habileté et l'expérience du cambrioleur qui a été dérangé par l'arrivée de la jeune fille. Le policier Rocheleau était accompagné de son confrère, le policier Roger Chiosson.

(Photo Roland Lemire)
TEL EST LE désordre causé par des cambrioleurs, dans le logis de M. Bernard Desjardins, 1344, rue Laviolette, où les malfaiteurs se sont emparés d'une intéressante collection de monnaie. Un journaliste examine ici les dégâts.

Les policiers s'arrachent les cheveux

Epidémie de cambriolages

par Robert LEBEUF

TROIS-RIVIÈRES — Au plus fort de l'épidémie de cambriolages, pour ne pas dire la "rage", qui se poursuivait, lundi soir, et qui s'est poursuivie au cours de la nuit, un jeune homme de 16 ans a été surpris par les policiers au moment où il enfonce la porte arrière du magasin St-Pierre, rue Champdoux.

Après avoir été prévenus, les policiers sont accourus à bord de deux voitures et ont cerné l'immeuble avant que l'adolescent n'ait eu le temps de sortir de la rue.

Mais, ce n'était qu'un des nombreux cambriolages commis, ici et là dans la ville de Trois-Rivières, alors que se poursuit, comme cela se produit à chaque année, à l'approche de

la période des fêtes, la coutumière épidémie de cambriolages dans les établissements commerciaux et les maisons privées.

Les policiers municipaux sont, d'ailleurs habitués à cette routine: les malfaiteurs redoublent d'audace à l'approche de la période des fêtes, sans doute, afin de passer un joyeux Noël et un heureux premier de l'An comme tout le monde.

Rue Laviolette

Malgré ses efforts, la police municipale n'a pas réussi à capturer, même si les policiers arrivaient sur les lieux, quelques instants après son départ, l'habile et audacieux cambrioleur qui a pénétré par effraction dans un logis inoccupé et tenté sans succès de pénétrer dans un

autre logis de la même maison, au 781 rue Laviolette, vers 9 heures, lundi soir.

Après avoir brisé la vitre du logis du premier étage et constaté qu'il était inoccupé, le malfaiteur a monté au troisième et tenté de s'introduire dans l'appartement occupé par Mlle Denise Courtois et une autre jeune fille, en brisant la vitre de la chambre.

L'individu a été si audacieux qu'il a risqué sa vie en marchant sur une étroite corniche, au troisième étage, pour aller briser la vitre de la fenêtre de la chambre risquant de perdre pied à tout moment sur la corniche glissante et de faire une chute mortelle d'une centaine de pieds.

Mlle Courtois a constaté la tentative d'effraction à son arrivée, vers 9h 30 et, sans doute

dérangé le malfaiteur lorsqu'elle a fait son entrée dans son logis.

Quelques minutes avant

Quelques minutes à peine avant la tentative d'effraction dans le logis des deux jeunes filles, Mlle Courtois et sa compagne, un vol par effraction avait été commis dans un autre domicile, chez M. Bernard Desjardins, 1344, rue Laviolette.

La vitre a été brisée frénétiquement dans les tiroirs, semé le désordre et pris la fuite avec une collection de monnaie valant quelques centaines de dollars.

Les policiers municipaux étaient fort occupés. Parcourant la ville à bord des voitures-patrouilles, ils étaient manés à tout instant aux quatre coins de la ville.

Dans une résolution adressée au Secrétaire d'Etat Pelletier

Le conseil veut qu'un membre de la Compagnie des Jeunes Canadiens soit mis à la raison

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIÈRES — Le conseil municipal de Trois-Rivières a ni plus ni moins prié le ministre Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat, de mettre à la raison un membre de la Compagnie des Jeunes Canadiens, M. Marcel Desjardins, qui provoque dans l'appréciation des autorités municipales, de la perturbation et du trouble autour du projet de rénovation urbaine du secteur de Notre-Dame de la Paix.

La résolution du conseil, proposée, secondée et adoptée à l'unanimité, se lit comme suit:

Que le Conseil de la cité de Trois-Rivières autorise par les présentes, la transmission d'un mémoire à

l'hon. Gérard Pelletier, Secrétaire d'Etat, relativement aux agissements d'un membre de la Compagnie des Jeunes Canadiens dans le cadre du projet de rénovation urbaine du secteur Notre-Dame de la Paix.

Que le greffier municipal (M. Georges Beaumier), soit et est, par les présentes, autorisé à signer pour et au nom de la cité de Trois-Rivières, le mémoire mentionné au préambule de la présente résolution.

Que copie de la dite résolution soit envoyée à l'hon. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat et à M. J.-A. Mongrain m.p., député du comté de Trois-Rivières aux Communes.

Le texte du mémoire

Le mémoire adressé au ministre fédéral Gérard Pelletier se lit comme suit:

Monsieur le Secrétaire d'Etat, "La Corporation de la Cité de Trois-Rivières a entrepris en 1966, l'étude d'un programme de rénovation urbaine pour le secteur Notre-Dame de la Paix, grâce à la participation financière des gouvernements fédéral et provincial.

"Les caractéristiques socio-économiques dominantes de ce secteur sont décrites dans un document annexé aux présentes.

"Nous voulons par la présente vous faire part d'une situation grave, dont nous croyons devoir vous informer.

"Depuis neuf mois la Compagnie des Jeunes Canadiens, en la personne de son représentant officiel à Trois-Rivières, M. Marcel Desjardins, travaille auprès de la population de Notre-Dame de la Paix. Nous mettons en doute la compétence et l'objectivité de l'action de M. Desjardins.

"Il faut se rendre à l'évidence que l'animation sociale dans un tel contexte exige une formation appropriée de la part de l'animateur, de même qu'une action prudente, éclairée par des informations objectives.

"Ceci dit, nous mettons sérieusement en doute l'action de M. Marcel Desjardins, membre de la C.J.C. et animateur social dans le secteur en-haut décrit. En premier lieu, nous croyons que cet individu n'a pas la formation requise pour remplir cette fonction. Nous croyons en second lieu que l'action exercée par ce même individu dans le présent secteur fait nettement preuve de partialité d'autant plus qu'elle s'appuie sur des informations transmises de façon incomplète, biaisées et suggestives, dont le résultat est de semer l'inquiétude et l'agitation au sein de la population. Nous tenons à mentionner que M. Desjardins se permet de faire publiquement une critique personnelle sur la politique du logement social, laquelle diffère nettement de celle préconisée par les gouvernements fédéral et provincial.

"Nous tenons en dernier lieu, à souligner que M. Desjardins fait preuve d'attitudes agressives et provocantes à l'égard de personnes représentant des organismes publics et de ce fait, sa présence comme ani-

mateur ou volontaire dans le secteur Notre-Dame de la Paix s'avère un handicap à des contacts et des échanges fructueux entre, d'une part, la population concernée et, d'autre part, les responsables du projet de rénovation.

"En terminant, Monsieur Pelletier, nous souhaiterions que vous posiez une intervention rapide pour statuer sur le cas Desjardins, soit pour le libérer définitivement de cette fonction

particulière, soit pour l'inciter vigoureusement, à modifier son attitude à l'égard de l'action entreprise conjointement par la cité de Trois-Rivières et la Société d'Habitation du Québec. Nous espérons que vous prendrez sérieusement en considération nos doléances, car la réalisation du projet de rénovation peut en dépendre.

Bien vôtres,
(signé) Le greffier
Georges Beaumier

A moins d'imprévus

Le viaduc de la rue Père-Daniel en chantier dès le début de 1970

TROIS-RIVIÈRES — Le viaduc de la rue Père Daniel sera mis en chantier dès les premiers mois de l'année 1970 si rien ne vient contrevenir les prévisions de l'ingénieur-conseil J.-Maurice Langlois.

Actuellement, la Commission canadienne des transports procède à l'étude des plans préparés par l'ingénieur Langlois et l'approbation définitive ne saurait maintenant tarder.

Il restera par la suite à déterminer les détails entourant la construction de ce viaduc, en collaboration avec le Pacifique Canadien, et le conseil de ville pourra probablement autoriser des appels d'offres, au cours du mois de janvier.

En réponse au conseiller Fernand Gagnon, le gérant Roger Lord a précisé que le montant maximum que contribuera la commission des transports est établi à \$300,000 tandis que le Pacifique Canadien défrayera \$11,250 pour le déplacement des voies ferrées croisant la rue Père Daniel. Quant à la ville sa participation financière a été fixée jusqu'à maintenant à \$250,000 mais il est probable que ce coût pourrait augmenter sensiblement. L'ensemble des travaux y compris les honoraires et la préparation des plans se chiffrera à quelque \$680,000.

La Commission scolaire et la taxation de la machinerie industrielle

Entrevues d'urgence réclamées

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIÈRES — Le conseil d'administration de la Commission d'Expansion économique et industrielle de Trois-Rivières et le Conseil d'administration de la Chambre de Commerce aînée de notre ville ont adressé des messages pressants par télégrammes, aux autorités de la Commission scolaire de Trois-Rivières pour s'inquiéter de l'attitude de ces dernières au sujet de la taxation foncière de la machinerie industrielle et pour demander une entrevue d'urgence d'ici les prochaines quarante-huit (48) heures. Les deux messages sont datés de mardi, le 25 novembre 1969.

On voudra bien se souvenir que la Commission scolaire a manifesté à quelques reprises déjà sa détermination de procéder à la confection de son propre rôle d'évaluation et de perception de la taxation foncière de la machinerie et les accessoires des industries comme immeubles foncier, ou comme on le prétend dans certains milieux, de se servir du rôle de perception de 1968, ce qui permettrait aux

commissaires de réclamer des taxes scolaires sur la machinerie industrielle.

La grande erreur de stratégie, que l'on peut peut-être reprocher aux autorités municipales jusqu'à un certain point, c'est de ne pas avoir consulté les Commissaires scolaires lors des négociations avec les industriels en vue de l'abolition de la taxation de la machinerie pour une période de dix ans. C'est ce que l'on prétend dans les milieux scolaires du moins. D'un autre côté, les dirigeants scolaires n'écarteront pas la possibilité de conclure certaines ententes avec nos industriels, nous plus que celles de recevoir, sous forme de subventions spéciales, une compensation pour la perte de revenus que l'administration scolaire subit forcément du fait de la non-taxation de la machinerie des industries.

D'un autre côté, il ne faut pas (Voir: Entrevues page 45)

commissaires de réclamer des taxes scolaires sur la machinerie industrielle.

La grande erreur de stratégie, que l'on peut peut-être reprocher aux autorités municipales jusqu'à un certain point, c'est de ne pas avoir consulté les Commissaires scolaires lors des négociations avec les industriels en vue de l'abolition de la taxation de la machinerie pour une période de dix ans. C'est ce que l'on prétend dans les milieux scolaires du moins. D'un autre côté, les dirigeants scolaires n'écarteront pas la possibilité de conclure certaines ententes avec nos industriels, nous plus que celles de recevoir, sous forme de subventions spéciales, une compensation pour la perte de revenus que l'administration scolaire subit forcément du fait de la non-taxation de la machinerie des industries.

D'un autre côté, il ne faut pas (Voir: Entrevues page 45)

Dès le premier janvier 1970

Les policiers pourront faire subir aux conducteurs le test de l'ivressomètre

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIÈRES — Bonne et heureuse année! Le premier janvier 1970, les policiers municipaux de Trois-Rivières se souhaiteront bonne et "fructueuse" dans nos trois postes. Cette journée là aussi, ils commencent à se servir d'un cadeau dont bénéficient toute la population... l'ivressomètre! Finies ou du moins simplifiées seront les procédures pour déterminer si un tel automobiliste est en orbite à cause de la boisson, s'il doit choisir parmi plusieurs lignes blanches pour garder son véhicule dans la bonne voie ou s'il est tout simplement sur le point de tout lâcher et de faire un "petit somme".

Un appareil de qualité

M. Roland Poitras, le directeur intérimaire de la force constabulaire de Trois-Rivières, s'occupe présentement de choisir un type d'ivressomètre de qualité supérieure. Lui-même et le lieutenant Jean Champagne, préposé à la circulation dans notre ville, ont consulté une foule de dépliant montrant les avantages de tel ou tel fabricant.

Demain, le lieutenant Champagne se rendra à Montréal où des détails supplémentaires lui seront fournis quant à l'appareil en question. Quel que soit le genre d'ivressomètre dont sera dotée la police de T.-Rivières, l'autorisation est donnée d'en

faire l'acquisition le plus tôt possible. Les Fêtes approchent et il doit entrer en opération dès le premier janvier.

Des lors, les conducteurs suspects, ceux qui en prennent douze jours et présentement, un policier s'est déjà qualifié. Le docteur décembre, un autre se rendra à Montréal pour se documenter lui aussi. En tout, cinq agents seront en mesure de faire "parler" l'ivressomètre, pour ou contre les conducteurs suspects selon que ceux-ci auront ou non consommé "le" verre de trop!

"Nous sommes prêts à recevoir l'ivressomètre dès le début de 1970!" annonce le sergent

Lapointe, qui à cette période aura déjà deux agents qualifiés pour cette nouvelle tâche.

le, responsable du détachement trifluvien mais a renseigné que ses hommes vont suivre des cours dans la Métropole pour opérer l'appareil qui sera à leur disposition. Ces cours durent douze jours et présentement, un policier s'est déjà qualifié. Le docteur décembre, un autre se rendra à Montréal pour se documenter lui aussi. En tout, cinq agents seront en mesure de faire "parler" l'ivressomètre, pour ou contre les conducteurs suspects selon que ceux-ci auront ou non consommé "le" verre de trop!

"Nous sommes prêts à recevoir l'ivressomètre dès le début de 1970!" annonce le sergent

c'est un secret polichinelle

- Les employés de la compagnie de téléphone Bell de Trois-Rivières, ont démontré cette semaine, qu'ils avaient autant de cœur au ventre que d'oreilles au travail... Ils se sont rendus chez Adélaïde "Del" Dugré, l'agent Molson trifluvien et là, lui ont remis une somme appréciable d'argent. Ceci pour remplacer les dons destinés aux orphelins qui ont été volés il y a plusieurs semaines par des imbéciles, à la salle de réception Molson, boulevard Jean XXIII.
- Celui que ses confrères de travail qualifient de "maître de cérémonie par excellence", M. Yves Trépanier, attaché au bureau du personnel d'une compagnie madolesine à titre de surveillant du personnel a prouvé qu'il sait se taire et être extrêmement discret. Jusqu'à la dernière minute, il a caché à ses confrères qu'il se mariait avec une charmante Montréalaise, Louise Boisjoli. Un confident de Polichinelle a cependant été moins discret.
- Une page d'histoire a été écrite, lors de l'avant-dernière séance du conseil de ville de Trois-Rivières, quand les membres de la presse parlée et écrite ont présenté une requête officielle aux conseillers. Les journalistes ont réclamé et obtenu que leur table de travail soit installée à l'endroit où elle se trouvait précédemment, dans le but de mieux "saisir à l'oreille" les paroles prononcées dans la salle de la commission permanente. La décision a été prise à l'unanimité mais l'on a remarqué l'absence du conseiller Benoit Giguère, qui fut à l'origine du premier déménagement. Il NE faut pas en venir à la conclusion que les chroniqueurs municipaux ont profité de cette occasion pour faire des pressions.

La Commission scolaire se prononcera cette semaine

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIÈRES — Il faudrait s'attendre que d'ici quelques jours, la Commission scolaire de Trois-Rivières fasse connaître sa décision quant à l'abolition de la taxe sur la machinerie par les autorités municipales.

On n'est pas sans se rappeler les nombreuses polémiques consécutives de cette abolition.

Les commissaires ont en maintes occasions reproché aux autorités municipales de ne pas leur en avoir parlé avant de

prendre cette décision qui les met dans une position financière précaire.

L'abolition de la taxe sur la machinerie qu'applique la ville fait perdre à la Commission scolaire un revenu important, si le gouvernement ne vient pas combler cette différence par une subvention spéciale.

Or, la demande d'une subvention spéciale ne semble pas avoir donné encore de résultats. C'est pourquoi, il faut s'attendre que d'ici quelques jours, on connaîtra la décision de la commission. (Voir: La Commission page 45)

ATTENTION

Propriétaires de Commerces industriels. Nous avons des camions sanitaires à vous offrir pour le transport de vos rejets de tous genres. Bon service. Estimation gratuite.

Membre de l'Association des Entrepreneurs en service sanitaire du Québec.

ALFRED PICHE
Tél.: 376-6652

DEMANDE

LOUERAIT

BUNGALOW 6 pièces

TROIS-RIVIÈRES ou CAP-DE-LA-MADELEINE

POUR FÉVRIER 1970

COMMUNIQUEZ: 376-2501 Poste 55

30e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES SOCIÉTAIRES de la CAISSE POPULAIRE STE-CÉCILE

(Trois-Rivières)

DIMANCHE
30 nov. à 8 h.00 p.m.

ÉCOLE STE-CÉCILE
(entrée rue St-Paul)

\$175 EN PRIX DE PRÉSENCE

Cordiale invitation à tous les sociétaires et à toute la population.

M. Vincent rencontrera ses électeurs à Ste-Perpétue

NICOLET (R.L.) — Le député du comté de Nicolet et ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Clément Vincent, rencontrera les électeurs de sa circonscription le 3 décembre prochain.

Un communiqué en provenance du cabinet du ministre confirme la tenue d'une soirée récréative et d'information qui aura lieu vendredi, le 5 décembre prochain, à la salle Fleur de Lys, à Ste-Perpétue.

Le député du comté profitera de l'occasion pour rencontrer les citoyens des municipalités environnantes, dont le Grand St-Esprit, St-Célestin, Ste-Monique, Ste-Brigitte et Ste-Perpétue.

M. Vincent fera état des principales réalisations du gouvernement dans ces paroisses et parlera des projets futurs. Il rencontrera aussi les maires et conseillers municipaux ainsi que ses organisateurs politiques.

Les jeunes ainsi que les femmes seront tout particulièrement bienvenus à cette soirée récréative.



"REGARDEZ-MOI CELA", semble dire M. Joseph Montembeault, qui n'est âgé que de 86 ans, alors qu'il nous faisait visiter sa chambre froide où sont entreposées les peaux de renards qu'il a lui-même pris ou piégé et abattus. Au milieu des peaux de renards, on distingue

une peau de lynx qu'il a pris au début de la saison, son troisième depuis qu'il pratique ce métier ou ce sport. Lorsqu'il a été capturé, le lynx pesait 46 livres et était retenu captif que par trois griffes. Le trappeur eut fort à faire pour le tuer avec sa pioche.

(Photo LaRé, Nicolet)

La forêt n'a plus de secret pour cet homme de 86 ans

M. Joseph Montembeault est trappeur dans la région depuis 65 ans

par Régent LAJOIE

ST-GERTRUDE — Exercer le métier de trappeur, il n'y a rien de bien malin à cela sauf de moins en moins on retrouve de bons trappeurs. Cependant, être trappeur à l'âge de 86 ans, est un fait beaucoup moins singulier d'autant plus que notre homme est encore en excellente santé, sauf qu'il doit réduire peu à peu le nombre de milles à effectuer chaque jour.

Pour M. Joseph Montembeault, de Ste-Gertrude, qui est trappeur depuis près de 65 ans, la forêt et les bois de la région n'ont plus de secret. Il vient de célébrer son 86e anniversaire de naissance, le 10 novembre dernier, et il est encore disposé à effectuer des excursions afin de revenir les bras pleins de lievres, de renards ou de mouffettes.

Ses exploits ne se comptent plus tellement il en a accompli durant sa longue "carrière" de trappeur. On peut cependant révéler qu'il a réussi à capturer trois lynx dans les bois de la région et qu'il tentera au cours des prochains mois à éclipser

son record de l'automne dernier, alors qu'il avait réussi à ramener à la maison 620 lievres!

La saison de chasse s'annonce très fructueuse, encore cette année, puisque jusqu'à présent, il a capturé un lynx, seize renards, quatorze chats sauvages et 36 putois. "C'est mieux que de coutume," de nous confier M. Montembeault, qui est bien déterminé à ne pas lâcher et tout abandonner immédiatement.

Même s'il jouit encore d'une bonne santé, M. Joseph Montembeault nous confiait que son médecin lui a conseillé dernièrement de faire attention. "Ca tire pas mal sur la fin et ce n'est pas parce que j'ai hâte à cela", de soutenir le citoyen de Ste-Gertrude.

M. Montembeault habite avec son épouse une petite maison située à quelques milles du village, sur la route qui relie Ste-Gertrude à la route 3. Il n'a pas seulement consacré sa vie à la chasse, puisque son épouse et lui ont élevé une famille de 16 enfants. Le cadet de la famille, Jean, demeure voisin de son père

avec sa famille. Car en plus de pratiquer ce métier de trappeur, M. Montembeault était cultivateur.

Ce "vieux renard" de la chasse nous raconte qu'il a commencé à pratiquer ce métier qui est devenu un sport pour lui à l'âge de 21 ans, soit peu de temps après son mariage. Au début, M. Montembeault marchait tranquillement de six à douze milles par jour, pour attraper son gibier.

Il a effectué ses excursions dans les bois environnants jusqu'à l'an dernier, où il a réduit ses randonnées de cinq à huit milles par jour... tout de même pas si mal encore pour un "jeune homme" de 86 ans. Les endroits préférés de M. Montembeault sont les bois de la région de Ste-Gertrude, Bécancour et Gentilly.

La forêt le connaît presque autant qu'il la connaît. Il nous confiait qu'il n'a jamais couché dans les bois sauf une fois. Et de nous raconter, M. Montembeault: Ça serait presque vous mentir car j'ai couché à une reprise dans les bois. C'était le premier septembre et je venais de tirer un beau chevreuil. Il était écorché, là à mes pieds et je vais m'asseoir tout près en attendant qu'il meurt!

Notre héros poursuit en disant que des chats sauvages ont passé près de là et ont crié, ce qui a fait lever la tête au chevreuil. Lorsque le chevreuil l'a aperçu, il a tenu de fuir. "Qu'est-ce à moi, de dire M. Montembeault, je ne

pouvais pas le tuer et c'est pourquoi j'ai couché dans le bois!"

Un chasseur

Notre interlocuteur nous confie qu'il a toujours été un cultivateur. "mais la folie m'a toujours porté là, vers la chasse". M. Montembeault avoue que trapper lui rapportait des revenus, avec les peaux surtout. "Ca ne prend pas de temps à écouler les peaux. Il y a des acheteurs qui passent assez régulièrement", de préciser notre trappeur. Lorsque ces acheteurs ne viennent pas pour se procurer les peaux, ces dernières sont envoyées à Montréal.

La journée d'un trappeur, pour le citoyen de Ste-Gertrude, débute assez tôt le matin. Avant qu'il soit assez matinal lui-même, M. Montembeault ajoute: "Souvent je m'en vais au bois et une fois rendu, les lumières des maisons et des rues sont encore allumées. J'aime mieux partir le matin et revenir un peu plus à bonne heure l'après-midi".

Avant qu'il revienne à la maison vers deux, trois ou quatre heures de l'après-midi, M. Montembeault affirme: "Souvent même, j'apporte mon dîner et je ne pense pas à manger". Interrogé s'il y avait des journées qui sont plus fructueuses que d'autres, l'astucieux trappeur s'en tient à cette petite phrase: "C'est un peu le secret de la chasse". Par exemple, le jour de son 86e anniversaire de

naissance, il y a quatre ans, M. Montembeault avait réussi à abattre son deuxième lynx, en plus de revenir à la maison avec deux renards, un chat-sauvage, une mouffette et un porcelet.

Rappelant qu'il avait pris 620 lievres dans son hiver, l'an dernier, et qu'il avait déjà trois lynx à son actif, M. Montembeault avoue avec fierté: "Ma plus forte année pour le renard, où j'avais commencé à ja en un mois de juillet pour terminer à l'automne, avant la tombée de la première neige, j'ai capturé 113 renards".

Relativement à la capture d'un lynx, notre trappeur raconte qu'il n'est pas facile de le prendre au piège car il est comme le renard, il sent les pistes et "la pire des choses c'est qu'il est difficile à garder dans le piège".

Pour arriver à ses fins, M. Montembeault utilise humblement une pioche à jardin qu'il se sert pour abattre l'animal pris au piège. Il ne s'est pratiquement jamais servi d'une carabine, sauf au début.

La saison s'avère fructueuse, cette année, puisque notre trappeur a connu un excellent début. Les animaux sauvages de la région de Ste-Gertrude, Bécancour et Gentilly n'ont qu'à bien se tenir puisqu'il semble bien que M. Montembeault est déterminé à les prendre au piège, durant plusieurs saisons encore.

Pour les travaux de voirie

Quatre municipalités du comté de Nicolet recevront des subventions

NICOLET (R.L.) — Quatre municipalités du comté de Nicolet se partageront un montant de \$20,000 en subventions du gouvernement provincial par l'entremise du ministère de la Voirie. C'est l'information que vient de nous transmettre M. Clément Vincent, député du comté et ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pour sa part, le conseil de la paroisse St-Jean-Baptiste de Nicolet, recevra une subvention de \$10,000. Dans une lettre qu'il adressait récemment aux autorités de ce conseil municipal, le sous-ministre adjoint du ministère de la Voirie, M. Maurice

Ostiguy, informait ces derniers au nom du ministre, M. Fernand J. Lafontaine, que ce montant de \$10,000 devra servir à des travaux précis.

La subvention servira à la fourniture des tuyaux regards d'égouts et puisards de l'égout pluvial qui sera construit par la municipalité sur le chemin du Petit St-Esprit, lequel est à l'entretien du ministère de la Voirie.

Ce montant sera versé à même l'exercice financier 1970-71, une fois les travaux approuvés par l'ingénieur du ministère.

D'autre part, un montant de \$5,500 sera accordé à St-Célestin

pour l'amélioration de l'égout pluvial, en bordure de la route 34. Cette somme sera également payée à même l'exercice 1970-71, lorsque les travaux auront été exécutés et approuvés par l'ingénieur du ministère de la Voirie.

De son côté, la ville de Bécancour se voit octroyer une somme de \$3,500 pour l'amélioration et l'asphaltage des rues Bourque et Cormier, dans le secteur Ste-Gertrude.

Enfin, un montant de \$1,000 est accordé au village de St-Wenceslas pour l'amélioration de diverses rues.

A la Coopérative du Lac St-Pierre

Le montant volé était moins considérable que prévu

NICOLET (R.L.) — L'enquête se poursuit toujours relativement au vol par effraction perpétré à la Coopérative agricole du Lac St-Pierre, dimanche soir, à Nicolet.

De plus, un bilan effectué à l'issue du passage des voleurs a démontré que le vol n'était pas considérable et qu'il se limiterait seulement à une cinquantaine de dollars en argent, contrairement aux premiers renseignements obtenus.

En effet, les individus ont causé plus de dommages afin de trouver le coffre-fort qu'ils n'ont pris d'argent sur place. On sait, d'un autre côté, que les

malfaiteurs ont laissé sur place une série de chèques déjà endossés.

Pour employer les paroles même d'un dirigeant de la Coopérative agricole du lac St-Pierre, "les voleurs se sont rivaillés sur le coffre-fort" après que ces derniers eurent réussi à pratiquer une ouverture au sommet de la voûte.

Les individus se seraient uniquement emparés de l'argent contenu dans une petite caisse, voyant qu'ils ne pouvaient réussir à éventrer le coffre-fort.

Concernant la marchandise qui se trouvait à l'intérieur de

l'établissement, aucun article n'a été porté disparu car il semble évident, selon les agissements des cambrioleurs, que seul l'argent les intéressait.

En somme, le montant du vol n'est pas considérable, une cinquantaine de dollars tout au plus mais les dégâts causés par les individus afin de rejoindre l'intérieur de la voûte sont plus élevés, à \$500 environ.

Le policier Gilles Roy, de la police municipale de Nicolet, est chargé de l'enquête et, selon les derniers développements, l'enquêteur serait sur une bonne piste.

Un mémoire sera présenté à l'hon. Marchand

Analyse complète de la question de l'eau par le conseil de Plessisville

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Une analyse complète de la situation est actuellement faite par le conseil municipal de Plessisville en ce qui concerne le problème de l'eau. Un mémoire complet et détaillé est en préparation afin de donner une juste idée des besoins et de ce qui est disponible pour faire face à ces besoins. Ce mémoire sera présenté à l'hon. Jean Marchand à l'occasion d'une rencontre pour laquelle le conseil municipal se prépare.

Toutes ces activités font suite à ce qui a été entrepris par l'administration municipale précédente. Création d'un lac artificiel pour une réserve d'eau, construction d'un barrage pour assurer l'efficacité de cette réserve, possibilité d'une usine de filtration sont les projets étudiés par l'ex-maire et ses collègues; le lac artificiel a même été réalisé en partie.

C'est l'intention de Son Hon. le maire Rosaire Côté et des conseillers de mettre tout en oeuvre pour solutionner le problème de l'eau à Plessisville.

Les démarches qui sont en cours ainsi que la rencontre prévue avec l'hon. Jean Marchand ont pour but d'obtenir d'importantes subventions en profitant, dans la mesure du possible, des avantages du plan ARDA. Les édiles municipaux ont formé une commission spéciale dont les membres ont pour tâche de faire une revue complète de la situation et de soumettre des suggestions. Des recherches faites au cours de l'été pour trouver de nouvelles sources d'approvisionnement pour l'aqueduc municipal, ont été vaines.

Quant à l'eau potable, une quantité additionnelle serait nécessaire à ce qui est produit présentement pour assurer un service efficace et répondre aux besoins créés par le développement normal de la ville. Pour le moment, le conseil municipal a autorisé une dépense de \$2,000 pour le nettoyage du puits Vallée. Ce travail a été confié à la firme International Water Supply.

De l'eau potable

C'est le domaine de l'eau potable.

M. Gérard Bélanger élu président

Les membres du club Richelieu complètent leur bureau de direction

NICOLET (R.L.) — Les membres du club Richelieu de Nicolet ont procédé à l'élection des huit membres qui formeront leur nouvel exécutif pour l'année 1970. Le docteur Gérard Bélanger a accédé à la présidence de l'organisme pour succéder à M. Bertrand Dubuc.

Les sept autres membres qui formeront l'exécutif du club Richelieu nicolétain occuperont divers postes administratifs au sein de l'organisme. M. Yves Hébert a été élu vice-président, pendant que M. Maurice Baril a été choisi secrétaire. Le nouveau trésorier du club sera Marc Ricard, lequel vient de se voir confier un mandat de deux ans.

Les quatre directeurs élus se sont vu confier des fonctions propres. M. Leopold Beauchemin a été désigné aux oeuvres, de même que M. Lucien Houde, tandis que M. Jacques Paradis s'est vu confier l'organisation des soupers. De son côté, le docteur Jean-Guy Brochu, a été nommé mandataire substitut.

De son côté, le président sortant, M. Bertrand Dubuc, demeure d'office à titre de président ex-officio. Un premier tour de scrutin avait permis aux membres de choisir 15 membres, le second tour a donné lieu à l'élection de huit membres, lesquels se sont ensuite réunis pour choisir le nouveau président.

Les membres du club Richelieu de Nicolet recevaient à leur dernier souper, la visite de l'administrateur du district numéro 4, le docteur Yves Tousignant, ain-

si que le gouverneur de la région de Carignan, M. Antonio Rondeau.

Diminution du nombre de directrices à l'AFEAS

ST-PAUL-DE-CHESTER (gab) —Plusieurs modifications sont à l'étude par les autorités supérieures de l'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale. L'un de ces changements prévoit la diminution du nombre de directrices; ce nombre sera limité à cinq alors qu'il peut aller jusqu'à douze selon les constitutions actuelles.

Cette nouvelle a été communiquée par Mme Gerald Hince, responsable de secteur pour l'AFEAS. Mme Hince visitait alors le conseil de l'AFEAS de St-Paul-de-Chester. Les directrices locales ainsi que leurs aides étaient toutes présentes à la réunion.

La présidente, Mme Lionel Bergeron, et ses collaboratrices, ont félicité et remercié Mme Gerald Hince pour le dévouement manifesté par cette dernière, tant sur le plan de secteur qu'au diocésain, pour l'AFEAS.

M. Gratien Thibault devient le 300e membre des GERA

NICOLET (R.L.) — Un trois centième membre a été introduit parmi les groupes d'étude en rentabilité agricole pour la région numéro 4. Il s'agit d'un jeune agriculteur de St-Sylvere, M. Gratien Thibault.

M. Thibault est agriculteur depuis trois ans et possède une ferme de 200 acres cultivables dans le 10e rang, à St-Sylvere, dans le comté de Nicolet. Le jeune agriculteur, âgé de 33 ans, possède également un troupeau de 22 vaches laitières de catégorie Holstein.

Le nouveau membre s'est vu remettre un certificat attestant son adhésion au GERA de la région qui groupe les agriculteurs des comtés de Nicolet, Yamaska, Drummond et Arthabaska.

Interrogé sur son adhésion au GERA, M. Gratien Thibault a

mentionné qu'il avait suivi les cours offerts et qu'il avait immédiatement senti le besoin de consacrer plus de temps à la comptabilité afin de voir de plus près le rendement de sa ferme, ainsi que pour définir et planifier son entreprise.

M. Gratien Thibault, qui est marié et père d'un enfant, a été honoré comme trois centième membre par M. Danaï Gregoire, coordonnateur régional pour le ministre de l'Agriculture.

La cérémonie s'est déroulée lors d'une journée d'étude des GERA qui a réuni près de deux cents agriculteurs des quatre comtés. Un dîner a été servi aux participants et avait été offert gracieusement par la compagnie International Harvester et le Centre Agricole Nicolet-Yamaska Inc.

A Plessisville

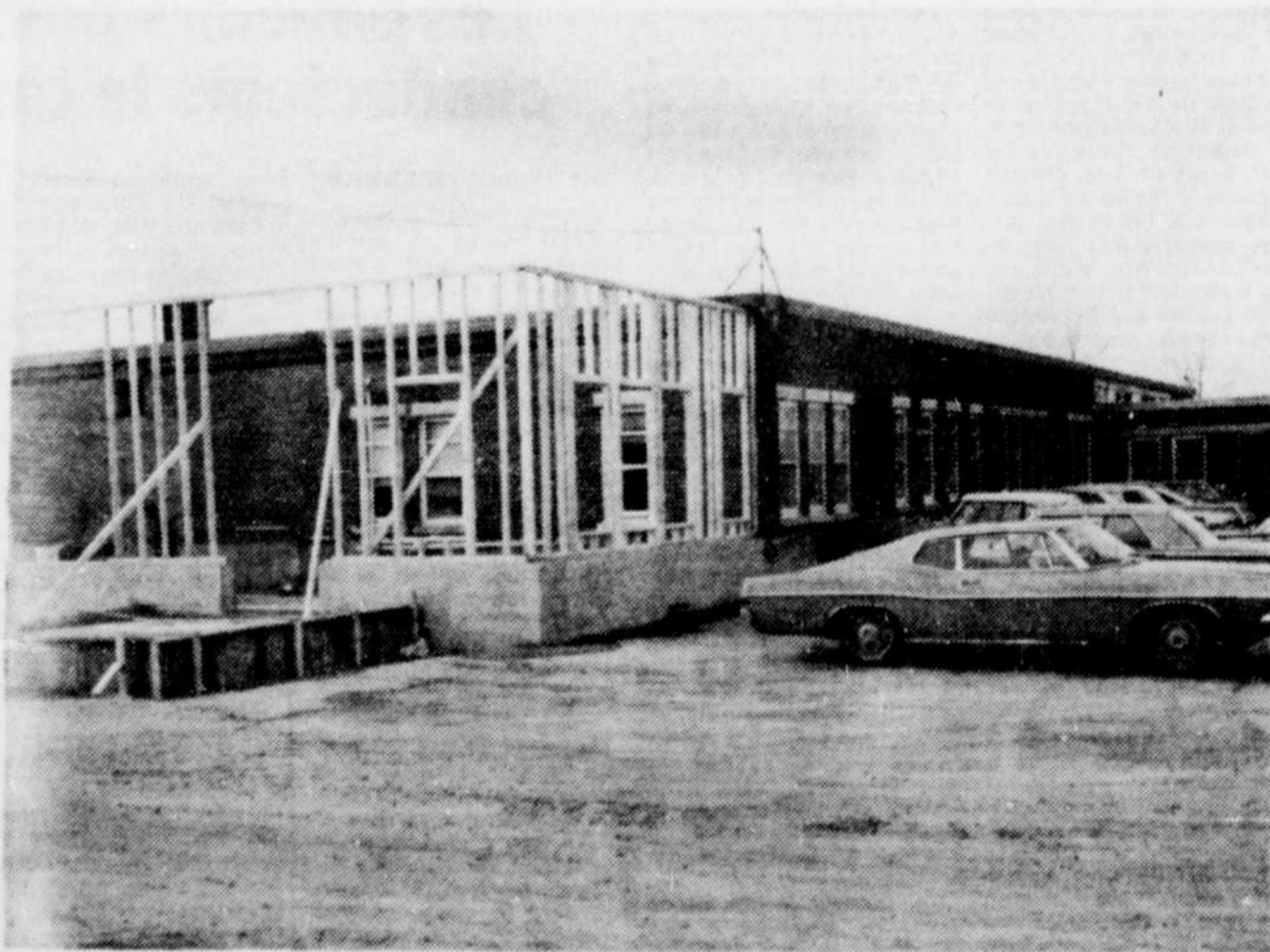
Les jeunes collaborent au Noël du Pauvre

PLESSISVILLE (G.A.N.) — Des quantités considérables de boîtes de conserves et de jouets usagés sont la généreuse contribution apportée par les jeunes de Plessisville en faveur du "Noël du Pauvre". Cette souscription nouveau genre a duré trois jours dans les écoles de la ville ainsi qu'à l'école Notre-Dame, située dans le secteur rural. Pour cette dernière, c'est Mme Léo Garneau qui a organisé la collecte alors que M. Denis Leclerc, président des "Chantiers" et ses aides ont dirigé le travail dans les institutions scolaires urbaines.

Le président du "Noël du Pauvre", M. Raymond Gosselin, et son équipe voient actuelle-

ment au classement de ce qui a été recueilli à l'occasion de cette collecte faite auprès de la jeunesse. "La générosité des jeunes mérite nos remerciements et félicitations" souligne M. Gosselin. Il ajoute que tout objet dont on peut disposer en faveur du "Noël du Pauvre" est reçu avec reconnaissance. Des renseignements peuvent être obtenus à ce sujet en communiquant avec le bureau de la Société municipale, ou avec M. Raymond Gosselin, policier.

Toute l'équipe responsable du "Noël du pauvre" est à l'oeuvre pour préparer la grande journée du samedi, 13 décembre, pour un appel général à la générosité de la population ce jour-là.



(Photo LaRé, Nicolet)

Agrandissement à la Crémérie Descôteaux

DES TRAVAUX D'AGRANDISSEMENT ont été entrepris ces jours derniers à la Crémérie Descôteaux, située sur la route 3, à proximité du pont de Trois-Rivières. Il s'agit d'une rallonge de 23 pieds par 66, qui servira à la réception du lait. Les travaux sont sous la direction de M.

Jean-Louis Béliveau, de St-Grégoire, et devraient être complétés d'ici quelques semaines. Les camions pourront dorénavant pénétrer à l'intérieur de cette nouvelle partie afin d'y effectuer la livraison du lait en toute quiétude, même au cours des pires tempêtes.



(Photo Michel Brière)
DE NOMBREUX AUTOMOBILISTES n'ont pu interpréter correctement le sens des affiches posées récemment en vertu du nouveau règlement sur le stationnement de nuit durant la période d'hiver. C'est pourquoi près de 1,000 billets d'avertissement ont été décernés depuis une dizaine de jours à des automobilistes qui ne tiennent pas compte de ces affiches dont on a ici un exemplaire et qui indiquent que le stationnement devient interdit à compter de minuit du début de la journée indiquée.

Les Canadiens français accusent un retard sérieux dans l'économie du Québec

On devrait enseigner dans toutes les écoles de la province des notions de l'économie

par Daniel BROSEAU

SHAWINIGAN — "On devrait enseigner dans toutes les écoles de la Province les notions de base de notre système économique", déclare, hier, M. Jean-Louis Matteau, membre de l'exécutif de la Chambre de Commerce de la Province de Québec et courtier en valeurs mobilières de Grand'Mère.

Le conférencier a d'ailleurs mis en évidence la possibilité que dans quelques années, des jeunes diplômés se retrouvent chômeurs. Il a exprimé la crainte que trop de jeunes s'orientent présentement vers les sciences humaines et que trop peu s'orientent vers les sciences économiques.

Il s'est dit d'avis que les possibilités les plus intéressantes se trouvent du côté économique et dans la technologie qui marque l'évolution de l'industrie.

Expliquant que les causes de ce retard dans le domaine économique ne dépendaient pas des autres, mais bien des Canadiens français eux-mêmes, M. Matteau s'est demandé si les institutions d'enseignement avaient été dans le passé une des causes de ce retard.

A ce sujet, il a mentionné que les anglophones, dans la province et ailleurs possèdent aujourd'hui de puissantes compagnies qu'ils avaient fondées il y a un grand nombre d'années, grâce à

leur volonté et à leur esprit d'équipe.

Il a ajouté que les Canadiens français étaient capables de faire leur marque et il a cité en exemple le groupe d'hommes d'affaires de Grand'Mère qui vient de lancer la compagnie de moteurs Dauphin.

"Les Canadiens-français sont travailleurs. Il faut leur donner les outils et la préparation qu'il faut".

Le nationalisme québécois

Répondant à une des nombreuses questions venant de l'auditoire, M. Matteau a exprimé sa conception du nationalisme québécois en disant qu'il fallait être fier de notre langue et de nos traditions mais que ces valeurs pouvaient être gardées sans essayer de faire disparaître la langue anglaise. "Il ne faut pas non plus mettre trop de restrictions sur l'immigration", a ajouté M. Matteau, rappelant que l'immigration était un besoin.

M. Matteau, qui s'adressait à un groupe d'étudiants du CEGEP de Shawinigan sur l'invitation du Comité d'information politique de cette institution, commentait en ces termes la situation qui fait que, dans l'ensemble, les Canadiens français accusent un retard sérieux dans la vie économique du pays.

Vente d'industries québécoises

Invité à commenter la vente d'industries québécoises à des intérêts américains, M. Matteau a expliqué que c'était probablement dû à certaine satisfaction du prix obtenu, et il a ajouté que dans certains cas, les employés eux-mêmes sont contents de travailler pour des Américains, étant sous l'impression qu'ils seront mieux payés.

M. Matteau a expliqué que le gouvernement n'intervenait pas, quand ces ventes s'effectuaient dans un domaine qui fonctionnait bien comme dans l'industrie de la moto.

Toutefois, à la suggestion d'un étudiant, il s'est dit d'avis que le gouvernement pourrait effectuer un contrôle plus sévère dans le cas de ventes d'industries québécoises: "C'est le genre de contestation que vous devriez faire", a-t-il lancé en guise de conclusion, provoquant ainsi les applaudissements de la salle.



Contrôle des industries



L'esprit d'équipe



Enseigner l'économie

L'entreprise privée remise en question...

SHAWINIGAN (DB) — Le conférencier invité par le Comité d'information politique du CEGEP de Shawinigan, M. Jean-Louis Matteau, a souligné hier que le système d'entreprise privée est continuellement remis en question au Canada.

"Les vents des idées socialistes, marxistes, et autres veulent à tout prix renverser notre système économique et, pour plusieurs d'entre eux, tous les moyens sont bons: la ruse, l'agitation, l'exagération, la démagogie, et même la violence", a déclaré le conférencier.

Il a exprimé le souhait que les étudiants qui sont travailleurs et consciencieux se débarrassent des fautes de trouble et des braillements qui n'ont autre chose à faire que de manifester

ouvertement leur propre déchéance. Après avoir souligné qu'une part grandissante de nos intellectuels se tournent de plus en plus vers des idéologies troublantes, le conférencier a déclaré que certains pays socialistes achevent le cycle de leurs expériences et reviennent à des formules plus conformes aux caractères dominants de la psychologie de l'homme.

"En résumé, les pays socialistes reviennent graduellement aux principes préconisés dans les pays capitalistes alors que les pays capitalistes se dirigent graduellement vers un dirigisme étatique qui se rapproche de plus en plus d'un nouveau concept que l'on pourrait appeler 'socialisme évolué'." Dans un pays comme le nô-

tre où le taux d'impôts sur les corporations dépasse 50 pour-cent, on peut, je crois, dire que notre régime a une production capitaliste et une distribution socialiste", a souligné M. Matteau.

C'est notre conviction que dans le monde d'économies libres où nous vivons, l'avenir de notre peuple réside beaucoup plus dans l'amélioration du niveau d'éducation des citoyens, de l'efficacité administrative et technologique, d'une plus grande priorité des investissements de l'Etat dans les secteurs créateurs de richesses, notamment, que dans les discussions sur la constitution, le repliement sur soi-même et le maintien d'inventaires perpétuels de frustrations.

SCOOP

- Le maire de Grand'Mère M. Hormidas Prud'Homme a révélé hier que les citoyens de la ville de Grand'Mère avaient reçu plus de 298,000 pour l'exécution des travaux de chômage dans le passé argent qui a circulé à l'intérieur de la ville et qui provenait toutefois de l'extérieur.
- C'était samedi la sixième anniversaire de la mort de John-F. Kennedy. La fatalité a voulu qu'éclate maintenant, presque à la même date, le scandale des massacres de civils vietnamiens, dans le cadre de cette guerre à laquelle il avait lui-même consenti au début de son court règne à la présidence.

Un sous-produit de l'acétylène

Le "Noir de fumée" fabriqué à la Gulf Oil de Shawinigan, a servi à l'expédition Apollo

SHAWINIGAN (JAD) — Les employés de la Gulf Oil Canada Limited, division Shawinigan Chemicals, ont contribué à l'un des plus spectaculaires événements du siècle, l'envoi d'un module lunaire sur la planète lune.

En effet, les employés du département "Noir de fumée", connu aussi sous le nom de Acetylene Black, se rejoignent de cette nouvelle.

La compagnie a été informée par un porte-parole de Grumman Corporation U.S.A. que le

noir de fumée fabriqué à Shawinigan a été employé dans deux composants pour la fabrication du module lunaire (LEM) Apollo 11. La compagnie presume que ce même produit a aussi été employé dans les mêmes composants pour le module lunaire Apollo 12.

Un des emplois de ce produit "Noir de fumée" est dans la fabrication de la toile pour les fenêtres, lui donnant une qualité antistatique à cause de sa propriété conductrice. Ce produit entre aussi dans la composition du revêtement du bouchier contre les radiations Beta.

Un porte-parole de la compagnie a expliqué que le "Noir de fumée" était une décomposition partielle de l'acétylène et qu'il avait une propriété conductrice, c'est-à-dire que les molécules qui le composent sont rattachées comme une chaîne.

Le "Noir de fumée" sert surtout dans la composition de tuiles que l'on retrouve sur les planchers des salles d'opération de la plupart des hôpitaux. Avec la présence de produits inflammables que l'on utilise en ces endroits, il convient d'éliminer toute électricité statique qui pourrait être occasionnée par le glissement des solitaires sur le plancher.

Le principal usage qu'on fait du "Noir de fumée" est la fabrication de piles sèches.

A la suite de la participation de la Gulf Oil Canada Ltée, division Shawinigan Chemicals, à cet exploit, le gouvernement américain a aussi envoyé une lettre d'appréciation à la compagnie, pour sa participation au développement de la science.

Riposte du maire Prud'Homme à l'endroit de la Chambre

L'administration municipale de Grand'Mère se poursuit de façon très réaliste et sans danger, même en l'absence du gérant-municipal

par J-ANDRÉ DIONNE

SHAWINIGAN — La situation de l'administration municipale de la ville de Grand'Mère n'est pas en si mauvaise posture, même en l'absence du gérant municipal, actuellement hospitalisé, puisqu'un "triumvirat" agit en collaboration pour diriger les destinées de la ville. C'est ainsi que le maire de cette ville, M. Hormidas Prud'Homme, a expliqué la situation, hier matin, en présence du président du comité des Affaires municipales de la Chambre de Commerce de Grand'Mère, M. Yvon Milette, de MM. Guy Matteau et Georges Grenier, respectivement trésorier et technicien en charge des travaux, et du représentant du journal Le Nouvelliste. Le maire Prud'Homme voulait ainsi rassurer la population et la Chambre de Commerce de Grand'Mère, qui s'inquiète de la bonne marche de l'administration municipale.

Selon le premier magistrat de Grand'Mère, ces craintes sont injustifiées, dans une certaine mesure, puisque l'administration municipale de Grand'Mère se poursuit normalement, même en l'absence de certains officiers, qui ont dû restreindre leur travail en raison de maladie.

La Chambre de Commerce semble croire qu'on manque d'organisation pour diriger nos services municipaux et ce n'est pas le cas, de dire le maire.

Personnel compétent

Il n'a cependant pas caché l'absence de certains officiers supérieurs causa certains soucis à l'administration. Il a expliqué que depuis sa venue au sein du conseil municipal, une certaine redistribution des tâches avait été faite et que les directeurs des services s'étaient confiés de plus grandes responsabilités. Durant l'absence de certains fonctionnaires, la compétence de certains autres employés de la ville s'est avérée certaine et valable, selon M. Prud'Homme.

Répondant aux inquiétudes de la Chambre de Commerce, à l'effet que Grand'Mère était

sans gérant, sans ingénieur, depuis un an et sans urbaniste, le maire a précisé qu'un "triumvirat" composé de M. Emile Laroche, greffier, de M. Guy Matteau, comptable et de M. Georges Grenier, technicien au service des travaux et de la voirie, prend la succession du gérant municipal M. Beique. M. Prud'Homme a révélé que ces personnes étaient très compétentes, dans le cas de M. Grenier, ce dernier est au service de la ville depuis 24 ans et il peut facilement agir comme assistant-gérant. Il s'avère donc inutile de laisser planer à Grand'Mère que l'administration municipale



M. Hormidas Prud'Homme

est en danger, à cause de l'absence du gérant, de l'ingénieur et de l'urbaniste. "Nous avons déjà engagé un ingénieur, dit le maire, et il n'avait pas été à la hauteur de sa fonction".

Gérant

Le maire Prud'Homme a ensuite fait part que le gérant municipal, M. Jean-C. Beique devait prendre sa retraite d'ici quelques semaines. En aucun temps il n'a été question pour les dirigeants municipaux de forcer M. Beique à prendre sa retraite, toutefois, pour des raisons de maladie, il se pourrait bien que ce dernier fasse connaître sa décision incessamment.

Concernant l'engagement d'un nouveau gérant, M. Prud'Homme a expliqué que la ville avait déjà rencontré trois candidats sérieux et que des pourparlers étaient actuellement en cours. A

Urbaniste
D'autre part, M. Prud'Homme a dit que même avec la fusion de Grand'Mère et Ste-Flore, l'engagement d'un urbaniste n'était pas justifié. Selon lui, il n'y a pas assez de travail pour un urbaniste à plein temps. Le maire a dit que le ministère des Affaires municipales a à son service des urbanistes qu'il peut mettre à la disposition des villes et que "ça ne coûte rien".

Participation de la Chambre

Le maire Prud'Homme a demandé à la Chambre de Commerce d'améliorer sa participation à l'administration municipale et il a aussi demandé au président du comité des Affaires municipales de le reconstruire plus souvent à l'hôtel de ville. Le maire a également insisté sur une plus grande participation des corps intermédiaires.

Quant à M. Yvon Milette, il a expliqué la position récente de la Chambre. "La Chambre ne nie pas qu'il y ait des personnes compétentes, à l'hôtel de ville, en l'absence du gérant municipal". A la suite de cette discussion qui s'est avérée fort réaliste et constructive, M. Milette a été d'accord à affirmer que l'administration municipale n'est pas dans une mauvaise posture à Grand'Mère.

Il a été prouvé hors de tout doute, que l'administration municipale de Grand'Mère se poursuivait sans danger et de façon très réaliste.



(Photo Michel Brière)

LA JEUNE CHAMBRE DE SHAWINIGAN vint de terminer une série de cours en relations humaines sous les auspices du Centre d'organisation scientifique de l'entreprise. Dans l'ordre habituel, M. Pierre Guillemette, de la Jeune Chambre, responsable de la réunion, M. l'abbé Jean-

Paul Bellemare, directeur des sciences de l'Administration à l'Université du Québec à Trois-Rivières, conférencier, M. Rosaire Désaulniers, président de la Jeune Chambre et M. Roger Bolduc, responsable des cours.

Savoir s'accepter pour pouvoir accepter les autres (L'abbé Bellemare)

SHAWINIGAN (D.B.) — Savoir s'accepter pour pouvoir accepter les autres, voilà un principe de base, dans l'étude des relations humaines, qui était énoncé hier soir lors d'une rencontre d'un groupe de membres de la Jeune Chambre de Shawinigan avec l'abbé Jean-Paul Bellemare, spécialiste des sciences de l'Administration à l'Université du Québec de Trois-Rivières.

La présence de l'abbé Bellemare comme conférencier coïncidait avec la fin d'une série de cours en relations humaines que le Centre d'Organisation Scientifique de l'Entreprise (COSE) venait de fournir à la Jeune Chambre de Shawinigan.

Le "Brainstorming"
Le brainstorming que le con-

férencier définit comme un alignement d'idées est une technique qui base sur la participation et qui a fait ses preuves dans l'administration des grandes entreprises.

Elle consiste à faire recueillir, de façon spontanée et sans critique, les suggestions d'un certain nombre de personnes sur un sujet très précis, comme par exemple le choix d'un nom pour un nouveau produit.

Comme l'a expliqué le conférencier, cette technique est une des nombreuses qui sont utilisées dans l'étude des sciences administratives.

L'abbé Bellemare a rappelé à ce sujet que le brainstorming marquait une étape dans l'évolution du management. Il a sou-

ligné que des théoriciens avaient commencé par exemple à étudier la densité de certaines matières et la forme et le poids à donner à une pelle pour trouver le poids idéal qu'un homme peut manipuler avec le moins de fatigue possible et le plus de rendement.

Des théoriciens ont attaché plus d'importance à l'élément humain et ont, au cours de leurs recherches, découvert que le comportement individuel de l'homme était différent de son comportement en groupe.

Le conférencier a aussi expliqué que la technique du brainstorming favorisait l'épanouissement de l'individu en stimulant son imagination et sa créativité. Il a donné un exemple frappant d'un groupe qui

cherchait à produire un nouveau genre d'ouvre-boîte. Un des membres du groupe possédait une bouteille en disant qu'il serait plus simple de poser un "zip" aux bords de conserve, et c'est de cette idée qu'est née la nouvelle boîte qui s'ouvre sans instrument.

Importance de l'administration

Après avoir rappelé l'évolution qui a marqué l'industrie, l'abbé Bellemare a exprimé l'avis que l'administration devenait de plus en plus difficile.

Il a expliqué que l'employé était devenu spécialisé et qu'il devenait par ce fait plus exigeant et qu'il pouvait quitter son emploi pour aller ailleurs. "La productivité de l'individu ne s'identifie plus à ses mus-

cles", a déclaré le conférencier ajoutant que la compétition existait aujourd'hui plus de relations humaines. Il a de plus fait remarquer que l'entraînement d'un employé est coûteux et que si une compagnie perd un homme, elle perd un investissement.

Au cours de sa causerie l'abbé Bellemare a fait ressortir le besoin d'administrateurs pour la société en précisant qu'il fallait mettre en valeur toutes les ressources humaines et financières.

Il a enfin mentionné qu'en administration, le préjugé était dangereux car il étouffait le potentiel d'un individu. Il a terminé en disant que l'administrateur devait éviter de faire montre de trop d'autorité ou de mollesse et qu'il fallait toujours tenter d'atteindre le juste milieu.

ÉDITORIAL

Le choix appartient aux délégués

Si le nouveau chef du parti libéral du Québec devait être choisi par l'ensemble de la population, l'ancien ministre de la Justice dans le cabinet Lesage, Me Claude Wagner, l'emporterait sûrement par une très forte majorité.

C'est du moins la conclusion à laquelle nous devons arriver après avoir écouté le sondage fait à la station radiophonique CHLN par les animateurs Gagnon et Gaudreau. En effet, les auditeurs de CHLN qui se sont prononcés sur le choix du prochain chef du parti libéral du Québec, ont opté dans une proportion de 90 pour cent et plus en faveur de Me Claude Wagner.

Le financier de l'opposition et économiste de renom, Me Robert Bourassa, député de Mercier, prend le deuxième rang mais loin en arrière du député de Verdun. Quant au leader de l'opposition et député de Chambly, Me Pierre Laporte, il s'avère le grand oublié dans cette consultation populaire.

Evidemment, il faut bien préciser que ce sondage, effectué dans la région immédiate de Trois-Rivières, n'a pas nécessairement une valeur scientifique et nous ne pouvons en conclure que la même tendance s'exprime partout ailleurs, bien que cela soit possible.

Cette tendance populaire n'aura qu'indirectement un effet dans le choix du futur chef libéral pour l'excellente raison que celui-ci serait fait par les 1,660 délégués seulement qui assisteront au congrès de janvier.

Il est bien évident que les délégués pourraient être influencés par le désir populaire. Toutefois, ces derniers à qui l'on a confié une responsabilité bien précise étudieront la situation dans son ensemble avant de poser un geste bien concret.

La popularité de Me Wagner s'expliquerait principalement par l'inquié-

tude qui est ressentie dans la population par suite de la vague de contestation et d'agitation qui déferle sur le Québec depuis quelque temps. On se souvient que Me Wagner a été un ministre de la Justice très ferme et qu'en conséquence, il ferait un chef résolu et déterminé et éventuellement, un premier ministre à la poigne solide.

Cette projection est possible. Mais il ne faudrait pas mêler les choux et les raves. Si M. Wagner n'était pas choisi comme chef du parti libéral et que si ce parti retrouvait le pouvoir, il serait sans doute appelé à diriger à nouveau le ministère de la Justice.

Me Robert Bourassa à titre d'économiste de renom pourrait également s'avérer un excellent chef de parti, tout comme il pourrait devenir un ministre des Finances de première force.

Enfin, même chose pour Me Pierre Laporte, de loin le plus expérimenté du groupe et probablement aussi le meilleur politicien.

Les militants libéraux ne doivent pas croire que les deux candidats vaincus se retireront de la politique et que seul l'heureux élu continuera son travail.

Nous avons l'impression que les trois candidats sont de taille et que cela constitue sûrement une richesse appréciable pour le parti libéral.

Personnellement, nous avons un penchant pour Me Pierre Laporte en raison principalement de son expérience dans la politique et aussi son expérience à diriger des hommes. Nous sommes persuadés qu'il pourrait, avec l'aide des Wagner, Bourassa et plusieurs autres, diriger le parti libéral vers de nouveaux succès et de nouveaux sommets.

Le choix appartient aux délégués libéraux. A eux de décider de l'avenir de leur parti.

Sylvio SAINT-AMANT

le son de cloche

DE NOS LECTEURS

Nos amis les animaux

Un jour, je rencontre un homme qui battait son chien avec un trait de fer. Arrêtez, lui dis-je, c'est assez. Il me répond: il a étranglé une de mes poules, et je ne veux plus qu'il recommence. Mon cher monsieur, le chien est l'ami de l'homme et il n'est jamais dévot de dévorer les poules de son maître s'il était nourri convenablement. Qu'auriez-vous fait à sa place?

S'il existe une charte des Droits de l'homme, pensez-vous que les animaux n'ont pas de droits eux aussi? Pour les bons services qu'il rend à son maître, le chien ne demande jamais d'augmentations continuelles de salaire; tout ce qu'il demande c'est d'être nourri autrement qu'avec des os secs et durs, de ne pas être traité à coups de pieds, de ne pas coucher dehors dans les grands froids et de se faire caresser par les membres de la famille.

Nous trouvons que les grands et les riches de ce monde n'ont pas pitié des petits et des pauvres... mais nous sommes des riches comparés au chien, et comment le traitons-nous?

Dans un coin reculé de la France, des enfants peinaient à martyriser des chats errants. Un jeune homme, mieux éduqué, fut ému de tant de cruautés. Il alla raconter son aventure à Brigitte Bardot et celle-ci lui accorda son patronage. Le jeune homme fonda le Club des Jeunes Amis des Animaux. L'idée lit son chemin, et

le club compte maintenant deux milliers de membres dans toute la France. Une délégation est même venue à l'Expo 67.

Quelque bon jour, les journaux français nous rapportèrent que les chiens et les chats, réunis en congrès, ont composé un chant de reconnaissance à l'adresse du jeune homme et de l'actrice Brigitte Bardot. Nous avons dans la région des chats errants qui ont les flancs collés ensemble, nous regardant avec de grands yeux tristes, et ils sont très farouches. Souffrants maltraités eux aussi? Les faire mourir avec douceur serait une délivrance pour eux. Je ne sais pas si c'est vrai, mais on me dit que la police réclame un dollar pour les faire mourir au gaz. Je crois que ce pourboire devrait être payé par la collectivité, c'est-à-dire par la cité, pour les chats dont le propriétaire est inconnu.

Est-ce trop que de demander aux parents de faire l'éducation des enfants afin que les animaux soient protégés?

Voici l'hiver avec ses froids. Je pense à tous ces animaux qui n'ont pas de toit et presque rien à manger. Je comprends la raison d'hygiène: les restaurants de cuisine sont enfermés dans des sacs, n'embêchez que les petits animaux souffrent jusqu'à en mourir.

J.H. Donat Picotte, 373, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine

Une certaine confusion

Monsieur le rédacteur, Je vous saurais gré, Monsieur le Rédacteur de la rubrique "Le Son de Cloche", de reconnaître qu'il peut exister une certaine confusion dans l'esprit des gens quant à l'identité de vos correspondants.

Or, je me permets de vous suggérer que le prénom et l'adresse des signataires soient

mentionnés au bas de la lettre. Cette précision éviterait aux personnes portant le même nom de se trouver parfois dans une situation embarrassante.

Merci pour votre obligeante attention.

Mme André Jacob (Lucille Bertrand) 767 rue des Commissaires Trois-Rivières.

Ceux pour qui la vie est une chanson

Pour faire un peu changement parlons gai! Qui dit Chorales Internationales, dit Chorales Chorale Canadienne, qui dit Alliance Chorale Canadienne, dit Régionale Laviolette, enfin, qui dit Régionale Laviolette, dit: dix chorales comprenant en tout plus de quatre-cents choristes, qui à la presque totalité ont assisté au Stage Choral tenu au Cap-de-la-Madeleine, dimanche le 23 novembre. Toute une journée chantante, sous l'habile direction d'un Animateur Musical bon-pair en la personne de Jean-François Sénot.

Pour des profanes, cela ne veut rien dire du tout! mais pour les connaisseurs et surtout les présents à cette journée, ce fut un vrai régal musical. La journée a commencé à neuf heures et demie pour se terminer à cinq heures. Sur ce temps, il fut pris deux heures, premièrement afin d'assister à la messe sur les lieux, messes dites par l'abbé Gilles Poisson directeur musical d'une chorale membre. Cette messe fut suivie du dîner auquel l'animateur

Musical, les Directeurs musicaux et les choristes ont fait leur.

En somme, une journée qui a passé comme un éclair mais un de ces éclairs foudroyants. Tous étaient unanimes pour dire comment la journée leur avait paru courte, exemple: de ceux qui avaient vécu pareille expérience l'an dernier, tous sont revenus; les nouveaux recidiveront bien au printemps (70). Cette journée merveilleuse a été rendue possible, grâce à une bonne entente avec les autorités du Jardin d'Enfance Val-Marie, à la compétence des organisateurs, la coopération des directeurs de chorales, au dynamisme de l'animateur musical mais surtout et avant tout à la réponse spontanée d'un si grand nombre de choristes.

De la part de la Direction, gros MERCI! à tous ainsi qu'à SON DE CLOCHE qui nous permet de déverser le trop plein de notre enthousiasme à la fin d'un jour merveilleux.

Mme T. Lamy, sec. 600 rue Gervais

Quelques impressions

Voici quelques impressions à la suite de plusieurs "Son de Cloche" parus ces jours-ci au sujet des formes d'application du Sacrement de Pénitence.

Il est indéniable que les formes d'administration du dit Sacrement ont varié et elles changeront sûrement encore selon l'évolution de l'individu qui tendra vers son autonomie.

Pour la personne qui croit en Dieu, elle croit également en: amour, bonté, pardon, charité, justice dans toute leur perfection. L'âme tend vers Dieu par ces vertus.

A sa mort, l'homme n'aura à répondre de lui-même qu'à Dieu. L'individu mature n'agit que selon sa conscience. Par le fait de sa maturité, il éclairera sa conscience, c'est-à-dire qu'il instruira sa conscience en questionnant, en comparant, en informant, en demandant aux gens instruits des choses de Dieu, des éclaircissements; et de là, la conscience informée, devant Dieu, il agira avec sincérité et Dieu jugera.

Qu'est-ce qui est le plus valide entre ces deux personnes? Celle, qui seule avec Dieu, en sa conscience reconnaît ses erreurs, en demandant pardon, demande la sagesse de la perfection, ou la personne intimidée, bien motivée pourtant, qui devant le confesseur déclare ses erreurs, celles qui lui viennent à l'esprit, récite un acte de contrition en vitesse, sort en se disant: "Le prêtre m'a absout, il a fait le signe de la croix." Difficile à dire n'est-ce pas? Il y a beaucoup d'éléments en ligne de compte.

Personnellement, je trouve grand, par sa forme et son but, les cérémonies pénitentielles en groupe. Des gens réunis en un même lieu, devant Dieu, éclairés par le prêtre (homme instruit des choses de Dieu), sur l'amour de Dieu pour les hommes, en leur cœur méditent sur leurs égarements envers cet

amour, demandant la grâce, le pardon, l'espoir. Tout est dans la sincérité.

Je trouve cette forme pénitentielle reconfortante. Elle fait appel au mûrissement des gens et non pas à une dépense infantile d'obligation.

Le Christ est venu parfaire l'ancien enseignement. Il n'est pas venu nous enseigner des modes d'obligation, des modes d'abstraction. Il a enseigné la nécessité: il nous a appris à vivre entre nous et il a laissé l'homme libre de choisir.

L'Eglise au cours des siècles a indiqué certaines formes de pratiques religieuses afin d'indiquer la voie. Aujourd'hui, tout ceci nous apparaît discutable et encore plus, si l'on se situe dans le contexte des âges car là, où il y a des hommes, la perfection n'est qu'un espoir entretenu de charité. L'essentiel de l'enseignement du Christ, il le résume lui-même lorsqu'il dit: "Aimez Dieu de toute votre âme et le prochain comme vous-même, pour l'amour de Dieu". Ce sont, à-t-il dit, les 2 plus grands commandements. Le reste: Formes de Liturgie, discussions de Code, deviennent des peccadilles.

Dans, son évolution constante, l'homme deviendra de plus en plus mature et de fait, sera préoccupé des choses essentielles. Par cela, par pensée, il laissera la haine, la guerre, l'injustice, les vœux d'or. Il sera aspiré par le besoin de donner à manger à ceux qui ont faim, de vêtir ceux qui sont nus, de loger ceux qui sont dehors, de soigner les malades, d'aider son prochain.

Il sera participant de l'amour, qui est la voie de Dieu, et ce sera alors l'apothéose intérieure: la paix... La Liberté.

N'est-ce pas l'essentiel?

Richard Bureau 430, 104ème Rue, St-Gérard-de-Champlain



Symphonie fédérale

Pardonné, on est dans la joie

A—Les enfants aujourd'hui

Cette semaine, dans la plupart des paroisses, les enfants de 2e année feront, pour la première fois, l'expérience personnelle du sacrement de Pénitence. Et ils n'iront communier que plus tard.

Il faut déjà faire sentir qu'avec la nouvelle édition de "Célébrons ses merveilles" (prévue pour 1970 ou 1971), le sacrement du Pardon sera reporté à plus tard dans la vie de l'enfant et cela avec l'assentiment des Evêques du Canada — tandis que l'initiation à la pénitence sera faite dès la deuxième année. Quant à la communion, elle ne serait pas retardée pour autant.

B—Des inquiétudes chez les grands

Aujourd'hui, pasteurs et fidèles s'inquiètent et se posent des questions sur l'avenir des sacrements, de la confession surtout. Plusieurs indices nous permettent de penser que pour les générations à venir, le caractère de "précepte", d'"obligation", va disparaître de plus en plus... au profit, espérons-le, d'une exigence interne de la foi et de la vie chrétienne tout court. La confession "fréquente", "habituadaire", va s'en aller et apparaître comme inutile et routinière. Pendant que la "communio fréquente" va devenir de plus en plus normale, la "confession", elle, va s'espacer pour prendre un caractère plus sérieux et plus grave, selon des temps forts, et exigeant une

conversion radicale. L'aspect "communautaire" de la liturgie pénitentielle va se développer; jusqu'ici, on ne l'a pas toujours bien senti dans les célébrations communautaires que nous avons organisées, mais il faut peut-être admettre qu'on a plus changé de rite que de mentalité. Ça viendra.

Ne peut-on pas, à bon droit, se demander si la pratique de l'absolution générale, en certains cas exceptionnels, sera préconisée et approuvée? Pour le moment, seule la question est posée. Le Magistère de l'Eglise n'a pas encore entériné de décision qui ferait remplacer la confession individuelle par cette nouvelle pratique.

C—Dans la recherche

Des initiatives se prennent. Il est sûr qu'en valorisant les rites pénitentiels d'après le nouvel "Ordo Missae", la lumière va se faire. Qu'il y ait de la place pour l'erreur... il peut y en avoir dans les deux sens: il y en a qui vont loin, d'autres qui ne partent jamais. Au début, d'aucuns penseront que le rite d'ouverture de la messe se confond avec le sacrement de Pénitence. Mais non, pas du tout. Sans éliminer la confession individuelle, il pourrait la "rafraîchir". On devrait pouvoir découvrir de plus en plus le mystérieux échange qui se fait entre le Christ qui sauve et le chrétien conscient de sa misère qui recourt à son Sauveur. Mais, commencer à dire qu'il n'y a plus de péché, c'est en venir à ne plus se reconnaître pécheur, et finir par trou-

ver le Christ inutile et dépassé. Certains sacrements sont dévalués, souvent parce que de faux remèdes sont apportés à la crise. Dans la course actuelle, l'enjeu est formidable: il s'agit de retrouver l'essentiel et d'y tenir, au nom de Dieu et de l'Eglise; sur le secondaire et l'accessoire, ne pourrait-on pas être un peu plus tolérant? Je vois tout de suite venir la question: qui va nous dire ce qui est essentiel et ce qui est accessoire? Je réponds par une question: jusqu'ici, le Magistère de l'Eglise a-t-il tenu à sa tâche? Des hommes d'Eglise, c'est bien possible; mais le Magistère de l'Eglise... Je ne crois pas.

Expliquer des cérémonies, surtout de façon descriptive, n'aide pas toujours à pénétrer dans le mystère du Christ. Par ailleurs, même en parlant d'intentions généreuses et en cherchant à intéresser, créer de nouveaux rites peut amener à supprimer le "relais sacramentel" par lequel se réalise la médiation entre Dieu et l'homme en vertu d'une institution divine. Modifier substantiellement les rites sacramentiels, de sa propre initiative, c'est probablement agir en "propriétaire" du sacrement. Aucun rite n'est, par lui-même, médiateur de grâce, mais bien l'activité humaine du Christ, manifestée dans et par un rite qu'il a lui-même institué ou qu'il a laissé aux successeurs des Apôtres le soin de préciser.

D—Ce qui est fondamental Dans le sacrement du Pardon (Voir: Pardonné page 48)

Analyse

Une personnalité attachante et sympathique

Il serait souhaitable qu'un homme de l'extérieur soit nommé au poste de directeur de police, dit M. Houde

par Fernand GAGNON

QUÉBEC — "Je crois qu'il serait souhaitable qu'un étranger, un homme venant non seulement de l'extérieur du service de la police trifluvienne, mais de l'extérieur de la ville même, soit désigné aux fonctions de directeur de la police municipale et des pompiers de Trois-Rivières". C'est l'opinion que nous a exprimée, sous forme de lettre, le plus grand aplomb, le directeur de la police et des pompiers de Ville de Vanier, M. André Houde, municipalité de 10,000 âmes, située tout près de Québec.

Le directeur Houde qui aspire à devenir le successeur de l'actuel directeur Amédée Delage, à la tête de la force policière trifluvienne, a poursuivi en disant: "Il faudrait un commandement du corps de police et des pompiers un homme indépendant et compétent, capable de scruter sans parti-pris ce qui ne va pas et d'appliquer graduellement, avec jugement, sans brusquerie, les réformes qui s'imposent".

M. Houde, qui a été membre de la police municipale de Québec pendant quatorze (14) ans avant d'être nommé directeur de la police et des pompiers de Ville de Vanier, est un homme

de 42 ans. Il possède une très forte personnalité. Il a pris la force policière alors qu'elle n'avait que quelques hommes, pour porter ses effectifs à quinze hommes et doter le service de la police et le service de lutte contre les incendies des outils et des appareils les plus modernes.

Ville de Vanier, qui porte ce nom en l'honneur du Général Georges-P. Vanier, héros de deux guerres mondiales et ancien gouverneur général du Canada, s'appelait auparavant Québec-Ouest.

Il est entré au service de la police municipale de Québec, comme simple policier, le 19 février 1948 pour terminer son service au sein de cette force constabulaire le 14 décembre 1961.

Il fut choisi chef de police de Québec-Ouest, qui devait s'appeler plus tard Ville de Vanier, le 13 décembre 1961 et en 1968, on lui reconnaissait le statut de directeur de Police.

La motivation de sa carrière Au cours de cette entrevue (Voir: Il serait page 48)



Le directeur André Houde

Commentaires

"Un sapin de Noël"

Les contribuables du Cap-de-la-Madeleine seront appelés à se prononcer bientôt sur une décision du conseil municipal voulant que le maire et les conseillers reçoivent une augmentation de salaires.

Le salaire annuel du maire serait porté de \$8,000 à \$12,000 y compris une allocation de \$4,000 alors que les émoluments des conseillers passeraient de \$3,000 à \$4,000.

Les augmentations de salaires pour les hommes publics suscitent ordinairement, pour ne pas dire toujours, des véhémentes protestations de la part du grand public. Cette attitude surprend puisque, ordinairement, cette même population accepte avec beaucoup de résignation les augmentations de salaires des ouvriers syndiqués, même si elle en fait toujours les frais.

Il ne faut pas oublier que le coût de la vie augmente pour tout le monde, les petits comme les gros.

En ce qui concerne la décision du conseil municipal du Cap-de-la-Madeleine, nous aimerions faire quelques distinctions.

D'abord, nous croyons qu'un salaire de \$12,000 serait amplement justifié en ce qui regarde le maire Desrosiers puisque ce dernier consacre tout son temps et même ses loisirs à la chose publique. En d'autres termes, il occupe le poste à plein temps, ce qui n'est pas le cas dans la majorité des autres villes de notre région. De plus, le maire Desrosiers occupe les fonctions de commissaire industriel, poste pour lequel actuellement il n'est pas rémunéré.

Nous croyons donc que dans ce cas bien

précis, il faudrait envisager une augmentation de salaire précisément en fonction de ce deuxième rôle que joue M. Desrosiers. Un tel accommodement n'engagerait pas le statut financier des maires à venir.

En ce qui regarde l'augmentation des conseillers, tout en étant justifiée et légitime, nous hésiterions à leur consentir une hausse de salaires substantielle.

Il y aurait sans doute moyen de ne pas pénaliser davantage les contribuables en étudiant la possibilité d'augmenter les frais d'allocations tout en réduisant le salaire lui-même. Etant donné que les frais d'allocations ne sont pas soumis aux exigences du fisc, cela pourrait se traduire par une augmentation véritable pour les conseillers. La loi actuelle ne prévoit probablement pas ce petit jeu habile. Mais les lois ne sont pas immuables.

Chose certaine nous sommes favorables au principe d'une augmentation pour les membres du conseil municipal du Cap-de-la-Madeleine, considérant comme ils l'ont fait valoir eux-mêmes, le développement considérable de cette ville et les exigences toujours plus grandes des administrateurs.

Enfin, nous croyons que le conseil municipal de la ville-sœur à très mal ou très bien choisi la date de l'assemblée publique où les contribuables électeurs auront à se prononcer sur cette question.

En effet, le 24 décembre, veille de la fête de Noël nous apparaît comme une date bien peu indiquée pour un effort de réflexion. C'est sans doute ce qui faisait dire à quelqu'un qu'il s'agissait là d'un beau sapin de Noël.

S.S.A.

LE NOUVELLISTE

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE: 376-2501



ABONNEMENT PAR LA POSTE: 1 an 6 mois 3 mois 1 mois
Au Cœur du Québec
OU IL N'Y A PAS livraison par camelot 18.00 10.00 6.00 2.50
Ailleurs au Canada et aux Etats-Unis 30.00 16.00 9.00 4.00
Autres Pays: 35.00 20.00 12.00 5.00

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Press, Presse Associée, SERVICE DE PHOTO FAC SIMILE: Presse Canadienne, Presse Associée.

Courrier de la deuxième classe Enregistrement No. - 0748

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la "Canar" Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches y compris celles de notre salle de rédaction sont réservés.

LE MONDE... en 24 heures



Je l'ai lu pour vous

Par RÉJEAN LACOMBE

Nouvelle réduction de la conscription

WASHINGTON — M. Melvin Laird, secrétaire à la Défense, a annoncé une nouvelle réduction de la conscription rendue possible, a-t-il dit, par les progrès de la vietnamisation. M. Laird a annoncé que le contingent de conscrits appelé en janvier prochain, serait de 12,500 hommes au lieu de 35,000 hommes prévus. Cela porte à 72,500 hommes le total des réductions apportées au recrutement de conscrits pour les mois de novembre, décembre et janvier.

Un pilote canadien perd la vie

DAR ES SAALAM — Un pilote canadien et deux élèves-pilotes tanzaniens ont trouvé la mort hier à bord d'un avion de tourisme Piper bimoteur. L'appareil s'est écrasé contre un pont de Dar Es Saalam à la suite d'une avarie des deux moteurs. Le pilote serait le capitaine canadien George Carsadden, qui entraînait deux cadets de l'aviation royale tanzanienne destinés à piloter le président tanzanien, M. Julius Nyerere.

Il était vivant dans son cercueil

LONDRES — Le survis de M. Douglas Gordon, cet Anglais de 56 ans, découvert vivant dans son cercueil, n'aura duré que 48 heures. Il est mort à l'hôpital Nottingham du cancer dont il souffrait. Au cours des derniers jours, il était considéré médicalement mort. M. Gordon avait été placé dans un cercueil, mais au moment de clouer le couvercle, un employé des pompes funèbres s'était aperçu que le "mort" respirait encore.

Cinq personnes périssent dans un incendie

CHICAGO — Une mère et ses quatre enfants ont péri dans l'incendie d'un immeuble d'appartements à Chicago. Trois autres personnes ont été blessées.

Un train heurte une jeep: Neuf morts et cinq blessés

SAN PABLO — Neuf personnes ont été tuées et cinq autres ont subi des blessures à San Pablo, aux Philippines, lorsqu'une jeep transformée en autobus a été dénichetée par un train de marchandises. La police a révélé que la jeep tentait de doubler un autobus à un passage à niveau lorsque la tragédie est survenue.

Huit employés de banque soupçonnés de complicité

MONTEVIDEO — Huit employés de banque soupçonnés d'être de connivence avec les guérilleros uruguayens "Tupamaros" et impliqués dans une escroquerie portant sur quelque 26 millions de pesos (\$104,000) ont été arrêtés à Montevideo. Plusieurs banques s'étaient plaintes d'avoir encaissé des chèques falsifiés. Les billets portaient des zéros qui avaient été ajoutés à l'aide de machines appartenant à ces banques. C'est ce qui a conduit à l'arrestation des huit employés.

Messieurs les Anglais ne tirez pas

LONDRES — Ce n'est pas là le cri désespéré d'un séparatiste québécois. Loin de là. C'est par ce cri qu'une centaine d'agriculteurs, en se couchant en travers de la route, ont empêché un détachement de l'armée britannique de venir effectuer des essais de tirs à Pembrey au Pays de Galles. Le ministère de la Défense avait en effet décidé de transférer les installations de tir de Shoeburyness Essex à Pembrey, mais devant le tollé général des agriculteurs gallois, il avait été convenu que seul un petit groupe se rendrait dans la région pour effectuer des essais de tir.

Nixon définit la politique des Etats-Unis

Non à toute utilisation d'armes biologiques

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon, dans une importante déclaration qu'il a lue hier devant les caméras de la télévision et les microphones, a annoncé que les Etats-Unis renoncent à toute utilisation d'armes biologiques et à toute autre forme de guerre biologique. Il a réaffirmé également que les Etats-Unis ne seront jamais les premiers à faire usage d'armements chimiques mortels ou paralysants.

Le gouvernement américain, a dit le président des Etats-Unis, a l'intention de liquider tous les stocks existants d'armements bactériologiques. Le chef de l'exécutif a annoncé cette série de décisions à l'issue d'une réunion qui s'est déroulée à la Maison blanche et à laquelle participaient les leaders du congrès.

La question des armements biologiques, bactériologiques et chimiques avait fait l'objet la semaine dernière, d'une réunion

du Conseil national de sécurité et M. Nixon a souligné que ce triple problème avait fait l'objet depuis le 20 janvier dernier de l'examen le plus approfondi qui ait jamais été effectué au niveau présidentiel.

Le président, dans sa déclaration, demande au Sénat de ratifier le protocole de Genève de 1925 interdisant l'utilisation d'armements chimiques et bactériologiques.

Toujours dans sa déclaration, M. Nixon a précisé que les recherches ont été effectuées cette année non seulement par le conseil national de sécurité, mais par les départements d'Etat et de la Défense, l'Agence pour le contrôle des armements et du désarmement, le bureau de science et technologie et divers services de renseignement. La déclaration présidentielle comporte deux chapitres: programme de guerre chimique et programme de recherches biologiques.

Guerre chimique

Les Etats-Unis, déclare M. Nixon: — "réaffirment qu'ils renoncent, ainsi qu'ils l'ont souvent répété, à être les premiers à utiliser des armements chimiques mortels. — "Hendent cette renonciation, afin d'y englober l'utilisation en premier de produits chimiques paralysants ou qui incapacitent. — "Conformément à ces décisions, l'administration soumettra au Sénat en vue de sa ratification le protocole de Genève de 1925 qui interdit l'utilisation en premier au cours d'une guerre de gaz asphyxiants, de gaz empoisonnants ou d'autres gaz ainsi que le recours à des formes de guerre bactériologique. Les Etats-Unis ont depuis longtemps appuyé les principes et les objectifs de ce protocole. Nous effectuons ce pas vers une ratification officielle du protocole pour renforcer notre position qui consiste à placer des interdictions internationales sur l'utilisation de telles armes".



(Téléphoto PA)

PAUL MEADLO, 22 ans, a raconté, le massacre de quelque 100 Vietnamiens dans le petit village de My Lai. Meadlo était sous les ordres du lieutenant William Calley, il doit répondre devant la cour martiale, à l'accusation d'avoir tué 100 Vietnamiens.

Paul Meadlo raconte le massacre de My Lai:

J'ai tué 10 ou 15 Vietnamiens

NEW YORK (AFP) — "J'ai participé au massacre de centaines de civils dans un petit village du Vietnam et j'en ai tué personnellement 10 ou 15... Telles sont les éffarantes déclarations faites lundi soir à la télévision par un jeune homme de 22 ans, Paul Meadlo, qui était en mars 1968 soldat sous les ordres du lieutenant William Calley, l'officier que l'armée américaine a décidé de traduire en cour martiale pour répondre du meurtre avec préméditation des civils — hommes, femmes et enfants — habitant le village de My Lai.

"Le jour du massacre, a déclaré Paul Meadlo, lundi, au cours du programme d'informations de la soirée de la chaîne de télévision CBS, j'ai aidé à rassembler 40 à 50 personnes, hommes, femmes et bébés et je les ai fait s'accroupir. Le lieutenant Calley est venu et m'a dit: 'Tu sais ce qu'il faut en faire n'est-ce pas?' J'ai répondu oui: je pensais qu'il s'agissait simplement de les surveiller. Il est revenu 10 à 15 minutes plus tard et m'a demandé: 'Comment se fait-il que tu ne les aies pas encore tués?' Je lui ai dit que je ne savais pas qu'il voulait que je les tue, que je croyais devoir seulement les garder. Mais il a déclaré: 'non, je les veux morts'."

Comme on lui demandait comment il avait pu agir ainsi, le jeune homme, qui est lui-même père de deux enfants, a répondu: 'Je ne sais pas, c'est comme ça... Pourquoi?' Parce qu'on me l'avait ordonné... A ce moment-là, je croyais faire mon devoir... Parce que, comme je l'ai déjà dit, j'avais perdu des copains, je venais de perdre un bon copain, Bobby Wilson... Alors, après avoir fait ça, je me sentais bien mais plus tard, le jour même, ça a commencé à me travailler."

Le responsable?

Paul Meadlo a déclaré ne pas savoir au juste combien de personnes avaient été massacrées ce jour-là mais a estimé que le nombre des victimes devait bien atteindre 370 "à première vue". Il a enfin affirmé qu'un officier supérieur, le capitaine Ernest Medina, se trouvait sur les lieux. "Il était là; pourquoi n'a-t-il rien fait pour arrêter ça. Il savait ce qui se passait. Il était juste là. Il aurait pu faire arrêter ça s'il l'avait voulu."

L'écrivain Soljenitsyne peut maintenant quitter l'URSS

MOSCOU (AFP) — "Personne n'a l'intention de retenir Soljenitsyne, ni de l'empêcher de quitter le territoire soviétique, s'il le désire, pour se rendre là où lui-même et ses lettres anti-soviétiques sont accueillies avec tant d'enthousiasme", déclare le secrétariat de la fédération de Russie de l'Union des écrivains, dans un communiqué diffusé mardi par l'agence Tass.

Le secrétariat de la fédération déclare, d'autre part, qu'il est totalement faux que Soljenitsyne n'ait pas été invité à la séance où devait être confirmée son expulsion de l'Union des écrivains, comme l'homme de lettres soviétique l'avait lui-même affirmé.

"Une invitation officielle, précise le communiqué, a été adressée à Soljenitsyne" qui a, en outre reçu un télégramme de convocation de Moscou. L'écrivain, ajoute le communiqué, "a délibérément évité d'assister à cette séance, et n'a pas profité de la possibilité qui lui était offerte de s'expliquer."

"Le secrétariat de l'Union des écrivains de la fédération de Russie, poursuit le communiqué, a agi strictement en conformité avec son statut. De toute façon, Soljenitsyne a ignoré en bloc la juste critique des milieux littéraires et ne s'est pas opposé à l'utilisation de son nom et de ses oeuvres par la propagande bourgeoise à des fins mensongères contre notre pays."

Cuba devient plus flexible vis-à-vis l'Amérique latine

par Andrew TARNOWSKI

LA HAVANE (Reuters) — Le gouvernement cubain, qui s'est toujours fait le champion de la guérilla comme clé de toute révolution sociale semble maintenant vouloir adopter une politique un peu plus flexible vis-à-vis du reste de l'Amérique latine.

Au cours de l'année qui se termine, le premier ministre Fidel Castro a gardé un silence inhabituel sur tout ce qui touche la guérilla en divers pays d'Amérique latine; certains voient là l'admission tacite du fait que

la technique qui a été à la source du succès des révolutionnaires castristes n'est peut-être pas la solution universelle.

Tuerie

Paul Meadlo a alors poursuivi: "Calley s'est reculé à 12 pieds environ et a commencé à

SPÉCIAL D'AGRANDISSEMENT

MYRA MARTIN
étève de Silhouette

Les 10 dernières personnes à appeler Payera aussi peu que

\$4.00 PAR MOIS

Pour un cours conçu pour vous.

RÉSERVEZ MAINTENANT

375-4979

4 MOIS GRATIS si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours

EMBOÛTÉMENT: 15 livres, 3 pouces de moins aux hanches et 2 1/2 tailles au point de mesure aux chevilles

MAIGRIEUR: Ajoutez 2 pouces à la poitrine, amenez votre ligne et retrouvez des proportions idéales

VOUS OBTIENDREZ GRATIS BAIN SAUNA - LAMPES SOLÉIL - MASSAGES MÉCANIQUES - ANALYSE DE SILHOUETTE - TOUS LES PRIVILÈGES DES MEMBRES

STUDIOS DE SANTE Silhouette

LES PLUS IMPORTANTS STUDIOS DE SANTE AU MONDE

1014, ST-MAURICE TROIS-RIVIÈRES 375-4979

Dalfer's

1500 Notre-Dame Trois-Rivières

Commençant demain à 9h.30 a.m.

PAREILLE CHANCE D'ÉPARGNER NE SE PRÉSENTE QU'UNE FOIS DANS LA VIE!

MANTEAUX

Vous devez voir pour croire que ces manteaux en imitation de rat musqué, noir naturel se vendent au prix incroyable de \$8.88... une valeur régulière de \$60. Empressez-vous d'en profiter, car les quantités sont limitées. Un seul manteau par client.

• Légèrement imparfaits •

\$8.88

CHARGEX

SCOPE

Rince-Bouche

17 onces. Format économique. Rég.: \$1.69. Spécial 3 jours seulement.

99¢

VESTONS DE SKI

Pour garçons. Doublure en molleton piqué et capuchon escamotable. Confection de première qualité. Grandeur: 8 à 16. Vert, bleu, noir.

Spécial \$5.88

VISITEZ NOTRE RAYON DES JOUETS AU SOUS-SOL



(Photo Le Nouvelliste)

L'organisation de cours de conduite préventive était l'un des principaux articles à l'ordre du jour de l'assemblée tenue à Princeville par le conseil régional des Jeunes Chambres Bois-Francis-St-François. Cette initiative de donner des cours au grand public est réalisée en collaboration avec le ministère des Transports. Les moniteurs sont recrutés parmi les membres des Jeunes Chambres et formés spécialement

à cette fin. Dans l'ordre habituel, sur la photo: Mlle Pauline Fecteau de Drummondville, vice-présidente de la Régionale, M. Marc Lessard de Disraëli, président régional, Mlle Michèle Gouin de Disraëli, secrétaire de la Régionale et M. Etienne Lacasse, également de Disraëli, représentant de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français.

Assemblée tenue à Plessisville

La situation est satisfaisante à la régionale des Jeunes Chambres

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Les Jeunes Chambres de Disraëli, Drummondville, Plessisville, Princeville et Victoriaville ont donné un rapport sur leur situation à l'occasion d'une assemblée tenue à Princeville par le conseil de la régionale des Jeunes Chambres Bois-Francis-St-François. L'analyse faite à la suite de l'examen de ces rapports laisse voir que, dans l'ensemble, la situation est satisfaisante malgré les difficultés rencontrées depuis le début de la présente saison.

Princeville

C'est Mlle Pauline Fecteau de Drummondville, vice-présidente locale et régionale qui a dirigé les délibérations de cette assemblée. Toutes les sections affiliées étaient représentées. On remarquait principalement la présence de M. Marc Lessard de Disraëli, président régional 1966-70, ainsi que M. Etienne Lacasse également de Disraëli, président ex-officio et représentant de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français.

Victoriaville

Le rapport donné par la Jeune Chambre de Victoriaville indi-

que que le comité d'illumination est en pleine activité. Les finances sont dans un état satisfaisant. Le recrutement se fait plutôt lentement. Un certain désintérêt se fait toutefois remarquer et M. Michel Chartier a expliqué que c'était la principale raison qui motivait sa démission comme président. Il a cependant accepté de demeurer en devoir durant un certain temps encore.

Drummondville

Un concours pour le choix de la plus belle femme de Drummondville est l'activité sociale qui se fait remarquer par son originalité sur le programme de la Jeune Chambre de l'endroit. Le recrutement a déjà donné 80

membres sur un objectif de 150. Art oratoire, perfectionnement féminin, soirée de gala, sont les autres principales activités inscrites au programme de l'année. La participation des membres est jugée satisfaisante.

Disraëli

A la Jeune Chambre de Disraëli, c'est le projet de fusion de la ville et de la paroisse qui retient principalement l'attention des membres. Les questions scolaires, les visites industrielles, le numérotage d'une route sont également à l'ordre du jour pour 1969-70. Le recrutement a déjà donné 43 membres.

Plessisville

Les cours de conduite préventive mettent la Jeune Chambre de Plessisville en vedette. Une vingtaine d'intéressés suivent les cours qui se donnent présentement pour une première série et une autre est prévue pour plus tard. La Jeune Chambre est aussi très avantagusement représentée dans les commissions qui viennent de former le nouveau conseil municipal.

Services de la régionale

Le président de la régionale des Jeunes Chambres Bois-

Francis-St-François, M. Marc Lessard de Disraëli, a profité de cette assemblée tenue à l'hôtel Manoir de Princeville pour rappeler de nouveau que lui-même et ses collègues de la direction se faisaient toujours un plaisir de donner de l'aide là où le besoin s'en faisait sentir.

Il a fait remarquer que, s'il était peut-être impossible de

trouver des solutions à tous les problèmes, il y avait certainement moyen de surmonter de nombreuses difficultés en travaillant en collaboration. M. Lessard a particulièrement attiré l'attention sur l'importance des cours de conduite préventive, cours organisés par les Jeunes Chambres avec le ministère des Transports.

Le 30 novembre prochain

Un des changements les plus importants de l'histoire de l'Eglise

DRUMMONDVILLE — Le 30 novembre prochain sera l'une des dates les plus importantes de l'histoire de l'Eglise depuis plusieurs siècles. C'est ce qu'a déclaré l'abbé Clément Farley, lundi soir dernier, alors qu'il s'adressait à une centaine de prêtres du diocèse de Nicolet, réunis au sous-sol de l'église Immaculée-Conception. L'abbé Farley, le grand responsable de l'application du renouveau liturgique au Canada, a déclaré que c'est à compter de cette date que beaucoup de changements dans la liturgie de la messe deviendront officiels. C'est la première fois depuis le 15ème siècle que l'Eglise adopte un texte officiel différent pour la messe. Tous les changements qu'on a vus depuis quelques années n'étaient en fait qu'à l'état d'expérience et non approuvés officiellement.

Le trente novembre, dans toutes les paroisses du diocèse, ce sera possible de participer à la messe selon ces nouveaux rites. Les points qui avaient déjà subi des transformations vont de-

mourer tel quel. Il y a plusieurs détails pratiques qui vont être changés, mais l'important demeure la vision nouvelle de la messe. Celle-ci va être considérée beaucoup plus en fonction des fidèles qu'auparavant. Avant, dans les rubriques, l'assemblée des fidèles passait en second lieu alors que maintenant, tout va être pensé en fonction de l'assemblée. Il y aura aussi beaucoup de souplesse dans l'application des rites, selon les goûts, les désirs, les préoccupations des prêtres et des fidèles des différentes paroisses, des différents publics qui vont participer à la messe. Enfin, il y a une autre caractéristique importante, le choix des textes de la messe qui sera très vaste.

Il est impossible de décrire tous les changements qui seront introduits peu à peu, mais on peut être certain d'une chose, c'est que ces changements dans la messe marquent un grand pas dans la vie de l'Eglise.

Seulement 30 personnes à une réunion

Les parents ne semblent pas trop intéressés à l'enseignement religieux

DRUMMONDVILLE — Les parents sont-ils intéressés à conserver les écoles catholiques? Les parents s'intéressent-ils à l'enseignement religieux dans nos écoles secondaires? On peut en douter quand on constate la présence de seulement 30 parents à une réunion convoquée mardi soir dernier par les responsables de la catéchèse et de la pastorale au secondaire. Cette réunion, qui s'adressait à tous les parents de la paroisse St-Joseph ayant des enfants au secondaire, a eu lieu au sous-sol de l'église St-Joseph.

Lors de cette réunion, M. Jean-Jacques Paradis, coordonnateur de la catéchèse pour la régionale St-François, a expliqué aux parents les différents programmes de catéchèse pour chaque classe. Au secondaire 1, le titre de volume est "Un regard neuf sur la vie". Pour se-

condaire II et III, il s'agit de "Un sens au voyage". Au secondaire IV, les étudiants se penchent sur différents thèmes qui les préoccupent davantage comme par exemple la liberté, la vie, la souffrance, l'amour, la mort, etc. Enfin les élèves du secondaire V étudient la sociologie religieuse.

Après avoir présenté ces programmes, M. Paradis a expliqué aux parents ce qu'ils devaient faire s'ils voulaient conserver les écoles confessionnelles, c'est-à-dire officiellement catholiques. Il leur a expliqué leur rôle, les façons de procéder, les étapes à franchir pour en arriver à ce but.

Il a terminé sur une note encourageante en décrivant comme bonne la situation de l'enseignement de la catéchèse à la

régionale. L'an dernier, la régionale ne comptant qu'un seul professeur de catéchèse à plein temps tandis que cette année, on en compte onze.

Après l'exposé de M. Paradis, l'abbé Maurice Gervais a expliqué aux parents comment se faisait l'animation chrétienne des écoles et pour illustrer son exposé, a présenté un montage audio-visuel qui est montré aux étudiants. Il a ainsi décrit les étapes par lesquelles passaient les étudiants dans leur évolution religieuse. Le thème général du montage était: "Découvrir, c'est accueillir". Les quatre étapes par lesquelles passent les étudiants sont les suivantes: on doit se découvrir soi-même. On doit découvrir les autres. On doit découvrir l'école. On doit découvrir Jésus-Christ, comme ami.

Les membres du conseil se partagent les tâches à l'administration municipale

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Son Hon. le maire Rosaire Côté et ses collaborateurs de l'hôtel de ville se sont partagé les tâches pour la bonne administration des affaires municipales. Le premier magistrat a pris sous sa direction le service de la police, celui des pompiers, ainsi que l'hygiène. M. Fernand Fournier s'occupera des finances. M. Gérard Goulet se charge de la voirie. M. Raymond Hincse prend la direction des services de l'aqueduc et des égouts. M. Jean-Marie Fortier voit à l'urbanisme. M. Gaston Carignan s'est chargé des réceptions. M. Marc-Aurèle Bergeron a accepté de voir à l'entretien des bâtisses municipales.

Le Conseil municipal de Plessisville a réalisé son projet de former une commission d'information. MM. Georges Laroche et Jean Desrochers verront au travail de cet organisme et un aide leur sera bientôt donné. Des collaborateurs ont également été nommés pour compléter les commissions déjà à l'oeuvre. A la Commission des loisirs, M. Gaëtan Aubre et Jean-Guy Laroche-Fleury font maintenant partie de l'équipe. Pour sa part, M. Claude Vailancourt est le nouveau collaborateur à la commission de finances. A la commission d'urbanisme, on a nommé M. Emilien Bolduc et Paul-Emile Bilodeau. M. Marcel Laine a été ajouté aux bonnes volontés déjà à l'oeuvre à la commission industrielle. A la commission de l'eau, les nouveaux venus sont MM. Léon-Hervé Beaudoin et Roland Provencher.

Juge municipal

Les édiles municipaux de Plessisville ont fixé \$100 par mois le salaire du nouveau juge de la cour municipale. Ce poste est maintenant occupé par Me Jules Bellavance. Il remplace

ce Me Jacques Gagné qui a quitté Plessisville après sa nomination au ministère provincial de la Justice, à Québec. Me Bellavance agissait comme procureur de la ville auparavant.

Au fil des jours

PRINCEVILLE (G.A.B.) — L'Harmonie de Princeville Inc. bénéficie de nouveaux services de l'un de ses anciens directeurs musicaux, M. Welle Rancourt. Pour sa part, le président ex-officio, M. Richard Pellerin, entraîne dix jeunes sur les instruments alors que Mlle Suzanne Moore, directrice, enseigne le solfège à une vingtaine d'autres. Les autres responsables à l'oeuvre sont: M. Marc Bulargeon à la présidence, Mlle Sylvie Fréchette au secrétariat ainsi que M. Luc Poudrier, directeur. L'Association des Femmes chrétiennes met en évidence l'importance de créer une atmosphère agréable au foyer familial. Organiser des loisirs sains, éducatifs et même culturels sont d'excellents moyens d'intéresser les jeunes aux activités du milieu familial. La jeunesse se sent heureuse dans un foyer où règne la joie et la bonne entente, ont reconnu les membres au cours d'une réunion. L'AFC, fera en janvier prochain sa collecte des calices en faveur de la Maison étudiante Ste-Marie de Nicolet.

Les Optimistes ont reçu une délégation de leurs confrères de Plessisville à l'occasion d'un souper régulier. Toute l'attention des membres se porte présentement à la préparation du gala gastronomique. Cette manifestation aura lieu le vendredi soir, 28 novembre, à l'hôtel Manoir. Quelque 300 convives sont attendus pour cette dégustation où l'on aura jusqu'à des ailes de requins au menu.

La Chorale St-Eusèbe est en pleine campagne de recrutement. Cette initiative a pour but de maintenir à un niveau satisfaisant le volume des voix mixtes. L'appel s'adresse aux hommes et femmes de bonne volonté. Le voyage annuel est prévu pour le samedi, 29 novembre, avec la Place des Arts à Montréal comme lieu de rendez-vous. Un spectacle y sera donné ce soir-là par des artistes russes de renommée mondiale.

Au vestiaire St-Eusèbe, une vingtaine de travailleuses se réunissent le mercredi de chaque semaine. Des représentants de plusieurs familles sont reçus le vendredi soir pour la distribution. Des séances spéciales ont aussi lieu le jour afin d'accommoder les jeunes dont les parents n'ont pas le temps. Pour ce dernier service, le personnel académique collabore en soulignant les cas urgents.

Le centre d'Accueil Damremy a maintenant deux séries de cours de danse au programme de ses activités sociales. L'une des séries a M. et Mme Fernand Baillargeon comme moniteurs alors que M. et Mme Richard Lassonde donnent les leçons pour l'autre série. Une vingtaine de couples profitent de cette initiative.

Trois amendes totalisant \$150 sont imposées à Laurent Jolibois

ARTHABASKA (R.L.) — Laurent Jolibois, 18 ans, de Victoriaville, se retrouvait lundi matin en cour de justice à Arthabaska, en face de trois accusations. Il était en effet accusé d'avoir volé l'automobile de Fernand Jolibois, le 20 novembre, d'avoir eu un délit de fuite avec une autre automobile le même jour et troisièmement d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies.

Le juge le condamna, sur le premier chef, à \$25 d'amende, sur le deuxième à \$75 et interdiction de conduire pendant 6 mois et sur le dernier chef à \$50 d'amende et permis suspendu pour 6 mois.

La question de suspension de permis de conduire n'affectera pas toutefois l'accusé qui ne possède pas de permis de conduire. Des délais lui ont été accordés pour le paiement de ses amendes.

Délit de fuite

Marcel Lambert de St-Norbert a plaidé coupable à l'accusation de délit de fuite commis le 15 novembre dernier. Il a été condamné à \$50 et son permis de conduire lui fut enlevé pour trois mois.

Julien Therrien a comparu lui aussi pour une accusation de délit de fuite et il a plaidé non coupable. Son enquête préliminaire a été fixée au 3 décembre.

A Victoriaville

Les émissions scolaires sur les ondes de la radio

VICTORIAVILLE (R.L.) — Hier, à l'émission radiophonique d'information de la commission scolaire régionale des Bois-Francis il était question des tuteurs.

Tout pédagogue sait que la connaissance de l'enfant est le fondement de toute oeuvre éducative. Pour répondre à ce besoin dans nos polyvalentes, le rapport Parent prévoit ce qu'on appelle les tuteurs. Le tuteur est un professeur, un adulte, qui se tient à la disposition d'un groupe d'élèves afin de les conseiller, de les renseigner, de les stimuler, de les encourager, de déceler leurs difficultés et de suggérer des solutions appropriées à leurs besoins.

Qui sont les tuteurs? En principe ce sont tous les enseignants. Le nombre d'élèves confiés à chacun d'eux ne dépasse pas la vingtaine. Quels sont les objectifs spécifiques du tuteurat? 1-Faire prendre conscience à l'élève qu'il a un professeur qui le connaît, qui le suit, qui veut s'occuper de lui, qu'il peut consulter chaque fois qu'il le désire et pour qui il est une valeur. 2-Favoriser un meilleur développement de l'élève, c'est-à-dire le faire mûrir, l'amener, à penser juste et à développer des aptitudes saines de comportement, lui faire percevoir ses capacités et les orienter positivement. 3-Détecter les élèves qui au-

raient plus besoin d'aide afin de les suivre mieux ou de les référer aux spécialistes: travailleurs sociaux, conseiller d'orientation, psychologues, etc.

Pastorale

Lundi, la pastorale en milieu scolaire de Victoriaville diffusait sur les ondes de CFDA ce message de la commission scolaire des Bois-Francis. "On a souvent l'impression que le prêtre à l'école est là pour dire la messe, entendre les confessions, faire de la direction spirituelle. Cette impression ne couvre pas toute la réalité. Que fait le prêtre à l'école? La pastorale scolaire c'est quoi?"

La pastorale, en milieu scolaire, se propose de regrouper les chrétiens qui y vivent, jeunes et adultes pour essayer de dégager avec eux le sens des réalités auxquelles ils ont à faire face tous les jours, et leur permettre de vivre ces réalités à la lumière de l'Evangile. Les questions ne manquent pas; dans le monde de l'école, on pourrait dire dans le monde tout court et dans l'église, que veut dire des mots comme liberté, justice, dialogue, solitude, sincérité, recherche de la vérité, compétence? C'est à partir de ces questions que la pastorale veut amener à une découverte du Christ, à une foi authentique, à la formation d'une communauté chrétienne.

Au club Optimiste de Princeville

Le gouverneur de district au gala gastronomique

PRINCEVILLE (B.A.) — M. Jean-Louis Groulx, gouverneur du district Québec-Maritimes de l'Optimiste International, sera présent au gala gastronomique organisé par le club Optimiste de Princeville vendredi le 28 au Manoir de Princeville.

Agé de 33 ans, M. Groulx est né à Hull, le 4 juin 1936. Il a travaillé pour Le Nouvelliste



M. Jean-Louis Groulx

Inc à titre de conseiller publicitaire et gérant d'un département publicitaire. Passé ensuite à la compagnie The National Cash Register Coo il fut à tour de rôle étudiant, vendeur junior, vendeur sénior, gérant de territoire et depuis le premier mars



(Photo LeRo)

L'APCV rend hommage à M. Benoit Rheault

L'APCV (SECTION VICTORIAVILLE) rendait hommage, samedi soir, à son président de l'an passé, M. Benoit Rheault. Des fleurs ont été présentées à Mme Rheault par Mme Roger Lord, de même qu'un cadeau-souvenir. Le président ex-officio s'est vu présenter pour sa part une plaque-souvenir des mains du président actuel M. Eddy Charles. M. Charles remercia le président ex-officio pour le dynamisme qu'il avait apporté à l'association durant son mandat, et aussi pour l'aide qu'il apporte

cette année par ses conseils d'ex-président. Il est à noter que les membres actifs et sociaux assistaient à ce dîner mixte qui s'est déroulé à l'hôtel Manoir de Princeville. Parmi les invités spéciaux, on notait la présence de M. Bernard Boivin, président de l'APCV (section de Drummondville). Sur la photo ce sont de gauche à droite, Eddy Charles, le président ex-officio, Benoit Rheault et Mme Rheault.



(Photo Miché Brière)

La rue Masson maintenant ouverte

LA NOUVELLE VOIE D'accès à la Coopérative Saint-Georges, dans l'est de la ville de Shawinigan, est maintenant ouverte à la circulation. Cette voie, qui est le prolongement de la rue Masson, évitera, aux automobilistes qui

se rendent à la Coopérative, de passer par la route Transquébécoise. Ces travaux ont été exécutés par le gouvernement provincial dans le cadre de la route Transquébécoise.

La ville de Grand'Mère a accordé des permis de construction pour un montant de \$773,570, depuis le début de l'année 1969

GRAND'MÈRE (R.M.) — La ville de Grand'Mère a accordé des permis de construction pour un total de \$773,570, depuis le début de la présente année, ceci comprenant à la fois la réparation d'établissements, des constructions nouvelles, les domaines industriels et commerciaux, etc...

Toutefois, aucun permis n'a été octroyé au cours des mois de janvier et février, ces deux mois étant peu propices à la construction.

Au mois de mars, on a donné un permis de construction pour

la réparation et deux pour des constructions nouvelles, pour un total de \$33,800.

Au mois d'avril, 15 permis ont été émis pour un total de \$130,120, tandis qu'au mois mars, on a enregistré 11 permis de construction pour une somme de \$37,650 et au mois de juin, pour une somme de \$85,050.

D'autre part, au cours du mois de juillet, 12 permis ont été accordés pour des travaux de l'ordre de \$55,900 et au mois d'août, six permis dont la somme s'élève à \$31,750. Au mois de septembre, des travaux de \$35,425 ont été exécutés, répartis sur 11 permis de construction et, au mois d'octobre, \$293,875 ont été investis dans 12 permis de construction, ce qui constitue le sommet de l'année en cours.

Au cours du présent mois, deux permis de construction ont été accordés pour une somme de \$70,000 dont \$50,000 pour une construction nouvelle et \$20,000 pour un établissement commercial.

Les loyers

En ce qui concerne les loyers, on note que ce domaine n'est pas resté aux oubliettes, puis-

que 16 permis ont été accordés depuis le mois de janvier pour la construction ou l'amélioration des loyers.

Le maire de Grand'Mère, M. Hormidas Prud'Homme a souligné que ces chiffres étaient encourageants si l'on considère que le coût des travaux de construction et les taux d'intérêts sur les emprunts ont considérablement monté ces dernières années.

Sur 16 permis de construction décernés, on remarque douze constructions de nouveaux loyers, et quatre pour des rénovations de toutes sortes.

Si la requête en fusion est acceptée telle que soumise, le vote universel sera en vigueur dans la ville du Rocher

GRAND'MÈRE (J.A.D.) — Si la requête en fusion est acceptée telle que soumise, le vote universel sera en vigueur dans la ville de Grand'Mère. C'est ce que déclarait hier, le greffier de la ville de Grand'Mère, M. Emile Lacroix, devant les directeurs de la Chambre de Commerce.

Par ailleurs, si le contraire se produit, il se pourrait bien que le gouvernement oblige le nouveau conseil municipal à diviser la ville par district, et les électeurs élargiront deux conseillers

par district. Cependant, il n'existerait aucune barrière pour les candidatures, c'est-à-dire que les candidats ne devront pas être domiciliés ou résidents dans le quartier pour être éligibles.

M. Lacroix à la suite de remarques faites récemment par la Chambre de Commerce, sur la situation qui prévaut à l'hôtel de ville, a dit que la ville municipale se poursuivait à Grand'Mère.

Il a défini la qualité de l'électeur et du candidat.

L'électeur est celui qui peut être inscrit sur la liste électorale. Toute personne majeure, de nationalité canadienne, peut être inscrite comme électeur. Il faut que cette personne ne soit frappée d'aucune incapacité légale et qu'elle réside dans la municipalité depuis 12 mois, avant le 1er septembre de l'année précédant la date d'élection. M. Lacroix a expliqué que les compagnies, les associations ou sociétés commerciales sont éligibles au titre d'électeur.

Les qualifications requises

pour être candidat au poste de maire ou de conseiller sont presque semblables. Il suffit d'être majeur et citoyen canadien, de n'avoir aucune incapacité légale et être inscrit au rôle d'évaluation, à titre de locataire ou propriétaire depuis les 24 mois précédant la date de mise en nomination. Normalement, selon la loi des cités et villes, la date de mise en nomination est fixée le dernier dimanche du mois d'octobre et la date de l'élection le premier dimanche du mois de novembre.

Bienvenue à tous les amateurs d'autos-neige

CLUB AUTOS-NEIGE IDÉAL HÔTEL PLAGE IDÉALE LAC À LA TORTUE

Maintenant ouvert à l'année

Pour devenir membre du Club Autos-Neige adressez-vous à l'Hôtel Plage Idéale, tél.: 538-2464

LOCATION D'AUTOS-NEIGE A L'HEURE
OU A LA JOURNÉE

SALLE DE RÉCEPTIONS:

Pour noces, banquets de tous genres.
Faites vos réservations maintenant. — TEL.: 538-2464

Nouveau sergent à Grand'Mère

GRAND'MÈRE (R.M.) — L'agent Clément Rousseau, membre de la force policière de



Sgt Clément Rousseau

Grand'Mère depuis plus de 13 ans, a été promu récemment au grade de Sergent. Le sergent Rousseau était âgé de 29 ans, au moment de son entrée au sein de la Sûreté municipale locale.

Il a fait ses études à l'école Sacré-Coeur de Grand'Mère, a servi par la suite dans l'armée canadienne au cours des années 1944-45, est bilingue et diplômé d'un cours avancé en premiers soins de l'Ambulance Saint-Jean.

Le sergent Rousseau remplace le sergent André Godin qui a quitté les rangs de la Sûreté municipale de Grand'Mère pour s'adonner à d'autres activités. Ce dernier est actuellement instructeur à l'Institut de police à Nicolet.

Sur le plan comptabilité

Un bureau central d'administration aiderait les villes

GRAND'MÈRE (R.M.) — Le maire de Grand'Mère M. Hormidas Prud'Homme, préconise un bureau central d'administration dans la Mairie pour

aider grandement dans la comptabilité générale des villes.

M. Prud'Homme a expliqué son idée en ces termes: "Nous pourrions envoyer directement nos comptes au Bureau central

d'administration pour obtenir par l'intermédiaire des machines électroniques les données requises".

"Ce service pourrait bien être mis en commun sans qu'il ne soit question de faire la fusion des municipalités impliquées dans le dit projet".

M. Prud'Homme a ajouté que ce Bureau central d'adminis-

tration pourrait ensuite faire parvenir un compte à chacune des municipalités de la Mauricie, compte qui serait proportionné aux travaux demandés.

"Ce serait un excellent moyen de sauver de l'argent dans l'administration de notre ville et celle des autres", a terminé le premier magistrat de la Ville du Rocher.

CENTRE DE DIAGNOSTIC VINCENT



De gauche à droite: M. Robert Vincent, sec.-trés. de Vincent Auto, Bill Myles propriétaire de Bill Auto Électrique et représentant de la compagnie King, Antonio Lemay, Roger Lampron, André Boisvert, Jean-Jacques Lamothe, Yvon Germain, Daniel Robert, gérant de service.

ÉQUIPEMENT ULTRA MODERNE

ANALYSE COMPLÈTE DU
MOTEUR SUR UN ÉCRAN DE
TÉLÉVISION FAITES PAR DES
TECHNICIENS DIPLÔMÉS

- ALTERNATEUR
- DÉMARREUR
- SYSTÈME ÉLECTRIQUE

Cette machine est conforme à la loi gouvernementale pour ce qu'est de la pollution de l'air en ce qui concerne l'ajustement du carburateur.

Venez immédiatement rencontrer nos techniciens diplômés qui sauront préparer votre auto pour l'hiver.



7750, Boul. Des Hêtres

Shawinigan

539-2225

VENTE

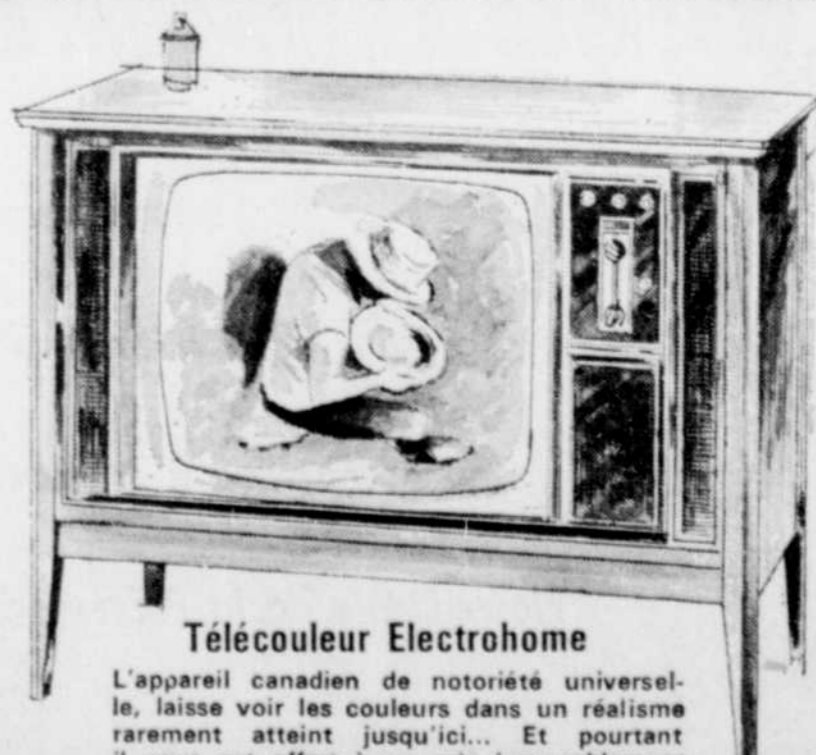
SURPLUS D'INVENTAIRE réduit à des prix incroyablement bas !

Téléviseur Console

Style moderne aux lignes élégantes. Meuble Deilcraft. Nouvelle conception avec des normes supérieures à la normale. Ajustement extrêmement facile. Le summum de satisfaction à prix incroyablement bas !



ELECTROHOME



Télécouleur Electrohome

L'appareil canadien de notoriété universelle, laisse voir les couleurs dans un réalisme rarement atteint jusqu'ici... Et pourtant il vous est offert à un prix incroyablement bas.

Bernard Limoges Ltée

802 FRIGON

SHAWINIGAN

TÉL.: 539-4616

La première polyvalente à être réalisée dans la région

L'école polyvalente Val-Mauricie sera inaugurée le 7 décembre prochain par l'hon. Jean-Guy Cardinal

SHAWINIGAN-SUD (J.S.O.) — L'inauguration de l'école polyvalente Val-Mauricie aura lieu le 7 décembre à 14h. A cette occasion, le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, coupera, au cours d'une brève cérémonie, le ruban symbolique en présence de nombreux invités d'honneur, et de la population qui est également conviée à cette cérémonie.

Le programme de la journée, outre la cérémonie de l'ouverture, comporte la bénédiction de l'édifice par Monseigneur Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse de Trois-Rivières. Cette bénédiction sera précédée de l'adresse de bienvenue que prononcera le directeur de l'école, M. Robert Raymond, qui en profitera également pour inciter les gens présents à profiter, ultérieurement, de moniteurs formés parmi divers groupes d'é-

tudiants qui auront pour tâche de familiariser les visiteurs avec les différentes activités de la polyvalente. Le dévoilement de la plaque commémorative se fera vers 14h 45 par les soins de MM. Bruno Sigmen et Claude Bolduc, respectivement commissaires et architecte des plans de la polyvalente. Le président de la Régionale de la Mauricie, le Dr Honoré Cossette adressera alors la parole. Notons que cette

cérémonie sera suivie vers 15h, par une courte allocution du Ministre de l'Éducation ou éventuellement de son remplaçant, en la personne d'un sous-ministre.

La visite de la polyvalente est



L'hon. Jean-Guy Cardinal



Nomination au sein des Chevaliers de Colomb

LE SIRE CHEVALIER LIONEL Pellerin, F.N. de Grand'Mère, vient d'être nommé "Digne Maître" à l'échelon supérieur des chevaliers du quatrième degré du nouveau district No 4 au cœur du Québec. Cette importante nomination

a été faite par le Conseil Suprême des Chevaliers de Colomb. Ci-dessus, les Chevaliers Lorenzo Allard de Sainte-Thècle, Guy Guévremont de Trois-Rivières, Lionel Pellerin, nouveau Digne Maître du District No 4, Province de Champlain et Omer Veillette de La Tuque.

Devant les membres du club Optimiste de Shawinigan

Trois étudiants parlent de contestation à leur façon

SHAWINIGAN (J.S.O.) — Trois étudiants du CEGEP de Shawinigan étaient les conférenciers invités au dîner du club Optimiste, mardi à l'hôtel des Chutes. Il s'agit de MM André Mercier, Michel Quentin et Pierre Lavalée qui ont tenu, exception faite de Michel Quentin, de faire valoir les droits contestataires du milieu étudiant.

André Mercier a fait une mise au point en déclarant que ce n'était pas par sentiment de frustration que les étudiants étaient intervenus dernièrement au Centre culturel. Il a insisté sur le fait que lors de cette assemblée ces derniers étaient les seuls qui pouvaient réellement parler contestation, l'ensemble de l'assistance se composant surtout de personnes n'étant pas exactement en mesure de la fai-

re de façon réaliste. Mercier a aussi expliqué la différence au niveau de l'éducation au Québec avant le fameux rapport Parent (Bill 21) soit vers les années 60-61 et celle prévalant aujourd'hui avec la venue du Bill 63.

Selon ce dernier, la composition de la cellule de la Société d'alors était formée de familles dont le gouvernement d'époque formait un même moule, planifiant les volontés pour le droit de s'affirmer, en élaborant une politique globale, la même pour tous. André Mercier affirme qu'aujourd'hui la cellule sociale se transformant, devient une cellule de participation qui tente de plus en plus à se politiser, en s'intéressant de près aux activités de nos politiciens.

"Masturbation intellectuelle et sociale..." sont les propos de Michel Quentin à l'égard des al-

légations de André Mercier. Quentin a de plus carrément traité son confrère d'irréaliste au plus haut point. Michel Quentin s'est dit pour sa part très satisfait de la situation actuelle qui brévaux à tous les niveaux du travail pour être réellement en mesure de comprendre les problèmes actuels.

En dernier lieu, le "beau" rôle de cette discussion sur la contestation revint au troisième conférencier, soit Pierre Lavalée. Ce dernier a dépeint, chiffres à l'appui, et de façon réaliste, un tableau assez sombre de la situation actuelle Lavalée indique qu'au Québec, les revenus moyens des Canadiens français sont inférieurs de \$220 par mois, comparativement à ceux des Canadiens anglais.

OFFREZ-LUI UN CADEAU POUR LES FÊTES




NOUS AVONS POUR LUI UN IMMENSE CHOIX DE CADEAUX QUI SAURA LUI FAIRE PLAISIR

TELS QUE :

- ROBE DE CHAMBRE
- T.V. JACKET
- CHAPEAUX • FOULARD
- GANTS • GILETS
- PANTALONS DE SKI
- JACKET DE SKI
- MANTEAUX DE CUIR
- ETC., ETC.

PLAN MISE DE CÔTÉ

MERCERIE CALILLE
LE RENDEZ-VOUS DE L'HOMME CHIC

481 DE LA STATION SHAWINIGAN
500 6ème AVENUE GRAND MÈRE

In Memoriam

M. Yves Buisson

décédé accidentellement le 22 novembre 1969

Par respect pour sa mémoire les Usines de :

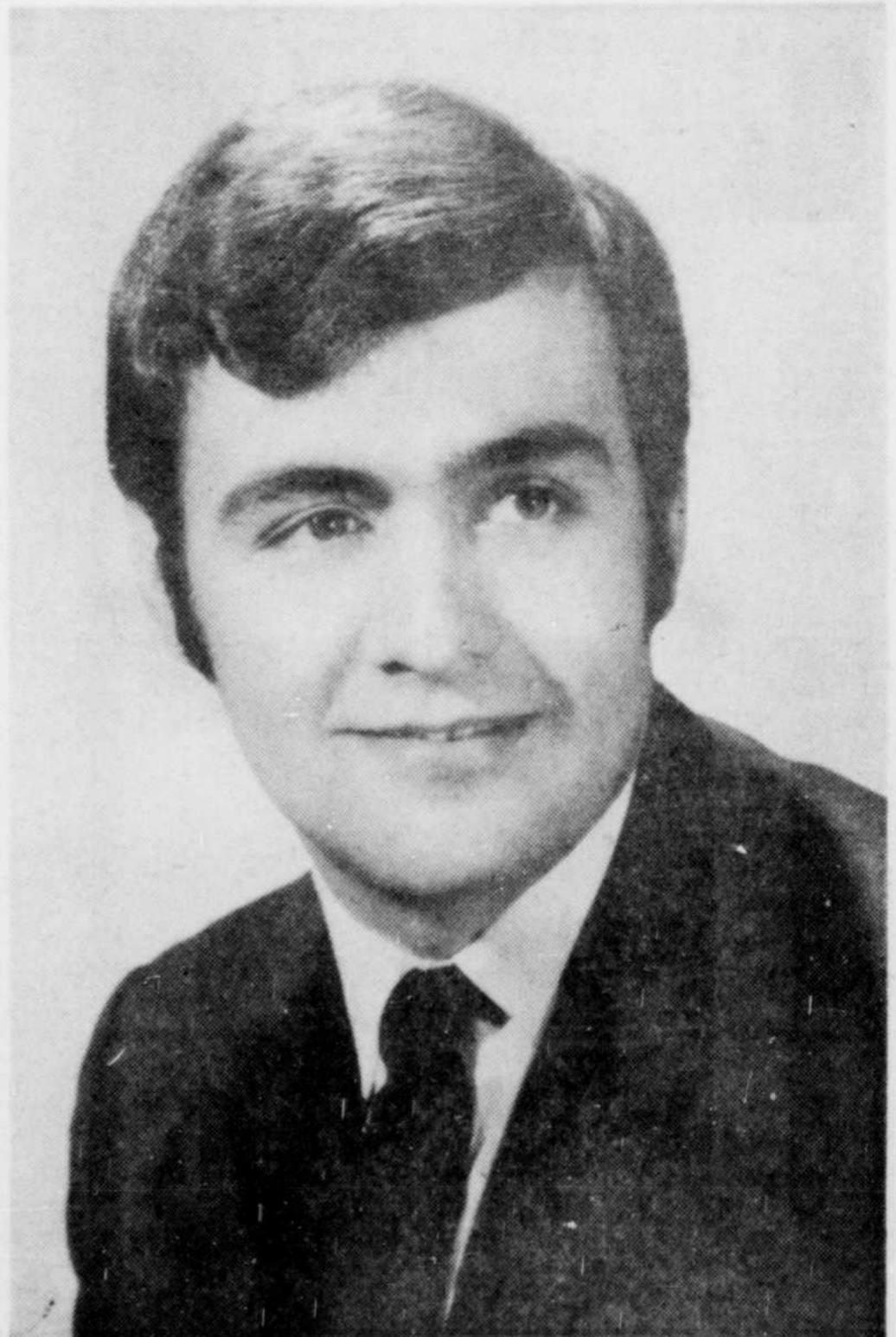
Société Chimique Laurentide Inc.

seront fermés

aujourd'hui à cause des funérailles

qui auront lieu à 3 heures p.m. à l'église

Notre-Dame de la Présentation, Shawinigan-Sud



Place de l'hôtel de ville

- La Société Zoologique de la Mauricie Inc., voudrait s'installer sur l'île St-Quentin et a sollicité l'autorisation de construire un pavillon. Le conseil de ville a référé cette demande au directeur du Service d'urbanisme, M. André Laveuille.
- A la suite d'une recommandation du directeur-adjoint de la police, M. Roland Poiras, le stationnement sera prohibé dorénavant sur les deux côtés de la rue De Tonnancourt, entre Laviolette et St-François-Xavier.
- La mise à la retraite de MM. Ernest Linteau et Donat Dargis, deux employés de l'usine de filtration, a été acceptée par le conseil de ville. A la demande du conseiller Aimé Lefrançois, le nom de M. Hervé Marinneau a été ajouté à la liste soumise par le gérant Roger Lord.
- MM. Jean-Paul Gélinas et Roland Gélinas, les successeurs de MM. Linteau et Dargis, deviennent dès maintenant des employés permanents. Le conseiller Gaston Vallières avait fait cette suggestion.
- M. Maurice Gagnon, du 1205 rue Marguerite Bourgeoise, aurait enfreint les règlements de la construction et le conseil a donné instruction au chef du Contentieux, Me Jean Méthot, de prendre les procédures nécessaires.
- Les conseillers ont décidé de retenir les services de Me Denis Bauchard pour agir comme arbitre des griefs présentés par MM. Léo Bellerose, Raoul Bellavance, Wilbrod Marineau, Yvon Lafrance, André Mercil et Serge Lemire, des employés faisant partie du syndicat des Fonctionnaires de l'hôtel de ville. Le CSN avait suggéré le nom de Me Pierre Deschênes, de Shawinigan.
- Le conseil a pris connaissance d'une lettre de M. Jules Milot dans laquelle celui-ci demande de partager le travail de gardien de nuit, à l'autogare de la Place de l'hôtel de ville. Les conseillers ont refusé une telle requête.
- La cité fera l'acquisition d'une partie du terrain appartenant à M. Armand Charette, au prix de \$157.50, en vue de l'élargissement du boulevard du Rochon. Cette recommandation avait été soumise par l'arpenteur-géomètre municipal, M. Jean-Paul Duguay.
- A la demande du conseiller Gaston Vallières, une lumière sera installée au bas de l'escalier de la rue Arthur-Bettez.
- Les conseillers ont accueilli favorablement la requête de M. Etienne Hamelin, de la Société d'Habitation des Vieilles Forges, à l'effet de procéder à la pose de services d'aqueduc et d'égout sur la rue Calixa-Lavalée en vue de la construction de maisons d'habitation.

Trois personnes brûlées vives dans un incendie

SUDBURY, Ont. (PC)—Trois membres d'une même famille ont péri aujourd'hui dans l'incendie de leur demeure de deux étages.

Les victimes sont Marguerite Arseneau, 18 ans, et deux de ses frères, André, 5 ans et Laurent, 9 ans, de Sudbury.

Aux automobilistes

Appel à la prudence

TROIS-RIVIÈRES (J.R.L.) — Le lieutenant Roland Alarie, de la police municipale, a recommandé aux automobilistes, hier, d'être très prudents tôt le matin et le soir maintenant que la neige est revenue.

Il a rappelé que la chaussée est très glissante surtout tôt le matin et le soir alors que le froid est plus intense.

Le lieutenant de police a cependant fait remarquer que les automobilistes se sont montrés très prudents depuis les premières chutes de neige et qu'il ne s'est pas produit plus d'accidents que d'habitude.

Il a dit avoir noté une moyenne de trois accrochages par jour depuis la première chute de neige. A son avis, cette moyenne n'est pas plus élevée que celle de la belle saison.

Quant au nouveau mode de circulation dans le centre de la ville, il a déclaré que les nouveaux sens uniques sont très bien observés par les automobilistes.

"Les automobilistes à ne pas respecter les sens uniques sont très peu nombreux. Ceux qui ne les respectent pas le font par oubli ou ignorance et c'est le petit nombre", a-t-il dit.

Il a cependant demandé aux automobilistes d'être très attentifs afin de ne pas commettre l'oubli ou l'erreur de rouler dans le sens contraire dans une artère à sens unique et de risquer de causer un grave accident.



(Photo Roland Lemire)

Les photographes se groupent

LORS DU DINER SERVI AU manège militaire de Trois-Rivières pour le mess des sergents du 12^{ème} Régiment blindé du Canada, le commandant du Régiment, le lieutenant-colonel Richard Duquet, C.D., a présenté au sergent-major régimentaire Gérard Houle, C.D., le nouvel écusson de ce régiment. De gauche à droite, assis, le lieutenant-colonel Richard Duquet,

commandant du Régiment, l'adjudant Gérard Houle, SMR, de l'unité locale. Debout, l'officier-surveillant du mess des sergents, le capitaine Robert Gauthier, le sergent Jacques Rousseau, vice-président du mess et le président du mess des sous-officiers, le sergent Grégoire Racette.



(Photo Roland Lemire)

Nouvel écusson pour le 12^{ème} Régiment blindé

UN DINER A ETE SERVI AUX photographes de la région de la Mauricie lors de l'assemblée d'information de l'Association des photographes professionnels de la Mauricie tenue récemment à Trois-Rivières. A cette occasion, M. Emil Colas a prononcé une intéressante conférence. Assis, de gauche à droite, M.

Claude St-Cyr, trésorier de l'association, Me Emile Colas, debout, M. Jacques Héroux, vice-président, M. Marcel Doyon, président régional et M. Laurent Alloire, président de l'Association des photographes professionnels de la province de Québec.

VENTE CASH'N CARRY

20% à 50%
DE RÉDUCTION
SUR TOUS NOS
PANNEAUX
SOUVENT IMITÉ
JAMAIS ÉGALÉ

Fournaise à l'huile
27,000 B.T.U. \$67⁹⁵

\$262⁹⁵

FOURNAISE
À AIR CHAUD
106,000 B.T.U.

RÉSERVOIR A
EAU CHAUDE

Garantie
10 ans

63⁹⁵

\$4.92 par mois

RÉSERVOIR
A EAU
CHAUDE

à l'huile
\$269⁹⁵

FOURNAISE
À L'HUILE

27,000 BTU

Rég.: \$93.95
Special **63⁹⁵**

Cascade
40

POÈLE
ÉLECTRIQUE
24"

et
RÉFRIGÉRATEUR 24"

SPECIAL
les 2 morceaux
\$272⁰⁰

POÈLE
ÉLECTRIQUE
24"

et
RÉFRIGÉRATEUR 24"

SPECIAL
les 2 morceaux
\$272⁰⁰

ENSEMBLE
3 MCX
SALLE
DE BAIN

\$99⁹⁵

TUILES
À PLAFOND
4' X 4'

Marbletone blanc
CIP Rég.: \$3.29

Special **\$2¹⁹**

PORTES DE GARAGE
"Canadians"
9' x 7' SPECIAL **62⁹⁵**

TABLE de PING PONG
AU COMPLET
5' X 9'

\$32⁹⁵

(Filet et raquettes non inclus)

MASONITE
\$1.00
la feuille

CÈDRE AROMATIQUE
pour garde-ropes
Bord à languette et rainures \$6³⁵
Installation facile. Par paquet

PANNEAUX en CONTRE-PLAQUE
et PRÉ-FINI
110 variétés de
pré-fini

SPECIAL
32" x 84"
Panneaux acéjou \$2⁰⁹
naturel
4' x 8' \$2⁹⁹
4' x 8' FINI NOYER \$2.49

PORTE LOUVE EN PIN
2 PANNEAUX AVEC QUINCAILLERIE

24" SPECIAL **\$16⁹⁵**

ÉGALEMENT EN INVENTAIRE
30" 32" 36" et 48" DE LARGEUR

PORTES PLIANTES
LAUAN
À COMPTER DE **\$10⁹⁵**

QUINCAILLERIE INCLUSE

PORTES DE CHAMBRE

Panneaux
WELWOOD
1^{re} Qualité

Pré-fini 4' x 8'
la feuille
\$299

IL FAUT VOIR NOS PANNEAUX
POUR LES APPRÉCIER
GRANDS PANNEAUX

TUILES
À PLAFOND
Blanches 12" x 12"

10 1/2^c LA TUILE

LAUAN, intérieur 1 3/4"
À compter de
4⁹⁹
1^{re} qualité

BOIS VÉRITABLE
ORME ANTIQUE

COLLE
CONTACT **\$159**
"WELWOOD" LA PINTÉ

CONTRE-PLAQUÉ A LA FEUILLE
STANDARD

5/16" x 4' x 8' \$3³⁹ la feuille
3/8" x 4' x 8' \$3⁷⁵ la feuille
1/2" x 4' x 8' \$5¹⁵ la feuille
5/8" x 4' x 8' } SPECIAL
3/4" x 4' x 8' } A VENIR

ORME HOMESTEAD

Viennent d'arriver
NOUVEAUX STYLES DE
PANNEAUX
PRÉ-FINIS 4' X 8'

Bois de construction
étampé
1 x 2 - 1 x 5
1 x 3 - 2 x 3
1 x 4 - 2 x 4
AU PAQUET

\$102⁰⁰

MERISIER RUSTIQUE

A compter de \$4⁸⁹

CHÈNE 4' x 8' Rég. \$4.95
AVOCADO FRANÇAIS \$3²⁵
DES MONTAGNES

1 x 6 - 1 x 7 - 2 x 6
AU PAQUET
LE MILLE PIEDS

\$105⁰⁰

TUILES A PLANCHER
QUANTITÉ
LIMITÉE

Vinyle-amiante
9" x 9"
5 couleurs

8^c

TUILES
FLINKOTE
"PILL & STICK"

PEINTURE
Pour intérieur
et extérieur
blanc
et couleurs.
Prix spécial.
Le gallon

3⁷⁹

12" x 12" 14^c

Detachez et collez

Le plus grand choix de contre-plaqué et de panneaux muraux de la région

CENTRE DE RÉNOVATION
DIVISION DE
EASTERN SOFTWOODS Ltd.
2201, Bellefeuille Trois-Rivières Tel.: 375-1681

Facilité de stationnement
Plan budgétaire

A Ste-Foy près de Québec

Construction d'un vaste complexe scientifique de \$1,958,480

QUÉBEC (PC) — Le ministre des Travaux publics, M. Armand Russell, a annoncé lundi le début des travaux de construction du vaste complexe scientifique qui s'élèvera au cours des prochaines années à Ste-Foy, en banlieue de Québec.

Le contrat pour la construction des premiers immeubles du complexe a été accordé au plus bas soumissionnaire, la maison A.N. Bail Cie Ltée, de Montréal, au prix de \$7,958,480. M. Russell a signé ce contrat

en présence du premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, de M. Jean-Paul Beaudry, ministre de l'Industrie et du Commerce, et de nombreuses personnalités du milieu scientifique, de la politique et du monde des affaires.

Le complexe scientifique couvrira une superficie d'environ 3,000,000 de pieds carrés et pourra loger plus de 4,000 personnes en moins de dix ans. Le coût total de ce centre de recherches, selon les besoins ac-

tuels et les prévisions, sera d'environ \$70,000,000.

Intégration
Avec la construction du complexe, le gouvernement vise à intégrer ses laboratoires, les services de formation et de recherches universitaires, et aussi éventuellement, des services de production et de commercialisation de l'entreprise privée.

Le gouvernement entend que le complexe scientifique serve notamment à la découverte et à l'invention puis à la mise au

point de nouveaux produits, ce qui stimulerait la création de nouvelles entreprises et de nouveaux emplois.

La planification prévoit trois phases. La première, qui a débuté avec l'octroi du contrat, comprend la création de quatre unités de laboratoire pouvant loger au moins 600 personnes des ministères suivants: Industrie et Commerce, Voirie, Richesses naturelles, Agriculture et Colonisation et Santé.

La seconde phase comprendra le rodage des laboratoires existants, l'aménagement de nouveaux laboratoires, d'une cantina, de services administratifs, d'un centre de documentation, d'un centre d'entreposage et d'entretien et d'une ou deux unités supplémentaires.

La troisième phase consistera à mettre en oeuvre le développement systématique du complexe, en collaboration avec divers organismes du gouvernement fédéral, de l'entreprise privée et de l'université de Qué-

bec.
M. Russell a déclaré que le complexe scientifique du Québec exercerait une influence bienfaisante sur l'urbanisation, les communications, le transport, la mise en valeur des richesses naturelles et la création de nouveaux produits.

"Conformément à la politique du gouvernement, le complexe collabora étroitement avec l'entreprise libre dans l'intérêt mutuel du secteur public et du secteur privé de l'économie.

Hôpital psychiatrique de \$3,000,000

CHICOUTIMI-NORD (PC) — Un hôpital psychiatrique de 150 lits, qui donnera du travail à quelque 250 personnes, sera construit à Chicoutimi-Nord, le printemps prochain, au coût de \$3,000,000.

C'est ce qu'a annoncé lundi, au cours d'une conférence de presse, le comité provisoire de

la nouvelle coopération dont le président est M. Maurice Côté, ex-député fédéral du comté de Chicoutimi.

M. Côté, a précisé qu'il s'agissait d'un projet-pilote qui accueillera des adultes comme des enfants et que les soins seront dispensés seulement aux malades curables.



Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 29 novembre 1969

Les VIANDES DE A&P

Des milliers et des milliers de clients satisfaits le disent...

il n'y a rien de mieux

Les Certificats-Cadeaux de A&P... Un Cadeau Idéal à Offrir.

A&P met à votre disposition des certificats-cadeaux de \$1.00 \$5.00 et \$10.00, échangeables dans tout magasin d'aliments A&P au Canada!

ACHÉTEZ NOS CERTIFICATS - CADEAUX MAINTENANT!

Fruits De Mer!

- FILETS de PERCHE** Pqt. 16 oz. **43¢**
MARQUE A&P d'océan, congelés. Prix rég. 49¢—Épargnez 6¢
- MORUE A&P** Pqt. 16 oz. **59¢**
CONGEELEE, CUITE DANS LA PATE. Prix rég. 69¢—Épargnez 10¢

Aliments Congelés!

- POMMES DE TERRE FRITES** 3 Sac Cello **\$1.**
VALLEY FARM, CONGEELEES
- PIZZA AVEC FROMAGE** Pqt. de 4 **69¢**
CHEF, CONGEELEE (Petite) (Pizza avec Saucisse 75¢) Épargnez 4¢
- JUS D'ORANGE** Boite 12 oz. **39¢**
FUR, YORK CONGEELE
- ROSBIF OU DINDE AVEC SAUCE** 2 Pqts. 5 oz. **69¢**
MARQUE SHOPY, CONGEELE. Prix rég. 39¢—Épargnez 9¢
- STEAKETTES AU BOEUF** Pqt. 16 oz. **69¢**
MARQUE BURNS, CONGEELES. Prix rég. 75¢—Épargnez 6¢
- CHAMPIGNONS** Sac Cello 1 lb. **79¢**
FAMILY FARM, CONGEELES, Tranchés. Prix rég. 87¢—Épargnez 8¢

UN AUTRE NOUVEAU MARCHÉ A&P MAINTENANT OUVERT 3610 Montée St. Jean DOLLARD des ORMEAUX

Prix justes!

- PATATES CHIPS** Pqt. 11 oz. **66¢**
HOSTESS. Épargnez 3¢
- SOUPES AYLNER** 3 Btes. 10 oz. **49¢**
CREME DE CHAMPIGNONS, Boeuf et Légumes, Poulet et nouilles
- BISCUITS Christie** Pqt. 10 1/2 oz. **55¢**
CHOCOLATS MINIATURES
- NOURRITURE POUR CHIENS ET CHATS** 2 Btes. 15 oz. **49¢**
MARQUE SOCIETY MORCEAUX DE BOEUF OU DE FOIE
- NOURRITURE POUR CHIENS ET CHATS** 2 Btes. 15 oz. **45¢**
MARQUE SOCIETY MORCEAUX DE POULET OU RAGOUT DE BOEUF

SPARE RIBS DE COTE DE PORC CONGEELES

lb. 69¢

SAUCISSE A DEJEUNER Marque Maple Leaf

lb. 59¢

BOLOGNE Marque Hygrade **TRANCHEE**

Pqt. 16 oz. **59¢**

POULETS CANADA CATEGORIE A Eviscerés, Frais

2 à 3 lb. Env. **lb. 35¢**

Pour variété et qualité—magasinez chez A&P.

COUPES DE POULET FRAIS

- QUARTS DE CUISSSES DE POITRINES**
- QUARTS MELANGES**
- DEMIS POULETS**
- POULETS ENTIERS en MORCEAUX**

Votre Choix

lb. 39¢

POULET FRAIS CUISSSES ENTIERES

POITRINES ENTIERES OU DEMIS

lb. 55¢

- Hauts de Cuisse de Poulet** lb. **65¢**
- Cuisse de Poulet FRAIS** lb. **75¢**
- AILES DE POULET** lb. **33¢**
- FOIES DE POULET** lb. **49¢**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aux besoins normaux de la famille. Pas d'appretage supplémentaire sur les items annoncés.

- TOURTIERES** Pqt. 16 oz. **79¢**
LA BELLE FERMIERE
- BOEUF HACHE** lb. **59¢**
FRAIS (HAMBOURG)
- JAMBON CUIT** lb. **69¢**
MAPLE LEAF, EMP. HERMETIQUE

- ROTI de SOC DE PORC** lb. **89¢**
DESOSSE
- SMOKED MEAT** 4 Pqts. 2 oz. **89¢**
HYGRADE
- BACON de COTE** Pqt. 1 lb. **89¢**
MARQUE SUPER-RIGHT, Fumé, Tranché, Sans couenne, Emp. hermétique

- EPAULE D'AGNEAU** lb. **43¢**
COUPE CARREE, CONGEELE
- COTELETTES D'EPAULE D'AGNEAU** lb. **47¢**
- SAUCISSES FUMÉES** Emp. herm. 1 lb. **59¢**
MARQUE MAPLE LEAF

Articles de Beauté!

- ULTRA BRITE** Tube format géant **59¢**
DENTIFRICE COLGATE (6c de Rabais) Prix rég. 63¢—Épargnez 4¢
- LAMES GILLETTE** Pqt. de 10 **\$1.15**
EN ACIER INOXIDABLE. Pré-marqué à \$1.45—Épargnez 30¢
- TAMPONS KOTEX** Pqt. de 10 **44¢**
REGULIER OU ULTRA. Prix rég. 51¢—Épargnez 7¢
- DESODORISANT** Boite Aérosol 5 oz. **78¢**
NOXZEMA. Pré-marqué à 99¢—Épargnez 21¢
- Anti-Sudorifique** Boite Aérosol 6 oz. **98¢**
NOXZEMA. Pré-marqué spécial \$1.19—Épargnez 21¢

Ces Produits de Qualité A&P aident à réduire le Coût de vos aliments!

- PATE DENTIFRICE** Tube 5 5/8 oz. **79¢**
FLUORIDE. Épargnez jusqu'à 32¢ de plus que les autres marques
- CREME A BARBE** Boite aérosole 11 oz. **79¢**
A&P REGULIERE OU MENTHOLE
- DETERSIF SAIL** Cuvette 64 oz. **99¢**
LIQUIDE
- EAU DE JAVEL** Btte. 128 oz. **54¢**
CONCENTREE. Épargnez jusqu'à 34¢ de plus que les autres marques
- BREUVAGES AUX FRUITS A&P** 3 Boites 48 oz. **\$1.**
Raisin, Orange, Orange-Ananas, Funch aux Fruits
- MAIS A&P** 2 Boites 19 oz. **49¢**
CANADIEN EN CREME. Prix rég. 2/49¢—Épargnez 9¢
- BREUVAGE A&P** Boite 48 oz. **37¢**
ANANAS-PAMPLEMOUSSE
- CAFE INSTANTANE** Jarre 10 oz. **\$1.19**
MARQUE A&P
- JUS de TOMATES** 3 Boites 48 oz. **89¢**
A&P DE FANTAISIE
- CREAMER INSTANTANE** Jarre 11 oz. **79¢**
POUR CAFE OU THE, MARQUE A&P

Selon un expert en animation sociale, M. Guy Beau grand-Champagne

La CJC: Une version tronquée de l'animation sociale au Québec

OTTAWA (PC) — La Compagnie des Jeunes Canadiens ne met en application, au Québec, qu'une version tronquée de l'animation sociale et l'expert en animation sociale, M. Guy Beau grand - Champagne, de Montréal, a suggéré mardi qu'un comité parlementaire se réunisse avec le conseil d'administration de la compagnie pour redresser les lacunes dans ses structures actuelles.

Champagne a affirmé que la CJC avait donné trop à l'animation sociale, mais pas assez à la recherche, à la planification et à la consultation. Selon lui, l'animation n'est qu'un processus pour amener des changements dans une société et elle doit nécessairement s'accompagner d'autres instruments. Le directeur de la Société des mathématiques appliquées du Québec s'est cependant montré du même avis que le professeur Jim Lotz, de l'université St-Paul

d'Ottawa, qui avait affirmé auparavant qu'il ne faut pas liquider la CJC, lien de communications utile entre la population et la bureaucratie. Mode de formation M. Lotz, anthropologue qui, comme M. Beau grand-Champagne, a été mêlé à certains moments au travail de la CJC, a affirmé que le gouvernement devrait améliorer les méthodes d'entraînement des volontaires. Il a cité le cas du Peace Corps américain qui dépense, a-

t-il dit, \$10,000 pour la préparation de chaque volontaire, et celui de la Fondation Ford, qui porte ce montant à \$15,000. M. Beau grand - Champagne s'est trouvé impliqué avec la CJC naissante, a-t-il affirmé, au cours de l'automne et à la fin de l'année 1966. Il a affirmé avoir été réquisitionné pour diriger le deuxième camp d'entraînement des volontaires de la CJC, après l'échec de celui qui avait eu lieu dans l'été à Antigonish, en Nouvelle-Ecosse.

Devant les parlementaires, le témoin a soutenu qu'il avait dû faire face à l'idéalisme de certains volontaires et plus particulièrement de certains cadres de la CJC, qui rejetaient toute forme de décision parmi les recrues à part le consentement unanime, et qui refusaient de donner aux volontaires toute définition du genre de travail qui les attendait. M. Beau grand-Champagne a dit se rappeler une séance de cette fin de semaine d'été, où les organisateurs avaient réuni

dans une seule salle, sans traducteur, des gens des deux langues, pour leur demander de mettre au point une méthode de sélection des projets. Finalement, on avait fait appel à son aide. Le même expert a dirigé par la suite, en décembre 1966, une séance d'information pour les cadres cégécistes. Mais il a admis que plusieurs avaient quitté la CJC par suite de mauvaise administration ou autres causes.

Rôle du gouvernement "Le gouvernement a créé la CJC, a-t-il dit. C'est maintenant à lui qu'il appartient, de concert avec les intéressés, de trouver les adaptations qui s'imposent pour la maintenir en vie". Si on détruit la CJC, son action passera dans la clandestinité, et alors il se révélera encore plus difficile de la contrôler.

Champagne a émis l'opinion qu'il fallait libérer la CJC du contenu passionnel dont les volontaires entouraient certains projets. Pour sa part, M. Lotz a réclamé une plus grande coopération avec les universités; une formation pratique des étudiants complétée d'un travail humanitaire durant l'été; une plus grande coopération entre la CJC et les agences de service social, ainsi qu'une amélioration des méthodes de sélection.

A Montréal, M. Beau grand-

JOIGNEZ VOUS À A&P ET ÉCONOMISEZ

NOTRE ÉQUIPE FAIT ÉCHEC À L'INFLATION

Chez A&P nous ne discutons plus, nous agissons - nous gardons les prix plus bas jour après jour toute l'année durant!
Vous épargnez de l'argent chaque fois que vous magasinez chez A&P.

<p>PAPIER DE TOILETTE</p> <h3>DELSEY</h3> <p>Pqt. de 2 Roul.</p> <h1>32¢</h1>	<h3>PECHES</h3> <p>CANADIENNES, DE CHOIX, MARQUE A&P</p> <p>Boite 14 oz.</p> <h1>29¢</h1>	<h3>DETERSIF EN POUDRE ALL</h3> <p>ACTIVE AUX ENZYMES</p> <p>Pqt. Jumbo 150 oz.</p> <h1>\$2⁸⁸</h1> <p>(50c De Rabais)</p>	<p>PRODUITS DE BOULANGERIE EN VEDETTE!</p> <h3>TARTE AUX CERISES</h3> <p>JANE PARKER</p> <p>Grande Tarte 8 po. 24 oz.</p> <h1>55¢</h1> <p>Prix rég. 65c—Épargnez 10c</p>
<h3>CEREALES QUAKER</h3> <p>QUISP OU QUAKE</p> <p>Pqt. 8 oz.</p> <h1>47¢</h1>	<h3>CONFITURES AYLNER</h3> <p>AUX FRAISES, AVEC PECTINE</p> <p>Jarre 24 oz.</p> <h1>59¢</h1>	<h3>DETERSIF BREEZE</h3> <p>LEVER, EN POUDRE (10c de Rabais)</p> <p>Pqt. format géant</p> <h1>96¢</h1> <p>Prix rég. \$1.00—Épargnez 4c</p>	<h3>ROULE A LA GELEE</h3> <p>OU AU CITRON 14 oz., JANE PARKER</p> <p>Roulé 11 oz.</p> <h1>35¢</h1> <p>Épargnez 8c</p>
<h3>KLEENEX</h3> <p>PAPIER-MOUCHOIRS</p> <p>2 Pqts. de 400</p> <h1>73¢</h1>	<h3>BEURRE D'ARACHIDES</h3> <p>KRAFT, CREMEUX OU CROUSTILLANT</p> <p>Jarre 40 oz.</p> <h1>\$1.05</h1>	<h3>MELANGES</h3> <p>A GATEAUX ET GLACAGES</p> <p>MONARCH, 6 VARIETES (Melanges à glaçage 7½ oz.)</p> <p>3 Pqts. 10 oz.</p> <h1>59¢</h1> <p>Épargnez 6c</p>	<h3>PAIN AUX RAISINS</h3> <p>JANE PARKER, TRANCHE, daté du jour</p> <p>Pains 12 oz.</p> <h1>39¢</h1> <p>Prix rég. 22c—Épargnez 5c</p>
<h3>NOURRITURE</h3> <p>GERBER, EN PUREE, VARIETES SANS VIANDE</p> <p>POUR BEBES 4 Jarres 4¼ oz.</p> <h1>53¢</h1> <p>Épargnez 11c</p>	<h3>RAISINS A&P</h3> <p>QUALITE DE FANTAISIE</p> <p>Pqt. 15 oz.</p> <h1>39¢</h1>	<h3>NOIX en Morceaux</h3> <p>MARQUE SUNNYFIELD</p> <p>Pqt. 8 oz.</p> <h1>59¢</h1>	<h3>BEIGNES</h3> <p>ORDINAIRES SUCRES OU A LA CANNELLES</p> <p>JANE PARKER 12</p> <h1>29¢</h1> <p>Épargnez 4c</p>

Si Fraîches - Si Bon Marché! Les Dénrées A&P!

POMMES DE TERRE

N. B., de table, Catégorie Canada No. 1

Sac 25 lbs.

69¢

POIRES ANJOU

CATEGORIE CANADA NO. 1, GROSSEUR 150

5 pour 39¢

GATEAU AUX FRUITS

ANN PAGE (Rempli de noix et de fruits)

Morceau 1 lb. **59¢** | Morceau 2 lbs. **\$1.15** | Morceau 4 lb. **\$2.19**

CAROTTES

CATEGORIE CANADA NO. 1, CULTURE DU QUEBEC

Sac Cello 2 lbs. **23¢**

CHICOREE

VERTE, CROUSTILLANTE, GROSSE, CULTURE DE LA CALIFORNIE

Chacune **43¢**

ESCAROLE

GROSSE, DE LA CALIFORNIE

Chacune **43¢**

CELERI

CATEGORIE CANADA NO. 1, VERT, PASCAL, DE LA CALIFORNIE

Chacun **35¢**

ROULES JUMELÉS

JANE PARKER, BRUNIR ET SERVIR, rég. ou au blé

Pqt. de 12

29¢

rég. 35c—Épargnez 5c

BRIOCHE BABKA

JANE PARKER

Brioche 30 oz.

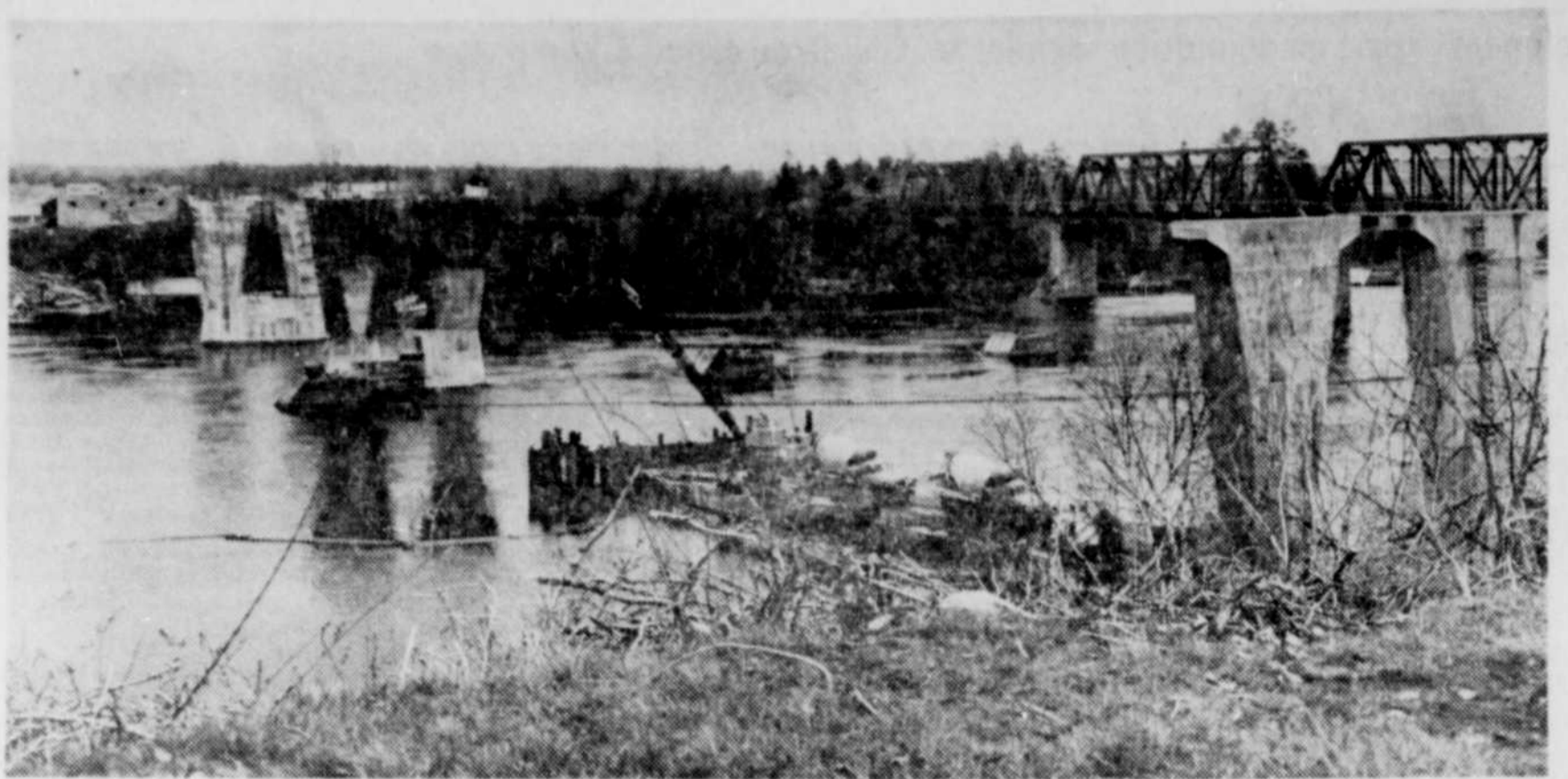
69¢

Prix rég. 79c—Épargnez 10c

Magasinez où sont les valeurs



L'ANCIEN PETIT PARC Lavolette deviendra, dans quelque temps, partie intégrante du carrefour étagé du boulevard St-Louis, comme on peut voir sur la photo.



(Photo Roland Lemire)

A l'angle des boulevards St-Louis et Lavolette

Le carrefour étagé est en chantier

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES — Le carrefour étagé du boulevard St-Louis l'un des éléments les plus importants — et en même temps le plus controversé — du projet de futur pont routier Bellemare intermunicipal, est maintenant arrivé au stade de la réalisation.

Les travaux sont commencés. Le contrat général est de l'ordre de près d'un million de dollars. Il a été octroyé à Walrus Québec Construction Ltée, de Montréal, le plus bas soumissionnaire.

L'entrepreneur local Gaston Bourassa est le principal sous-traitant: il a obtenu l'exécution des travaux de relocalisation des services publics: égouts, eau, fils électriques, fils téléphoniques etc. Il faudra construire des chemins temporaires d'accès (entrées et sorties) qui correspondront probablement aux rampes d'accès que nécessiteront les échangeurs du carrefour étagé et des approches immédiates du pont.

Les travaux devraient durer une quinzaine de mois, mais une fois les travaux terminés les lieux retrouveront leur aspect d'apparence, même en mieux, avec lots de verdure, petits parcs, arbres etc. En principe, la circulation accèdera au pont par une grande artère de quatre voies à sens unique deux en direction est et deux en direction ouest.



LA CONSTRUCTION DU PONT Bellemare et de ses approches ont nécessité l'acquisition par le ministère de la Voirie du Québec de quelques immeubles: ceux de MM. Wilbrod Belleville, Emile Lefrançois et Lionel Choquette du boul. St-Louis. Il faudra que le ministère de la Voirie fasse démolir entre autres l'usine de la Dunbrick, en bas de la côte de la voie du Pacifique Canadien et peut-être qu'il devra acquérir probablement la maison de la Succ. Albert Lacharité, entre le pont ferroviaire et le futur pont Bellemare. La maison Lefrançois a été transportée et installée sur la rue Lajoie, entre les rues Jeanne-Le-Marchand et la rue Desjardins. La propriété Belleville sera réaménagée sur le Boul. des Chenaux, du côté ouest, non loin de la propriété de M. Frédéric Poliquin. Quant à la maison de M. Lionel Choquette, le ministère provincial de la Voirie l'a acquise aussi, mais il s'en sert présentement comme édifice à bureaux pour les fins du projet routier en voie de réalisation.

REXFOR à la rescousse

QUEBEC (P.C.) — Le gouvernement du Québec sera doté d'une Société qui aura pour fonctions principales de récupérer et d'exploiter toute agglomération considérable de bois menacée de perdre sur les terrains du domaine public du Québec.

Cette société, connue sous le sigle de REXFOR, s'appellera "Société de récupération et d'exploitation forestière du Québec".

La société sera administrée par un président et quatre autres membres nommés par le gouvernement.

REXFOR succède à l'Office de récupération forestière des bassins des rivières Manicouagan et aux Outardes dont le loi organique sera abrogé par le présent bill.

Le ministre des Finances pourra avancer à la Société tout montant jusqu'à concurrence des sommes versées à titre d'indemnités pour les terrains publics forestiers qui auront été requis pour des aménagements hydroélectriques ou pour toute autre fin industrielle.

(Photo Roland Lemire) to, ci-dessus, les arbres qui ornaient cet îlot de verdure sont déracinés et transportés ailleurs.

LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU deuxième pont sur le St-Maurice, traverse routière que le ministère de la Voirie du Québec fait ériger, à quelque 300 pieds du pont ferroviaire du Canadien Pacifique, dans le but de diversifier la circulation qu'absorbe présentement le pont Duplessis, entre la rue Fusée, au Cap-de-la-Madeleine, et la rue St-Maurice, à Trois-Rivières, ces travaux disons-nous avancent à une allure normale. Ils sont exécutés par la Walrus Québec Construction Ltée, de Montréal, qui a reçu le contrat après avoir présenté l'offre la plus basse et la plus conforme aux normes établies. Présentement, cette entreprise procède à la construction d'un dernier pilier du côté du Cap-de-la-Madeleine, où les approches du pont tomberont sur la rue Boucher. Il s'agit d'un projet dans son ensemble,

c'est-à-dire pont et approches, de \$8,000,000 à \$10,000,000 comme la révèle récemment le ministre de la Voirie du Québec, M. Fernand-J. Lafontaine.

pont François-Nobert sur le fleuve ou continuer sur la route no 2 sur la rive nord en direction de Montréal en attendant la construction de la voie express ou l'autoroute, en périphérie à la hauteur du boul. Parent.

La circulation sortira donc de deux voies à sens unique du pont Bellemare pour emprunter l'échangeur de la rue Des Chenaux et remonter en direction du boul. Des Récollets, où elle empruntera le boul. St-Louis pour enjamber la rue Lavolette et continuer jusqu'à Bonaventure, par le Boul. St-Louis; ou elle pourra pénétrer en voie souterraine pour reprendre Lavolette vers la rue St-Maurice ou vers la haute-ville par la côte près de la Croix de l'Année Sainte.

Plus tard, si les autorités gouvernementales jugent nécessaire d'élargir le boul. St-Louis, de Lavolette au bas de la côte du Précieux-Sang, on a laissé entendre en hauts lieux que cela se ferait par la construction d'un mur de soutènement à même le talus qui longe l'actuel boul. St-Louis. De Bonaventure, par Ste-Marie et par la rue Belleville, prolongée et ouverte à 4 voies à sens unique, dont deux en direction est et deux en direction ouest — vers le nord ou nord-ouest les véhicules automobiles pourront atteindre la Transpébécoise, et partant le



Disques Long-Jeux à prix spéciaux!

Disques de musique populaire ou chants et airs favoris du temps de Noël et des Fêtes.

En vedette: Mireille Mathieu dans son dernier long-jeu "La première étoile".	Rég: 4.88	2.99	Fernand Gagnon chante: Petit Papa Noël, Mon beau sapin, C'est l'hiver.	Rég: 2.98	2.49
Lucien Hétu dans: Tourbillon de Noël, Aidez Fidéles, Noël des petits chanteurs.	Rég: 1.98	1.69	Ginette Reno chante: J'ai vu maman, Les enfants oubliés, Joyeux Noël.	Rég: 4.88	3.99
Serge Fontaine dans: Minuit Chrétien, Noël Blanc, Vive le Vent.	Rég: 2.49	1.99	Noël en groupe: Les Sultans, les Bel Ganto, les Miladys chantent Noël.	Rég: 2.98	2.49

Disques (rayon 3800) Rez-de-chaussée

Pollack

Votre coiffure des Fêtes!

Soyez toujours impeccablement coiffé au temps des Fêtes avec une perruque ou une demi-perruque en véritable cheveux humains. Vous serez prêt à sortir en un rien de temps et vous pourrez assortir votre style de coiffure à vos vêtements.

Demi-perruque longue, 24 pouces 59.98

Perruque avec coupe de cheveux de votre choix. 79.98

Choix de plus de 25 teintes naturelles.

Perruques (rayon 3340) Rez-de-chaussée

Pollack



Offrez un cadeau de précision Tasco

a) Microscope à zoom scout, lentilles à puissance de 50 x 750x. L'ensemble comprend un coffret avec 23 morceaux et pièces pour expérience. 18.99

Photographie (rayon 3926) Rez-de-chaussée

b) Modèle idéal pour l'amateur sérieux. Lentille d'une puissance de 50x à 1200x. Coffret de bois vernis avec divers accessoires pour expérience. 34.99

c) Le Senior de Tasco, zoom scout, puissance de 50x à 900x. Coffret et accessoires pour expériences. 26.99

d) Télescope astronomique "Starbright". Puissance de 35 à 234x. Lentilles de 6mm, 12.5mm, et lentille Barlow 2x. 69.99

e) Jumelle "Sea Pilot" puissance de 7 à 35x. Elle est présentée dans un bel étui de simili-cuir. 19.99

f) Binoctaire pour les longues distances. Puissance de 10 x 50. Etui de simili-cuir et courroies. 34.99

Pollack

Le Centre récréatif de la Traverse: un bon placement

Les retraités retrouvent l'ambiance du vieux Parc Champlain

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES — Autant du point de vue coût que social, la création d'un centre récréatif pour les retraités (du sexe masculin) se révèle le meilleur placement que le Conseil municipal de Trois-Rivières a fait au cours de l'année 1969.

La transformation de l'ancienne salle d'attente de la Traverse sur la rive nord du fleuve St-Laurent, en salle d'accueil et de récréation pour nos personnes âgées du sexe prétendu "fort", n'a coûté en fait, jusqu'à pré-

sent que \$5,000, même un peu moins. Une fois la véranda construite, avec vue magnifique sur le St-Laurent, le projet Matteau-Colbert aura coûté \$7,000 en tout et partout.

Nos retraités, pour ne pas les appeler "nos petits vieux", ont retrouvé en ces lieux l'ambiance du vieux parc Champlain, avec ses plates-bandes et ses bancs verts, mais en mieux, puisqu'il s'agit d'un endroit qui les met à l'abri des intempéries, des mauvais jours et des grands froids de l'hiver.

d'attente au Service de la Traverse. On peut dire aussi, sans fausser la vérité que l'ex-député de Trois-Rivières à Québec, le juge Yves Gabias, qui fut Secrétaire de la Province, ministre de l'Immigration et ministre des Institutions financières, a aidé à la réalisation du projet, du moins jusqu'à sa démission comme membre de l'Assemblée nationale pour raisons de santé.

En un mot, soulignons que l'usage du terrain et de la bâtisse du Centre récréatif coûte quelque chose comme \$26 par année à la ville — et partant aux contribuables — ce qui est vraiment minime et raisonnable.

Quelques impressions recueillies sur les lieux

L'animateur en même temps que le surveillant et responsable

du Centre récréatif des retraités est M. Jacques Ayotte, ancien surveillant du marché aux denrées. Il nous a déclaré que de 75 à 80 retraités fréquentent le nouveau centre qui est ouvert sept jours par semaine.

La plupart de ces personnes, qui n'avaient comme lieu de rassemblement que le parc Champlain pour s'évader durant quelques heures du foyer où ils finissent par s'ennuyer ou par ennuyer les autres, sont heureux, même enthousiasmés de trouver un endroit aussi bien aménagé, dans un décor pittoresque, en bordure du fleuve que tous les Trifluviens aiment bien au fond de leur cœur.

Toutes les impressions que nous avons recueillies sur place témoignent de la satisfaction de ces adultes à la retraite quelque peu négligés pour ne pas dire

méprisés par la Société de consommation dans laquelle nous vivons.

Quelques entrevues-éclair

M. Roby Colbert, oncle du conseiller Fernand Colbert, se déclare fort heureux de venir faire son tour au centre le plus souvent possible. C'est un ancien charretier, qui trouve là, une détente saine et agréable.

M. Téléphore Gosselin, 25 ans, chauffeur de taxi à sa retraite depuis l'âge de 70 ans, fréquente le Centre récréatif une fois de temps à autre. Il s'y plaît énormément. Il aime bien aussi se rendre, durant la belle saison, dans le parc Champlain, où il discute de choses et d'autres avec les hommes de sa génération préférablement.

M. Emile Lévesque est âgé de 80 ans. Il a pris sa retraite il y

quelque treize ans. C'est un ancien mesureur de bois. Il aime jouer aux cartes ou aux dames au Centre récréatif Matteau-Colbert.

M. Joseph Lemay, 63 ans, un bûcheron à sa retraite depuis un couple d'années; M. Auguste Fluet, 75, un ancien camionneur, Trifluvien depuis 53 ans, M. Ant. Cloutier, 63 ans, retraité depuis 1968, M. Armand Paquin, 67 ans, électricien de la Wayagamack (Consolidated-Bathurst) durant 17 ans, tous ces gens qui ont travaillé et vieilli à Trois-Rivières, après avoir élevé de belles familles, jouissent maintenant d'un repos bien mérité. Ils aiment la nouvelle salle de récréation que le conseil municipal a mis à leur disposition. L'endroit est bien choisi. Il est agréable, disent-ils, de venir en cet endroit pour jouer aux car-

tes, aux dames, causer ou simplement se détendre, en regardant tout ce qui se passe sur le fleuve St-Laurent.

Les familiers de l'endroit sont choyés. Ils ont à leur disposition un appareil de T.V. que l'entrepreneur général Gaston Bourassa leur a fourni à titre gratuit.

Les travaux d'aménagement du local des retraités que nous avons baptisés de notre propre chef: Centre récréatif Matteau-Colbert, en attendant que les autorités municipales lui donnent un nom officiel, ont été faits par l'entrepreneur Maurice Couture.

C'est répétons-le, une belle réalisation tout à l'honneur du Conseil municipal de Trois-Rivières et de ses deux principaux promoteurs, le maire René Matteau et le conseiller Fernand Colbert.

Plusieurs dizaines d'entre eux, des hommes qui ont atteint l'âge de la retraite ou qui sont au repos forcé par la maladie ou l'invalidité, des hommes de 55 à 90 ans, se rendent à cet endroit tous les jours, entre 12 heures et 21 heures, même le dimanche, pour la traditionnelle partie de cartes ou de dames, ou tout simplement pour bavarder avec des compagnons de leur âge et de leur mentalité, pour évoquer le temps passé et remuer la cendre des souvenirs, ou encore pour se reposer durant quelques instants après une longue marche de santé.

Un brin de causerie

Ils causent de politique ou de mille et un sujets, s'enflamment, se contredisent, mais demeurent toujours amis. Ils respirent l'air frais et vivifiant du fleuve, en regardant monter ou descendre les navires, gros et petits, y compris les goélettes chargées de "pitouanes", destinées à nos usines de pâtes et papiers.

L'idée du projet fut lancée par le conseiller Fernand Colbert.

C'est le jeune et dynamique conseiller Fernand Colbert, le

benjamin du Conseil municipal, qui eut le premier l'idée de transformer l'ancien terminus de nos chers traversiers disparus en centre récréatif pour les retraités. Il en parla à ses collègues du Conseil, qui se rallièrent avec enthousiasme à cette heureuse idée.

Ce que voulait le doyen Gouneau

Rappelons en passant que le doyen Fernand Gouneau aurait souhaité voir un semblable centre de récréation et de repos pour les retraités s'établir rue Royale, sur l'emplacement où s'élevait la maison Denoncourt avant la rénovation urbaine du Centre-ville. M. Gouneau voyait à cet endroit une salle pour les "vieux" et au sous-sol, des latrines ou des vespasiennes à l'usage du public. Le projet Gouneau avait du bon sens mais pour des raisons valables, il ne fut pas accepté par la Société d'Habitation du Québec dans le cadre de la rénovation du centre-ville.

Des vespasiennes

Les vespasiennes publiques seront éventuellement aménagées dans une section de l'autogare, mais la ville devra en absorber le coût en entier, ne pou-

vant obtenir la quote-part des gouvernements fédéral et provincial, par l'entremise de la rénovation urbaine, pour la réalisation d'un tel projet... dont l'utilité, que dis-je le besoin urgent, est de plus en plus évident.

Le maire Matteau a fait "réussir" l'idée de M. Colbert

C'est tout de même au maire René Matteau que l'on doit en toute justice donner le crédit de la réalisation du projet de Centre récréatif des retraités — sur l'ancien emplacement du terminus de la traverse. Le maire Matteau a la demande même de M. Colbert et des autres conseillers, a multiplié les démarches auprès des autorités gouvernementales de Québec et d'Ottawa. Du Conseil des Ports nationaux, grâce à la coopération du gérant local M. Théophile Lauzon, il a obtenu la location, pour un prix nominal, du terrain. Du gouvernement provincial, avec le vigoureux appui du puissant ministre du Travail et de la Main-d'Œuvre, M. Maurice Bellemare, député UN du comté de Champlain, le maire Matteau a obtenu la location pour un prix nominal encore de la bâtisse qui servait de salle



RIEN COMME UNE BONNE partie de cartes pour bien se détendre. Le maire René Matteau, le conseiller Colbert et l'animateur-surveillant Jacques Ayotte, trois artisans du nouveau Centre récréatif des retraités du sexe masculin, aménagé dans l'ancienne salle d'attente de la Traverse, en bordure du fleuve St-Laurent, suivent avec intérêt une partie de cartes dont les quatre participants sont des "membres assidus" de ce local pour personnes âgées, qui relève de la Commission municipale des Loisirs et de son directeur M. Alvin Doucet.

Magie de Noël

Gagnez un merveilleux voyage à Disneyland

Les frais d'hôtel sont une gracieuseté de VOYAGES Laurier

Voyage pour 3 personnes (2 adultes et 1 enfant) pour Los Angeles et appréciez le fameux service "Connaissieur" des vols "Galaxie"

AIR CANADA

Pollack vous offre en plus \$200.00 en argent pour vos dépenses personnelles. Tout achat supérieur à \$1.00 au Rayon des Jouets vous donne la chance de gagner. Déposez vos factures ou fac-similés dans les boîtes-concours.

378-9111

a) Michella la poupée qui parle et qui chante, 4 disques interchangeables, jolie robe de laine. Haut 18 pouces. **19.88**

b) Poupée petit frère ou petite sœur en vinyle lavable. Cheveux de saran, yeux qui ferment et nécessaire de toilette. **7.99**

c) Maison de poupée très moderne, en plastique résistant. Patio extérieur avec meubles de jardin et ameublement complet pour chaque pièce. **8.88**

d) Ellen et sa poussette, poupée qui se mouille, remue les yeux. Cheveux de saran, corps en vinyle lavable. Costume de laine bleu et blanc. **7.29**

e) Bettina poupée en vinyle souple bras, jambes et tête mobiles. Cheveux longs et yeux qui se ferment. Haut 14 pouces. **6.98**

f) "Swing" nouvelle poupée de Mattel. Elle marche, elle danse même le gogo sur la musique du disque inclus dans sa boîte. Corps mobile en vinyle et cheveux enroulés. 18 po. de haut. **15.77**

g) Accessoires ménagers pour toutes les petites ménagères en herbe. Fodde, laveuse à vaisselle, évier, essoreuse, sècheuse, etc... Plastique de couleurs attrayantes. **4.49**

h) "Tippy Toes" un jouet de Mattel. Poupée qui marche et qui trotte. Elle se promène sur son tricycle, monte à cheval, sur le dos et le ventre, elle agit ses bras. **13.99**

i) "Easy Bake" le four qui permet de faire gâteaux, pâtisseries, bonbons comme maman. Construction de métal solide. 3 mélanges pour gâteaux. **12.69**

Mélanges à gâteaux seul. **1.59**

k) "Knit-O-Matic" de Kenner tricote tout ce que vous désirez. Plateau à tricoter de 9 po. de large entièrement réglable. 6 bobines de fil, entendeur d'aiguille et piqueur en plastique. **12.66**

l) Machine à coudre en métal avec bas en bois verni. Fonctionne manuellement ou sur piles. Pied de biche articulé, coud points de chaîne. Ville des Jouets (rayon 3910) Quatrième étage. **9.98**

Pollack

LE MERCREDI À TÉLÉ 7

en plein ca!

JINNY — 6h.30 à 7h. p.m.
Espigle, ravissant!

LA SOEUR VOLANTE
7h. à 7h.30 p.m.
Comédie "entre ciel et terre"

FAITES COMME CHEZ VOUS
7h.30 à 8h. p.m.
René Caron, l'hôte hospitalier et ses invités — une demi-heure de gaieté, de chansons et d'inattendu.

TÉLÉ 7 SHERBROOKE



Pour venir en aide à l'enfance malheureuse, l'oeuvre des clubs Richelieu

CJTR dévoile un projet de promotion révolutionnaire

par Jean-Marc BEAUDOIN
TROIS-RIVIERES — "On prévoit remettre une somme de \$52,000 à \$100,000 et peut-être même plus, d'ici douze mois, aux clubs Richelieu de la région pour leur aide à l'enfance mal-

heureuse".
Tels sont les propos tenus par le gérant-général du poste CJTR, M. André Rancourt, alors qu'il dévoilait un projet de promotion, "qui ne s'est jamais vu dans le monde", a-t-il dit. "C'est la première fois, a-t-il

poursuivi dans l'histoire des clubs de services, qu'une telle chose se produit. CJTR s'était demandé comment il pourrait venir en aide aux clubs Richelieu. Comment il pourrait aider l'enfance malheureuse. Et c'est avec "RADIO" qu'une telle ac-

tion pourra se produire, que CJTR pourra contribuer avec des sommes fabuleuses à l'aide aux enfants malheureux".

M. Rancourt a alors expliqué en quoi consistait cette "promotion-première mondiale".

RADIO, comme on peut le constater est un mot de cinq lettres. Ce qui est banal, mais qui peut bien remplacer sur une carte à carreaux, le mot BINGO. Voilà donc l'idée on va jouer au RADIO (Bingo) sur les ondes de CJTR.

Le principe d'aide à l'enfance malheureuse par l'entremise des clubs Richelieu de la région est le suivant.

On ne vendra pas de cartes de RADIO. Elles seront plutôt des reçus de donation. A compter du 8 décembre, des solliciteurs visiteront toutes les maisons des villes de Shawinigan, Grand'Mère, Louiseville, Cap-de-la-Madeleine et Nicolet ainsi que les paroisses avoisinantes et demanderont aux gens de donner pour l'enfance malheureuse. Les personnes qui verseront \$0.50 dans les boîtes, se verront remettre une carte RADIO comme reçu, ce qui leur permettra de participer au jeu. Ainsi, pour chaque donation de \$0.50 on recevra

une carte RADIO. Plus on a de cartes, plus on a de chances de gagner, comme au BINGO. A Trois-Rivières, ce ne sera cependant pas des solliciteurs. Les reçus ou cartes RADIO pourront être procurés chez tous les marchands membres du Carré des Forges. Dans tous ces magasins se trouveront des boîtes où l'on pourra verser notre aumône et recevoir la carte.

A toutes les semaines, par le jeu RADIO, on mettra en prix un montant de \$1,000 qui se divise en 100 prix de \$5.00 et un grand prix de \$500.

On jouera RADIO cinq fois par jour cinq jours par semaine. Les heures de concours coïncideront avec les heures où toute la famille est à l'écoute de la radio. C'est-à-dire lorsque le père et les enfants s'apprêtent à quitter le foyer le matin et le midi, et aux heures qu'ils sont de retour. Ceci pour que tous puissent participer au jeu.

A toutes les semaines, 25,000 foyers seront visités par les solliciteurs. La carte RADIO permettra de participer à tous les jeux dans une semaine. La couleur des cartes changera d'une

semaine à l'autre.
Si toutefois, on manquait un jeu, un système "codophone" sera installé. C'est-à-dire qu'on aura à signaler un numéro de téléphone pour entendre l'enregistrement du jeu et vérifier si on est gagnant ou pas.

Quant aux numéros puisque le jeu RADIO s'apparente au BINGO, c'est une ordinateur qui les choisira. La voix de RADIO qu'on entendra au moins cinq fois par jour sera celle de l'animateur radiophonique Jean Desaulniers.
Les gagnants, soit 101 par se-

maine, auront à répondre à une question d'intérêt général pour mériter leur prix.

C'est là une promotion jamais vue, puisqu'elle permettra aux clubs Richelieu de Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère, Cap-de-la-Madeleine, Louiseville et Nicolet, de partager des sommes astronomiques qui leur permettront d'œuvrer encore plus efficacement à l'aide à l'enfance malheureuse.
Les sommes d'argent recueillies chaque semaine par les donations seront déposées à un compte en fiducie.



(Photo Roland Lemire)

PAR L'ENTREMISE DU POSTE CJTR et de son jeu RADIO, des sommes allant de \$52,000 à \$100,000 et peut-être même plus, seront remises chaque année, aux clubs Richelieu de la région. C'est là, a-t-on fait remarquer, une chose unique au monde. Le jeu RADIO est comme le BINGO. A chaque semaine, des prix totalisant un montant de \$1,000 seront

remis, dont un grand prix de \$500. Sur ce, te photo, M. André Rancourt, gérant-général du poste CJTR donne des explications sur le fonctionnement du jeu et comment on viendra ainsi en aide à l'enfance malheureuse. A droite, l'animateur radiophonique qui sera la voix de RADIO, Jean Desaulniers.

Commission scolaire

Les frais de voyage reviennent régulièrement

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIERES — Dans la liste des comptes à payer qui est présentée régulièrement aux réunions de la Commission scolaire pour être adoptée par les commissaires, un item qui revient presque à chaque semaine est celui des dépenses de voyage.

Le montant total des frais de voyage oscille habituellement entre \$100 et \$200 par semaine.

Ainsi, pour le mois en cours, les frais de voyage totalisent déjà la somme de \$680.87.

La première liste des comptes à payer au mois de novembre, soit à la réunion du trois, sur un montant de \$14,829.33, on n'enregistrait aucun montant de remboursement pour les frais de voyage.

Il faut remarquer qu'il s'agissait là des comptes reçus durant la dernière semaine d'octobre, donc n'occupant pas le mois de novembre.

A la réunion du 19 novembre, les commissaires acceptaient la liste des comptes à payer pour un montant de \$83,036.26. Sur ce montant, les comptes pour frais de voyage totalisaient \$439.64.

La semaine d'ensuite, soit à la réunion du 17 novembre, les commissaires approuvaient la liste des comptes et déboursés au montant de \$4,437.79. Ce montant comprenait une somme de \$143.19 en comptes de dépenses pour voyage.

Si le mois de novembre totalise déjà le montant de \$680.87 pour les frais encourus par les déplacements, il y a encore ceux qui parviendront cette semaine à la Commission scolaire. C'est donc à la réunion du premier décembre qu'on pourra établir le montant exact des dépenses de voyage du personnel de la Commission scolaire et des commissaires eux-mêmes pour le mois de novembre. Si, à la prochaine réunion paraissent les dépenses encourues par le congrès de la Fédération des commissions scolaires tenu à Montréal la semaine dernière, cet item des comptes de voyage occupera une place "enviable" dans les déboursés de la Commission scolaire pour ce mois.

A ces montants, pourrait s'ajouter aussi une partie de celui rattaché à l'item "petite caisse" qui comporte aussi des dépenses de voyage.

Il faut dire que ces dépenses de voyage comprennent tous les déplacements, tant des employés manuels, du personnel de direction que des commissaires.

Il y a le cas des employés manuels, par exemple, qui se transportent d'une école à l'autre, dans leur voiture. Mais ces frais de transport sont négligeables, si l'on considère qu'il n'en coûte que quelques dollars par semaine à cette fin.

3 JOURS BONI

ROGER Charbonneau LTEE

M. R. Charbonneau propriétaire

NOS PRIX INCLUENT TOUJOURS
• LA GARANTIE • LE SERVICE

Roger Charbonneau Ltee vous offre UN MEILLEUR CHOIX - UN MEILLEUR PRIX - UN MEILLEUR SERVICE.

Venez au Magasin Roger Charbonneau Ltee pour voir le plus grand choix de mobiliers de salon - Stéréos - et téléviseurs dans toute la région à des bas prix vraiment fantastiques.

COFFRES DE CÈDRE

PRIX RÉG. \$189.50	SPECIAL BONI \$97.50
\$229.50	\$129.50

100 LAMPES DE TABLES

Special Boni \$5.00 à \$25.00

50 PEINTURES VÉRITABLES SPECIAL BONI

\$10. \$25. \$75.

FAUTEUILS berçants et pivotants

Prix rég. \$39.95
SPECIAL BONI \$19.50

LAZY-BOY

Prix rég. \$129.50
SPECIAL BONI \$89.50

Faites comme des centaines de clients satisfaits venus de partout et qui sont retournés enchantés de leurs achats et de leurs économies.

Téléviseurs couleurs

R.C.A. 19" portatif Prix régulier \$579.00	SPECIAL BONI \$475.00
Zenith 19" portatif Prix régulier \$629.00	SPECIAL BONI \$575.00
R.C.A. 25" Console Prix régulier \$789.00	SPECIAL BONI \$595.00
Zenith 25" Console Prix régulier \$849.00	SPECIAL BONI \$725.00
Motorola 25" Console Prix régulier \$895.00	SPECIAL BONI \$750.00

Service assuré par des experts

TÉLÉVISEURS NOIR ET BLANC

RCA 12" portatif Reg. \$159.95 SPECIAL BONI	Philco 19" portatif Reg. \$229.50 SPECIAL BONI	Zenith 19" portatif Reg. \$249.50 SPECIAL BONI	RCA 23" Console Reg. \$299.50 SPECIAL BONI
---	--	--	--

\$119.50 \$169.50 \$189.50 \$219.50

MOBILIERS de SALON

Style Contemporain marque Singer Prix régulier \$359.50	SPECIAL \$179.50
Style Espagnol marque "Sklar" Prix régulier \$369.50	SPECIAL \$187.50
Style Italien, marque Kroehier (un seul) Prix régulier \$499.50	SPECIAL \$249.50
Provincial Français Prix régulier \$479.50	SPECIAL \$259.50
Style Colonial, marque Sklar" Prix régulier \$499.50	SPECIAL \$309.50
Espagnol Prix régulier \$589.50	SPECIAL \$395.00

MOBILIERS de CUISINE

en érable solide, 5 mcx
Prix régulier \$199.50

SPECIAL \$127.50

MOBILIER de CHAMBRE

en érable solide comprenant bureau double avec miroir, commode, lit.
Prix régulier \$299.50

SPECIAL \$189.50

VOYEZ LE PLUS GRAND CHOIX DES PRIX IMBATTABLES

APPAREILS STEREOS

R.C.A. Contemporain Prix régulier \$349.00	SPECIAL BONI \$287.50
R.C.A. Colonial Prix régulier \$529.00	SPECIAL BONI \$347.50
Dumont Espagnol Prix régulier \$599.00	SPECIAL BONI \$425.00
Zenith Colonial Prix régulier \$629.00	SPECIAL BONI \$525.00
Motorola Espagnol Prix régulier \$895.00	SPECIAL BONI \$595.00

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
292, Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine
TÉL.: 378-2841

La Boutique Marie Antoinette

290 BOUL. STE-MADELEINE
CAP-DE-LA-MADELEINE — 374-9523

Mme Roger Charbonneau, propriétaire

SPÉCIAL FIN DE SEMAINE 150 COSTUMES

2, 3, 4 pièces, importés ou canadiens, grands 8 à 26 1/2. Prix régulier: \$29.95 à \$99.95

SPÉCIAL 1/2 PRIX

SPÉCIAL FIN DE SEMAINE BAS-CULOTTE ASSORTIS

18 couleurs
Prix rég.: \$1.39 à \$2.50

89c et \$1.50

- Robes
- Robes-pantalons
- Robes avec "jacket"
- Costumes 2-3-4 pièces
- Costumes "sport", jupes et pantalons 3 et 4 mcx
- Manteaux d'hiver sport
- Manteaux d'hiver avec ou sans fourrure
- Gilets
- Cardigans
- Jupes
- Blouses transparentes ou chemisier
- Bas, bas-culotte, bas Sup Hose

- Plan Mise de Côte
- Carte Chargex
- Stationnement à la porte
- Emballage pour cadeaux des Fêtes gratuit

- 2 corsetières diplômées
- 3 couturières à votre service
- Personnel et ambiance agréables

La Boutique Marie-Antoinette

290 BOUL. STE-MADELEINE

Cap-de-la-Madeleine 374-9523

Voisin de Roger Charbonneau Ltee

C'est le temps de venir choisir le cadeau et la toilette des Fêtes, que vous offrirez ou porterez.

Vous obtenez:

un meilleur choix
un meilleur prix
un meilleur service



- pm** **PRODUITS BEAUTE-HYGIENE**
- POUDRE POUR BÉBÉ JOHNSON & JOHNSON BTE ECON. **83¢**
 - COTON-TIGES Q-TIPS PAQUET DE 180 **61¢**
 - COUCHES HYGIÉNIQUES FLUSH-A-BYES PQT DE 48 **\$1.84**
 - LAMES PLUS DE GILLETTE PAQUET DE 10 **\$1.47**
 - DÉSODORISANT A BILLE NOXZEMA BOITE 1 1/2 ON. **57¢**
 - GANTS PLAYTEX PETITS, MOYENS, GRANDS LA PAIRE **87¢**

pm **BAS TOUS LES JOURS**

BANANES
DORÉES ET MÛRES
VARIÉTÉ PREMIUM

LA LB **12¢** PETITES OU GROSSES

pm **BAS TOUS LES JOURS**

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

SAC 10 LB **33¢**

ACHAT BONI **CAFÉ INSTANTANÉ**

MAXWELL HOUSE 20¢ DE RABAIS

BOCAL 10 ON. **\$1.61**

- pm** **PRODUITS POPULAIRES**
- CHOW CHOW DE TOMATES 49¢
 - ROUGES CORONATION, POT 20 ON. 42¢
 - CORNICHONS POLSKI, POT 32 ON. 45¢
 - OLIVES PLACEES, POT 10 ON.
 - CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ, 14¢ DE RABAIS POT 8 ON. **\$1.16**
 - CAFÉ INSTANTANÉ, 2¢ DE RABAIS BOCAL 10 ON. **\$1.61**
 - PAPIERS-MOUCHOIRS IMPRIMES LADY SCOTT BTE DE 400 PAPIER TOILETTE, PQT DE 2 ROUL. **37¢**
 - PAPIER TOILETTE, PQT DE 2 ROUL. **32¢**
 - ESSUIE-TOUT FACELLE ROYALE, COUL. ASS. PQT DE 2 ROUL. **59¢**
 - DENTIFRICE CREST ORD. OU MENTHE, 16¢ DE RABAIS SUPER TUBE **\$1.21**
 - RINCE-BOUCHE SCOPE BOUT. 17 ON. **\$1.39**
 - FIXATIF A CHEVEUX ADORN - ORD. OU FERME BTE 15 ON. **\$1.97**
 - DÉSODORISANT EN CANETTE, SOFT-N DRI BTE 5 ON. **\$1.17**

ACHAT BONI **GELÉES EN POUDRE**

ASSORTIES JELL-O

PQT 3 ON. **10¢**

5 → 15% MOINS CHER!

Nos Prix Miracles vous feront passer des Fêtes moins coûteuses... PLUS DE 5,000 ARTICLES TOUS LES JOURS!

pm **prix miracles en alimentation**

Ces prix sont en vigueur dans les régions de Trois-Rivières et Sherbrooke seulement.

pm **BAS TOUS LES JOURS**

RÔTI DE PALETTE
MARQUE ROUGE, COUPE ORDINAIRE

LA LB **59¢**

pm **BAS TOUS LES JOURS**

BOEUF HACHÉ
MAIGRE

LA LB **55¢**

pm **BAS TOUS LES JOURS**

JAMBON FUMÉ
DANS L'ÉPAULE SANS JARRET

LA LB **53¢**

pm **BAS TOUS LES JOURS**

LONGES DE PORC
BOUT DES COTES BOUT DU FILET

69¢ **79¢**

POIDS MOYEN 3 1/4 LB POIDS MOYEN 3 1/4 LB

- pm** **ARTICLE DIVERS**
- BAS DE NYLON** PROMOTIONAL ORDINAIRE OU SANS TALONS GRANDEURS ASSORTIES ACHAT BONI, 4¢ DE RABAIS LA PAIRE **25¢**
 - VERRES A PARFAIT TAILLES A LA MAIN CH. **29¢**
 - HISTOIRE DU MONDE VOLUME No 13 CH. **\$1.29**
 - DÉBARBOUILLETES EN COTON SIX POUR **88¢**

- pm** **BOISSONS**
- CAFÉ CREAMO TOUT USAGE ET MOULU SAC 1 LB **79¢**
 - SACS DE THÉ T BRAND PQT DE 100 **63¢**
 - SACS DE THÉ RED ROSE, ORANGE PEKOE Pqt de 60 **83¢**
 - BOISSON AU CHOCOLAT INSTANTANÉE, STEINBERG BTE 2 LB **77¢**
 - EAU MINÉRALE EVIAN BOUTEILLE 30 ON. **52¢**

- pm** **PRODUITS LAITIERS**
- FROMAGE TRANCHÉ STEINBERG PAQUET 8 ON. **31¢**
 - FROMAGE EN CRÈME STEINBERG POT DE 16 ON. **69¢**
 - FROMAGE GRUYÈRE A LA CARTE STEINBERG PQT 8 ON. **47¢**
 - FROMAGE EN CRÈME AVEC OIGNONS KRAFT CONT. 4 ON. **28¢**
 - Bâtonnets de fromage Mozzarella Kraft Pqt 8 on. **51¢**

- BIFTECK DE RONDE DESOSSÉ, TRANCHE ENTIÈRE, MARQUE ROUGE LA LB **99¢**
- POULETS FRAIS CANADA CATEGORIE "A" 2 A 3 LB - LA LB **39¢**
- PORC HACHÉ MAIGRE LA LB **79¢**
- BACON TRANCHÉ SANS COUENNE, STEINBERG Pqt 1 LB **83¢**
- SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU, STEINBERG PQT 1 LB **55¢**
- TOURTIÈRE STEINBERG ACHAT BONI PAQUET 16 ON. **69¢**

pm **BAS TOUS LES JOURS**

POIS NO 4
LACHINE DES RAPIDES

BTE 19 ON. **16¢**

pm **BAS TOUS LES JOURS**

SHORTENING BURN
POUR LA CUISSON

PQT 1 LB **25¢**

ACHAT BONI Épargne additionnelle rendue possible grâce aux achats faits en grandes quantités et aux remises temporaires des manufacturiers.

- pm** **ACHATS BONIS**
- BEIGNES AU SUCRE STEINBERG, 9¢ DE RABAIS 2 PAQUETS DE 12 **49¢**
 - GÂTEAU A L'ANCIENNE STEINBERG, 16¢ DE RABAIS CH. **39¢**

GÂTEAUX AUX FRUITS DE LUXE, STEINBERG

1 LB **69¢** Tranchés 2 lb \$1.35 Tranchés 3 lb \$1.89

Ronds 2 lb \$1.49 Ronds 3 lb \$1.99

GÂTEAUX AUX FRUITS POUR LA SAISON DES FÊTES

Tranchés 2 lb - \$1.09 Non tranchés 4 lb \$1.77

- pm** **PRODUITS VARIÉS**
- DÉTERSIF LIQUIDE SUNLIGHT BOUT. 24 ON. **62¢**
 - SAVON DE TOILETTE LUX, ORD. COUL. ASS. PQT DE 3 **37¢**
 - SAVON EN PAINS STEINBERG PQT DE 8 **45¢**
 - ANTIGEL MIRA-MART POUR PARE-BRISE LE GALLON **77¢**
 - PAPIER DE TOILETTE ELEGANT, COUL. ASS. PQT DE 4 **53¢**
 - FEUILLE D'ALUMINIUM STEINBERG ROUL. 18" x 25" **79¢**
 - PIZZA à la SAUCISSE CHEF BOY-AR-DEE PQT 17 ON. **79¢**
 - PIZZA AU FROMAGE PQT 15 1/2 ON. **61¢**
 - FÈVES AU LARD STEINBERG, SAUCE TOMATES BTE 14 ON. **17¢**
 - ALPHAGETTI LIBBY BOITE DE 14 ON. **21¢**
 - RIZ CONVERTI UNCLE BEN PQT 28 ON. **61¢**
 - MACARONI ASSORTI STEINBERG PQT 2 LB **32¢**
 - CAPITAINE CRUNCH CEREALES BOITE 11 1/2 ON. **51¢**
 - SUGAR CRISP DE POST PAQUET DE 8 1/2 ON. **41¢**
 - MORCEAUX DE BOEUF ALPO BOITE DE 14 1/2 ON. **32¢**
 - HARICOTS VERTS ASSAISONNÉS, DEL MONTE BTE 14 ON. **24¢**

Rencontre avec Françoise Loranger

A la veille de la présentation de sa pièce, "Encore cinq minutes" au cinéma Capitol mercredi soir, Françoise Loranger venait rencontrer les étudiants de l'Université de Trois-Rivières pour discuter de son oeuvre dramatique.

Françoise Loranger, mince, un peu nerveuse, a le regard attentif et le sourire facile. Elle répond avec empressement aux questions les plus disparates.

Mes héros les plus importants sont souvent ceux qui sont les plus retirés. Car les gens fer-

mes sont beaucoup plus près de la vraie réalité.

Ici au Québec, on s'est souvent réfugié dans une sorte de mysticisme qu'on prenait comme une porte de sortie en face de nos malheurs. Le mysticisme est une voie efficace quand on est prêt à la suivre. Mais l'important c'est d'abord de chercher à se connaître, pour finir par être vraiment ce que nous sommes.

Le bonheur, ce n'est pas statique. On ne peut pas dire "Le bonheur, enfin je suis de-

dans." Au contraire, le bonheur est une perpétuelle recherche.

La mort, je l'accepte facilement. C'est une expérience de plus à vivre...

On m'a souvent questionné sur ça l'incident du coq et des colombes à une représentation



(Photo Lemire) FRANÇOISE LORANGER lors de sa rencontre avec les étudiants de l'Université du Québec les a entretenus de sa pièce "Encore cinq minutes" qui sera présentée ce soir au Capitol.

TÉLÉVISION

Mercredi

- 10.00-10.15 Le roman de la science
- 10.15-10.30 Québec School Telecasts
- 10.30-10.45 Bonheur du jour
- 10.45-11.00 News
- 11.00-11.15 En mouvement
- 11.15-11.30 Friendly Giant
- 11.30-11.45 Leçon de beauté
- 11.45-12.00 Switched
- 12.00-12.15 Monsieur Surprise
- 12.15-12.30 Chez Hélène
- 12.30-12.45 La santé dans votre assiette
- 12.45-1.00 Le soir vert
- 1.00-1.15 Sale of the Century
- 1.15-1.30 Mr. Dress-Up
- 1.30-1.45 Of Lands and Seas
- 1.45-2.00 Réponse à tout
- 2.00-2.15 The Mike Douglas Show
- 2.15-2.30 Théâtre des petits
- 2.30-2.45 Double Exposure
- 2.45-3.00 Vi Co-Op
- 3.00-3.15 The Hollywood Squares
- 3.15-3.30 L'extravagance Lucie
- 3.30-3.45 Cherie
- 3.45-4.00 Morning Show
- 4.00-4.15 Agro Farm Show
- 4.15-4.30 Rue Principale
- 4.30-4.45 News
- 4.45-5.00 Paul Harvey Commentary



Mercredi le 26 novembre 1969

- 7.15 Mire et Musique
- 7.30 Supercar
- 8.00 Trembley c'est l'heure
- 8.45 Caméra 13
- 9.30 Femmes d'aujourd'hui
- 9.30 Caméra 13 (suite)
- 10.00 Roman de la science
- 10.30 En mouvement
- 10.45 Monsieur Surprise
- 11.00 La souris verte
- 11.15 A vous la parole
- 11.45 Rue Principale
- 12.05 Sur la scène du monde
- 12.30 L's p'tites annonces
- 12.45 Rue Principale
- se poursuit
- 1.06 Les plus beaux films
- 1.06 "Ma pomme"
- 4.00 Dobino
- 4.30 Picolo
- 5.00 Cinéma de 5 heures
- "La dernière charge"
- 6.30 Sur la scène du monde
- 7.00 Hawaii 5-0
- 8.01 La soirée du hockey
- "Montreal à Trenton"
- 10.21 La paire gagne
- 10.51 Politique provinciale
- 11.00 Le point
- 11.20 Sur la scène du monde
- 11.40 Cours universitaire
- 00.24 Les incorruptibles
- 01.44 Fin des émissions
- 01.24 Nouvelles anglaises

Horaires des cinémas

Théâtre Champlain — "Adorablement votre" et "Homme sauvage" — Samedi et dimanche: 8h, 15h — "Adorablement votre" — 8h, 15h — "Homme sauvage" — 10h, "Adorablement votre" — Dimanche: Matinée 1h, 30 — samedi, matinée pour enfants à 1h, 30 — Lundi à vendredi: Une seule représentation 7h, "Homme sauvage" — 8h, 10h, "Adorablement votre"

Théâtre Impérial — "Pierre et Sabine" et "La coup de Nésle" — Samedi: 7h, 8h, 30 — Dimanche et semaine: 1h, 30 — 7h, 8h, 30 — Samedi pour les jeunes à 1h, 30, 2 grands films.

Théâtre Capitol — "Droit de naître" et "Nathalie l'amour s'éveille" — Lundi: matinée 1h, Soirée: 8h, 30 et 8h, 05 — Mardi, jeudi, vendredi: Soirée: 8h, 30, 8h — Mercredi: matinée: 1h, Samedi) 1h, 8h, 30, 8h, 05. Dimanche: continué des 1h, 30, — Dernière représentation à 8h. Théâtre Le Baronnet — "Ma nuit chez Maud" — Soirée: 7h, et 8h, — Dimanche: continué à compter de 1h.

Cinéma de Paris — "Istanbul carrefour de la drogue" et "Tu seras terriblement gentil" — Samedi: 8h, 20, "Tu seras terriblement gentil" — Samedi: 8h, 20, "Istanbul carrefour de la drogue" — 9h, 55 "Tu seras terriblement gentil" — Dimanche: 1h, 15, "Istanbul carrefour de la drogue" — 3h, 10, "Tu seras terriblement gentil" — 4h, 45, "Istanbul carrefour de la drogue" — 6h, 30 "Tu seras terriblement gentil" — 8h, 20, "Istanbul carrefour de la drogue" — 9h, 55, "Tu seras terriblement gentil" — 11h, 15, "Istanbul carrefour de la drogue" — 3h, 10, "Tu seras terriblement gentil" — Soirée: 8h, 20, "Tu seras terriblement gentil" — 8h, 20, "Istanbul carrefour de la drogue" — 9h, 55, "Tu seras terriblement gentil" — "Le lauréat" et "Espionnage à Tanger" — Samedi: 8h, 20, 8h, 15, 10h, — Dimanche: Continué à compter de 1h, 30 — Semaine: soirée: à 7h, 30.

- 2.30-3.00 Qui tu Non
- 3.00-3.15 Entre nous
- 3.15-3.30 The Doctors
- 3.30-3.45 Correlation Street
- 3.45-4.00 C'est beau la vie
- 4.00-4.15 The Dating Game
- 4.15-4.30 People in Conflict
- 4.30-4.45 Femme d'aujourd'hui
- 4.45-5.00 Another World
- 5.00-5.15 Take Thirty
- 5.15-5.30 General Hospital
- 5.30-5.45 A Doctor's Diary
- 5.45-6.00 Hi, les garçons!
- 6.00-6.15 Bright Promises
- 6.15-6.30 The Edge of Night
- 6.30-6.45 One Line Live
- 6.45-7.00 Madama s'amuse
- 7.00-7.15 The Money-makers
- 7.15-7.30 Bobino
- 7.30-7.45 Le commodore Semaphore
- 7.45-8.00 Letters to Laugh in
- 8.00-8.15 The Galloping Gourmet
- 8.15-8.30 Dark Shadows
- 8.30-8.45 La cabane à Midas
- 8.45-9.00 Picolo
- 9.00-9.15 Gilligan's Island
- 9.15-9.30 The Banana Splits
- 9.30-9.45 The Monsters
- 9.45-10.00 Banana Split
- 10.00-10.15 Star Trek
- 10.15-10.30 Bozo
- 10.30-10.45 Walt Disney présente
- 10.45-11.00 Dessins animés
- 11.00-11.15 The Big Valley
- 11.15-11.30 Skippy, the Bush Kangaroo
- 11.30-11.45 Gilligan's Island
- 11.45-12.00 Le 5 à 4
- 12.00-12.15 Promotions Atlantiques
- 12.15-12.30 Mr. Ed
- 12.30-12.45 Le Pire Noël
- 12.45-1.00 Le 5 à 4
- 1.00-1.15 The Beverly Hillsbillies
- 1.15-1.30 The 530 Report
- 1.30-1.45 The Pierre Burton Show
- 1.45-2.00 Sports
- 2.00-2.15 The Weather Service
- 2.15-2.30 Business Report
- 2.30-2.45 Les 2 D
- 2.45-3.00 Eye Witness News
- 3.00-3.15 The Ghost and Mrs. Muir
- 3.15-3.30 Troisième édition Six O'Clock Movie
- 3.30-3.45 Studio 10
- 3.45-4.00 Puisse
- 4.00-4.15 Paul Harvey Commentary
- 4.15-4.30 Local News, Weather
- 4.30-4.45 Sports, National News
- 4.45-5.00 C'est mon opinion
- 5.00-5.15 Edition sportive
- 5.15-5.30 Weather
- 5.30-5.45 The Mid-Journal
- 5.45-6.00 The Huntley-Brinkley Report
- 6.00-6.15 Hour 13
- 6.15-6.30 Sur la scène du monde
- 6.30-6.45 Nouvelles du 24 heures
- 6.45-7.00 Format 30
- 7.00-7.15 L'extravagance Lucie
- 7.15-7.30 Marshall Dillon
- 7.30-7.45 La Soeur Volante
- 7.45-8.00 Le 10 vous informe
- 8.00-8.15 Politique provinciale
- 8.15-8.30 Le point
- 8.30-8.45 Heure exquise
- 8.45-9.00 Eve Witness News
- 9.00-9.15 En pantoufles
- 9.15-9.30 Eleven O'Clock Report
- 9.30-9.45 Paul Harvey Commentary
- 9.45-10.00 News, Weather, Sports
- 10.00-10.15 Puisse
- 10.15-10.30 Viewpoint
- 10.30-10.45 Dernière édition
- 10.45-11.00 Sur la scène du monde
- 11.00-11.15 Night Report and Sports Final
- 11.15-11.30 Nouvelles du sport
- 11.30-11.45 The Tonight Show
- 11.45-12.00 Cinéma 7
- 12.00-12.15 The Joey Bishop
- 12.15-12.30 Médecine d'aujourd'hui
- 12.30-12.45 Pajama Playhouse
- 12.45-1.00 Les incorruptibles
- 1.00-1.15 Dernière édition
- 1.15-1.30 Musique Marc Legrand
- 1.30-1.45 Final Report and Weather
- 1.45-2.00 Le Téléjournal
- 2.00-2.15 Nouvelles anglaises
- 2.15-2.30 University of the Air
- 2.30-2.45 Montreal Bulletin Board
- 2.45-3.00 News Headlines
- 3.00-3.15 News
- 3.15-3.30 Movie
- 3.30-3.45 News
- 3.45-4.00 Movie

"Oeuvre audacieuse"
Inattendu puisqu'elle ose s'attaquer aux problèmes du croyant dans la société actuelle.

"UN HARMONIEUX CONCERTO SUPRÊMENT MATRIÉ"
SUR LA FIDÉLITÉ, LA PASSION, LA SEXUALITÉ ET LA POLY — 50 MIN.

MA NUIT CHEZ MAUD
FRANÇOISE LORANGER

CINÉMA LE BARONNET
323, rue Des Farges Trois-Rivières 374-9955

ÉTUDIANTS
Prix spéciaux du lundi au jeudi seulement

Achetez des livres de billets de cinéma Famous Players UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET — MAINTENANT EN VENTE

2 GÉNÉRATIONS FACE AUX CONFLITS SEXUELS! 18 ANS RÉGULIÈREMENT

NATHALIE L'AMOUR S'ÉVEILLE
ANNIE LA BOT, DOMINIQUE PRADO

DROIT DE NAITRE
COULIK

Aujourd'hui en matinée seulement, 1h, 00

CAPITOL 374 DESFORGES, 374-3459

CINÉMA DE PARIS TEL: 4-8011 Mat: 1 h, 15 Soirée: 6h, 20 et 8h, 00

TU SERAS TERRIBLEMENT GENTILLE EN COULEURS

"BEAU et TENDRE" — France Soir LA RÉVÉLATION DU CINÉMA KAREN BLANGUERNON

ISTANBUL Carrefour de la DROGUE

IMPERIAL JUSQU'À VENDREDI! SEMAINE, MATINÉES: lun., mer., ven., 1h, 30 Tous les soirs: 7h, 00 et 8h, 30

PIERRE et SABINE 14 ANS

l'éveil de la puberté 2e FILM

la Tour de Nesle ... les amours de MARGUERITE DE BOURGOGNE

CHAMPLAIN JUSQU'À VENDREDI

2 PRIMEURS "Adorablement votre" avec Debbie Reynolds et James Garner

"L'homme sauvage" 2ème Film

SAMEDI 1h, 30 POUR LES JEUNES TARZAN et le JAGUAR MAUDIT 50¢ Plus cartoons — Comédie — Prix de présence

PIERROT FORTUNE CE SOIR

LES FLAMMES GROS LOT 125

75¢ EN PRIX DE CONSOLATION Le tout cassé par Renommé

POUR VOTRE AGRÉMENT MUSICAL LES MELLOWTONES

AVIS AUX ABONNÉS SAISON DE THÉÂTRE 69-70 CE SOIR À 9h, 00

au Capitol de Trois-Rivières

"Encore 5 minutes..." de Françoise Loranger EN VEDÉTTE Jean Duceppe, Hélène Loiseau, Lionel Villeneuve

Renseignements: BERNADETTE BIRON 375-5088

Nouvelle administration

PIANO BAR TROIS-RIVIÈRES

MONIQUE LACROIX chanteuse instrumentiste Venez vous divertir

Entrée libre

OUVERT DU Mardi au dimanche de 9h, à la fermeture

A Washington

Exposition d'art canadien à l'ambassade du Canada

Par ROD CURRIE

WASHINGTON (IPC) — Une exposition d'art canadien a été inaugurée lundi à Washington dans les nouveaux locaux du centre des affaires culturelles et de l'information, de l'ambassade du Canada aux Etats-Unis.

La cérémonie a été marquée par la présentation d'extraits du spectacle canadien intitulé An Evening of Love and Maple Syrup (Soirée d'amour et de sirop d'érable), qui a déjà remporté un succès considérable au niveau Centre national des arts, à Ottawa, et qui sera bientôt présenté à New York.

L'ambassadeur du Canada, M. A.E. Ritchie, recevait les invités dans les locaux flamboyants situés dans l'édifice de l'Association nationale de la radiodiffusion, non loin de l'am-

MANUFACTURES LTÉE.

LaSalle FACTORIES LTD.

Le Pavillon du Cadeau

LAMPES DE TABLE ET CENDRIERS COORDONNÉS

Lampe avec abat-jour 30" de hauteur - Cendrier coordonné 23" de hauteur. Magnifiquement peints à la main et fabriqués de plâtre cuit et moulés au riche fini noyer. Robuste base de bois dur. Des accessoires de vivre très décoratifs qui rehausseront l'apparence de votre intérieur.

5 88 la pièce

CHOIX DE 4 BASES

SEULEMENT 5 88 TANT QU'IL Y EN AURA

MAGNIFIQUE LAMPE DE TABLE Modèle CHATEAU

Une conception originale et une belle reproduction des vieux chateaux français. Artistiquement peinte à la main et munie d'une lampe intérieure qui éclaire les fenêtres. Complète avec abat-jour.

RUE ROYALE, TROIS-RIVIÈRES AU BORD-POINT POLE DU PARC PNEU

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Inco hausse le prix du nickel de 25 cents la livre

TORONTO (PC) — L'International Nickel Company of Canada Limited a annoncé une augmentation de 25 cents la livre des prix du nickel pour tous les marchés.

Cette hausse, qui prend effet immédiatement, est exprimée en fonds américains.

Elle porte le prix du nickel électrolytique à \$1.38 la livre au Canada et à \$1.28 aux États-Unis.

Dans un communiqué, on ajoute que des hausses correspondantes prendront effet sur les autres marchés où les prix sont fixés selon des barèmes différents.

La compagnie a affirmé que l'accroissement des coûts de production et la demande accrue de nickel dans le monde avait rendu cette augmentation nécessaire.

L'Inco consentait récemment un nouveau contrat collectif aux Travailliers unis de l'acier, en vertu duquel 17.200 syndiqués reçoivent une augmentation de salaire de \$1.42 répartie sur 32 mois.

Expansion
La compagnie affirme que cette nouvelle convention collective augmentera le coût de la main-d'œuvre de 35 pour cent.

On ajoute que l'Inco a amorcé une expansion de ses installations au coût de \$1,000,000,000 et que les dépenses pourraient être plus élevées que prévues à cause de l'augmentation des prix dans la construction.

Un programme de cette envergure doit être justifié par des revenus actuels ou à venir qui soient suffisants.

Le changement de prix annoncé est destiné à rencontrer ces exigences.

«La hausse est aussi due au fait que nos prix ont longtemps été en-dessous du niveau mondial pour le nickel. Au cours des dernières années, la Russie, le Japon, la Grèce et d'autres producteurs ont vendu leur production à des prix plus élevés que les nôtres.»

Seize millions de deutchmarks équivalent à une émission d'obligations d'environ \$4 millions et quart de dollars canadiens.

Il faudra cependant obtenir l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil pour négocier de gré à gré cette émission d'obligations sur le marché allemand, à un taux ne dépassant pas 8,5 pour cent avec un rendement évalué à 9,11 pour cent.

BOURSE DE MONTRÉAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%. Lists various stocks and their market performance.

LES VEDÉTTES INDUSTRIELLES

Table listing top industrial stocks with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%. Lists Canadian market performance.

INDUSTRIELLES

Table listing industrial stocks with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%.

MINES ET PÉTROLES

Table listing mining and oil stocks with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%.

BOURSE DE TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%. Lists Toronto market performance.

LES VEDÉTTES INDUSTRIELLES

Table listing top industrial stocks with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%.

BOURSE DE MONTRÉAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%. Lists Montreal market performance.

INDUSTRIELLES

Table listing industrial stocks with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%.

MINES ET PÉTROLES

Table listing mining and oil stocks with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%.

La Brasserie Moison du Québec Limitée



CLAUDE BEAUDOIN

Paul Falard, directeur général de l'exploitation du marché de la Brasserie Moison du Québec Limitée, annonce la nomination de Claude Beaudoin au poste de directeur des ventes de la zone centrale du Québec.

Originaire de Sherbrooke, M. Beaudoin a débuté avec la compagnie en 1963 et il occupait récemment le poste de gérant de district pour les Cantons de l'Est.

Dans ses nouvelles fonctions, M. Beaudoin assumera la responsabilité des ventes dans la Mauricie, les Cantons de l'Est et la Vallée du Richelieu.

FONDS MUTUELS

Table listing mutual funds with columns: Titres, Ventes, Hautes, Bas, Ferm, Chg%.

DÉNÉRÉS-BESTIAUX

FRUITS-LÉGUMES

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain jusqu'à hier, hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de Triangulation, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture de la Colonisation.

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmises à Montréal par le marché fédéral de l'Agriculture.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Le Club Automobile Québec, offre une carrière intéressante à des représentants ambitieux, honnêtes, avec expérience dans la vente et munis d'une scolarité de 11e année et plus.

Le Travail consiste à recruter des membres pour le club et à représenter la compagnie d'assurance du Club Automobile de Québec.

En retour, elle offre une garantie minimum hebdomadaire de \$100 avec possibilité annuelle de \$10,000 et plus, et les services sociaux suivants: Assurance-Santé, Hospitalisation, frais médicaux et chirurgicaux, caisse de retraite, etc.

Faire parvenir curriculum vitae à: J.-P. PÉPIN, Gérant, CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC, 871, CHEMIN ST-LOUIS, QUÉBEC 6, QUÉ.

Advertisement for 'CREDIT MAURICEN' with text: 'Nous payons jusqu'à 8% SUR BILLET À COURT TERME' and '940, NOTRE DAME TROIS RIVIÈRES'.

Large advertisement for 'bourses de perfectionnement' with a large graphic of a globe and text: 'pour études supérieures', '1. Bourses de perfectionnement et de spécialisation', '2. Bourses pour la formation des enseignants', '3. Bourses de recherche relative à l'enseignement', '4. Bourses pour la formation d'enseignants spécialisés', '5. Bourses pour travailleurs sociaux'.

Advertisement for 'TOUTES CES BOURSES SONT ACCORDÉES PAR VOIE DE CONCOURS' with details on application process and contact information: 'Ministère de l'Éducation, Hôtel du Gouvernement, Québec 4'.

Advertisement for 'CARRIÈRES et PROFESSIONS' by 'CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC' with details on job opportunities and contact information.



(Téléphoto PC)

LE CARDINAL PAUL-EMILE LEGER, ancien archevêque de Montréal prenait part au cours de la soirée de lundi à un dîner à \$50 le couvert organisé par l'Oeuvre des Saints Apôtres. Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau prenait part également à ce dîner.

En ne venant pas au secours du Tiers Monde...

Le cardinal Léger laisse entrevoir que demain le monde sera inhabitable

MONTREAL (PC)—Laisant entrevoir aux parents nord-américains "un monde inhabitable demain", le cardinal Paul-Emile Léger a prié les adultes de se préoccuper beaucoup plus qu'ils ne l'ont fait jusqu'à maintenant des misères et de la pauvreté du Tiers-Monde.

Prenant la parole au cours d'un dîner à \$50 du couvert organisé par l'Oeuvre des Saints Apôtres, l'ex-archevêque de Montréal a souligné que les progrès techniques des pays riches peuvent leur faire oublier des valeurs comme le don de soi, le dévouement et le bonheur tout simple de la famille.

Maintenant missionnaire en Afrique, le cardinal a déclaré que "le monde de l'abondance" est mis en question par les quelque deux milliards et demi d'hommes qui ont fait et devant lesquels, selon l'orateur invité en tournée en Amérique du Nord, "on ne peut rester indifférents".

"Si vous n'écoutez pas cet appel de l'homme à l'homme, vos enfants entreront demain dans un monde inhabitable", a déclaré le cardinal qui parlait devant plus de 500 convives recrutés

dans le milieu des affaires, de la politique et de l'industrie.

L'oeuvre

Parmi les invités d'honneur à ce dîner annuel de l'Oeuvre, fondée en 1946 par un père franciscain de Montréal, le père Eusebe Ménard, on remarquait Mme Georges Vanier, membre du Conseil privé du Canada; M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique et M. Lionel Chevrier, également membre du Conseil privé du Canada et président honoraire de la réunion.

Demandant aux laïcs d'aider les missionnaires à remplir leur oeuvre, le cardinal a déclaré que les Africains comprennent désormais que ces hommes "sont venus chez eux non pour les acheter mais pour les aimer".

L'Oeuvre s'occupe des vocations sacerdotales chez les adultes et elle a mis sur pied deux séminaires et toute une paroisse, au Cameroun.

Pour diriger ses oeuvres, la Société des Saints-Apôtres compte 48 prêtres, 13 frères et 12 scolastiques, de même que 30 religieuses.

Les ingénieurs s'opposent à la construction de Manic-3 par l'entreprise privée

QUEBEC (PC) — La Fédération des ingénieurs et cadres croit qu'il serait contraire à l'intérêt public de confier la construction du barrage Manic-3 à l'entreprise privée.

Dans un communiqué, la Fédération, qui groupe quelque 5.000 ingénieurs et cadres à l'emploi du gouvernement provincial, fait part de cette prise de position, à la suite de l'annonce, au début du mois de travaux de \$300.000.000 qui débuteront au printemps pour la construction de cette centrale hydro-électrique.

En annonçant la construction du complexe de Manic-3, le ministre des Richesses naturelles, M. Paul Allard, n'avait pas précisé si la réalisation du projet serait confiée à l'Hydro-Québec ou à l'entreprise privée se déclarant toutefois personnellement favorable à l'entreprise privée qui, dans bien des cas, s'en tient à ses contrats alors qu'une entreprise gouvernementale dépense ses budgets.

Pour sa part, la Fédération des ingénieurs et cadres CSN rappelle que "c'est à la suite des difficultés avec l'entreprise Perini, lors de la construction des barrages de Bersimis et de Carillon, que l'Hydro-Québec a décidé, en 1960, d'achever elle-même la construction du barrage Carillon et de construire les ouvrages du complexe Manic-Outardes".

Selon le ministre Cardinal

Les prêts-bourses aux étudiants: Un service public

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, a invité publiquement les succursales bancaires et les caisses populaires à collaborer avec le gouvernement afin que fonctionne le régime des prêts-bourses aux étudiants.

M. Cardinal a déploré "qu'à certains endroits, on ne soit pas intéressé à ce marché qui est beaucoup plus un service public qu'un marché financier", tout en admettant que c'est plus alléchant de prêter à un taux plus élevé qu'à celui prévu pour les prêts aux étudiants.

Le ministre répondait en Chambre à une question du député Raymond Mailloux, (L.-Charlevoix), qui venait de signaler que de nombreux étu-

dants n'ont pas obtenu de prêts, qui sont pourtant garantis par le ministère de l'Éducation, ce qui pour les enfants de milieux défavorisés comme celui des assistés sociaux, signifie la fin de leurs études.

"Nous avons communiqué avec les dirigeants, que ce soit des banques ou des caisses populaires, a dit le ministre de l'Éducation, pour leur donner tous les renseignements et leur demander leur aide.

"Chaque jour, à mon ministère, je reçois des demandes semblables mais je n'ai aucune autorité sur le gérant de la caisse populaire et de telle place ou sur le gérant de telle banque à tel endroit".

A la suite d'accusations qu'il a portées contre ses collègues

Poursuites judiciaires intentées contre le conseiller municipal de Joliette, Donat Malo

par Claude VAILLANCOURT

JOLIETTE — Un conseiller municipal de la cité de Joliette, M. Donat Malo, fera l'objet de poursuites judiciaires de la part de ses collègues de l'hôtel de ville, à la suite de son refus de se rétracter relativement à une déclaration qu'il avait faite antérieurement.

Dans cette déclaration, le conseiller Malo accusait quelques-uns de ses collègues d'avoir demandé à l'évaluateur muni-

cipal, M. Simard, de souffler le rôle d'évaluation, sans quoi ils seraient dans une fâcheuse position, étant obligé d'augmenter le taux des taxes.

Cet article avait paru dans l'édition jolietaine du journal Le Nouvelliste, lundi le 24 novembre.

Le soir même, il y avait une réunion des membres du conseil de ville. Devant le refus de celui-ci de vouloir préciser les noms de ces "quelques conseillers"

tous les conseillers ont quitté leur siège, mettant par le fait même au rancart 26 articles de l'ordre du jour.

Le lendemain, le représentant du quartier Saint-Jean-Baptiste, M. Malo, recevait une mise en demeure de chacun de ses collègues, l'avisant de se rétracter, sans quoi, des procédures judiciaires seraient prises contre lui.

Cette rétractation devait se faire hier soir, à 5 heures, en

présence des conseillers, de l'avocat de la municipalité et d'un sténographe.

Après s'être appuyé sur le règlement numéro cinq de la municipalité qui veut que rien ne soit discuté sans que ce ne soit inscrit à l'ordre du jour, celui-ci s'est contenté de dire que "Sir Wilfrid Laurier, Louis Riel, Mar Charbonneau et Camilien Houde ont payé leur liberté".

Devant ces propos pour le moins surprenants, les mem-

bres du conseil de la cité de Joliette ont remis à lundi prochain l'étude des questions municipales.

Conséquences graves

Les accusations portées par le conseiller Malo sont d'une extrême gravité. En effet, en admettant la véracité de ses propos, il placerait le conseil municipal dans une situation périlleuse. De plus, les contribuables de la cité de Joliette en supposant que le rôle d'évaluation ne

correspond pas aux valeurs auraient payé un surplus de taxes et à la cité de Joliette et à la commission scolaire qui base son évaluation sur le rôle municipal.

Par contre, si cela est faux, il porte atteinte à l'honneur et à la réputation de chacun des conseillers.

Des mesures judiciaires sont donc prises contre le conseiller Malo qui ne semble nullement affecté par cette situation.

VOUS N'AVEZ PAS A VOUS INQUIETER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ



PANTALONS CORDUROY

Garçons
8 à 16 ans

1⁸⁸

Velours à côtes moyennes en bronze, vert, brun, marine. Une confection robuste et votre choix de deux modèles... coupe jeans ou à taille surbaissée.

A) Modèle Jean, avec poches appliquées au dos; B) Modèle à taille surbaissée, avec poches Western à l'avant et une poche au dos.

VESTONS SPORT, HOMMES

Tailles courantes 36 à 46
ou courtes 36 à 44

28⁹⁵

Tissu tout laine de qualité, une coupe recherchée, motifs quadrillés ou à rayures et riches tons de bleu, brun, olive ou gris. Confection soignée dans tous les détails.



PANTALONS LAINE MIXTE

Hommes, tailles 30 à 44

6⁷⁷

Une attention toute particulière a été accordée aux détails de la confection. Bande de taille, poches et coupe. Choix de bleu, brun, olive ou bronze.



OUVRE-BOÎTE et AIGUISOIR À COUTEAUX "Van Wyck"

8⁸⁸

Un appareil électrique qui ouvre les boîtes de toute grandeur et de toute forme. Aimant retenant les couvercles, disques coupeurs flottants. L'aiguiseur aiguisé tout couteau sans lame dentelée. Fini email blanc et brun. GARANTIE 1 an.



GRILLE-PAIN DE LUXE "Sunbeam" - modèle AT-72

19⁸⁸

Modèle à contrôle radiant, éléments rapides et de qualité, ramasse-miettes sur charnière, pan-neaux et poignées de Bakelite, fini chrome étincelant. Capacité: 1100 watts.



FER À VAPEUR ET À SEC "Sunbeam" - modèle SD-71

15⁸⁸

Un appareil électro-ménager muni d'un talon-support et sécurité, indicateur du niveau d'eau, semelle à 36 orifices pour distribution uniforme de la vapeur, réservoir d'acier inoxydable.



TOURNE-DISQUES PORTATIF "Century"

19⁸⁸

Un appareil d'excellente construction dans une jolie mallette. Haut-parleur monté à l'avant, contrôles du son et du volume séparés, joue les disques 45 rpm avec couvercle fermé. Car-touche pour disques monaural et stéréo.

LaSalle

MANUFACTURES LTÉE. FACTORIES LTD.

RUE ROYALE, TROIS-RIVIÈRES

Heures d'affaires - LUNDI à MERCREDI: 9 h. 30 A.M. à 6 h. P.M.; JEUDI et VENDREDI: 9 h. 30 A.M. à 9 h. 30 P.M.; SAMEDI: 9 h. A.M. à 6 h. P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

AU ROND-POINT PRÈS DU PARC PIE XII

**VOUS N'AVEZ PAS A VOUS INQUIETER DU PRIX
LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ**

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

AUX MAMANS!

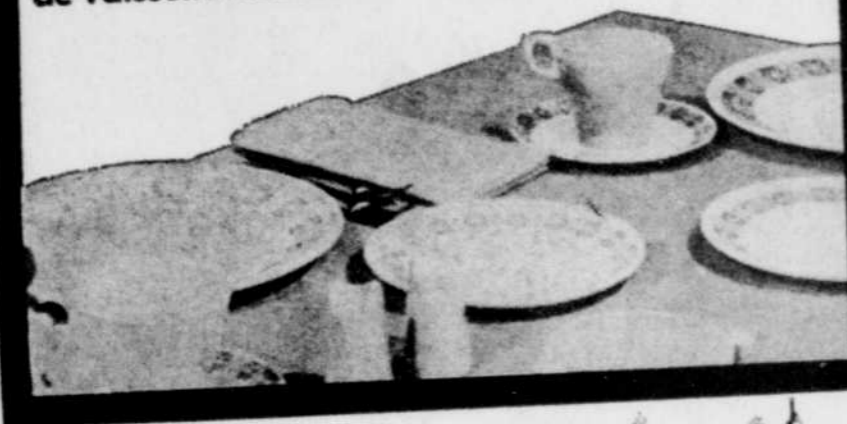
**Encaissez votre chèque
boni semi-annuel**

à n'importe quel magasin LaSalle et obtenez

GRATUITEMENT
une
boîte
de 1 lb
14 on.
**DÉTERSIF
à lessive
AJAX**



Chaque boîte contient une pièce d'un service de vaisselle incassable "Caprice".



3⁹⁷

JUPE CYCLISTE

FILLETES

Excellente confection de tissu acrylique laminé. Gais rayures en corail, bleu, rose ou vert. Garniture boutons à la taille et glissière au dos. Tailles: 7 à 14. (Egalement disponible dans les tailles 3 à 6x à \$2.97).

2⁵⁹

JUPE ÉCOSSAISE

FILLETES

Une jupe de tissu acrylique laminé à motif plaid, choix de nuances corail, bleu, rose ou vert. Garniture frange et grosse épingle de sûreté, taille élastique. 4 à 6x - (Aussi tailles 7 à 14 à \$2.97).



**ROBES
ORLON**
Pour dames
9⁸⁸

Une vedette-mode! Un soyeux tissu orlon laminé et une coupe d'allure militaire. Modèle de ligne droite et deux pochettes, collet blanc à pointes et boutons fini or. Couleur combinée blanc/marine. 8 à 16.

CHEMISE-T

NYLON, FILLETES

Attrayante chemise-T faite de Nylon extensible, en blanc seulement. Un fort joli modèle à manches longues avec col roulé, jabot de dentelle et garniture dentelle aux manches. Tailles 7 à 14 - (Aussi tailles 4 à 6x à \$3.33).



3⁹⁷

PANTALONS

PLAID, FILLETES

Se porte bien avec la chemise ci-dessus. Tissu acrylique laminé à motifs plaid en corail, bleu, rose ou vert. Jambe évasée, boutons à la taille. Egalement disponible à motifs rayures. Tailles 7 à 14. (Tailles 4 à 6x \$2.97).

3⁹⁷



**BONNETS DE
FOURRURE POUR DAMES**

8⁶⁶

Authentique fourrure agneau espagnol pleine peau, pointes saphire ou chameau. Doublure matelassée, mentonnière à bouton-pression. Des bonnets de belle qualité. Pointure universelle.

**PANTALON
TUYAU DE POËLE**

5⁶⁶

Confectionnés de tissu mixte nylon/viscose en beige, brun, vert ou marine. Bande de taille française. Coutures de fil nylon entrecroisées. Modèle de tissu extensible de confection soignée. Dames 8 à 16.



4⁹⁷

JUMPER PLAID

FILLETES

Un très joli modèle à encolure "V" genre cardigan, plis de marche et fermeture à boutons à l'avant. Fin tissu acrylique laminé à motif plaid dans les teintes de corail, bleu, rose ou vert. Tailles: 7 à 14.



3⁹⁷

ROBE NYLON

BAMBINES

Une pimpante petite robe conçue avec goût et soigneusement confectionnée de soyeux nylon au fini pailleté. Manches courtes bouffantes, jabot dentelle, jupe à plis. En rose ou menthe. Tailles 12, 18, 24 mois.



**PULLOVER BANLON
POUR DAMES**

5⁸⁸

Tailles P.M.G. - Tricot côtlé de filés mixtes nylon/orlon aux riches nuances de lilas, vert, turquoise ou bleu. Modèle à manches longues se portant avec ceinture assortie. Dames, P.M.G.

**PULLOVER
ENCOLURE-U, DAMES**

5⁸⁸

Tricot tout banlon à fines côtes en blanc, rouge, marine, canari, rose. Modèles à manches longues et encolure évasée. Un très beau modèle de ligne seyante et un fini soigné. Tailles: P.M.G.

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

RUE ROYALE, TROIS-RIVIÈRES

AU ROND-POINT
PRÈS DU PARC PIE XII

Heures d'affaires - LUNDI à MERCREDI: 9 h.30 A.M. à 6 h. P.M.; JEUDI et VENDREDI: 9 h.30 A.M. à 9 h.30 P.M.; SAMEDI: 9 h. A.M. à 6 h. P.M.
LES PIONNIERS DE LA VENTE A RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

JOUETS JOUETS

MANUFACTURES LYÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

Un bon tuyau pour l'achat de vos jouets!

RENDEZ-VOUS CHEZ LASALLE ...C'EST MOINS CHER!

Vous aurez plus de jouets pour votre argent ou il vous en restera pour autre chose.

VOICI POURQUOI:

Des milliers de nos clients peuvent témoigner que les prix de LaSalle sont plus bas qu'ailleurs.

NE VOUS LAISSEZ PAS INFLUENCER PAR UN QUELCONQUE "SPECIAL" OCCASIONNEL qui ne signifie pas que ces prix sont généralement plus bas. Chez LaSalle la politique d'affaires est différente: chaque jour, à l'année longue, les prix LaSalle défient toute concurrence. N'est-ce pas une excellente raison d'acheter vos jouets chez LaSalle?

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS



ELDON
Just for the fun of it. ©

18⁶³

PISTE DE COURSE "COUPE DÉFI" Eldon

Pour voitures sport et "Stock Cars". Piste totalisant 14 pieds de longueur, modèle à 2 paliers. Comprend: Carrosseries Corvette Sting Ray, Dodge, Ferrari, Porsche, 2 chassis avec moteurs "Dyna Mite", 2 rhéostats-pistolets, tachymètres et transformateur 6 volts. Complète avec tous les accessoires de montage, décalques et instructions.



"G.I. Joe" HOMME DE L'ESPACE

6⁹⁹

G.I. Joe l'homme de l'espace revêtu de son costume argenté, complet avec capsule spatiale. Une reproduction rappelant les aventures de G.I. Joe, par Hasbro.



"G.I. Joe" et le REQUIN

6⁹⁹

Une autre tranche des périlleuses aventures de G.I. Joe. Ce dernier évolue sur son appareil aquatique. Avec accessoires sous-marins.



"LITE-BRITE" de HASBRO

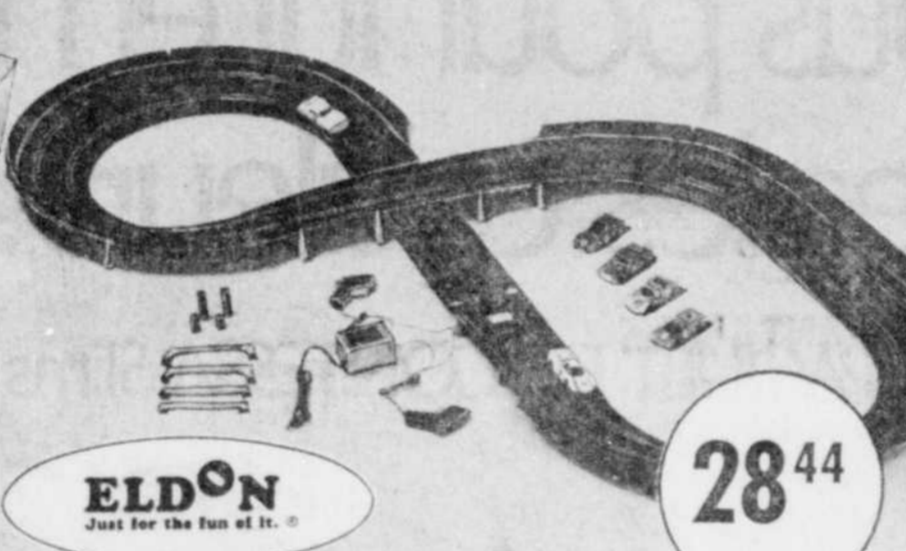
6⁸³

Comprend: 16 feuilles de construction pré-imprimées et 6 feuilles blanches. Cadre avec prise pour ampoule plus de 400 chevilles en 8 couleurs différentes, 2 plots à chevilles, corde électrique et instructions. (Ampoule non comprise).

Poupée DROWSY de MATTEL

6⁸⁸

Une poupée de 15 1/2" de hauteur vêtue d'un joli pyjama. Elle prononce 11 différentes phrases dont "Maman donne moi une bise". Cheveux insérés et yeux peints



ELDON
Just for the fun of it. ©

28⁴⁴

PISTE DE COURSE 2 NIVEAUX "Eldon"

Une piste de course en "1" à 2 niveaux totalisant une longueur de 19 pieds. Compte-tours, piste motorisée et 12 courbes à garde-fou. Les carrosseries Mustang fast back, Chaparral, Ford "J", Ferrari, Camaro, Porsche et 2 chassis avec moteurs "Dyna Mite", 2 rhéostats-pistolets avec tachymètre et transformateur 6 volts. Complète avec tous les accessoires de montage, décalques et instructions.

CANARD ROULANT

3³⁸

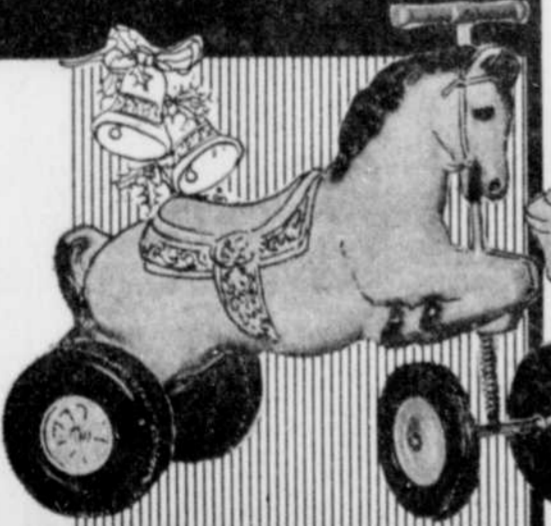
"Ride 'EM" DUCK est un joli canard roulant d'environ 17 pouces de longueur. Solidement fabriqué de plastique résistant et de couleur attrayante.



PONEY ROULANT

4⁹⁹

Voici un jouet qui fera le bonheur des tout petits. Robuste construction de plastique, couleurs vives, solides roues. Longueur: environ 18 1/2 pouces.



AUTOMOBILES AMAZE-A-MATICS

6⁹⁷

La voiture de l'avenir qui va de l'avant, recule, qui tourne à droite ou à gauche. - c'est la voiture avec un cerveau qui fonctionne avec cartes programmées et 6 pylônes. (Forcés avec 2 piles "AA", non comprises). Choix de modèles: Chevrolet Astrovette, Buick Century Cruiser, Chrysler Charger III et Ford Mark IV.

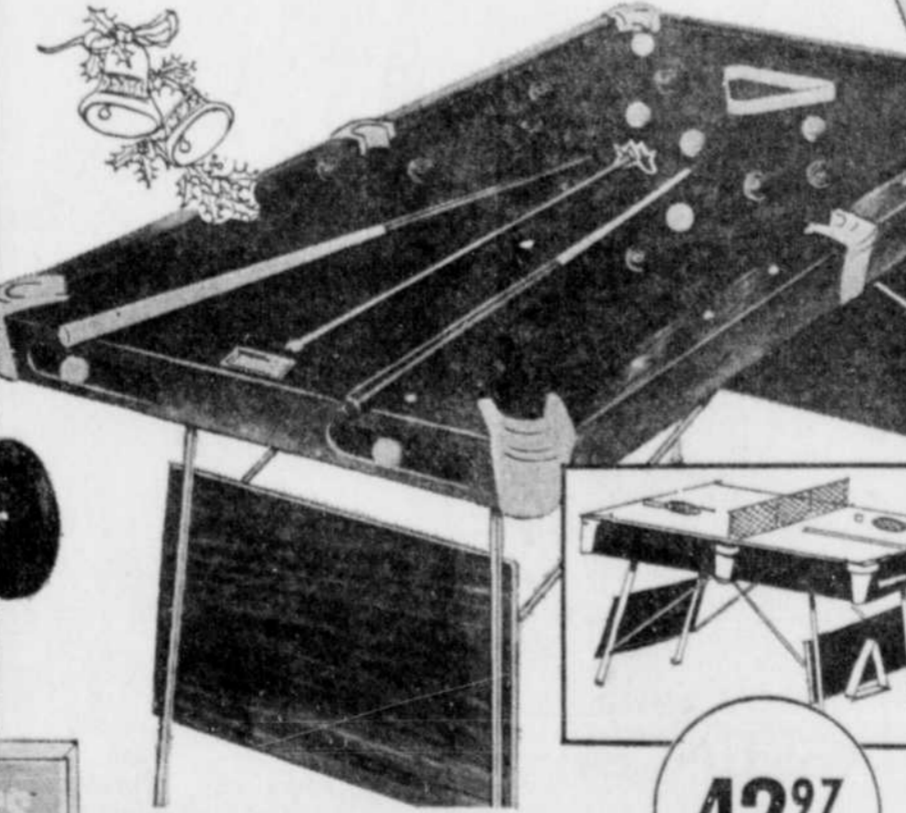


TABLE DE BILLARD MODÈLE PRO

Dimensions: 60" x 30" - Dessus combiné pour tennis de table. Surface de 3/4" d'épaisseur recouverte de feutre vert. Coussins résilients et poches rigides. Structure acier fini bois à grain. Retour automatique des boules, pattes d'acier tubulaire ajustables. Panneaux finis bois à grain. Tableau de pointage. Boules de 1 1/2" numérotées, triangle, pont, 2 queues 42" à intérieur acier, craie et support. Dessus pour tennis de table avec 2 palettes caoutchoutées, 2 balles, filet et support.

42⁹⁷



"TOPSY TURVY"

ENS. = 4000
60 PIÈCES **1⁷⁷**

ENS. = 4001
120 PIÈCES **3⁵⁷**

Des heures de plaisir pour toute la famille. Vous bâtissez plus haut, toujours plus haut... Il s'agit de savoir quelle hauteur vous attendrez!



"MULTI-FIT"

ENSEMBLE JUNIOR SET **2²²**

ENSEMBLE SENIOR SET **4⁴⁴**

ENSEMBLE MASTER SET **6⁸⁸**

C'est le jeu de construction le plus facile au monde mais qui permet quand même à l'enfant d'exercer son imagination. Un jeu facile à monter et à démonter.



"Tog'L de Mattel"

ENS. 100 **3⁶⁶** ENS. 200 **6⁶⁶**

ENS. 300 **8⁸⁸** ENS. 400 **10⁸⁸**

Chaque bloc TOG'L vous permet d'obtenir le mouvement de peinture qui s'ouvre, se ferme et prend l'inclinaison désirée. Un jeu qui se prête à mille combinaisons.



SNO-CONE MACHINE

3⁹⁹

Voici une machine qui permet aux jeunes de confectionner des triandises glacées. Comprend: Chapeau, tablier, enseigne de magasin, bouteilles de sirop entonnoir, cornets de papier, rape et 10 succulentes saveurs.

Selon les Russes

Le calendrier favorise les Canadiens

MOSCOU (Reuter)—Selon l'agence Tass soviétique, John Ahearne, président de la FIHG, aurait déclaré que les Nord-Américains étaient plus nombreux que les Européens dans la dispute au sujet de l'organisation du tournoi mondial de hockey en mars prochain.

L'agence rapporte des paroles échangées entre Ahearne et un correspondant de Tass, qui mène une campagne contre les Canadiens au sujet du tournoi prochain.

Les Russes, qui prétendent avoir l'appui des Allemands de l'Est, Tchéques et Suédois, soutiennent que le calendrier proposé favorise les Canadiens. Ils s'opposent également au fait que l'équipe canadienne soit renforcée par des joueurs professionnels.

Selon Tass, Ahearne aurait déclaré que les Canadiens et Américains comptaient sept membres contre six Européens au sein de l'organisation des championnats.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrou-

ver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poches réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

L'Association de Chasse et Pêche de la Mauricie s'installe...

Le ministre Loubier loue l'esprit sportif des membres

par Jean-Paul ARSENAULT

Cadeau de fête à Terry Ball

PHILADELPHIE (PA) — Les Flyers de Philadelphie ont fait un cadeau de fête anticipé à Terry Ball hier en l'assurant d'un poste avec eux dans la LNH. Ball, ancien capitaine des As de Québec, filiale des Flyers dans la LAH, a récolté deux buts et deux aides avec le club de la LNH lors d'un essai de cinq matches sous la grande tente. Ball, qui aura 26 ans samedi, a récolté 101 points, dont 81 aides, avec les As au cours des deux dernières saisons, après avoir été réclamé des Rangers de New York comme 18e choix il y a trois ans.

TROIS-RIVIERES — "Si tous les gens étaient bien intentionnés comme vous pour la conservation du gibier, notre tâche n'en serait plus une..." Ces propos sont de M. Gabriel Loubier, ministre du tourisme, de la chasse et de la pêche, qui inaugurerait le nouveau local de l'Association de chasse et pêche de la Mauricie Inc., sur la rue Des Chenaux de Trois-Rivières.

Depuis 22 ans déjà, l'Association enseigne la protection de notre plus grande richesse naturelle: la forêt. Forte maintenant de 4.200 membres, elle appuie sans réserve l'ordonnance

du ministère, qu'à l'avenir, tous les chasseurs soient munis de cartes de compétence attestant de leur habileté dans le maniement des armes à feu. Déjà, tel que fourni par son fondateur, M. Yves Bennett, pas moins de 159 instructeurs ont été formés par l'Association, lesquels ont en retour initié plus de 1.400 chasseurs... et les cours se poursuivent tout l'hiver.

Tout ceci, en vue de diminuer le nombre d'accidents de chasse souvent tragiques, de même que pour éviter autant que possible, la perte d'animaux blessés par un manque de compétence au tir.

Précédant de quelques instants l'inauguration officielle, M. Bennett s'est fait le porte-parole de l'Association pour demander au ministre Loubier, l'appui financier gouvernemental, pour la surveillance de la forêt. Selon M. Bennett, cette surveillance laisse présentement à désirer, subventionnée qu'elle est par les locataires de clubs qui font face à des exigences financières de plus en plus onéreuses; et par l'Association qui fait aussi tout son possible pour suffire à la tâche.

Trop de territoires, selon M. Bennett, sont encore à la merci de pêcheurs et chasseurs sans scrupule. Il y a bien sûr, les

réserves du St-Maurice et de Portneuf.

Mais déjà celles-ci ne suffisent plus à contenir l'invasion des trop nombreux sportifs des quatre coins du Québec. A ce sujet, M. Bennett s'inquiète pour la faune...

Cette année, dans la Haute-Mauricie seulement, pas moins de 4.200 chasseurs ont envahi la forêt. Ils étaient trop nombreux pour être admis sur les réserves sous contrôle du gouvernement. La demande est donc forte et la pression grandit d'année en année. A un tel point que M. Bennett a posé la question: "Qu'arrivera-t-il à notre faune?"

Une seule réponse selon l'interlocuteur du ministre: étendre

encore la protection. "Il n'est pas bon", de préciser le fondateur de l'Association, "que le gibier soit efficacement surveillé sur une partie du territoire seulement, même si cette partie est de moindre importance!"

Ceci, d'après M. Bennett, complète le cercle de la situation actuelle. La Mauricie doit être sous surveillance forestière dans sa totalité et, pour ce, il faudra payer une note additionnelle. Qui va payer? Le gouvernement devrait verser sa quote-part des frais pour améliorer la protection actuelle offerte par l'Association de chasse et pêche de la Mauricie. C'est l'opinion de M. Yves Bennett.



(Photo Roland Lemire)

DE L'EXTRÊME GAUCHE, le vice-président de l'Association de chasse et pêche de la Mauricie, M. Gilles Laurendeau; le président-fondateur, M. Yves Bennett; le mi-

nistre Gabriel Loubier venu inaugurer le nouveau local du 1580 des Chenaux à Trois-Rivières et le président actuel, M. René Bellemare.

Les policiers bouillaient et...

Où sont nos Oldtimers?

TROIS-RIVIERES (J.P.A.) — La visite du club de hockey Oldtimers à Trois-Rivières, plus précisément la réception qui leur était offerte à l'hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest à la

fin de la soirée, a provoqué de vives réactions chez les policiers. Ceux-ci, bien qu'ayant disputé une partie de hockey sur la glace blanche du club local, n'ont pu s'empêcher de voir

"trouge" en attendant l'arrivée des retraités de la ligue Nationale. C'est qu'il y a attendre et... attendre!

De la Sûreté du Québec, de la Sûreté municipale et de la force fédérale, MM. Alban Bressault, Pierre Roy, Bernard Desjardins, Romuald Noisette et Paul Pothier, avaient conclu un contrat de \$1100 avec les Oldtimers. Ceux-ci devaient disputer une partie à un club formé de policiers de notre région. Ce qu'ils ont fait...

Par la suite, une réception leur était offerte à T.R.O. dans la salle publique de l'hôtel de ville. Onze heures du soir, la partie est finie depuis dix heures: pas de Oldtimers. Où sont-ils donc? A l'hôtel de ville de Trois-Rivières où le maire René Matteau, lui aussi, les reçoit.

Minut posse! Enfin les visiteurs arrivent avec leur hôte triffurien. Il était temps, nous disent les organisateurs de cette soirée: "Nous commençons à voir rouge! De fait, le directeur Bernard Desjardins avait depuis belle lurette mis ses convives à l'aise..." Faites comme chez vous, leur a-t-il conseillé... Il y a contretemps! Et contretemps il y a eu, qui a pris bien du temps.

Les Riders augmentent l'intensité de l'entraînement

OTTAWA (PC) — Frank Clair a commencé à regarder des films de l'Ouest quelques heures après que ses Rough Riders d'Ottawa eurent humilié les Argos de Toronto en atteignant la finale canadienne de football et il n'aime guère les constatations.

Tous les films démontrent que les mauvais garçons emboîssent un uniforme vert, viennent de Regina et ont triomphé plus souvent qu'ils ont perdu.

"Il est difficile de se bien préparer à un match avec toutes ces interruptions", a déclaré Clair hier alors que, en compagnie de ses assistants Bob Ward et Jack Gotta, il prenait un instant de repos à la suite de la tâche qu'ils se sont imposée depuis dimanche.

La plupart des interruptions étaient des messages de félicitation de la part d'amis et d'entraîneurs souhaitant bonne chance au club Ottawa dans la classique de la coupe Grey à Montréal le 30 novembre.

Les Riders de Clair ont mérité l'honneur de représenter l'Est dans la classique en écrasant les Argos 32-3 dans le deuxième match de la finale samedi et l'emportant au total de 46-25 dans la série.

A l'Autostade, les Rough Riders affronteront le seul club de l'Ouest qui les a vaincus cette saison et ce, au compte de 38-21 à Regina le 12 octobre.

Lors de leur dernière rencontre dans la classique en 1966, Regina avait vaincu Ottawa 29-14.

Tous les joueurs du Ottawa étaient présents hier pour un exercice d'une heure dans le but surtout de se délier les muscles à la suite du match de samedi.

Les Riders s'entraîneront chaque jour cette semaine, augmentant l'intensité de l'entraînement progressivement. Clair espère garder ses hommes à Ottawa jusqu'à la fin de semaine avant de se diriger vers Montréal.

Qu'attendez-vous pour lui en faire voir de toutes les couleurs?

SORTEZ VOTRE PAQUET DE CONTESSA Slims



NOUVEAU carton "week-end" de 4 paquets

...et invitez-le à fumer au féminin!

Il acceptera sûrement votre invitation (ne serait-ce que pour vous faire plaisir). Et il admettra avec vous que la belle Contessa est la première "belle" cigarette au Canada. Extra-fine. Extra-longue. Extra-douce. Surtout avec son merveilleux filtre tout blanc. Mais attention... il pourrait bien devenir tout feu tout flamme!
Au même prix qu'une cigarette longueur régulière.

LA "BELLE" CIGARETTE!

Une fine cigarette Virginie signée MACDONALD

CINZANO

APERITIF

SPORT

Trois-Rivières, mercredi 26 novembre 1969

**A Toronto contre les Maple Leafs**

A la veille d'être châtié, Ferguson ne jouera pas pour Canadien ce soir

L'ailier gauche John Ferguson, des Canadiens de Montréal, ne sera pas en uniforme ce soir contre les Maple Leafs de Toronto.

Ferguson s'est présenté devant le président de la ligue Nationale de hockey, Clarence Campbell, mardi et Campbell a décidé de suspendre le robuste porte-couleurs des Canadiens pour au moins le match de ce soir.

Campbell rendra une décision finale d'ici quelques jours.

La suspension imposée à Ferguson est le résultat d'un incident à coups de bâtons le 15 novembre à Saint-Louis. Ferguson avait écopé d'une punition de match.

Dans les autres parties à l'affiche ce soir dans la LNH, les Rangers de New York recevront les Bruins de Boston, les Red Wings de Détroit seront à Philadelphie, les Kings de Los Angeles à Chicago et les Penguins de Pittsburgh au Minnesota, tandis que les Seals d'Oakland visiteront les Blues de Saint-Louis.

Sabourin

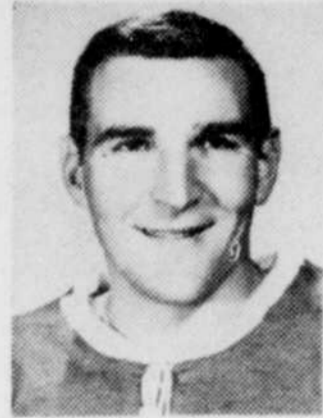
L'incident s'est produit lors d'un match contre les Blues lorsque Ferguson et Gary Sabourin, du Saint-Louis, se sont livrés à un petit duel à coups de bâton.

Ferguson s'est également chamaillé avec Noël Picard et Bob

Plager, des Blues, avant de quitter la glace.

Campbell s'est rendu à Saint-Louis, il y a quelques jours, pour regarder le film du match et s'est entretenu avec Floyd Curry, gérant-général adjoint des Canadiens, présent lors du match.

Ferguson a expliqué qu'il a levé son bâton dans un geste réflexe lorsque Sabourin, qu'il poursuivait, a levé son bâton.



John Ferguson

Si Campbell juge que Ferguson a joué du bâton intentionnellement une amende additionnelle automatique de \$200 lui sera imposée.

Plus tôt cette saison, Wayne Maki, des Blues et Ted Green, du Boston, s'étaient livrés un

duel à coups de bâton et Green avait été blessé gravement.

Entre-temps, Ferguson s'est entraîné avec l'équipe mardi avant que le trielore s'embarque pour Toronto. Il accompagnera probablement ses coéquipiers.

L'instructeur-adjoint Jake Gotta espère que son chapeau chanceux apportera chance aux Rough Riders d'Ottawa samedi à Montréal

OTTAWA (PC)—L'instructeur-adjoint Jake Gotta, des Rough Riders d'Ottawa, a mis son chapeau chanceux dans une des valises. Il mettra ce chapeau chanceux dimanche à Montréal pour le match de la coupe Grey entre les Riders et leurs homonymes de la Saskatchewan.

Samedi dernier, Gotta avait déjà parcouru la moitié du chemin le conduisant au parc Lansdowne, lorsqu'il s'aperçut avec horreur qu'il avait oublié son chapeau chanceux. Il a fait

demi-tour et l'avait sur la tête pour l'éclatante victoire des Riders sur les Argos de Toronto, dans la finale de l'Est.

Des histoires du genre contribuent à faire de Gotta l'une des figures les plus populaires dans le vestiaire des Riders. Il peut être sérieux "comme un pape" pour quelques minutes puis ensuite pousser quelques bonnes blagues qui contribuent à chasser la tension avant un match important.

A sa deuxième saison avec Ottawa, son nom est mentionné à titre de prochain instructeur en chef des Alouettes de Montréal, la saison prochaine.

Mais il dit ne rien savoir de tout cela. Il travaille présentement à préparer les Riders pour le match de dimanche.

Films

L'équipe s'est remise à l'entraînement mardi, tandis que l'instructeur Frank Clair de même que Gotta et Bob Ward,

l'autre instructeur-adjoint, ont visionné les plus récents films des parties des champions de la Conférence de l'Ouest.

Clair a déclaré que Calgary l'avait impressionné durant le premier match en réussissant à contenir l'offensive explosive de la Saskatchewan.

Clair est toujours impressionné par les exploits du contre-arrière George Reed, des Riders. Il a joué d'excellents matches contre Ottawa et Clair croit

d'Amérique, a déclaré que Piniella a reçu neuf votes contre six pour l'ailier Mike Nagy, des Red Sox de

Boston.

Carlos May, des White Sox de Chicago, qui a été blessé alors qu'il s'entraînait avec les marines, en août dernier, s'est classé troisième avec cinq votes.

Piniella, voltigeur âgé de 26 ans, avait été offert au repêchage de l'expansion par les Indiens de Cleveland. Il a été choisi par Seattle grâce à une moyenne de .317 avec Portland, dans la Ligue de la côte du Pacifique.

Seattle l'a ensuite échangé au Kansas City en retour du voltigeur Steve Whitaker et du lanceur John Gelnar.

Piniella a connu une excellente saison en 1968 consernant une moyenne de .282 au bâton, avec 21 doubles, six triples, 11 circuits et 68 points produits. Il était le meilleur frappeur du K.C..

Avec les Roughriders de la Saskatchewan

La recrue Don Seaman, à sa première expérience dans une finale de la coupe Grey

REGINA (PC)—Comment se sent-on à 22 ans, avec moins d'une saison d'expérience au football professionnel et que l'on se prépare à jouer dans le match de la coupe Grey?

"C'est incroyable," selon le second Don Seaman, qui ne se cache pas pour dire qu'il fut le premier étonné de ne pas être retranché des Roughriders de la Saskatchewan.

"C'était fantastique lorsque j'ai joint l'équipe. Mais, à la fin du camp d'entraînement, je ne croyais pas avoir fait l'équipe," ajoute-t-il.

Mais la jeune étoile des Hilltops de Saskatoon a démontré suffisamment de talent pour être remarqué par l'instructeur Eagle Keys.

"Je crois qu'il deviendra un excellent joueur. Il a la taille et il est très rapide. Tout ce qu'il lui faut c'est jouer plus souvent."

Seaman espère pouvoir jouer dimanche lorsque les Rough-

riders affronteront les Rough Riders d'Ottawa pour le championnat de la Ligue canadienne de football.

Lors du seul match entre ces deux équipes, cette saison, Ottawa a battu le pavillon 38-21, à Regina, le 12 octobre.

Seaman explique que la plupart de ses coéquipiers ne parlent pas beaucoup du match mais ils ne peuvent s'empêcher d'y penser.

Seaman, second étoile durant quatre saisons dans la Ligue junior de football Manitoba-Saskatchewan, parle comme quelqu'un qui sait ce qu'il veut.

"Il n'y a pas tellement de positions sur une équipe et si l'on veut choisir il faut travailler sans relâche. Ce qui compte c'est ce que l'on fait sur le terrain."

"Je ne joue pas souvent mais lorsque je suis sur le terrain je donne le meilleur de moi-même," ajoute-t-il. Seaman est appelé à remplacer le vétéran second Wally Dempsey.

Clay tenterait de reprendre son titre des mains d'Ellis en mars prochain à Miami

WASHINGTON (AFP)—Cassius Clay affrontera Jimmy Ellis, son ancien partenaire d'entraînement et actuel détenteur du titre mondial, version World Boxing Association, en mars à Miami, assure le journal Washington Star dimanche, sous la signature de son chroniqueur sportif Morris Siegel.

Le combat pour lequel les deux boxeurs recevraient une garantie d'un million de dollars chacun, aurait lieu dans un studio de télévision et serait retransmis en circuit fermé dans plus d'une centaine de salles de cinéma et de théâtre dans tous les Etats-Unis et vraisemblablement à l'étranger (Canada et Mexique).

Le match ayant lieu en cercle privé et sur invitations, le journal explique que l'autorisation de la W.B.A. ou de la commission de boxe de Floride ne sera pas nécessaire.

Murray Woroner qui organisa la rencontre par ordinateur électronique entre Cassius Clay et le regretté Rocky Marciano, dont le film sera projeté à partir du 20 janvier (le résultat est gardé secret, mais le combat excède 10 reprises), serait le

promoteur du combat dans lequel Mohamed Ali, inactif depuis trois ans, ferait sa rentrée.

Toujours selon le Washington Star, la confrontation Clay-Ellis serait devenue possible après l'échec des pourparlers entre les représentants d'Ellis et de Joe Frazier, l'autre champion du monde, pour conclure le combat de la réunification du titre en février, soit à New York ou à Miami.

Clay, âgé de 27 ans, suspendu par les musulmans noirs pour un an, cherche depuis plusieurs semaines à faire sa rentrée, mais se heurte au refus d'autorisation de toutes les commissions de boxe auxquelles il s'est jusqu'à maintenant adressé.

Son dernier match remonte à mars 1967 lorsqu'il mit Zora Folley K.O. en sept rounds, trois mois avant de refuser de faire son service militaire et se faire radier de toutes les associations américaines de boxe.

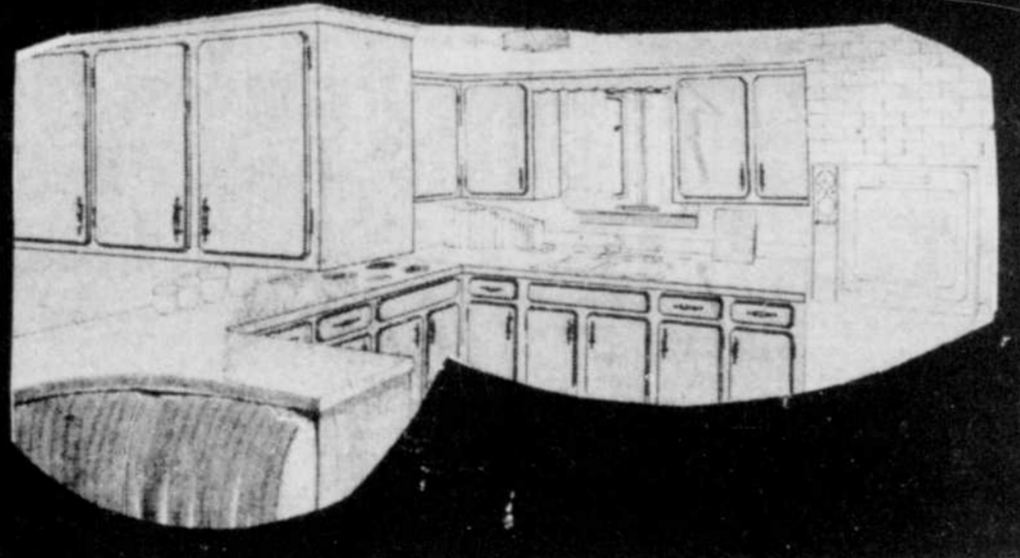
Ellis, qui remporta la couronne W.B.A. à l'issue d'un tournoi, est inactif depuis un an, mais défend son titre le 4 décembre à Montevideo contre l'Argentin Gregorio Peralta.

LORANGER & MOLESWORTH INC.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION - RÉNOVATION - QUINCAILLERIE - PLOMBERIE - GROS et DÉTAIL

3350, Bellefeuille Trois-Rivières 378-6101

Shawinigan — 537-9235



Venez visiter notre cuisine modèle à notre magasin

PANNEAUX PRE-FINIS

1ère qualité - 4' x 8'

LIVRAISON GRATUITE

LA CUISINE DE VOS RÊVES maintenant à votre portée !

Modernisez votre ancienne cuisine avec une ébénisterie appropriée... Revêtez-la de la beauté naturelle du bouleau... et ne remettez pas cette besogne à demain... Une cuisine sur mesure :

- rend votre travail plus facile
- augmente la valeur de votre maison
- et ne coûte que quelques dollars par mois.

L'arrangement des belles armoires de cuisine est facile. Faites les plans que vous désirez et la beauté du bois se charge du reste.

MESSAGE SPÉCIAL AUX MARIS

Votre épouse passe la plus grande partie de son temps dans la cuisine. Cette pièce est son univers. C'est là qu'elle prépare ses gâteries, pour vous et vos enfants. Rendez son "atelier" intéressant et ses tâches plus faciles...



\$2.99 LE PANNEAU

PERCEUSE ELECTRIQUE



"MILLERS FALLS" 1/4" à l'épreuve des chocs. Garantie à vie.

\$17.29

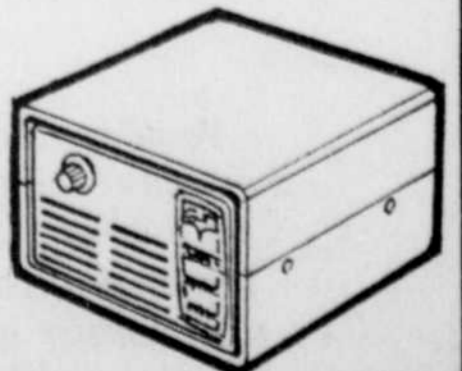
CHAUFFERETTES POUR AUTOS

Faciles à installer

Evitez les refroidissements de l'hiver; ils sont générateurs de maladie et d'inconfort.



\$10.39



Tour du chapeau pour Atkinson et Simard - Soirée de six points pour Leduc et Simard

Écartèlement général de 13-1 des Ducs aux Bruins hier soir

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIERES — Autant les Bruins de Shawinigan étaient méconnaissables, autant les Ducs de Trois-Rivières l'étaient également. Par contre, autant les protégés de Claude Dolbec ont joué désorganisés et ne semblaient pas patiner en plus d'être nettement déclassés, autant les poulains de Roland Morrisseau ont joué de façon merveilleuse et avaient des ailes pour supplan-

ter leurs irrésistibles rivaux de façon déconcertante. Il en est résulté que les vétérans Luc Simard et Richard Leduc ont connu une soirée de six points alors que les Ducs trifluviens ont servi un sévère écartèlement aux Bruins shawiniganais, un écartèlement général de 13-1.

Le jeune Atkinson, pour un, y est allé du tour du chapeau également hier soir; Rompré a marqué un but et récolté deux assistances et Hébert, l'hercule de l'équipe, a obtenu trois assistances. Ce jeune trio, qui s'améliore de partie en partie, a participé à quatre buts.

Paul Larose, qui n'arrête jamais de travailler et qui patine toujours à une allure endiablée,

et Paul Laplante, ont été les autres compteurs de l'équipe trifluviennaise. Dave Johnson et Michel Laurendeau ont fourni deux assistances.

Les visiteurs ont réussi leur unique but dans la période initiale, à moins de six minutes de la fin, par l'entremise de Michel Létourneau.

Cette victoire permet aux Ducs de s'installer seuls au cinquième rang de la division Est, de la ligue Junior "A" de hockey du Québec, un point en avant des Castors de Sherbrooke, les prochains visiteurs en notre ville, soit dimanche soir à 7h30.

Par suite des résultats des parties d'hier soir, les Ramparts de Québec détiennent maintenant la première position, deux points en avant des Eperviers de Sorel et trois en avant des Rangers de Drummondville et des Bruins de Shawinigan qui demeurent sur un pied d'égalité au troisième rang.

Hier soir, les Ducs menaient par 4-1 à la fin du premier engagement et par 9-1 à la fin du second et leur victoire ne fut jamais en doute tellement ils avaient l'affaire en main.

Yves Gosselin, dans les buts des Ducs de Trois-Rivières, a démontré, une fois de plus, sa grande valeur. Il a peut-être été moins occupé que Claude Roy et Reynald Bélanger, qui se sont partagé la besogne dans les buts du Shawinigan, mais il a affiché une tenue du tonnerre sur de vicieux lancers qui menaçaient de changer en buts.

Il faut dire cependant que Claude Roy n'a pas connu une bonne soirée dans les buts du Shawinigan. Cinq buts ont été réussis contre lui sur des lancers de la ligue bleue.

Par contre, Trois-Rivières a patiné à vive allure, a pratiqué un beau jeu d'ensemble et de passes et leur contre-attaque et défensive fut également excellente.

À la 10e minute de jeu de la période finale, Claude Roy, dans les buts du Shawinigan, fut obligé de céder sa place à Reynald Bélanger après qu'il fut transporté à la chambre après qu'il eut reçu une dure mise en échec de Richard Leduc, alors qu'il était héc de sa cage.

La partie fut marquée de 17 punitions, six aux Bruins; onze aux Ducs; dont des majeures à Serge Fournier et Mike Morton, des Bruins, et Luc Hébert et Dave Johnson, des Ducs, pour s'être livrés à un combat de boxe. Pendant que Morton et Johnson s'en tiraient avec un combat nul, Hébert servait une leçon de boxe à Fournier.

Les Ducs ont réussi 40 lancers; les Bruins, 32.

SOMMAIRE:
Première période: 1. Tr.-Riv.: Richer 2:53
2. Tr.-Riv.: Larose 6:14
(D. Johnson-Laurendeau)
3. Tr.-Riv.: Atkinson 13:57
(Hébert-Rompré)
4. Shaw.: Létourneau 14:10
(Fournier-Bergeron)
5. Tr.-Riv.: Leduc 15:34
(Simard-Laplante)
Pun.: Fournier 7:08 et Wolterbeek 10:10

Deuxième période:

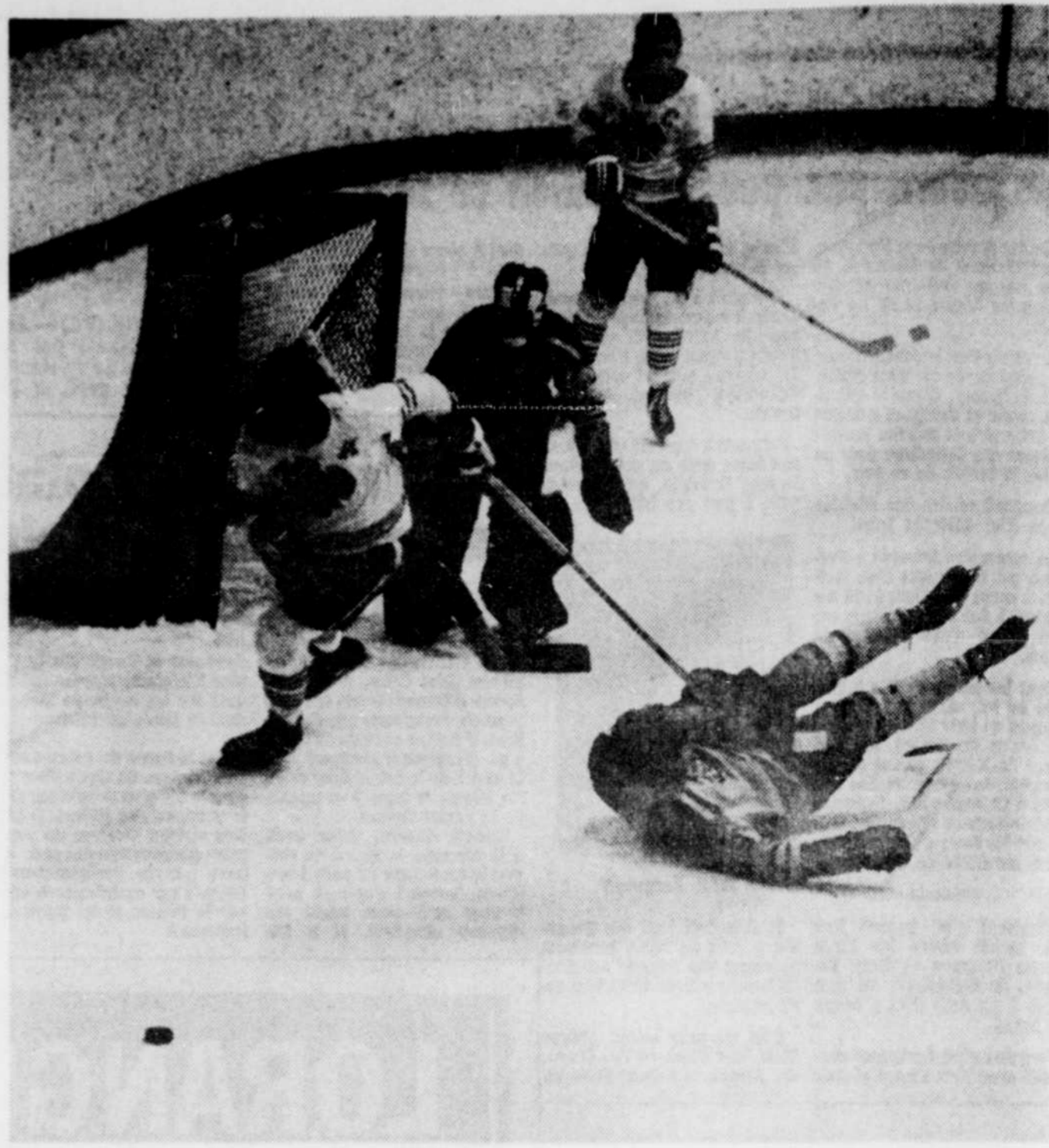
6. Tr.-Riv.: Atkinson	3:44
7. Tr.-Riv.: Rompré (Hébert)	4:22
8. Tr.-Riv.: Leduc (Wolterbeek)	7:16
9. Tr.-Riv.: Atkinson (Rompré-Hébert)	12:01
10. Tr.-Riv.: Richer (Laplante)	16:56

Pun.: Fournier 1:27, 12:36 et 18:12; Larose, 8:54; Hébert (mal.) et 10 min. mou. cond.) 12:36; Laplante 17:30 et Rompré 19:18.

Troisième période:

11. Tr.-Riv.: Laplante (Larose - D. Johnson)	0:20
12. Tr.-Riv.: Simard (Leduc-Laurendeau)	2:08
13. Tr.-Riv.: Simard (Leduc-Laurendeau)	9:40
14. Tr.-Riv.: Simard (Leduc-Laurendeau)	14:37

Pun.: Morton (mal.) 9:43; D. Johnson (mal.) 9:45 et 7:29; Leduc 5:04 et (mal.) 10:18; Laplante 12:35 et Levasseur 13:58.



(Photo Roland Lemire)

LE JEU SE FAIT AUTOUR de la cage des Bruins de Shawinigan. Paul Larose, des Ducs de Trois-Rivières, patine vers la rondelle. Le cerbère, Claude Roy, des Bruins de Shawinigan, a également les yeux sur cette même ran-

delle pendant que Jeannot Couture, des visiteurs, est étendu sur la glace et le capitaine Richard Leduc, des locaux, est à la gauche de la cage du Shawinigan.

Circuit Junior "B"

Rouette compte quatre buts pour Pointe du Lac

NICOLET (CM) — Jean-Luc Rouette avec quatre buts et une aide a aidé le club Pointe-du-Lac à remporter une victoire de 8 à 0 sur Yamachiche dans le circuit Junior "B" Rural. André Gauthier s'est aussi fait valoir avec un but et quatre aides. Les autres compteurs furent Michel LeMeris et JP Héroux.

Dans la seconde toute les hommes de Napoléon Fleury ont disposé du St-Sévère par 3 à 2. Sarto Lesage, Claude Lamy et R. Gélinas ont compté pour les gagnants. Paul Désautniers a compté à deux reprises pour les vaincus.

Compteurs

b. a. pts	
D. St-Yves (St-Léon)	3 2 6
A. Gauthier (Pte-Lac)	2 4 6
C. Lamy (St-Léon)	3 2 5
J. L. Rouette (Pte-Lac)	4 1 5
M. Leserises (Pte-Lac)	1 2 3

Classement

St-Léon	2 2 0 4
St-Sévère	2 1 1 0 2
P-du-Lac	2 1 1 0 2
Yamachiche	2 0 2 0 0

Samedi soir: 8h. — Yamachiche vs St-Léon à l'aréna.
10h.30 — St-Sévère vs Pointe-du-Lac, Nicolet.

A la piste de Blue Bonnets

PREMIERE COURSE			
7. Sergeant	8.70	5.70	4.20
3. Viet Hancock	6.00	4.30	3.60
5. Blackthorn	6.00	4.30	3.60
TEMP: 2:09.1			

DEUXIEME COURSE			
7. Ambro Julep	8.30	4.40	4.30
4. Indian Volo	6.00	3.90	3.90
3. Admirable Pick	6.00	4.20	4.20
TEMP: 2:10.1			
Pari double: \$50.50			

TROISIEME COURSE			
4. Keystone Sturdy	11.40	4.20	3.70
2. A. G. Win	2.80	2.80	2.80
3. Ambro George	3.80	3.80	3.80
TEMP: 2:04.1			

QUATRIEME COURSE			
2. Lu's Gino	8.90	4.40	3.40
5. Noasys Brother	10.70	4.90	4.90
3. Rover Boy	2.40	2.40	2.40
TEMP: 2:10.1			
Quinella: \$40.50			

CINQUIEME COURSE			
1. Melody Smoky	9.20	3.50	3.40
3. General Richelieu	2.90	2.70	2.70
4. Deep John	6.70	6.70	6.70
TEMP: 2:07.			

SIXIEME COURSE			
4. Ace Dean	11.40	6.00	4.00
8. Terra Blackstone	12.20	5.10	4.50
7. Chocolate Champ	4.50	4.50	4.50
TEMP: 2:07.2			

SEPTIEME COURSE			
7. Showell Adios	14.30	6.20	4.30
1. Lincoln Champ	7.40	4.00	4.00
3. Scot Gay	7.40	4.00	4.00
TEMP: 2:08.3			
Quinella: \$45.80			

HUITIEME COURSE			
3. Artie Angus	5.80	3.90	2.90
4. Carleton Intrepid	3.80	3.80	3.80
1. Good Knight Label	2.50	2.50	2.50
TEMP: 2:07.2			

NEUVIEME COURSE			
5. Duke Of Belmont	6.20	4.40	3.60
4. Dean Leo	6.30	4.70	4.70
1. Rumold Dale	4.70	4.70	4.70
TEMP: 2:07.2			

DIXIEME COURSE			
7. The Trouble Maker	10.80	3.90	3.70
2. Judy Khan	3.10	3.30	3.30
1. Mighty Leo	4.90	4.90	4.90
TEMP: 2:07.1			
Exacte 7 et 2 a payé: \$46.30			
Assistance: 7,258			
Total pari mutuel: \$492,217			

Lafleur fait des siennes

QUEBEC (PC) — Guy Lafleur a réussi son huitième tour du chapeau de la saison mardi soir pour conduire les Ramparts de Québec à une victoire de 6-5 en surtemps sur les Rangers de Drummondville dans la Ligue junior A de hockey du Québec.

Verdun écrase Laval par 10-2

VERDUN (PC) — Les Maple Leafs de Verdun ont écrasé les Saints de Laval 10-2 mardi dans la Ligue junior A de hockey du Québec.

Rosemont 5 Cornwall 7

MONTREAL (PC) — Les Royals de Cornwall ont triomphé du National de Rosemont 7-5 mardi soir dans la Ligue junior A de hockey du Québec.

Hockey

Mercredi:
Ligue Nationale
Montréal à Toronto
Boston à New York
Detroit à Philadelphie
Los Angeles à Chicago
Pittsburgh au Minnesota
Oakland à St-Louis
Ligue Américaine
Rochester à Buffalo
Providence à Cleveland
Springfield à Hershey

Des cours pour les instructeurs de ski en décembre

Vallée-Pruneau fera partie de la zone de la Vallée du St-Maurice en 1969-70

présenté au début de mars 1970. Pour les sauteurs en ski la compétition est prévue pour dimanche le 15 février à Mont-Carmel. Les meilleurs sauteurs

féminins seront proclamés après la dernière compétition qui aura lieu à la station de ski St-Gérard.



Gérald Bédard instructeur



Guy Dufresne président de la Zone

Un concours d'instructeurs de ski sanctionné par la Zone de la Vallée du Saint-Maurice et la division du Québec aura lieu à Mont-Carmel les 6-7-8 décembre ainsi que les 13 et 14 décembre prochain. Ces cours d'instructeurs seront sous la responsabilité de Gérald Bédard.

- Comme suit la liste des tournois:
- 11 janvier, La Tuque
 - 17 janvier, Mont-Carmel
 - 31 janvier, Val-Mauricie
 - 4 février, Vallée-Pruneau
 - 14 février, Inter-Club Junior Val Mauricie
 - 15 février, Saut-Provincial, Mont-Carmel
 - 21 février, Station Ski-St-Gérard
 - Début mars, Midget Provincial, La Tuque.

Nous retrouvons parmi les clubs membres de l'ACSA Division du Québec, Zone de la Vallée du St-Maurice: Mont-Carmel, Val-Mauricie, St-Gérard, La Tuque, Vallée-Pruneau.

CENTRE DE SKI MONT-CARMELEnr. OUVERT



Mercredi: 1h. à 4h. P.M.
Samedi: 9h. A.M. à 4h. P.M.
Dimanche: 9h. A.M. à 4h. P.M.
374-4534 Centre de Ski de Mont-Carmel
TEL: 375-4929 Gauthier Sports Ltée
375-4920 Gauthier Sports Ltée

EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette
FILTRE
au Canada
RÉGULIÈRES ET "KING"

ST-PIERRE & FRERE
2086 NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES
374-2473 SHELL 274-1072

Vous n'avez pas besoin de nous appeler à chaque fois que vous avez besoin d'huile à fournaise

Veillez nous consulter au sujet de notre système de livraison automatique. Nous donnons, toujours un prompt service sur la livraison d'huile à poêle.

OUVREZ UN NOUVEAU JEU

TEXAN PALMETTO BACK PLAYING CARDS

... avec un nouveau paquet de cartes Texasan. Le contrôle de la qualité et l'emballage scellé vous assurent des cartes souples et bien glissantes — pour longtemps.

Fabriqué par International Playing Card Company Limited

Steve Owens est le meilleur

NEW YORK (PA) — Steve Owens, de l'Université d'Oklahoma, qui a abasoié plusieurs anciens records au football collégial américain, l'a emporté de justesse devant Mike Phipps, de Perdue, pour le trophée Heisman accordé au meilleur joueur en 1969.

Le demi-offensif de 6'2", 215 livres de Miami, Okla, a reçu 1.488 points contre 1.334 pour le quart Phipps.

Sports-Atout en Mauricie

Circuit Dimanche-matin

CAP DE LA MADELEINE — Yvon Hénaire avec trois buts a aidé le Nova Durocher à décrocher une victoire de 8 à 2 sur Mon Oncle. Dave Furlatt, Robert Le Houllier, René Lemaire, Jean-Marie Martel et Gerry Beaumier ont été les autres compteurs. Jean-Claude Lagacé et Jacques Toupin ont marqué les buts des vaincus.

Dans une autre joute Cap Auto Electric a disposé du Buisson Auto Service par 7 à 4. D. Pothier et G. Lafrance ont compté chacun une paire et ont été les meilleurs des vainqueurs avec chacun deux buts. Jean-Marie Huet, R. Robert et Y. Pothier ont marqué les autres filets.

Denis Rocheleau a été la figure dominante des vaincus avec deux filets. Jean-Guy Vachon et Jacques Plante ont marqué les autres.

Hockey mineur à Louiseville

LOUISEVILLE — Une importante réunion de hockey mineur aura lieu ce soir à la salle St-Antoine de Louiseville (rue Ste-Marie) en vue d'un projet en vue de former des équipes Pee-Wee, bantam et midjet dans les cadres de l'Association du Hockey mineur. Jacques Leblanc, au nom de la Fédération diocésaine des laïcs, présidera cette réunion. On attend des délégués de St-Léon, St-Sévère, Louiseville, Maskinongé et autres paroisses environnantes. La réunion est prévue pour 7h.30.

Du soccer prévu à Trois-Rivières

Trois-Rivières—Au cours d'une assemblée à Montréal en fin de semaine dernière Jean-Guy Bédard a été réélu au poste de président provincial. Jacques Leblanc et Gérard Morency représentant la section trifluvienne. M. Morency s'occupe de cette discipline dans la paroisse St-Philippe. Il serait question de la formation d'équipe mineure en 1970 dans le secteur trifluvien.

D'une pierre à l'autre

Résultats des parties

J. Thibeault 2, F. Thibeault 6
J.C. Dumont 1, C. Bastarache 12
J.M. Hubert 9, G. Leroux 7
G. Grenier 8, R. Beaulieu 6

Prochaines parties le 29 nov. 69 à 10 h. a.m.

F. Thibeault vs J.M. Hubert 2
C. Bastarache vs G. Grenier 1
J.C. Dumont vs R. Beaulieu 4
J. Thibeault vs G. Leroux 3
R. Beaulieu vs J.M. Hubert

Classements

F. Thibeault	7	7	0	0	60	26	14
C. Bastarache	7	4	3	0	47	37	8
J.M. Hubert	6	3	3	0	43	35	6
R. Beaulieu	6	3	3	0	35	41	6
G. Grenier	7	3	4	0	41	48	6
J.C. Dumont	7	3	4	0	37	48	6
J. Thibeault	7	3	4	0	32	48	6
G. Leroux	7	1	6	0	38	50	2



Claude Loranger

Circuit Old Timers

Loranger y va de deux buts

CAP DE LA MADELEINE (C.M.) — Claude Loranger a compté deux buts pour conduire l'équipe TV Supervision à une victoire de 7 à 2 sur l'Atome dans la ligue des Oldtimers du Cap-de-la-Madeleine. Bob Burton s'est vu aussi fait valoir avec une paire de buts pendant que Gilles Héon, Jos Boivert et Robert Veillette ont compté les autres filets. Héon a de plus inscrit quatre mentions d'assistances. Jean-Louis Sinotte et Lawrence Hayes ont été les compteurs des vaincus. Aimé Germain a mérité deux aides.

Deux buts et une aide d'Henri-Paul Theriault ont aidé HP Marchand à vaincre Morin et Frères par 3 à 0. Roland Ducharme a marqué l'autre but. Robert Fournier a réussi le coup de pinceau.

Dans la joute initiale le Chez Bert a déclassé le Richard Auto 10 à 3. Jeannot Rochefort avec deux buts a été le meilleur des siens avec Jacques Davaluy et Michel Tremblay. Ces derniers ont compté une fois en plus d'inscrire une aide. Robert Léger, Guy Girard, Fernand Cossette, J. Héon, Gérard Bergeron et Albert Baril ont compté les autres.

Pierre Giroux, Gilles Mireault et Bernard Gaythy ont marqué les buts des vaincus.

Ce soir
8h — Atome vs Morin et Frères
9h — Richard Auto vs TV Supervision
10h — HP Marchand vs Chez Bert.

Ballon sur glace

Léveillé compte en surtemps

JOLIETTE (P.G.) — Lundi soir dernier lors d'un programme régulier de la ligue régionale de ballon sur glace, le club Clinique Auto Généreux a réussi à l'emporter en période supplémentaire par le compte de 4 à 3 sur le club Satellites des Iles. Maurice Léveillé devait être l'auteur du but gagnant après deux minutes de jeu supplémentaire.

Les autres buts des gagnants allèrent à Claude Savigneau et Réal Pelletier. Pour les Satellites Paul Courchesne fut le meilleur avec une paire de buts tandis que Yvon Barthe marquait l'autre but des perdants.

Cardinaux de l'Hotel St-Louis 1 Pionniers de Rawdon 2

La joute la plus corsée fut celle qui opposait les Cardinaux de l'Hotel St-Louis aux Pionniers de Rawdon. Cette joute se termina à l'avantage des Pionniers de Rawdon par le compte de 2-1. Normand Desrochers devait marquer le but gagnant dans la troisième période alors qu'il ne restait que 5 minutes de jeu. L'autre but du Rawdon fut marqué par Jacques Desrochers.

L'unique but des Cardinaux fut compté par Gerald Dubois. (Voir: Léveillé page 27)

Circuit Renaissance

Yves Harnois compte le but de la victoire

JOLIETTE (P.G.) — Le joueur Yves Harnois du club St-Thomas n'a pas raté sa chance après que l'officiel Yves Bertrand lui eut accordé un lancer de punition au cours de la dernière période et il a réussi à déjouer le gardien du club des Loisirs Christ-Roi pour briser ainsi une égalité de 1 à 1 et permettre à son club de l'emporter par le compte de 2 à 1.

L'autre compteur des gagnants fut Jacques Lefebvre. Le seul but de club des Loisirs Christ-Roi fut compté par Julien Pee Wee Rainville. Barrette Chaussures 3 Battah 2 Le club Barrette Chaussures l'a emporté dans la deuxième

Les Pistolets de Joliette gagnent les honneurs de leur première partie

JOLIETTE (P.G.) — L'équipe des Pistolets du CEGEP de Joliette a commencé sa saison de ballon-pain sur un bon pied en l'emportant par le compte de 65 à 46 sur l'équipe du CEGEP de St-Laurent dans la première partie de la saison 1969-70. L'équipe des Pistolets avait remporté l'an dernier 25 des 26 rencontres auxquelles elle avait participé durant la saison régulière et s'illustra dans la région de la Mauricie en remportant le trophée Ben Takefman emblème de la suprématie du ballon-pain.

L'équipe sera à nouveau à surveiller cette année car un seul joueur a quitté le club. Il s'agit de Jean Gauthier qui est maintenant à l'Université de Montréal.

Michel Matte devait s'avérer le meilleur des Pistolets avec 26 points tandis que Louis Hurtubise fut le meilleur du St-Laurent avec 23 points. Claude Perreault y allait de 9 points pour les Pistolets et Maurice Houde du St-Laurent en comptant 12. Bob Brownrigg des Pistolets fut sans contredit celui qui neutralisa le plus les efforts des joueurs du St-Laurent en exécutant de magnifiques jeux.

Les Pistolets de Joliette évoluent cette année dans la section Est de l'Association Sportive Inter-Collegiale Région de Mont-

réal qui compte huit autres clubs dans cette section. Il s'agit des équipes de Maisonneuve, Rosemont, Sorel-Tracy, St-Laurent, Bois de Boulogne, l'Assomption, et Vieux Montréal.



1414

RABAI GILET SPORT — D'Angletarra. Tricot de laine, point Milano, 5 boutons, 2 poches, épaules raglan de ligne brisée. Or vert moyen, whisky, brun foncé, marine ou olive.

Tailles: P.M.G.E.G. Prix spécial 14.88

1413

Anorak à prix réduit

Choix de deux modèles. A. En nylon avec glissière et boutons-pression devant, manches montées, poignets de laine. Beige, café, bleu ou vert. B. (épousant). En nylon ciré, garnissage de fibré. Café, marine ou vert.

Tailles: P.M.G.E.G. Ord. 29.95 19.88

A. Paletot classique en tissu "Crombie", worsted 100% laine au fini doux. Chevrons discret en gris moyen. Tailles: courte, moyenne ou élancée 36 à 46. 120.00. Léger supplément pour 48 à 54.

B. Paletot en tweed 100% laine à devant croisé et ceinture amovible. Choix de tweeds gris, noir et blanc ou brun. Tailles 36 à 46. 59.95.

Chapeaux modes Dobbs-Biltmore 6 1/2 à 7 1/2 de 8.95 à 30.00. Gants "Paris" de 5.95 à 15.95.

Notre collection de paletots comprend des coupes à devant droit ou croisé dans des tissus worsted, tweed ou fini cachemire en bleu marine, gris brun, beige, etc. Confectionnées par des fabricants renommés comme Progress Brand, Freedom, etc. Les prix varient de 49.95 à 160.00.

AJUSTEMENT RAPIDE ET GRATUIT!

Cartier

Ouvert mardi soir le jeudi soir le vendredi soir

Ouvrez un compte Jusqu'à 36 mois pour payer

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST SUCCURSALES

PLACE VERSAILLES MONTRÉAL PLACE CARTIER HULL
PLACE VICTORIA MONTRÉAL PLACE DRUMMOND DRUMMONDVILLE
PLACE ST-EUSTACHE ST-EUSTACHE PLACE LAURIER STE-FOY
GALERIES CHARLESBOURG CORNWALL MALL CORNWALL

SKIS

AVEC ATTELAGE DOUBLE DE SÉCURITÉ

34⁹⁵

SKIS LAMINÉS BASE "KOFIX" CARRÉS D'ACIER

...bien sûr, ils aimeraient recevoir des skis en fibre de verre ou en métal; mais malheureusement ces skis sont ordinairement trop chers pour les débutants. Ils recherchent alors les meilleurs skis de récréation qu'ils peuvent trouver et dont le prix est conforme à leur budget.

Certains gens croient que les attelages Cubco sont strictement employés par les femmes et les enfants.

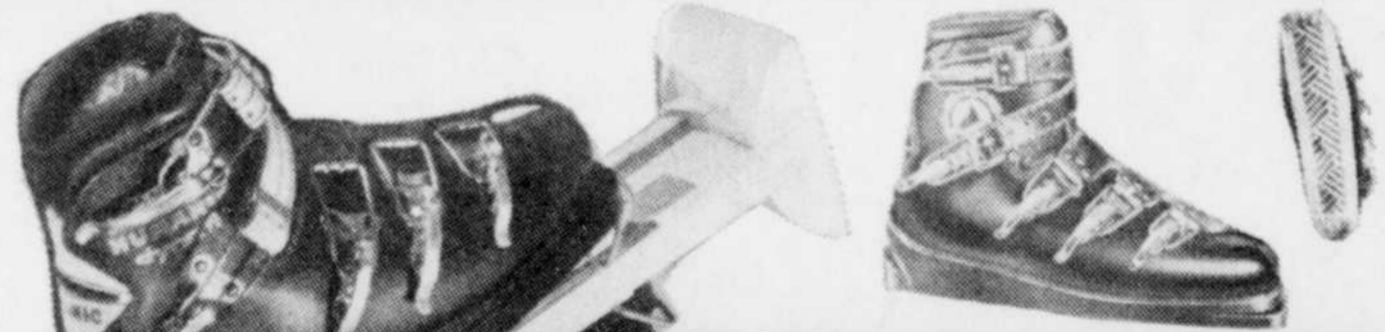
Ce sont des sportifs qui n'emploient généralement que les "Cubco" et qui obligent leur famille à le porter. Mais, dans leur subconscient, c'est bon pour la femme et les enfants. Ce support à semelle est trop sensible et trop sûr pour un homme. Il ne possède pas le prestige "in" de l'importation européenne.

C'est amusant n'est-ce pas de constater que certains gens pensent de cette manière! Plusieurs en essaient d'autres...et changent ensuite au bout de quelques semaines. Mais ils ne quittent jamais définitivement "Cubco". Alors que pas un seul attelage de ski ne prévient les accidents: "Cubco" réduit les malchances de l'accident à un os; et ce toujours en votre faveur.

Après tout, c'est pour cette raison que nos attelages ont été spécifiquement conçus à cette fin. Notre système de support de talon et semelle, avec la rigidité de métal se déclenche automatiquement en cas d'accident... et pour cela "Cubco" est sans rival dans le monde.

Nous connaissons plusieurs experts qui ont les attelages "Cubco" à leurs bottes...et pourtant ils n'ont rien à prouver. Pourquoi ne pas équiper vos bottes de ski avec les ensembles "Cubco"?

garmisch® TYROL Herke



SEMELLES, PARALLÈLE SCÉLÉE TURBO, POUR ENFANTS ET ADULTES. CETTE DERNIÈRE CRÉATION, ENCORE JEUNE, NOUS EST PROPOSÉE PAR UNE DES PLUS ANCIENNES COMPAGNIES.

PLAN MISE DE CÔTÉ



La formule d'un ski de sécurité, le bon emploi d'un bon équipement et l'instruction compétente d'un professionnel.

Gauthier Sports Ltée

364. Des Forges Trois-Rivières Tel.: 375-4929

5 BOUCLES "TYROL" Pour hommes et femmes 39⁹⁵

5 BOUCLES - BOTTES DOUBLÉES TYROL - HENKE Val. jusqu'à \$95 59⁹⁵

Qui vend des skis pour les débutants?

Qui sera Miss Monde?

LONDRES (AFP) — La majorité des candidates au titre de Miss Monde, sont, à une semaine des élections, arrivées à Londres où elles viennent d'être présentées à la presse.

Bénéficiant incontestablement de la publicité créée autour d'elle par l'hostilité d'une partie de l'opinion publique britannique, Miss Afrique du Sud, Linda Collett, a eu un vif succès auprès des journalistes. Un certain nombre de gens, et notamment les jeunes libéraux, estiment en effet, que Linda ne devrait pas être admise à concourir parce que, affirmant-ils elle peut tout au plus revendiquer le titre de Miss Afrique du Sud blanche.

Très grande, bronzée, détendue, Miss Afrique du Sud a expliqué qu'elle ne s'estimait pas désavantagée par cette controverse. Elle ne souhaite d'ailleurs pas particulièrement enle-

ver le titre de Miss Monde mais compte surtout beaucoup s'amuser à Londres, qu'elle visite pour la première fois mais où elle voudrait rester comme mannequin.

La concurrente autour de laquelle les journalistes s'affairaient le plus était la ravissante Miss Equateur Chimena Aulestia. Vêtue d'un ponco et d'un pantalon blancs, cette fille de diplomate répondait avec une superbe aisance aux questions qui fusaient de toutes parts. Quant à Miss France, qui ne parle pas anglais, c'est avec un soulagement visible qu'elle s'est entretenue avec un léger accent alsacien, avec des journalistes français. Née à Mulhouse il y a 17 ans, Suzanne Angly, s'estimerait satisfaite si elle obtenait une place de "dauphine", a-t-elle déclaré, en précisant qu'elle se jugeait encore trop jeune pour être Miss Monde.



La présentation de nouveaux uniformes aux hôtes de l'air faite devant la Presse cette semaine fut un succès! Ce fut à Mme Edith Serei que revenait l'honneur de créer le nouveau maquillage que les hôtes portaient pour la circonstance. L'équipe de "Visagistes" de

l'Institut Edith Serei s'est fait un devoir d'aller sur place exécuter leur Art sur les hôtes qui présentaient les nouveaux uniformes de la Compagnie pour la première fois.

Que penser de la violence?

S'adressant à la National Commission on the Causes and Prevention of Violence des Etats-Unis, le Dr Lawrence S. Kubie a déclaré que le surpeuplement dans les villes et le spectacle de la violence excessive donné à la télévision et par les autres grands moyens de diffusion, peuvent combiner leurs effets et causer des maladies mentales graves chez certaines personnes. Selon lui, la représentation par les grands médias de communication de masse de scènes de brutalité ne provoque pas un comportement violent mais précipite d'autres sortes de tension affective dans notre société actuelle. Le Dr Kubie, du Département de psychiatrie de Johns Hopkins, à Baltimore a déclaré à la Commission que tous les médias de grande diffusion, depuis les illustrés jusqu'à la télévision, dépeignent "des comportements morbides et des débordements sexuels, des mutilations physiques, des tortures, la haine et la destruction". Si l'ensemble de toute cette technique telle qu'elle est utilisée différemment, a-t-il ajouté, elle pourrait agir dans le sens d'un assainissement au lieu d'être psychologiquement dommageable.

mais que tous s'unissent à d'autres forces dans la société pour produire le comportement criminel. Les enfants sont tout particulièrement vulnérables, a-t-il dit, car ils n'ont pas toujours une idée très claire sur la différence entre la réalité et la fiction et ils se sentent faibles dans leurs rapports avec les adultes. De l'avis du Dr Kubie, les deux grands constructeurs d'habitations peuvent à loisir faire de plus en plus d'argent en entassant sur une tête d'adulte un nombre de plus en plus grand d'êtres humains infortunés, c'est pousser notre société au cannibalisme. Si nous sommes prêts à accepter avec complaisance un tel surpeuplement et si nous esquivons la nécessité morale de poser des restrictions au droit de se reproduire, nous allons nous perpétuer pour arriver à la fin à un holocauste de destruction mutuelle. Les médias de diffusion ne créent pas cette situation, mais ils accélèrent le mouvement dans cette direction, ce qui nous laisse moins de temps pour trouver des solutions, tout en remettant le pouvoir de destruction entre les mains des éléments de la population qui ont le moins de maturité, c'est-à-dire à ceux qui sont motivés par leurs obsessions, aux plus bruyants et aux plus brailleurs dans leurs exigences de satisfaction immédiates de leurs besoins de sexe et de crime à l'état brut".

Le Dr Kubie a affirmé qu'aucune forme de divertissement en particulier ou moyen de diffusion des nouvelles ne crée la violence.

Clinique Scientifique des Pieds

Pas besoin de venir une fois par mois. Nous enlevons la racine des cors et durillons sans douleur.

M. D. CÔTE, D.S.C.

Chaussures sur mesure

Tous les jours de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

Le soir: les mercredis, vendredis de 7 h. à 9 h. p.m.

895, CHAMPFLOUR Trois-Rivières Tél.: 375-0724



Soyez Économés
Achetez Chez
LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES
Reitman's
VALEURS-MODE
DES FÊTES DE NOTRE
DÉPARTEMENT POUR
FILLETTES ET ENFANTS



ROBES DE RÉCEPTION

6.77 et 8.99

Charme étincillant en lurex et en nylon doublés, pour être la plus jolie pendant la période des fêtes. Belle variété de styles en teintes pastel. Tailles 4-6x et 7-12.

B. **BLOUSES** .. 1.57 et 2.57

Une variété de styles délicats en coton à pressage permanent. Teintes vives et blanc. Tailles 4-6x et 7-14.

C. **JUPES** 3.57

Pour la jeune moderne, des tartans vifs, des rayures et des tons unis en acrylique doublé. Tailles 7-14.

D. **PEIGNOIRS** 2.99 et 3.99

Douillots pour ce moment délicieux du déballage des cadeaux. Nylon matelassé en rose, bleu et menthe. Tailles 4-6x et 8-14.

E. **CHANDAIS** ... 3.99

Gros chandails acryliques qui couvrent tout. Belle sélection de teintes et blanc. Grandeurs 8-14.

F. **CHANDAIS-T** ... 1.57

Tricot de coton à col roulé. Patron multicolore et unis. Grandeurs 7-12.

G. **PANTALONS** ... 3.57

Pantalons évasés qui dansent. Acrylique tartan ou dent de chien. Tailles 8-14.

JUMPSUITS EN TISSU ÉPONGE
4.97

Pour leurs ébats joyeux, des jumpsuits en tissu éponge extensible; rose, turquoise et rouge. Tailles 7/9; 10/11; 12/14

ENSEMBLES PANTALONS pour BÉBÉS
3.57

Des ensembles pantalons en 100% acrylique imprimé fringant, dans le rose, bleu et aigue. Grandeurs 12-24-30 mois.

CHARGEX

Ces items vous sont offerts à notre magasin du Shawinigan SEULEMENT, 719, 5e Rue, Shawinigan.

POUR DES FÊTES JOYEUSES, VOYEZ NOS SUGGESTIONS DE CADEAUX DE VALEUR ADULTE POUR ENFANTS

Plus que le foyer?

Dany Robin se marie

LONDRES (AFP) — L'actrice Dany Robin, 42 ans, a épousé dimanche l'impresario britannique Michael Sullivan, 48 ans, à la mairie d'Epsom (Surrey). Le nouvel époux de l'actrice, un des deux ou trois mois de qui est divorcée de l'acteur Georges Marchal, a tout fait pour qu'elle conserve de cette journée le plus beau souvenir possible. Après la cérémonie, un feu d'artifice attendit les invités à proximité de l'hôtel de Cobham, où devait ensuite avoir lieu une somptueuse réception. Dany Robin, qui a décidé d'abandonner le cinéma après avoir tourné 64 films, a pu voir son nom écrit une dernière fois en lettres de feu dans le bouquet final "Love to Dany". Les présents ne l'ont pas non

plus déçu: outre son cadeau de mariage, un Rolls Royce, Michael Sullivan lui a présenté après la cérémonie, un Labrador, qu'il a appelé "Chouette", un des deux ou trois mois de français qu'il rose de chez Dior, manteau, Dany Robin a déclaré qu'elle voulait un enfant, mais un garçon. Son mari est du même avis, et pense déjà à l'appeler Errol, en souvenir d'Errol Flynn, un de ses meilleurs amis. Michael Sullivan et Dany Robin, qui est sa quatrième épouse, habiteront tant mieux, une luxueuse maison d'Essex, dans le Surrey.

La démocratie s'est effondrée...

LONDRES (Reuter) — Le plus jeune membre du plus ancien parlement au monde a déclaré que le système parlementaire britannique est dans un état d'effacement. Bernadette Devlin, 22 ans, députée de l'Irlande du Nord, qui siège à la Chambre des communes depuis seulement sept mois, dit "qu'on peut obtenir une réponse plus saine du politicien en faction à la porte, que des membres du parlement". Dans son autobiographie sous le titre "The Price of My Soul", publiée à Londres, Bernadette Devlin souligne que "fondamentalement, elle croit que le système parlementaire de la démocratie s'est effondré". Au lancement de son livre, la

jeune fille, entourée de journalistes et photographes, a confirmé qu'elle ne bégayait pas les suffrages à la prochaine élection, prévue pour l'automne 1970. Elle compte retourner à l'université pour faire des études sur les maladies mentales. Son livre, écrit rapidement, retrace la montée fantastique depuis ses humbles origines dans le comté de Tyrone, jusqu'au parlement de Grande-Bretagne, où son premier discours avait été salué comme étant les plus remarquables débuts jamais encore enregistrés à Westminster. Dans cet ouvrage, Bernadette Devlin veut démontrer qu'elle lutte pour que justice soit rendue en Irlande du Nord.

91e anniversaire

TORONTO (PC) — Lady Eaton, l'une des femmes les mieux connues et les plus riches du Canada, célébrera mercredi son 91e anniversaire de naissance, à Toronto.

Née Flora McCrae, à Omeé, Ontario, elle avait fait la connaissance du millionnaire John Craig Eaton, alors qu'elle était étudiante infirmière à To-

ronto, et l'épousa, à l'âge de 19 ans. Il y a trois ans, elle fit don de son troupeau primé de vaches laitières à l'université de Guelph. C'est en 1921 que le troupeau avait été formé à Eaton Hall, près de King city. Lady Eaton, selon sa fille, Mme Frank McEachern, n'avait pas donné de précision au sujet de sa date de naissance.

BAIN DE MER
Algues marines AVEC HUILE DE VISON
12 oz. (30 baquets)
Rég. 4.50 **\$2.79** SPECIAL
PHARMACIE TRIFLUVIENNE
985, St-Prospér 374-6243
LIVRAISON GRATUITE

Cordiale Invitation

Mme Colette St-Pierre a le plaisir d'annoncer l'ouverture officielle de son salon de coiffure situé au

3098, Boul. Des Forges

Par la même occasion, Mlle Monique Hamel autrefois propriétaire du Salon Guylaine invite cordialement toute sa clientèle à venir la rencontrer au salon sonya dès le 25 novembre



MONIQUE HAMEL

Salon sonya enr.

3098, boul. Des Forges Avec ou sans rendez-vous

Tél.: 379-3577

Le petit MONDE de CHEZ-NOUS...

A Paris

Les concierges sont trop âgées

PARIS (PA) — Les femmes concierges à Paris font un travail qui, aux yeux de l'étranger, est aussi typiquement français que le bérêt ou le verre de vin rouge.

Mais le président du Syndicat des gardiens d'immeubles déclarait récemment que 20.000 de ces emplois féminins disparaîtront d'ici une dizaine d'années.

Quelque 5.000 concierges sont maintenant âgées de 75 ans. Le métier de concierge est appelé à disparaître avec l'arrivée de nouveaux services, comme les boîtes à lettres et appareils téléphoniques. Les propriétaires manifestent aussi le désir de se passer

de concierges.

Depuis nombre d'années, la concierge, depuis sa loge, surveillait tout ce qui se passait dans l'immeuble. Elle portait le courrier aux locataires, gardait à leur intention les paquets qui leur étaient destinés et sortait les poubelles.

Dans certains cas, elle épaulait les visiteurs derri-

re le rideau de sa loge, terrifiait les sous-locataires avec des menaces et parfois faisait des affaires avec les agences de location.

Vêtue d'un chandail, chaussée de gros bas de laine et de savantes en feutre, un journal de potins à la main, la concierge a été immortalisée au théâtre et dans la littérature de France.

Le Syndicat indique que les salaires de concierge varient de \$80 à \$100 par mois, et maintenant les femmes ont droit à un mois de vacances payées et aux avantages de sécurité sociale. De sorte que les propriétaires de petits immeubles ne tiennent pas à la présence d'une concierge.



EVELYNE GUILLOT, sept mois, fille de M. et Mme Jean-Louis Guillot (Jocelyne Chagnon), de Grand-Mère-Est)



ALAIN DUMONT, QUATRE ANS et demi, fils de M. et Mme Jacques Dumont (Lisette Bédard, de Trois-Rivières)



CHANTAL TRUDEL, dix sept mois, fille de M. et Mme Roland Trudel (Pierrette Lebrun), du Cap-de-la-Madeleine.



JEAN-FRANÇOIS LAMOTHE, un an, fils de M. et Mme François Lamothe (Réjeanne Aubry), d'Aston Jonction.

N.D.L.R. Ne vous désolerez pas si votre bébé n'est pas dans ces colonnes, il attend toujours son tour dans la filière. Actuellement, les bébés

dont les photos nous sont parvenues à la fin d'août sont ceux que vous voyez. Votre tour viendra pour le petit monde.

TERGAL EXPLORE VENTE

TERGAL BRODE

Légers, élégant, variété de motifs délicats, hauteur de 104" pour de belles draperies sans coutures.

\$ 7.98 et plus la verge
Confection gratuite

Draperies prêtes à poser sans coutures

TERGAL BRODE

Dans un élégant tissu BRODE à motif fleuri — rebords larges, plis français, sans coutures, crochets gratuits.

144" x 95" Val. 89.98

\$ 49.98 pr.

DRAPERIES et RIDEAUX en TERGAL à leur MEILLEUR, aux MEILLEURS PRIX en VILLE

- se lavent facilement
- séchent rapidement
- pas de repassage
- ne refouent pas, ne s'étirent pas, ne ternissent pas

Gardent leur apparence "premier-jour"

Vous serez ravie !

ELEGANTS, SANS COUTURES, PRETS A POSER

RIDEAUX IMPRIMÉS 100% TERGAL

Dramatique, extraordinaire, la touche magique à votre intérieur, rebords larges, plis français, sans coutures, choix de : or, bleu, or, vert, or, or, blanc, or. Crochets gratuits.

48" x 95" Val. 29.98
96" x 95" Val. 59.98
144" x 95" Val. 89.98

16.98 pr. **33.98** pr. **49.98** pr.

LEGERS, SANS COUTURES PRETS A POSER

RIDEAUX EN TERGAL

Avec bordure de 11" à feston brodé "CORNELLI"

Rég. 23.98 48" x 95" **13.98**
Rég. 49.98 96" x 95" **27.98**
Rég. 69.98 144" x 95" **39.98**

DRAPERIES CONFECTIONNEES SUR MESURES GRATUITEMENT

Disponible pour tissus de \$1.98 et plus, y compris le TERGAL. Légers frais pour longueurs de moins de 54".

LIVRAISON RAPIDE

Un appel et nous y sommes !

Service gratuit d'achat à domicile

Magasin à l'aise ! Laissez nos experts vous aider à décorer votre maison, dans les styles les plus en vogue. Vous n'avez qu'à téléphoner et ce service est ABSOLUMENT GRATUIT.

Tout ceci sans même quitter votre demeure. Pour un rendez-vous qui vous convient le jour ou la nuit.

APPELEZ 375-7327

Notre spécialité : les installations résidentielles, institutionnelles et commerciales.



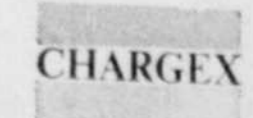
CENTRE D'ACHATS de TROIS-RIVIÈRES-OUEST

TÉL.: 375-7327

La plus grande chaîne de magasins de draperies au Canada.

- Montréal
- Québec
- Ottawa
- Toronto
- Trois-Rivières
- Sherbrooke
- Chicoutimi

Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30 p.m.



Plusieurs autres spéciaux non annoncés.

L'ABC du jambon

Avez-vous déjà remarqué la gamme de jambons offerts en vente? Jambons entiers, désossés ou non, partiellement ou entièrement cuits. De quoi ne plus savoir que choisir? Voilà pourquoi les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada ont pensé passer les jambons en revue.

Le jambon entier, désossé ou non, est offert partiellement ou entièrement cuit.

Les demi-jambons (croupe ou jarret) ne sont jamais désossés. On les divise parfois sur la longueur avant de les offrir en vente, ce qui a l'heur de plaire aux petites familles.

Le jambon désossé, enveloppé d'un sac transparent et composé uniquement de viande... et de gras est offert en portions adaptées à vos besoins.



ROTIR AVEC ART — Doré à point, chaud et succulent, très appétissant, telles sont les qualités premières de ce rôti de porc en couronne farci et entouré de tranches de pommes. Selon les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada, cette viande exquise et savoureuse bat tous les records. De plus, grâce à son allure noble et riche, ce plat coûte à merveille le prestige des grandes occasions.

Le poulet, bonne source d'économie

Le poulet est depuis longtemps l'une des viandes préférées de la plupart des familles canadiennes. Vous pouvez le servir plus souvent et d'une façon plus appétissante si vous décidez d'essayer de temps en temps des modes de préparation nouveaux et originaux.

Etant donné le coût modique du poulet en comparaison du prix des autres viandes à l'heure actuelle, il est bon que vous commenciez à collectionner une série de recettes spéciales pour sa préparation. Ces recettes devraient vous permettre de rester dans les limites de votre budget et pourtant posséder un caractère gastronomique qui surprendra et ravira les membres de votre famille et vos amis.

Voici, pour ajouter à votre collection ou pour en commencer une, la recette d'une spécialité de M. Georges Chagnel, chef de cuisine populaire à l'hôtel Inn on the Park, à Toronto. Intitulée "Poulet sauté maison", cette recette gastronomique est facile à préparer et parfaite pour le dîner ou comme plat principal pour le souper. Les proportions données devraient suffire pour 4 personnes.

Le poulet sauté "maison"

- Ingédients**
- Un poulet de 3-1-2 lb
 - 3-4 tasse de crème à 35 pour cent
 - 1-2 tasse de vin blanc sec
 - 1 cube de bouillon de poulet
 - Oxo
 - 2 c. à table d'oignon haché
 - Jus de citron
 - Paprika
 - Sel et poivre
 - Diverses garnitures

Mode de préparation

Découper le poulet en morceaux, le saler et le poivrer. Le meilleur moyen de découper le poulet est le suivant: enlever les cuisses, découper les plons aux articulations, couper la poitrine en deux, enlever les ailes sans qu'aucune partie de la viande de la poitrine y soit attachée. Cette façon de découper le poulet donne huit portions — suffisamment pour quatre personnes.

Dans un poêlon contenant du beurre, faire sauter le poulet à petit feu, sans le faire dorer. A mi-cuisson, ajouter les 2 c. à table d'oignon haché, légèrement cuit dans du beurre, et une bonne pincée de paprika. Ajouter alors la demi-tasse de vin blanc sec, le cube de bouillon de poulet Oxo et faire bouillir doucement jusqu'à ce que la quantité de liquide ait diminué de moitié.

Ajouter alors les trois quarts de tasse de crème à 35 pour cent et faire légèrement bouillir quelques instants, en incorporant à la sauce 3 c. à table de beurre et un filet de jus de citron.

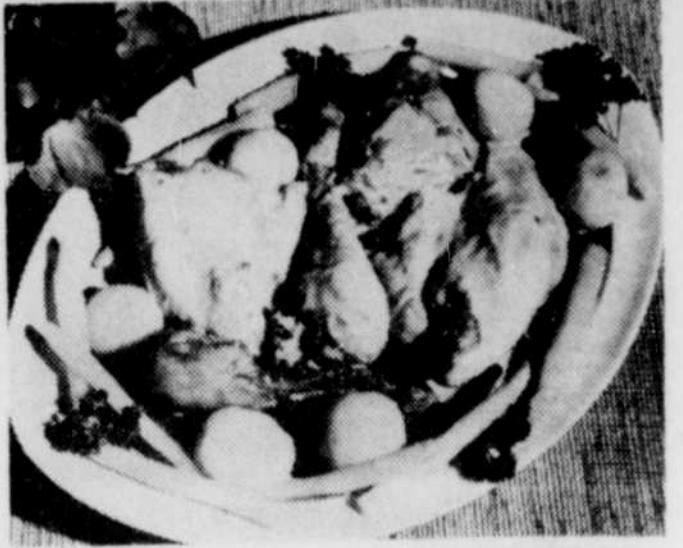
La dernière étape consiste à sortir les morceaux de poulet du poêlon et à les dresser sur un plat de service chaud. Passer la garniture tout autour. Passer ensuite la sauce au tamis, en raper le poulet et servir.

En France, on ne considère jamais les garnitures comme de simples décorations, car elles ont un rôle très important dans les recettes gastronomiques. Pour la recette du "poulet sauté maison", M. Chagnel recommande la garniture suivante: champignons, petits oignons blancs, petits coeurs d'artichauts, morceaux de concombre, pointes d'as-

perges blanches ou pommes de terre miniatures.

Quelle que soit la garniture choisie, il faut la blanchir préalablement.

la faire revenir au beurre en remuant, sans faire dorer, jusqu'à ce qu'elle soit cuite. On en garnit ensuite le poulet sur le plat de service.



Poulet sauté "maison".

UNE DIVISION DE LA COMPAGNE S.S. KRESGE LIMITÉE

JUPITER

ACHETEZ, ECONOMISEZ CHEZ

ESCOMPTES ÉNORMES

Ces articles sont en vente "tant qu'il y en aura" à compter de jeudi le 27 nov. jusqu'au samedi le 6 déc.

VÊTEMENTS D'ENFANTS

Culottes pour garçons et fillettes. Doubles, tailles classiques, fines teintées. Grandeurs: 2-3x. Prix régulier Jupiter \$1.87 et \$1.93. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.37**

Gilets Filles 7-14. Prix d'acompte Jupiter \$1.37. Garçons et filles jr. 4-6x. Pull-over et cardigans, manches longues, tricot uni ou à motifs. Couleurs assorties. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$1.57**

Culottes "boxer" en corduroy, pour garçons et fillettes. Modèles doubles et confection de couleurs assorties. 3-8x. - Prix régulier Jupiter \$1.93. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.37**

Robes de maison En nylon, pour fillettes. Longueur des manches aux coudes. Jolies couleurs. 8-14. Prix régulier Jupiter \$3.77. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$2.57**

Robes de nylon pour petites filles. Collet rond, longueur des manches aux coudes, couleurs assorties. 2-6x. Prix régulier Jupiter \$2.77. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.97**

Dormeuse en bouclé extensible pour enfants. Manches longues. S'ajustant à toutes tailles. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$1.37**

Gilets pour garçons et fillettes. Pull-over et cardigan. Manches longues. Couleurs assorties 2-3x. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$1.57**

Blouse à repassage permanent, pour demoiselles. Style chemisier, imprimé ou couleurs unies. Tailles: 10-20. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$1.47**

Capuchon "Eskilon" Double. Noir, brun, blanc. Prix régulier Jupiter \$4.37. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$3.37**

Pantoufles en orlon pour dames. Semelles et talons en caoutchouc. Jaune, orange, rose, bleu, lime. Prix régulier Jupiter \$1.87 la paire. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.47**

Bas culotte de première qualité. C'est une épargne considérable. Faites provision pour les fêtes. P.M.G.X.G. Prix régulier Jupiter \$1.37. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.47**

Etole en gros tricot d'orlon Bordure avec frange. Blanc, noir, royal, beige, brun, jaune. Prix régulier Jupiter \$2.87. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$2.27**

Cheval berçant Corps en plastique moué. Berceau en acier plaqué. Long. 33 1/2", haut. 22". **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$5.99**

Jeux de dessin "Spiragraph". 18 roues, 2 anneaux, 2 barres. Aiguilles, papier et tabelette. Prix régulier Jupiter \$3.97. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$3.33**

Cartouches de remplacement pour "Spiragraph". **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER 82¢**

Vadrouille O'Cedar Forme exclusive pour le nettoyage dans les angles. Prix rég. Jupiter \$3.49. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$2.47**

Balai à éponge O'Cedar. Elle vous évite de vous mettre les mains à l'eau. Prix rég. Jupiter \$1.97. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.37**

ARTICLES DE MAISON

Plateau à bonbons Style Satellite, email plastique et motifs floraux. Prix régulier Jupiter \$2.37. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.77**

Jeu de 5 boîtes pour la cuisine. Farine, café, thé, sucre et jerris à biscuits. Blanc, doré, avoqué avec couvercle couleur cuivre. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER l'ensemble \$2.47**

Ensemble de 6 verres à jus, avec décorations à motifs de chevaux et d'autos, dans une jolie boîte pour présentation. Prix régulier Jupiter \$1.53. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$0.97**

Ensemble de cabarets 5 morceaux, 4 cabarets et support de rangement, choix de deux motifs. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER l'ens. \$5.77**

Cendrier ou plat à bonbons Fait à la main. Rose, bleu, vert, ombre. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$2.47**

Tasse à café Porcelaine, dessin de couleurs sur fond blanc. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER 4 pour \$9.99**

ARTICLES DE NOËL

Papier d'emballage Boîte de 15 feuilles. Cartes de dédicace incluses. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$57¢**

Jeux de lumières électriques "Noma". Incessables à l'épreuve du mauvais temps. Rouge, bleu, jaune, vert. Prix régulier Jupiter \$4.44. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$3.97**

Emballage de Noël Paquet de 12 rouleaux. Papier de Noël coloré pour de jolis emballages. Largeur 26". Prix régulier Jupiter \$1.97 le paquet. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.73**

Jeux de lumières de Noël pour l'extérieur K. Mart. Assorties dans le rouge, vert, jaune et bleu. Ampoules déposées ou transparentes disponibles. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$4.88**

Arbre de Noël de 5' - simili-pin. Peut être employé durant des années. Confection de 3/4" avec 81 branches. Couleur vert, et trépié. Prix rég. Jupiter \$11.57. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$9.99**

Boucles de fantaisie Paquet de 36. Faciles à employer. Elles adhèrent aux emballages. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER la boîte \$87¢**

Cartes de Noël Boîte de 51 cartes. Achetez maintenant et épargnez. Les cartes "Equilite" ont de jolis motifs de Noël et sont écrites avec de bons souhaits. Prix régulier Jupiter \$7¢. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$67¢**

Bouquet de corsage des Fêtes. Colore en fonction des fêtes. Vous les appliquez sur le manteau ou le robe! Prix régulier Jupiter ch. \$7¢. **SPECIAL D'ESCOMPTE 2 POUR \$87¢**

LITERIE

Couvertures "Chinook" par Dominion Textile. Une grande valeur. environ 70" x 90". **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER CH. \$1.99**

Couvertures imprimées "Tahiti". Environ 72" x 94". Bleu ou or. Une couverture de très belle qualité par Dominion Textile. Prix rég. Jupiter \$6.97. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$5.97**

Oreiller en fortrel Environ 20" x 36" - blanc, rose, bleu. Prix régulier Jupiter \$3.77 ch. **SPECIAL D'ESCOMPTE CH. \$2.99**

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

Marmite "Danby" Un joli cadeau à recevoir ou à donner, contenance de 4 1/2 pintes. Achetez maintenant et épargnez! Prix régulier JUPITER \$9.97. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$8.88**

Mélangeur IONA 3 vitesses et rallonge amovible. Prix régulier Jupiter \$9.87. **SPECIAL D'ESCOMPTE JUPITER \$8.88**

Grille-pain Silex 2 tranches, entièrement automatique. Prix d'acompte Jupiter \$9.99. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$8.88**

Fer à repasser Vapeur ou sec - "Silex". Poignée moulée. Rallonge gauche/droite. Prix rég. Jupiter \$9.99. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$8.88**

Bouilloire électrique "McGraw Edison". Poignée et bec monopince en Polypropylène. Contenance 2 pintes. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$5.77**

BONBONS

Biscuits McCormick Paquet de 2 livres, croustillants, Gingembre, chocolat, gruau. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER le paquet \$59¢**

Chocolat Instantané "Herzhey". Paquet de 2 1/2 livres. Délicieux dans le lait froid ou chaud. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER le paquet \$79¢**

Boîte de chocolat aux cerises Marshello - 16 on. Les cerises baignent dans la crème recouverte de chocolat. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER la boîte \$87¢**

Caramel au beurre "Britannia", en boîte de 16 on. Assortiment favori de caramel "Magléon". **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER la boîte \$88¢**

"Cracker Jack" Paquet de 8 onces. Les "Cracker Jack" de Lowmay sont délicieux à croquer. Prix d'acompte Jupiter 3 Pts. **\$77¢**

Biscuits "Elkes" en paquet Rondelle de coco-café-creme custarde-lait mélangé - "Lincoln" - "Nick" - Sports-Gingembre - "Arrowroot". Prix d'acompte Jupiter 7 paquets pour **\$1.00**

VÊTEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

Bas de toilette en nylon, pour hommes. Confection élastique et lycra. Noir, charbon, brun, marine. 10-13. Prix régulier Jupiter 87¢ la paire. **SPECIAL D'ESCOMPTE 3 PAIRES POUR \$2.00**

Bas pour hommes Orlon extensible, couleurs unies. Point. 10-12. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER la paire \$57¢**

Chemises en corduroy pour garçons. Manches longues. Or, rouille, vert, bleu. Point. 8 - 10. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$1.99**

Chemises "Thermal" pour hommes. Prix régulier Jupiter \$1.47. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$99¢**

Sous-vêtements "Thermal", pour hommes. Longueur aux chevilles. Blanc. P.M.G. Prix rég. Jupiter \$1.97. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$1.57**

Chemises "Thermal" pour garçons. Manches courtes, blanc. P.M.G. Prix régulier Jupiter \$1.27. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$87¢**

Sous-vêtements "Thermal", pour garçons. Longueur aux chevilles. Blanc. P.M.G. Prix rég. Jupiter \$1.57. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$99¢**

QUINCAILLERIE

Panier à tête pivotante Contenance 44 pintes. Avocado, or, tangerine, blanc. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$1.99**

Ensemble de malles 3 malles pour dames. Ensemble coordonné dans le bleu ou le vert. Malles à cosmétiques. Fin de semaine, de voyage. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER l'ens. \$28.88**

Brosse toilette avec poignée. Excellente valeur! Choix de couleurs: blanc, or, rose, bleu. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$97¢**

Vadrouille O'Cedar A retention magnétique. Prix régulier Jupiter \$3.49. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$2.47**

DIVERS

Disques long-jeu Notre grand choix comprend: My Special Angel - Bobby Helms - Country Heart - Kitty Wells - Larry Robichaud - Marie. Valeur spéciale à temps propice pour les cadeaux. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER CH. \$1.44**

Papier de toilette "Lady Scott", paquet de 2. Prix rég. Jupiter 37¢ le pag. **SPECIAL D'ESCOMPTE 3 Pgs \$93¢**

200 papiers tissus Arc-en-ciel de Scotias. Prix rég. Jupiter 2 boîtes 39¢. **SPECIAL D'ESCOMPTE 6 boîtes \$97¢**

Serviettes de papier "VIVA". Prix régulier de Jupiter le paquet 81¢. **SPECIAL D'ESCOMPTE 2 Pgs \$97¢**

Tissus "Scott" En paquet de 4. Prix régulier Jupiter 61¢ le pag. **SPECIAL D'ESCOMPTE 2 Pgs \$97¢**

Crème Nivea En jarre de 4 on. Protégez votre peau des rigueurs de l'hiver à ce prix spécial! **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$89¢**

Coffret de couture En plastique, couleurs assorties. Prix régulier Jupiter \$5.57. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$3.99**

Jeu de 6 stylos de feutre. Les stylos "Scripto" se présentent en plusieurs couleurs! Prix rég. Jupiter \$9¢ l'ens. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$63¢**

VÊTEMENTS POUR DAMES

Jupons mini pour dames. Tricot de nylon fini satin, couleurs et grandeurs assorties. Prix d'acompte Jupiter **\$67¢**

Couvre-tout en orlon, pour demoiselles. Lavable à la machine, teintes magnifiques. P.M.G. Prix régulier Jupiter \$8.54 - **SPECIAL D'ESCOMPTE \$6.99**

Couvre-tout "Cardens", pour demoiselle. Choix de motifs imprimés en 8 teintes. P.M.G. **PRIX D'ESCOMPTE JUPITER \$2.27**

Bas Nylon Sans couture, de première qualité. Grand assortiment de couleurs et grandeurs. Prix régulier Jupiter 3 paires pour 97¢. **SPECIAL D'ESCOMPTE 5 PAIRES POUR \$1.00**

JOUETS

Jeux de hockey L.N.H. Jean Béliveau. Beaucoup de plaisir pour les amateurs de hockey à ce bas prix. Spécial chez Jupiter. Prix rég. Jupiter \$13.77. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$9.97**

Jeux de piste de course motorisé "B'Tout" compris: avec autos, accessoires motorisés, piste. Prix rég. Jupiter \$17.67. **SPECIAL D'ESCOMPTE \$12.97**

Plaisir d'une fondue éclair

Dérivée de la fameuse Fondue suisse, les mets des skieurs par excellence, les grands canapés à la fondue s'inscrivent merveilleusement au programme d'une journée aux sports d'hiver. Pour faire 4 grands canapés à la fondue, amalgamer 1 tasse de Gruyère râpé et 2 cuillerées à soupe de beurre mou, 2 cuillerées à soupe de Sauterne ou autre vin blanc sec et une pincée de poivre. Tartiner cette composition sur 4 tranches de pain de seigle grillé. Doer à four préchauffé de 475e durant 2 à 3 minutes, ou jusqu'à ce qu'ils prennent couleur. Servir avec une salade verte.

Sandwich Walford à la viande

Ce sandwich est une création qui fait contraster le pain de blé avec le croquant des arachides salées et du céleri coupé fin avec la texture douce et délicate de la dinde hachée et des tranches de pommes en conserve.

3 c. à table de mayonnaise
1-8 de c. à thé de sel
1-8 de c. à thé de moutarde préparée
1-2 tasse de tranches de pommes en conserve.
1-4 de c. à thé de ciboulette hachée
1 tasse de dinde cuite et coupée en dés
2 c. à table de noix ou arachides salées et coupées fin
12 tranches de pain de blé
1-4 de tasse de beurre ramolli

Mélanger la mayonnaise, le sel et la moutarde. Couper les pommes et les ajouter à la mayonnaise. Y incorporer ensuite la ciboulette, le céleri, la dinde et les arachides. Beurrer le pain. Mettre 3 c. à table du mélange entre deux tranches de pain de blé beurrées. Donne 6 portions.

1-2 tasse de fromage fort en crème
1-4 de tasse de sauce aux atocacs entiers
4 petits pains à hot dog tranches

Tartiner les deux faces entrecouvertes des petits pains de fromage en crème; ajouter une cuillerée à soupe de sauce aux atocacs et refermer les pains.

Les gens avisés achètent leurs Cadeaux des Fêtes chez Paul Bellemare votre bijoutier de confiance

Pourquoi pas VOUS?

PAUL BELLEMARE INC.
HORLOGER BIJOUTIER

COMPTANT - CREDIT - MISE DE CÔTE
396, DES FORGES, T.É. 376-7013

Françoise Gagnon-Matte

Du royaume du Saguenay au Coeur du Québec

par Claire ROY

Le grand ciel clair du royaume du Saguenay, puis Québec, c'est-à-dire les vents de Rimouski et ses hivers terribles, la Provence et le Languedoc, et enfin, le Coeur du Québec, voilà le périple qu'a suivi Françoise Gagnon-Matte, musicienne, épouse et mère de famille.

Elle est née à Jonquière, fille de descendants de pionniers, dont la mère était une excellente musicienne. C'est pourquoi elle a toujours été entourée de musique et que les six enfants Gagnon ont tous étudié la musique. Bambine, elle reçut les leçons de piano de sa mère, et, à sept ans, on lui donna un professeur.

Elle fit ses études primaires et secondaires au Saguenay puis alla terminer son cours chez les Ursulines de Québec. A cause de ses dispositions musicales, on lui permit de fréquenter l'E-

cole de musique de l'université Laval, où elle obtint son baccalauréat en musique avec très grande distinction, terminant son année la première de la classe. Elle eut d'abord une religieuse du Bon Pasteur comme professeur, puis ensuite elle bénéficia de l'enseignement des professeurs de l'université, parmi lesquels le renommé Marcel Lambert. Les succès de l'élève lui firent mériter la médaille du Gouverneur-général.

Retourant au pays natal, elle enseigna le piano et le solfège à Arvida durant plusieurs années, y ajoutant l'accompagnement, la musique à deux pianos, des recitals. Françoise Gagnon est très connue dans sa région.

Un jour, un jeune psychologue montréalais, André Matte, qui venait d'obtenir sa maîtrise à l'université d'Ottawa, fut envoyé au Saguenay, comme expérience pratique en vue de la préparation de son doctorat. Il enseignait la psychologie au secondaire et s'occupait d'orientation. Il remarqua aussitôt cette jeune fille saine, forte, souriante, dont la simplicité et le grand naturel lui font conquérir bien des amitiés. Son visage clair,

ses cheveux bruns et ses yeux pers, la font paraître plus jeune que sa trentaine maintenant acquise.

Le psychologue et la musicienne s'unirent pour la vie. Ajoutons pour un mariage harmonieux dont sont nés deux enfants, deux filles, Suzanne et Marie-Claude. Le jeune ménage s'installa à Rimouski, où André Matte enseigna quatre ans à l'École Normale. Et tout en accomplissant ses devoirs d'épouse, de mère de famille et de maîtresse de maison, Françoise continuait de travailler son piano.

Mais son mari rêvait toujours de doctorat. Enfin arriva la bourse convoitée. On vendit la maison, le piano, les meubles et l'auto et la petite famille s'embarqua pour la France. Le bébé n'avait que sept mois et le père de Françoise était malade. Ce fut une époque de bonheur et de tristesse mêlés.

Elle trouva parfois ici et là, un piano pour travailler. Enfin la thèse de doctorat terminée, après trois années passées en France, la famille revint au Canada, à Trois-Rivières, où le nouveau docteur enseigna à l'École Normale Duplessis, puis ensuite à l'Université du Québec. Et Françoise se procura un nouveau piano, un bel instrument japonais, un Kawai, à la sécurité merveilleuse. J'en parle en connaissance de cause, ayant entendu la virtuose au Cerdès Marchildon, lorsqu'elle était à la fois l'hôte et la conférencière, parlant d'un musicien et illustrant, de mémoire, et avec une sûreté et une finesse d'expression extraordinaires les principales oeuvres du compositeur. On entendit ainsi Schumann, Schubert, Medtner.

On l'a aussi entendue à Radio-Canada qui a enregistré et transmis un récital donné au



FRANÇOISE GAGNON-MATTE explique à notre collaboratrice, le phrasé d'une oeuvre de Chopin. (Photo Roland Lemire)

Centre culturel de Jonquière. Le concert a eu lieu en mai et la retransmission, en deux tranches, fut donnée en septembre dernier.

Tout en surveillant ses enfants, en accomplissant d'une façon impeccable ses besognes ménagères, Françoise trouve le moyen de travailler deux ou trois heures par jour, préparant un récital qui sera présenté en janvier, au Centre culturel, un concert bénéficiaire, au profit des festivals de musique.

Ses compositeurs préférés sont Vach, Schumann, Schubert mais elle s'intéresse également aux auteurs contemporains dont elle exécute les oeuvres avec la même maîtrise. Elle s'intéresse également au travail de son mari et elle lit beaucoup: Freud, Adler et les philosophes. Mais cela ne l'empêche pas d'être une charmante femme du monde, très appréciée de son groupe.

Elle n'a pas beaucoup le temps de faire du sport. La famille va se baigner à la Marina et l'on va glisser sur la neige avec les enfants. Mais Françoise s'empresse de revenir au bel instrument qui remplit le tiers de son salon.

André Matte étudiait à l'Université de Montpellier et la famille habitait non loin de là un petit village au bord de la mer, qui s'appelait Palavas-les-Flots. On se transportait dans une petite Renault. Pour économiser, on habitait le midi l'hiver et, durant l'été, on échangeait le toit avec des vacanciers. Durant les vacances de Noël, on voyageait un peu. Les époux Matte, avec ou sans les enfants, visitaient les environs, piqueniquant au moulin de Daudet ou dans quelque autre admirable endroit de la Provence. Ils allèrent aussi en Espagne, en Italie et en Suisse.

Puis ils habitèrent Grenoble où ils jouèrent un ancien presbytère dans un hameau perdu. Les enfants jouaient avec les chèbres et les moutons des paysannes, les "mémés" comme on les appelait, et acquièrent l'accent marseillais. Françoise était organiste et son mari chantait le dimanche dans la vieille église presque désertée par les paroissiens.

Mais, les fonctions d'organiste ne pouvaient satisfaire les aspirations de Françoise, d'autant plus qu'il s'agissait d'un harmo-

nium poissif. Elle trouva parfois ici et là, un piano pour travailler.

Elle trouva parfois ici et là, un piano pour travailler.

Elle trouva parfois ici et là, un piano pour travailler.

Elle trouva parfois ici et là, un piano pour travailler.

CHARGEZ-LE

Bonaprix

333, ST-ANTOINE
(En arrière du Théâtre Imperial)

avec CHARGEX

Régulier: \$2.99

GILET À COLLET ROULÉ

Choix de couleurs avec motifs 3 à 6x ans. 100% Acrylique SEULEMENT

\$1.66

Garçons 3 à 6 x ans Ensembles 2 pièces

GILET et PANTALON

Choix de couleurs Valeur régulière: \$3.95 SEULEMENT

\$2.97

Faites provision et épargnez

COLLANTS ET TRICOTS ASS.

Dames: P.M.G.

99¢

Filles 8 à 14 ans

88¢

Ligne régulière pour dames et demoiselles

JUPONS À LA TAILLE

Fortrel et coton. Régulier: \$1.79 P.M.G.

SPÉCIAL 99¢

Valeur régulière \$3.98

GANTS DE TOILETTE

doublés de laine en véritable cuir cousu à la main. Noir ou brun.

\$2.88

Solde de manufacture

ROBES POUR FILLETES

pour l'hiver. Echantillons. Tailles 3 à 6 x et 7 à 14.

\$3.99 ET \$4.99

Spécial 2e étage

CARDIGANS et PULLOVERS

Choix de couleurs. Régulier. Filles 8 à 14 ans. SEULEMENT

\$2.37

L'ensemble

CHEMISES SPORT

pour hommes et jeunes hommes de 1re qualité, sans repassage Régulier de \$6.00 à \$8.50 Grands: XP - P.M.G.XG.

\$3.77 OU 2/\$6.99

Spécial: produits de Beauté et Santé

RINCE-BOUCHE "SCOPE"

Soulage légers maux de gorge, format 17 onces

99¢

SAVON DE TOILETTE "COLGATE"

3 pains form. rég. Régulier: 3/35¢ SPÉCIAL

3/29¢

Spécial: produits de Beauté et Santé

Grand choix d'emballage à cadeaux pour Noël. Prix de vente

39¢ à \$3.59

PÂTE DENTIFRICE "CREST"

Au fluoristan, à la menthe et ordinaire. Format 8 onces

99¢

Spécial: produits de Beauté et Santé

"ARRID"

Extra-sec, antiaudorifique. Format 5 onces. Régulier: \$1.79

99¢

PAPIER DE TOILETTE "VOGUE"

Papier économique doux. paquet de 8 rouleaux. Régulier: \$1.09

74¢

Spécial: Soins de Beauté et Santé

"LANDER"

Shampooing pour cheveux secs et normaux. Format 17 onces

59¢

BROSSE À DENT "PEPSODENT"

pour adultes 22 touffes. Rég. 49¢ Spécial

2/49¢

Épargnez 50% et davantage

MANTEAUX D'HIVER

pour dames, de la meilleure qualité se vendant régulièrement jusqu'à \$90.00

\$30.00

SPÉCIAL

Valeur régulière jusqu'à \$14.95

PANTALONS de SKI

pour dames. Coupes soignées dans un énorme choix de couleurs. Tailles 8 à 16.

\$5.95

et

\$7.97

Pour dames et demoiselles

ENSEMBLES DE BÉRET ET FOULARD

Rég.: \$6.95 à \$8.95 SEULEMENT

\$4.69 A \$5.77

Vaste choix de styles et couleurs

VESTONS de SKI

en nylon piqué pour dames et demoiselles. Grands: 8 à 16 ans Régulier jusqu'à \$22.95

\$10.97

à

\$16.97

Pour dames

LIGNES de CULOTTES BIKINI

"Extensible" Choix de couleurs Prix régulier: 89¢

PRIX DE VENTE 49¢

PALETOTS-TEMPÊTE

pour hommes. Une ligne régulière à \$29.95. Tout laine avec chaude doublure en molleton. Grands: 36 à 42.

\$17.47

Balace de manufacture

ENSEMBLES de BOUTONS MANCHETTES

et épingle à cravate Régulier jusqu'à \$2.50

99¢

COSTUMES D'AUTO-NEIGE

pour toute la famille. Choix de couleurs.

Garçons et filles

\$13.47 à \$14.97

Dames et hommes

\$18.97 à \$24.97

Nouveau au Centre d'Achats Normanville

"Pour vous Mesdames"

STUDIO DE SANTÉ NORMANVILLE MAINTENANT OUVERT



Esthétique complète du corps

MASSAGE: Entretien votre forme physique, vous détend, repose, stimule.

BAIN DE PARAFINE: Fait disparaître la cellulite.

BAIN SAUNA: Traitements amincissants. Soulage l'arthrite et le rhumatisme.

POUR RENSEIGNEMENTS, TELEPHONEZ:

375-5875

SI PAS DE RÉPONSE: 375-7844

770 DES RÉCOLLETS, 2ème ÉTAGE CENTRE D'ACHATS NORMANVILLE

Pour Noël



LA CHARMANTE ET POPULAIRE ARTISTE Andrée Champagne a accepté la présidence générale de la prochaine campagne de souscription de la Division du Québec de la Société Canadienne du Cancer. Mme Champagne étoile de la scène et de la télévision jouit d'une réputation internationale. Elle a participé à plusieurs émissions et spectacles dans les principales villes du Canada, à Hawaii, en France et en Allemagne. Elle a été choisie par Radio-Canada comme hôte officielle du spectacle télévisé de l'ouverture de l'Expo 67, émission qui a été vue à travers le monde.

Répandez la gaieté de Noël à travers la maison à l'aide de quelques décorations originales que vous bricolerez vous-même. Il est facile et économique d'y mettre une empreinte personnelle grâce à ces quelques suggestions de l'Association des Fabricants de Peintures du Canada.

Une décoration centrale de gala - pour table ou tablette de cheminée - est un début facile. Vous aurez besoin d'un long et étroit plateau en plastique pour servir de base à cette création. Demandez à votre fleuriste une grosse perle de souffles d'anges séchés, du fil de fer et une pièce solide de styrofoam - une épaisseur de 1 pouce et demi est d'habitude suffisante. Procurez-vous quelques pommes de pin de différentes grandeurs. Choisissez dans votre collection quelques ornements d'arbre décolorés ou égratignés.

Disposez les souffles d'anges en cascade. Enfiez les pommes de pin et autres ornements dans le fil de fer; ensuite, accrochez-les autour de la décoration centrale à distance égale. Assurez-vous que les surfaces environnantes sont bien protégées; ensuite vaporisez l'ensemble de peinture aérosol or brillant ou argent. Après quelques heures de séchage, vous pouvez relever le tout à l'aide de rubans de couleurs ou de chandelles, ou même en peignant des dessins sur les boules.

Assurance et imagination ayant pris de l'élan, essayez de créer une décoration allégre pour la porte d'entrée. Commencez encore une fois avec du styrofoam. Découpez-en une pièce ovale pour le visage du Père Noël et dessinez des traits souriants. Collez-y du feutre pour la moustache et du coton pour la barbe. Collez des clochettes sur une petite pièce de feutre rouge et

voilà le bonnet du Père Noël! Ajoutez quelques pommes de pins peintes or ou argent, et quelques autres motifs décoratifs tels que boules, éannes en sucre d'orge, clochettes et rubans, et en un rien de temps, vous avez une entrée décorée d'une façon impressionnante... un chef-d'oeuvre, tout votre, que vous ne pourriez trouver même deux fois plus cher.

La baie vitrée peut aussi s'ornier d'une belle guirlande pour Noël. Découpez de petits carrés de 7" dans du papier de construction, et enroulez-les en forme de cônes cylindriques, puis collez-les. Collez les cônes sur le rebord d'une pièce de styrofoam circulaire de 7" de diamètre. Vaporisez le papier (il durcit lorsque sec), ainsi que le styrofoam, doré ou argenté. Garnissez les cônes de rubans assortis; ensuite, faites un noeud beau et large, pour finir la guirlande. Et voici quelques autres

suggestions de peinture décorative pour la Noël. Peinturez les pointes des branches de l'arbre avec du doré ou de l'argenté, ou vaporisez de petits flocons blancs afin de leur donner un effet romantique.

En étant un tant soit peu artiste, vous pouvez facilement peindre des paysages sur les vitres et les miroirs à l'aide de couleurs pour affiches tempéra - que l'on enlève facilement avec un chiffon et de l'eau une fois la saison finie. Confectionnez des clochettes, des étoiles et de petites maisonnettes en papier mâché que vous pendrez à l'arbre. Ensuite peignez-les avec les couleurs pour affiches tempéra; puis saupoudrez de poussière brillante.

Avec de l'ingéniosité, de la peinture et un peu de temps, vous ferez de votre maison un foyer plein de verve et dans l'esprit véritable de Noël.

La culture de cactus du désert

Si vous réussissez mal la culture de plantes sur le bord des fenêtres parce que l'atmosphère est trop sèche chez vous, pourquoi ne pas essayer des espèces qui préfèrent de telles conditions? En plusieurs maisons, l'atmosphère d'hiver est plus sèche que dans la Vallée de la Mort en Californie. On devrait donc y tenter la culture de plantes qui ont leur habitat dans cette région. Elles sont extrêmement fascinantes et produisent même des fleurs spectaculaires.

Collectionner et cultiver des cactus pour leurs formes étranges et leurs fleurs exquises est un passe-temps connu en Europe depuis plus d'un siècle mais, en Amérique du Nord et particulièrement ici au Canada, il n'a pris de la vogue que depuis une vingtaine d'années.

Les cactus du désert exigent une atmosphère très sèche et ils aiment des périodes de sécheresse complètes, conditions auxquelles sont habituellement soumises la plupart des plantes d'intérieur lorsqu'on part en vacances. De nombreuses espèces

peuvent même passer l'hiver sans arrosage quoiqu'elles ratent légèrement et prennent alors une couleur grisâtre. Quand on les arrose au début du printemps, elles redevennent vert foncé et, produisent rapidement des boutons qui laissent épanouir des fleurs somptueuses.

Lorsqu'on les arrose de nouveau, inonder complètement les plantes puis attendre qu'elles redevennent sèches avant de répéter. Elles changent alors graduellement leur apparence vert grisâtre pour tourner au vert foncé et produire des boutons. Lorsqu'elles font voir des signes de croissance vigoureuse, c'est le temps de les repoter. Le repotage doit se faire à tous les deux ans pour assurer une bonne croissance. Les plantes gardées trop longtemps dans le même sol entrent dans une période de dormance qui peut durer plusieurs années. Elles ne meurent pas, mais ratent et deviennent trop faibles pour fleurir. Il n'est pas nécessaire de les repoter dans des pots plus gros à moins que les plantes ne soient jeunes et que

les pots soient très petits. Un bon mélange de sol à cactus se forme de quatre parties de bon sol à jardin plutôt lourd, une partie de feuilles décomposées, une demi-partie de sable et une demi-partie de pierre à chaux moulu avec une demi-partie de brique écrasée.

En juin, on peut planter les cactus à l'extérieur sur le patio ou il est facile de les arroser régulièrement. On peut aussi les enfoncer dans le sol d'un endroit préparé spécialement à cette fin. Disposez-les sous forme de rocaille avec quelques roches évidentes ou en faire une partie du jardin lui-même. Le sol où l'on placera ces plantes doit auparavant être creusé à la profondeur du pot le plus gros pour étendre 2 pouces de sable au fond du trou. Placez les pots sur la couche de fond pour les entourer ensuite de sable.

Au cours de la semaine qui suit leur installation à l'extérieur, il faut assurer de l'ombre aux cactus durant la partie la plus chaude du jour mais il leur faut absolument un endroit ensoleillé dans le jardin.

Un plat différent qui ne laisse pas indifférent...

Mais en cocotte Seigneurie

1 boîte (14 oz) de maïs en crème Del Monte
2 oeufs
2 c. à table de farine
1 c. à table de sucre
2 c. à table de beurre fondu
1 tasse de lait
1 c. à thé de sel

1/8 de c. à thé de poivre
Battez les oeufs légèrement. Ajoutez le maïs en crème Del Monte et la farine, et mélangez bien. Incorporez les autres ingrédients et versez dans une cocotte. Déposez la cocotte dans un plat d'eau chaude et faites cuire

environ 75 minutes dans un four à 350°, ou jusqu'à ce que ce soit ferme. 6 portions. Garnissez avec tranches de bacon de flanc grillé. Temps de préparation: de 10 à 15 minutes. Coût: environ 20 cents la portion.



Comptez sur nous pour faire la différence!



Riche et crémeux, le maïs en crème Del Monte l'est sans contredit. Et s'il est plus lisse, plus velouté que tout autre maïs en crème, c'est que nous le cultivons spécialement pour ça.

Quant à son goût, il est toujours excellent... même si vous n'êtes pas encore un cordon-bleu.

Le maïs en crème Del Monte. Ça fait vraiment toute la différence!



GRANDE CHAMPIONNE DU SAUTE-TEMPETES, cette redingote légèrement cintrée, largement croisée, à col cranté, de coupe stricte, style ecuyère. La fourrure marron, souple et luisante, est un superbe faux en fibre acrylique "Orlon", par Lady Utex, de Montréal. Boutonné de doré.

Voire cheminée

Avant que le Père Noël ne fasse sa visite annuelle par la cheminée, nettoyez le foyer à fond, afin d'avoir un arrière-

plan attrayant pour les bas de Noël. A cette époque de l'année, les enfants seront très impatients de vous aider dans

ce travail — et peut-être même seront-ils prêts à le faire eux-mêmes! Après le nettoyage, ajoutez une couche fraîche

de peinture au charbon de la cheminée et à l'âtre, afin qu'ils restent frais et éclatants à longueur d'année.



L'apparence
La distinction
La légèreté
La chaleur
La confection

39⁹⁵

Tous les gilets de ski "ANBA" sont faits de laine pure et portent les marques de laine authentique.

Renseignements sur le "Quiana"

Le "Quiana" est une nouvelle fibre synthétique, dernière née de la famille polyamide. C'est donc une soeur du nylon bien que sa conception technologique soit totalement inédite, au triple point de vue des éléments chimiques, de la structure moléculaire et de la fabrication. Toutefois, l'arrangement moléculaire de sa structure est le même que celui du nylon 6,6 et c'est pourquoi cette fibre est classée dans le groupe polyamide.

(qualités et propriétés) fixées par Du Pont.

Quelles sont les propriétés "Quiana"?

Cette nouvelle fibre est luxueuse au coup d'oeil et au toucher, et ses propriétés rejoignent celles des tissus de la plus haute qualité, comme la soie. Cependant, contrairement à la soie, le "Quiana" possède les qualités d'entretien facile de la plupart des fibres synthétiques, et la robustesse du nylon ordinaire. Il peut être tissé et tricoté sur la machinerie textile habituelle. Les tissus composés de "Quiana"

gardent parfaitement les plis et la forme; peuvent être fabriqués en blanc pur ou être teints en couleurs limpides et éclatantes qui ne passeront ni au lavage ni au nettoyage ni au soleil;

ne jaunissent pas; ne se marquent pas à l'eau; se repassent à la chaleur du coton sans coquer ni se lustrer; se lavent, se séchent, se nettoient à la machine, sans rétrécir ni se déformer.

Quelles utilisations prévoit-on pour le "Quiana"?

Le "Quiana", en vertu de ses nombreuses propriétés, va se tailler une place bien à lui sur le marché textile plutôt que de remplacer la soie ou les fibres synthétiques déjà connues. Par exemple, le "Quiana" a déjà été employé par les couturiers parisiens dans une collection de mode féminine.

La fibre "Quiana", fruit des recherches de E.I. du Pont de Nemours et Company, a été lancée sur le marché canadien en juin 1968, par Du Pont du Canada. Le permis d'utilisation de la marque de fabrication "Quiana" est accordé aux firmes textiles strictement pour les tissus qui respectent spécifiquement les normes

résistent au froissement, aussi bien, sinon mieux, que les tissus similaires à base d'autres fibres;

Sont légers et permettent au corps de respirer;

Offrent une grande durabilité; sont irrétrécissables;

Gauthier Sports Ltée

PLAN MISE DE CÔTÉ

364, Des Forges Trois-Rivières Tél.: 375-4929

A QUELQUES MINUTES DU CAP ET DE TROIS-RIVIÈRES

MARCHE ST-ALEXIS

FERNAND BENOIT, prop. 880, Boul. St-Alexis St-Louis de France, Qué. Tél.: 378-1732



TOUJOURS DE LA VIANDE FRAICHE PREMIERE QUALITÉ À DES PRIX IMBATTABLES



FERNAND BENOIT propriétaire

T-BONE STEAK



99¢
LB

ROSBIF DE CROUPE

69¢
LB

POINTE DE SURLONGE

99¢
LB

BOEUF HACHÉ

3 LB +1.25

45¢
LB

STEAK HACHÉ

69¢
LB

Avec chaque commande de viande nous donnons un os à soupe... N'oubliez pas de le demander!

LARD

CROUPE
ou Haut de Patte

69¢
La livre

SAUCISSE
Lard et Boeuf

3 livres \$ 1.00
pour

JAMBON

BACON

paquet 1 livre **69¢**

POULET

CUISSES OU POITRINES DE POULET

55¢

POULET
Canada cat. Utilité congelé 5 à 7 livres

49¢
LB

VEAU

RÔTI DE VEAU

95¢
CROUPE OU FESSE

ROLL DE VEAU

désossé, roulé **89¢**
LB

79¢
SOC OU EPAULE

49¢
FOIE DE VEAU des Champs
LB

JAMBON PRESSÉ "Fédéral"

59¢
la livre

LARD et BOEUF HACHÉ la livre **49¢**

3/\$ 1.39

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEURS

DEMI-BOEUF LB **47¢**

DERRIÈRE DE BOEUF LB **57¢**

DEMI-LARD LB **44¢**

BALONE TRANCHE OU EN MORCEAUX

35¢
LB

POULET PRESSE "WILSIL"

55¢
LB

FRUITS ET LÉGUMES

CELERI "PASCAL" **25¢**

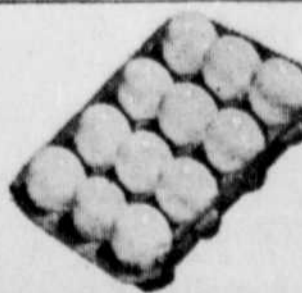
RAISIN ROUGE 2/**29¢**

BANANES **11¢**

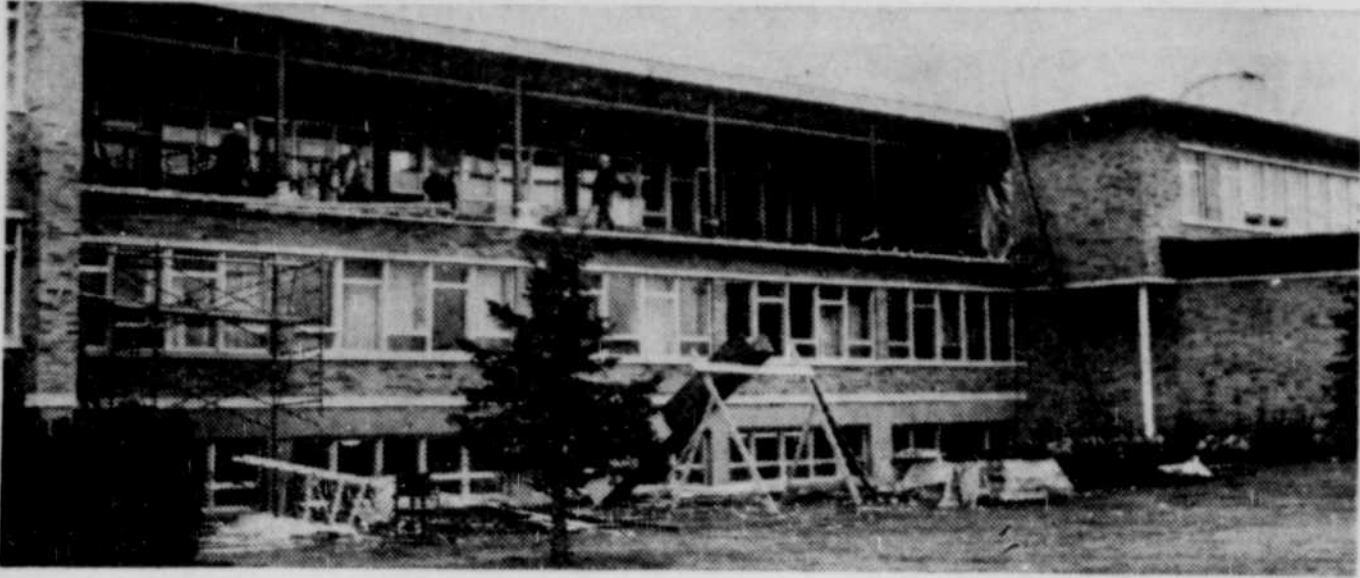
ORANGE SUNKIST 3/**99¢**

OEUF Canada Catégorie "B"

59¢
doux.



LIVRAISON GRATUITE : TROIS-RIVIÈRES - TROIS-RIVIÈRES-OUEST - CAP-DE-LA-MADELEINE ET LES ENVIRONS



EN MEME TEMPS QU'ON AMENAGE deux parcs d'autos qui fourniront 225 stalles de stationnement, on agrandit le pavillon central du campus Des Forges, de l'Université du Québec à Trois-Rivières qui donnera une superficie

A l'Université du Québec à Trois-Rivières

Investissement de \$170,000

TROIS-RIVIERES — Depuis le mois de septembre dernier, l'Université du Québec à Trois-Rivières a fait certains aménagements, agrandissement ou construction nouvelle à ses bâtisses ou terrains pour un montant total approximatif de \$170,000.

Déjà, l'UQTR apporte sa contribution au progrès et à l'économie de la région de Trois-Rivières dans le domaine de l'investissement, sans compter son apport sur les plans éducatif et culturel.

Présentement, deux chantiers bourdonnent d'activités. Il y a d'abord l'agrandissement appor-

tionnelle de 3,000 pieds carrés de plancher, espace qui servira à l'aménagement de bureaux. Ces agrandissements coûtera environ \$45,000, tandis que les parcs d'autos sont de l'ordre de \$37,500.

Simultanément, on procède actuellement à l'aménagement de deux terrains de stationnement qui pourront recevoir 225 automobiles. Le premier sera situé à l'arrière du pavillon Central du Campus des Forges et le second à l'arrière du pavillon de l'Alverne. Ils auront pour but de libérer les allées de circulation, à l'intérieur du cam-

pus, de même que les façades des pavillons du campus des Forges. Le drainage du terrain se poursuit en même temps. Les conduites de l'égoût qui sont présentement enfouies sous terre rattachent le système à l'égoût pluvial municipal du boulevard des Forges. Ces travaux sont de l'ordre de \$37,500. Les autorités de l'UQTR se soucient de plus de l'éclairage des terrains de l'université et à cet effet entreprendra bientôt l'installation de réverbères de rues qui seront installés le long des voies de circulation, à l'intérieur du campus des Forges, de même qu'aux entrées principa-

les, soit sur le boulevard des Forges et sur la rue Père Marquette.

Avant le début de l'année scolaire, on a aménagé des locaux pour les professeurs, soit environ une centaine, aux pavillons de l'Alverne et Boulet, et on a procédé à des transformations à la bibliothèque pour un montant total de \$50,000.

D'autre part, avant l'entrée des étudiants, on a procédé à la réalisation de la première phase de la construction des laboratoires, ce qui a nécessité des déboursés de l'ordre de \$27,000. La seconde phase est en voie de préparation.



LA PHOTO CI-DESSUS donne un aperçu d'un des deux parcs d'autos qui seront aménagés au campus Des Forges de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Il est situé à proximité du Pavillon de l'Alverne et de la bibliothèque. L'autre parc d'autos, d'une plus grande capacité, sera situé à l'arrière du pavillon central, qu'on aperçoit au centre de la photo.

Simpsons-Sears

En nylon Du Pont '501' À très bas prix!

849
Ver. car.

9' de large

657
Ver. car.

9' de large

DU PONT 501

Nylon à très beau relief **Nylon conservant son aspect de neuf**

Très résistant à la circulation intense grâce à la peluche très fournie; les couleurs ne s'altèrent pas au soleil. Vert feuilleté, or romain, vert sauge, or espagnol, rouille canyon, épices, vert mousse.

Idéal pour les familles modernes! Nylon Du Pont '501' avec bout des poils coupés conservant son aspect de neuf. Filament continu ne s'effilochant pas. Non allergène. Or espagnol, vert feuilleté, épices, mandarine, vert mousse.

'501' veut dire: Les tapis ont subi 5 épreuves Du Pont '501' pour la qualité de la fibre, sa densité, la résistance de l'endos, la résistance à la décoloration et à la charpie.

SIMPSONS-SEARS Trois-Rivières: 378-5481 Shawinigan: 537-6651 La Tuque: 523-4551

IGA

Gold Star

EXTRA

OBTENEZ JUSQU'À

4000

TIMBRES

EXTRA

EN PLUS DES 1,000 TIMBRES GOLD STAR QUE VOUS POUVEZ OBTENIR AVEC LES ITEM CI-DESSOUS, OBTENEZ EN 3,000 AUTRES SUR L'ACHAT D'ITEM DE PRODUITS DE BEAUTE ET SANTE DISPONIBLES A VOTRE MAGASIN IGA.

25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT AU CHOCOLAT OVALTINE NATURELLE OU POT DE 6 ONCES 45¢ Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT BOITE 12 1/2 ONCES CHOCOLAT BEST BRANDS BUDDY DU GAUFRETTES PAQUET 15 ONCES 89¢ Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT GEANTES JEAN & CHARLES AVEC NOIX TAB. 11 ON. 69¢ Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 2 ENV. 4 1/3 ON. MAIS A SOUFFLER AVEC BEURRE T.V. TIME Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET 12 ONCES ARACHIDES SALEES GAY TIME BLANCHES OU ESPAGNOLES Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT BOITE 12 1/2 ONCES ARACHIDES SALEES COCKTAIL PLANTERS OU BOITE 8 1/2 ON. NOIX D'ACAJOU OU BOITE 5 1/2 ON. NOIX VARIEES Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT 3 LIVRES \$1.49 Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT DE 12 ONCES SUCRES MARINES GATTUSO Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT DE 8 ONCES PETITS GHERKINS SUCRES GATTUSO Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT 12 ONCES OLIVES FARCIES MANZANILLA COORDINATION Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT CORONATION POT 15 ON. 39¢ Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT DE 12 ONCES OLIVES QUEEN FARCIES "GATTUSO" Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT DE 16 ONCES CATSUP AUX FRUITS CANADIENS Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 2 ENV. REG. MELANGES POUR SAUCES INSTANTANES CLUB HOUSE CHOIX DE 10 VARIETES Val. juq. 29 nov. '69	50 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 3 PAQUETS REG. SAUCE B.B.Q. OU HOT CHICKEN ST-HUBERT Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET BOY-AR-DEE SPAGHETTI AVEC VIANDE REGULIER 63¢ Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT BOITE 12 ONCES PAIN DE VIANDE "FRESH" Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET REGULIER MELANGES POUR PIZZA CHEF BOY-AR-DEE FROMAGE SAUCISSES ITALIENNES OU PEPPERONI Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 2 BOITES 4 1/2 ONCES JUS D'ANANAS "IGA" Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 4 1/3 ON. 1.00 Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET 15 ONCES GARNITURES A TARTES STAFFORD POMMES - CERISES FRAISES - RAISINS Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 2 BOITES 19 ON. POIRES A DESSERTS Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT BOITES 14 ON. POIS ET OIGNONS GREEN GIANT Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 2 BOITES 14 ON. MACEDOINE DE FANTAISIE "LIBBY" Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 2 BOITES 19 ON. BETTERAVES TRANCHÉES DE CHOIX LIBBY Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET 12 ONCES PATATES INSTANTANÉES EN PUREE SHIRREFF Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT 12 ONCES CERISES MARASCHINO CORONATION Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT 1 LB OU PLUS DATTES DENOYAUTÉES WASCOS POIDS VARIES Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET 15 ONCES RAISINS WASCOS SANS PEPINS AVEC PEPINS OU DE COBRANTE Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT POT DE 11 ONCES COUPE CAFE "IGA" Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET 3 LIVRES \$1.45 Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT LARG. 12" ROUL. 50" SARAN WRAP Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT ROULEAU 100 PIEDS PAPIER CIRÉ "IGA" Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 12" LARG. 430 ROUL. 25' PAPIER ALUMINIUM ALCAN Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET DE 80 SACS TOUT USAGE, SNAP-OFF OU POT DE 50 OU 200 SACS A SANDWICH Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 1 UN OU L'AUTRE ASSIETTES A TARTES en ALUMINIUM STUART HOUSE PAQUET 8 ASSIETTES 8" PAQUET 5 ASSIETTES 9" PAQUET 12 ASSIETTES 9" Val. juq. 29 nov. '69
25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT FORMAT 16 ONCES POLI A PLANCHER SUCCESS MIRAGE Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT 2 FORMATS GEANTS NETTOYEUR AJAX Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT FORMAT 32 ONCES DETERGENT LIQUIDE LUX Val. juq. 29 nov. '69	25 TIMBRES Gold Star EXTRA	AVEC COUPON ET ACHAT PAQUET DE 10 ON. BATONNETS AU FROMAGE HOSTESS Val. juq. 29 nov. '69

BISCUITS PEEK FREANS DIGESTIVE - BANANA SPLIT COCONUTTY - SHORTCAKE PAQUET 1 LIVRE 59¢	FEVES AU LARD SAUCE TOMATES CLARK PRIX 2 BTES 69¢	POIS VERTS IDEAL No 4 DE CHOIX BAS PRIX 2 BTES 45¢
MARINADES BICK'S PETITS DILLS - YUM YUM SUCRES MELANGES POT 24 ONCES 53¢	JUS TOMATES CLARK DE FANTAISIE BAS PRIX 6 BTES 1.00	BLÉ D'INDE EN CREME DE FANTAISIE ROYAL ROSE BAS PRIX 2 BTES 45¢
RAGOÛT CLARKS BOEUF - POULET ET DINDE ou IRLANDAIS BAS PRIX 2 BTES 79¢	JUS DE POMMES MONT ROUGE BAS PRIX 3 BTES 1.00	FEVES JAUNES OU VERTES ASSAISONNES DE FANTAISIE TOMATES A l'élaborer Del Monte 6 BTES 1.00

LES MAGASINS IGA SONT TOUS COMMODEMENT SITUÉS

MÉLANGES MERRI TIME INSTANTANES POUR COCKTAILS WISKEY SOUR - GIMLET DAIQUIRI, TOM COLLINS PAQUETS 8 ENVELOPPES BAS PRIX 29¢	CAP DE LA MADELEINE MAGASIN NATIONAL IGA 155, FUSEY	MARCHÉ BOISVERT IGA 65, TOUPIN
SACHETS DE THÉ SALADA PRIOR PARK BAS PRIX PAQUET DE 100 69¢	GRAND-MÈRE SHOP & SAVE IGA 871, 6e AVENUE	LA TUQUE ACHETEZ ET ÉPARGNEZ IGA 547, ST-LOUIS
	TROIS-RIVIERES MAGASIN NATIONAL IGA 1305, STE-MARGUERITE	LOUISEVILLE MARCHÉ GRÉGOIRE IGA 104, ST-AIME
	SHAWINIGAN MARCHÉ FOURNIER IGA 2393, ST-MARC	SHAWINIGAN-SUD SHOP & SAVE IGA 2105, 5e AVENUE

VOUS POUVEZ GAGNER JUSQU'À
1 MILLION DE TIMBRES
Gold Star
EN JOUANT PYRAMIDE Gold Star



OBTENEZ VOS COUPONS-CLÉS GRATUITEMENT CHEZ VOTRE AMICAL MARCHAND IGA

PRIX ET COUPONS EN VIGUEUR JUSQU'AU 29 NOVEMBRE 1969

ROTI DE PALETTE

TABLERITE - MARQUE ROUGE

OS DE PALETTE ET TENDON DORSAL ENLEVÉS

LB

55¢

RÔTI DE CÔTES CROISÉES

TABLERITE BOEUF DE MARQUE ROUGE LB **79¢**

RÔTI DE CÔTES DE CHOIX

TABLERITE MARQUE ROUGE 5 PREMIÈRES CÔTES LB **\$1.19**

RÔTI PALETTE DÉOSSÉ

TABLERITE BOEUF DE MARQUE ROUGE LB **79¢**

TOURTIÈRES BONNE TABLE 16 ONCES

AVEC LA SAVEUR DU FAIT À LA MAISON **69¢**

FOIE DE BOEUF CHOISI DÉLICIEUX AVEC DU BACON

LB **55¢**

MACARONI BONNE TABLE

CUIT AU FROMAGE 3 CONT. 12 ON. **1.00**

PORC HACHÉ POUR VOS TOURTIÈRES

LB **79¢**

SALADE PATATES OU DE CHOUX CONTENANT 16 ONCES

39¢

PAIN DE POULET OU CORNICHONS ET PIMENTS "HYGRADE"

2 PAINS 6 ON. **59¢**

SAUCISSON BOLOGNE HYGRADE TRANCHE

Paquet 12 onces **49¢**

PATATES DE TABLE

N.B. CANADA NO 1 LB SAC **33¢**

BANANES

JAUNES DORÉES MURES ET FERMES IMPORTÉES No 1 SNACK SIZE LB **12¢**

CHOUX-FLEURS BLANCS COMME NEIGE, E.U. CANADA CAT. No 1

CH. **33¢**

ORANGES NAVEL DE CALIFORNIE NOUVELLE RECOLTE

5 LB SAC CELLO **89¢**

CÉRÉALES POST'S

ALPHABITS PQT 15 ON. **57¢**
 HONEY COMB PQT 12 ON. **59¢**
 SUGAR CRISP PQT 13 ON. **53¢**

GRUAU QUAKER INSTANT - PQT 44 ONCES OU RAPIDE - PQT 48 ONCES

59¢

MÉLANGE POUR CROUTE À TARTE MONARCH

3 PQTS 18 ON. **1.00**

FARINE FIVE ROSES TOUT USAGE - BAS PRIX

7 LB SAC **81¢**

MARGARINE BLUE BONNET COLORANT RAPIDE

PAQUET 3 LB **99¢**
 2 PQTS 1 LB **77¢**

CHASE & SANBORN CAFÉ MOUTURE RÉGULIÈRE RABAIS 10¢ - SAC 1 LIVRE

89¢

TISSUS FACIAUX IMPRIMÉS LADY SCOTT

3 PQTS 400 **1.00**

CHASE & SANBORN CAFÉ INSTANTANÉ POT 6 ONCES

1.17

PAPIER TOILETTE IMPRIMÉ LADY SCOTT

3 PQTS 2 ROUL. **1.00**

DÉTERSIF BREEZE RABAIS 10¢ - FORMAT GÉANT AVEC LINGE VAISSELLE OU ESSUIE-MAINS

99¢

NOURRITURE Dr. BALLARD POUR CHIENS BOEUF - POULET - FOIE BTE 14½ ONCES

16¢

NOURRITURE PUS N BOOTS POUR CHATS BOEUF - POISSON - FOIE POULET OU ROGNONS

4 BTES 15 ON. **75¢**

SOUPE CAMPBELL

AUX TOMATES **12¢**
 BAS PRIX EXTRA
 BOITE 10 ONCES

CONFITURE VIMY

DE FRAISES **37¢**
 BAS PRIX EXTRA
 POT 24 ONCES

FROMAGE IGA

TRANCHÉ **29¢**
 BAS PRIX
 PAQUET 8 ONCES

DETERSIF ALL

POUR LA LESSIVE **279**
 RABAIS 50¢
 PQT 9 LB 6 ON.

EAU DE JAVEL

"JAVEX" **39¢**
 RABAIS 8¢
 FORMAT 64 ONCES

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

SERVICE DE VAISSELLE GOLD MEDALLION

PAR ENOCH WEDWOOD (TUNSTALL) LTD.
 CETTE SEMAINE ASSIETTE À DINER **29¢**
 AUSSI DISPONIBLES MORCEAUX À COMPLÉTER À VOTRE MAGASIN IGA
 AVEC CHAQUE \$5.00 D'ACHAT
 VERRES MEDALLION HI-BALL - JUS OU OLD FASHION CH. **19¢**
 VERRERIE MEDALLION VERRES SUR PIEDS VARIÉS CH. **29¢**
 N'oubliez pas de déposer vos coupons de participation pour le tirage du T.V. COULEURS

SÉCIAUX DE BOULANGERIE

BEIGNES IGA
 ORDINAIRES OU SUCRES EPARGNEZ 9¢ 2 POTS 12'S **49¢**

SÉCIAUX PRODUITS CONGELÉS

PATATES FRITES
 CONGELÉES Valley Farms 3 POTS 2 LB **1.00**

TARTES IGA
 POMMES, RAISINS, SUCRE, NOIX DU CITRON EPARGNEZ 10¢ CH. **39¢**

BÂTONNETS BLUE WATER
 CONGELÉS À LA MORUE PAQUET 10 ONCES **39¢**

ÉPARGNEZ AVEC LES MARQUES IGA

SPAGHETTI IGA 3 POTS 2 LB **1.00**
 OU MACARONI COUPÉ

TOMATES IGA 3 Btes 28 on. **1.00**
 DE CHOIX - BAS PRIX

LAIT ÉVAPORÉ IGA **17¢**
 BAS PRIX - BOITE 16 ONCES

GÂTEAUX AUX FRUITS IGA
 BLOC 1 LB **59¢** | BLOC 2 LB **1.15** | BLOC 3 LB **1.59**

PROFITEZ DE LA CHANCE QUI VOUS EST OFFERTE D'ACCUMULER PLUS DE TIMBRES
Gold Star
 EN PRÉVISION DE VOS CADEAUX DE NOËL, VOUS TROUVEREZ DANS LE CATALOGUE GOLD STAR DES CENTAINES D'IDÉES POUR VOS CADEAUX DES FÊTES.



Visitez notre Royaume des JOUETS & EPARGNEZ

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES

TÉL.: 375-7366



SERVICE À THÉ EN PLASTIQUE

Services à thé 29 articles. 2 motifs au choix.

Très en vogue auprès des jeunes ménages.

PRIX PASCAL \$1.59

LE SERVICE

REMO No 766

Poupée actionnée par batterie. Bouge comme un vrai bébé. Prenez-la ou couche-la et elle se trottoussera. BATTERIES NON COMPRIS.

VALEUR PASCAL \$16.99

VENTE SPÉCIALE \$10.00

QUANTITÉ LIMITÉE — PAS DE COMMANDE PAR TÉLÉPHONE

L'ASTRONAUTE G.I. JOE de "HASBRO'S"

Un jouet dont le réalisme saura impressionner les aspirations de votre garçon.

PRIX PASCAL \$8.95

SPECIAL DE 4 JOURS \$7.99

LA TABLE TOURNANTE "Mighty Tiny"

complet avec 3 disques. Posez le disque; fermez le couvercle; vous entendrez la musique et puis la table tournante s'arrêtera — automatiquement à la fin du disque. Fonctionne avec piles "Pan-lite" (non comprises).

PRIX PASCAL \$2.99 ch.

TABLEAU LITHOGRAPHE

Avec 73 chiffres et lettres magnétiques, servent de tableau à craie verte — Craie et brosse comprises.

Rég. \$6.95

SPECIAL 4 JOURS \$5.99 ch.

KERPLUNK

Le nouveau jeu d'adresse fabriqué par "Ideal" qui utilise des billes et des bâtonnets en forme d'aiguille. Une partie amusante et facile.

PRIX PASCAL \$3.99

SPECIAL 4 JOURS \$3.44 ch.

L'AUTOMOBILE ÉLECTRIQUE "ELDON"

Conception "Can-Am" pour le pilote jr. Reflecteurs arrières. Piles rechargeables et chargeur.

PRIX PASCAL \$34.44

TRÈS AMUSANTS ENSEMBLES DE PISTE DE COURSE ÉLECTRIQUE

JEUX DE PISTES DE COURSE

Le "Speed King" fonctionne avec piles sur une piste en forme de 8 — No 4014 y compris la piste motorisée. \$5.99

No 9551 Le "Challenge Cup" de "Eldon" à l'échelle 1/32. Jeu de voitures de courses et de demolition. Complet avec ensemble de piles \$17.77

No 9547 Le "Super 100" de "Eldon" à l'échelle 1/32. C'est l'ensemble de luxe format "Jumbo". Rég. \$26.99 \$24.77

No 9557 Le "Four Lane" de "Eldon" à l'échelle 1/32; le jeu de piste de la famille. Rég. \$39.88 \$37.77

AUTRES MODÈLES DISPONIBLES

TRAVERSIER AUTOS et CARGO

Un jouet en plastique en plusieurs pièces. Il flotte sur l'eau ou roule sur le plancher.

PRIX PASCAL COMPLET \$4.99

PROJECTEUR DE VUES ANIMÉES

Complet avec bobine de 50 pi. — 8 millimètres. Piles non comprises.

PRIX PASCAL \$6.99

LE ROBOT "ROBBIE" L'AMI DE "BILLY BLASTOFF"

Un bon compagnon pour le jeune explorateur. "Robbie" met en mouvement les 8 pièces de son mécanisme.

Rég. \$7.99

SPECIAL 4 JOURS \$6.66

PILES NON COMPRIS.

JEU DE HOCKEY "JEAN BELIVEAU" (tel qu'illustré)

Une récréation pour toute la famille toute une partie! Un cadeau luxueux.

Rég. \$12.99

Special pour 4 jours \$9.99

No 5100

JEU DE HOCKEY CANADIEN

PRIX PASCAL \$6.99

MACHINE À ÉCRIRE "MARK JR"

Fonctionne comme le modèle de bureau — Avec ruban amovible.

Rég. \$12.50

SPECIAL POUR 4 JOURS \$10.99

JEU "GREEN GHOST"

Ou plaisir pour toute la famille! Un jeu qui peut se faire dans le miroir. Un jeu rempli de fantômes, ossements, serpents, chauves-souris, etc. Vraiment excitant!

Rég. \$7.49

SPECIAL 4 JOURS \$6.66

CH.

DÉPARTEMENT DES DÉCORATIONS DE NOËL CHEZ PASCAL

UN CHOIX COMPLET DE LUMIÈRES ET DE DÉCORATIONS DE NOËL

ARBRES DE NOËL DE LUXE, À L'ÉPREUVE DU FEU SIMILI - PIN ÉCOSSAIS

Fabrication de fibre P. V. C. à l'épreuve de la flamme. Les branches sont taillées de longueur conforme pour un assemblage facile.

4 pi. \$9.95

6 pi. \$12.95

7 pi. \$19.95

8 pi. \$29.95

ARBRES DE NOËL de Luxe en aluminium Complet avec trépied en aluminium

Modèle 5004 Arbre de Noël de 4 1/2 pi en aluminium aiguilles entrelacées. \$5.95

Modèle 157 Arbre de Noël de 6 1/2 pi en aluminium Aiguilles entrelacées \$8.95

Modèle 9121 Arbre de Noël super de luxe en aluminium 121 branches. Aiguilles entrelacées. \$19.95

tel qu'illustré

SUPPORTS D'ARBRES DE NOËL

No 107 Fini email aux couleurs de Noël vert et rouge. \$2.95

No 204W Fini email blanc émailant et or. \$4.95

MODELE 211 Petits supports pour arbre de Noël publicitaire 88¢ CH.

MODELE 207 Autres supports pouvant maintenir un arbre jusqu'à 3 pouces de dia. \$1.59 CH.

LUMIÈRES DE NOËL

Opagées et transparentes

TOUTES LES COULEURS EN DEMANDE

Assortiment complet d'ampoules de toutes tailles et de tous les genres disponibles à toutes nos succursales.

10¢ 15¢ 20¢

ORNEMENTS D'ARBRES DE NOËL



BOULES DE 45 mm boîte de 12

Couleurs unies 59¢

Décorées 79¢

BOULES DE 65 mm boîte de 12

Couleurs unies 99¢

Décorées \$1.39

LARMES DE COULEURS boîte de 6

Couleurs unies 59¢

Décorées 99¢

No T-65 — Verre décoratif de luxe pour anjoiver l'arbre de Noël — 12 par boîte \$1.49

No T-71 — Ornement De Luxe en verre pour le sommet de l'arbre de Noël 95¢

GUIRLANDES D'ARBRES DE NOËL

4' x 15 pieds 2 plis. Paquet 99¢

4' x 25 pi. 3 plis. Paquet \$1.99

Choix de couleurs argent or rouge vert bleu vert doré.

PETITES GUIRLANDES en spirale; long: 18 pi. Couleurs assorties La boîte 95¢

ROUES DE COULEURS

ROTO-LITE 11" de dia. 4 roues de couleurs \$6.95

Approuvé par C.S.A.

CARILLON des anges angelabra Fini cuivre au complet avec 4 chandelles

Un article de centre attirant pour la table, en toutes occasions. La chaleur dégagée par les chandelles, fait tourner les anges et sonner le carillon.

Prix Pascal 88¢ ch.

2 pour \$1.50

4 PERSONNAGES ASSORTIS DE LA CRÈCHE PEINTS À LA MAIN SCÈNE COMPLETE DE LA NATIVITÉ No. 77-139 \$2.95

JEUX de LUMIÈRES de NOËL UNIVERSEL

No J-108 Jeu de 8 lumières \$1.33

No 115 - Jeu de 15 lumières pour l'extérieur. \$3.95

No 25 - Jeu de 25 lumières pour l'extérieur. \$7.95

No 25 TW - Jeu de 25 lumières gigantesques pour l'extérieur. \$9.95

JEU DE LUMIÈRES MINIATURES

No 20-20 - Jeu de 20 lumières "Cupid". \$1.99

No 19-20 - Jeu de 20 lumières petites mais puissantes "FAN TABIA". \$2.99

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL



CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
TEL.: 375-7366

VENEZ CONSTATER NOS BAS PRIX

Ensemble à fondre en aluminium
 Nouvelles couleurs sensationnelles L'ens. \$4.99
 Modèle 7501 A Comprendant 2 brûleurs. Un à l'alcool et l'autre au "Sterno".
 L'ens. \$5.99
 PRIX PASCAL

No 7501 D Nouveau modèle avec décorations.
 PRIX PASCAL \$5.99

ENSEMBLE EN ACIER INOXYDABLE
 GRAND FORMAT \$12.95
 \$9.95

FOURCHETTES A FONDUE 19c à 59c ch.

PLANCHE À DÉPECER
 En acajou anodisé avec 4 clous à rétention et hampes à 5 crampons. 12 1/2" x 20". Rainure pour la sauce autour.
 PRIX PASCAL \$7.95

PLAT GENRE POISSON
 EN BOIS PLAQUÉ ARGENT
 34" x 7 1/2"
 Un centre d'intérêt pour les amateurs de hors-d'oeuvre \$12.95

Bibelots en bois de style espagnol

GROS CANON
 \$7.95 ch.

LANterne ANTIQUE
 \$1.69 ch.

CHANDELIER ANCIEN
 \$1.34 ch.

VALEUR EXTRAORDINAIRE

BELLE LAMPE
 avec base en albâtre blanc ciselée à la main importée d'Italie.

ABAT-JOUR DE SOIE BLANCHE

Hauteur 20 1/2" \$15.77 | Hauteur 23" \$19.77

UN CHOIX COMPLET DE PATINS POUR HOCKEY OU FANTAISIE

NOS PLUS BAS PRIX SUR PATINS DE QUALITÉ, POUR ENFANTS ET ADULTES, ENSEMBLES DE HOCKEY TYPE-PRO COMPLETS AVEC PROTECTEURS, POUR HOMMES ET GARÇONS

MODELE 1180 GARÇONS Pointures: 11 à 2 \$7.95 la paire	MODELE 1280 ADOLESCENTS Pointures: 3 à 5 \$8.95 la paire	MODELE 1380 HOMMES Pointures: 6 à 12 \$9.95 la paire
---	--	--

PATINS DE CUIR DE LUXE DOUBLÉS DE DAoust LALONDE

Modèle 164CX Hommes style-pro Pointures: 6 à 11 \$16.95 la paire	Modèle 264CX Garçons style-pro Pointures: 3 à 5 \$14.95 la paire
---	---

PATINS "PATINAGE DE FANTAISIE" POUR DAMES ET DEMOISELLES

Modèle 1466 demoiselles Point.: 12 à 4 \$7.95 la paire	Modèle 1566 pour dames Point.: 5 à 10 \$9.95 la paire
---	--

PATINS pour garçonnetts et fillettes
 Pointures: 10 à 13
UN SEUL BAS PRIX \$5.95 la paire

Protecteurs de lames

GROSSES PELLERES ET PELLERES A NEIGE EN ALUMINIUM OU EN ACIER DURABLE

DÉBLAYEUSES RENFORCÉES Modèle GSD-24 24" acier \$3.95 Modèle GSD-30 30" acier \$4.45 Modèle 1041 24" aluminium \$4.45 Modèle 1051 30" aluminium \$4.95	L'ALUMINIUM PÈSE DEUX FOIS MOINS Modèle GSD-24 A. DÉBLAYEUSE 24" en acier renforcé \$3.95 Modèle 1030 B. EN ALUMINIUM léger 18" \$3.95 Modèle GAW-185 C. PELLE À NEIGE en aluminium — large lame, poignée en D. silicone \$4.45 Modèle 1010 D. PELLE D'AUTO "Telestar" - alum. \$2.95 Modèle 0 E. PELLE METEOR tout usage acier épais \$2.75 Modèle 1020 F. PELLE "Telestar" alum. tout usage \$3.45	TRAINE SAUVAGE EN ALUMINIUM 3 pl. \$4.45 4 pl. \$5.95 5 pl. \$7.45 6 pl. \$8.95 7 pl. \$11.95	TRAINE SAUVAGE EN BOIS 2 pl. \$1.25 3 pl. \$1.95 4 pl. \$2.75 5 pl. \$3.45 6 pl. \$3.95
---	---	---	---

Traineau pour bébé
 Ce populaire traineau avec larges patins en bois, est fabriqué en bois dur canadien de qualité et fini avec 2 couches de vernis.
 Modèle SK à dossier carré \$6.95
 Modèle 28 à dossier rond \$9.95
 Coussin pour traineau de bébé \$1.98

PORTES PLIANTES TISSU VINYLE BEIGE OU FINI NOYER
 au complet avec poignées, rail, galets de nylon et instructions. Pour portes jusqu'à 36" x 80" de long.

PORTES PLIANTES EN ACAJOU DES PHILIPPINES
 No 129 - Plus grosses renforcées de plastique. 36" x 80" de hauteur \$8.95
 48" x 80" de hauteur \$12.95
 No 142 - Grosses lames de 1" très rigides, pliées. 36" x 80" de hauteur \$14.95
 48" x 80" de hauteur \$19.95

PORTES D'ACAJOU IMPORTE
 PERSIENNE ENTIERE OU DEMIE AVEC PANNEAU INFÉRIEUR EN RELIEF.

DIM.	PERSIENNE ENTIERE	DEMI-PERSIENNE
11 3/4" x 80"	\$5.95	\$7.95
14 3/4" x 80"	\$7.95	\$9.95
17 3/4" x 80"	\$9.95	\$11.95

DIM. HORS-SÉRIE - 96" DEMI-PERSIENNE
 PORTE PLEINE LONGUEUR DU PLANCHER AU PLAFOND
 À prix d'épargne extraordinaire — Quantité limitée

12" large \$8.95	15" large \$10.95	18" large \$12.95
------------------	-------------------	-------------------

ÉPARGNEZ DES DOLLARS SUR DES ARMOIRES DE LA MEILLEURE QUALITÉ
VENTE GARDE-ROBE TOUT ACIER

Parfait pour entreposer vêtements ou pour usage quotidien. — Donne espace additionnel à la maison ou au bureau.

A droite — No 963
GARDE-ROBE à portes coulissantes
 D: 36" x 22" x 63" Étagère à chapeaux pleine largeur. Banc pour cintres à la longueur. Veste et portants extra pour manteaux et robes. Portes coulissantes sur glissières de nylon. Fini noyer Sahara.
 \$49.95

A gauche — No 1941
GARDE-ROBE
 Étagère à chapeaux pleine largeur, miroir Yale à ciel. Miroir pratique. Fermeture de portes à ressorts. Fini noyer Sahara.
 \$54.95

No 1936 **GARDE-ROBE**
 Dim: 36" x 18" x 63". Étagère à chapeaux pleine largeur. L'ouverture de porte à ressorts. Fini noyer Sahara.
 \$39.95

CHAUFFERETTE AU PÉTROLE "VALOR"
 Grille à mâche ronde au haut et au bas. Pour circulation rapide de l'air. Consomme du pétrole.
 No 2078 \$15.95 | No 523T \$22.95 | Mâche supplémentaire 95c ch.

CHAUFFERETTES "KAMIN" AU KEROSÈNE
 Propre, inodore, efficace. Puissance de 9,000 BTU. — Flamme réglable, supports de nivellement pour planchers inégaux.
 \$44.95

PATTES DE TABLES PLIANTES
 Faites vous une table de banquet ou de jardin. MONTAGE FACILE.

PATTES PLIANTES
 pour tables de réception, de ping-pong, ou à cartes. Hauteur 29 1/2 pouces. Ensemble de 4 pattes \$9.77

PRIX PASCAL \$9.97 la paire

INTRODUCTION DU NOUVEAU PALAN "MAASSDAM"
 Un treuil — Un monte-charge — Un extracteur

- Conçu pour les durs services
- Épargne la main-d'œuvre
- Usages multiples
- Fonctionne à toutes les positions

Modèle 144-S-B Capacité: 1 tonne \$34.95 | Modèle 144-S-B-B Capacité: 2 tonnes \$44.95

La vignette illustre le modèle de 2 tonnes

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

UNITED

VOTRE MAGASIN
A RAYONS
FAMILIAL

LE PAYS ENCHANTÉ DES JOUETS



Prix rég. 10.97

8.97

Prix rég. 7.77

6.97

Prix rég. 4.97

3.97

PISTE DE COURSE "SUPER CHARGER"

De "Hot Wheels". Une piste de course enivrante qui donne aux voitures des élans de vitesse que tous les garçons aimeront! Comprend: 1 Super-accelérateur, 1 voiture "Hot Wheels" et bouton, piste de 16 1/4 pieds, 2 courbes de 180°, 8 joints, 1 pont et 3 viaducs. Prix rég. 10.97 **8.97**

JEU "LITE-BRITE"

Comprend: 16 feuilles de construction pré-imprimées et 6 feuilles blanches, cadre avec prise pour ampoule, plus de 400 chevilles en 8 couleurs différentes, 2 plats à cheville de plastique, corde électrique et instructions. Prix rég. 7.77 **6.97**

JEU "BAS LES MAINS"!

Jeu pour 4 joueurs. Quand vous faites une paire, touchez la "main" du "Slam O Matic". La dernière main abatue perd une carte. Faites des paires pour gagner. Prix rég. 4.97 **3.97**

SERVICE DE VAISSELLE DE 42 PCES

Agréablement façonné en plastique et métal, pour 4 personnes. Comprend: assiettes, tasses, soucoupes, 4 casseroles, 4 boîtes, cafetière et ustensiles. **3.99**

MAGNIFIQUE POUSSETTE POUR POUPEE

Magnifique carrosserie de 21" et intérieur simili-matelas. Chassis tubulaire avec ressorts à suspension. Capote pliante en vinyle orné de motifs floraux. Prix rég. 6.99 **5.97**

PISTE DE COURSE "8" MOTORISÉE

Piste à trajet superposé permettant des performances extraordinaires! Comprend: 1 Ferrari P3 et 1 Porsche, 2 rhéostats à poignée pistolet avec tachymètre et motorisation, plus de 9' de piste et nombreux accessoires. Prix rég. 17.97 **14.97**

ÉCHANGEZ VOTRE CHÈQUE D'ALLOCATION FAMILIAL PROVINCIAL À VOTRE MAGASIN "UNITED"

et vous pourrez participer au concours vous permettant de gagner un certificat-cadeau d'une valeur de \$100! En échangeant votre chèque, remplissez un coupon et remettez-le à la caissière. Le tirage aura lieu le samedi 13 décembre à 3h. p.m.

POUPEE DE 14" ET BERCEAU

Charmante poupée de 14" avec articulations et yeux mobiles. Elle boit et se mouille comme un vrai bébé. Cheveux implantés. Berceau en plastique. Prix rég. 4.99 **3.97**

AUTO À FLEURS

Carrosserie en plastique solide, sur laquelle les petits peuvent s'asseoir et conduire à leur guise, dans la maison ou au dehors. Avertisseur sonore. Couleurs assorties **2.99**

MACHINE À LAVER

De marque "Suzy Homemaker", lave comme une vraie machine! De construction très réaliste, elle fera la joie des petites.

4.47 ch.

ASPIRATEUR

Action rapide. Fait de solide polystyrène qui n'abîme pas les meubles. Fonctionne comme un vrai. Sac à poussière, et bouton de commande.

A VOTRE MAGASIN UNITED: SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE

UNITED

VOTRE MAGASIN A RAYONS FAMILIAL

TROIS-RIVIÈRES
CENTRE D'ACHATS
385 rue DES FORGES

SHAWINIGAN
647 5e AVENUE

JOLIETTE
60, PLACE BOURGET

SOREL
36 rue KING

DRUMMONDVILLE
219 rue HÉRIOT

ÉGALEMENT EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS UNITED DE LA PROVINCE

POUR FACILITER VOS ACHATS UTILISEZ NOTRE PLAN MISE-DE-CÔTE

UNITED VOTRE MAGASIN FAMILIAL A RAYONS

SAPIN ET DÉCORS: UN SEUL PRIX!

**UNE OFFRE SPÉCIALE DE VOTRE MAGASIN "UNITED":
UN ARBRE DE NOËL MAGNIFIQUE, VENDU AVEC
TOUS LES ORNEMENTS QU'IL FAUT POUR LE DÉCORER!**

L'ensemble comprend: un pin écossais de 6', un paquet de guirlandes en vinyl, un jeu d'éclairage de 12 lumières, 4 boîtes de 12 boules de 1 3/4" de diamètre, 3 boîtes de 6 pendants de 6" de long. Vous épargnez 22% en achetant l'ensemble!



SPÉCIAL
14.99
ensemble

ARBRE DE NOËL ET ORNEMENTS SE VENDENT AUSSI SÉPARÉMENT A PRIX AVANTAGEUX!

A) ARBRE DE NOËL DE 6'

Pin écossais très fourni, avec 81 branches et socle trépiéds en métal robuste. Très durable. Une merveille qui s'accommodera à chaque foyer. Prix rég. 12.99 9.97

B) PENDANTS DÉCORATIFS

Rehausseront le charme de votre arbre de Noël. Boîte de 6 pendants de 6" de long de couleurs assorties. Prix rég. 59¢ ch. 2 pour 99¢

C) BOULES DE NOËL

Jolies boules de 1 3/4" de diamètre, aux couleurs unies chatoyantes. Choix de même teinte dans une boîte ou couleurs assorties. Prix rég. 59¢ ch. 2 boîtes pour 99¢

D) JEU D'ÉCLAIRAGE

Pour l'intérieur, avec 12 lumières, cordon rallonge. Choix d'ampoules transparentes ou opaques de couleurs variées. Fabriqué au Canada. Valeur exceptionnelle . . . 2.99 ens.

E) GUIRLANDES ÉTINGELANTES

En vinyl, résistantes au feu. Environ 30 pieds de long et 1 1/2" de large. Couleurs variées. Prix rég. 99¢ ch. 67¢

F) CROCHETS D'ORNEMENTS

Boîte de 60 crochets en métal solide, spécialement étudiés pour pin écossais. Prix rég. 29¢ ch. 2 pour 44¢

UN VASTE ASSORTIMENT DE DÉCORATIONS DE NOËL

Vous attendez chez "United". Venez vous rendre compte par vous-même du choix et des bas prix!

VISITEZ LE ROYAUME DES JOUETS AVEC VOS ENFANTS

Vous y découvrirez d'innombrables merveilles qui feront la joie des petits et des plus grands!

LISTE D'ACHATS ARBRE DE NOËL

- Ornements de verre
- Assortiment de boules de Noël
- Ornements pour sommet d'arbre
- Sommets d'arbre électriques
- Jeu d'éclairage "Midget"
- Jeu d'éclairage "Multiple"
- Ampoules de rechange
- Lumières à réflecteurs
- Arbres artificiels
- Arbres miniatures pour table
- Crochets d'ornements
- Guirlandes
- Glaçons
- Neige en bombe aérosol 10 oz.

LISTE D'ACHATS DÉCORATIONS

- Jeu d'éclairage intérieur
- Jeu d'éclairage extérieur
- Jeu d'éclairage "Midget"
- Ampoules de rechange
- Couronnes pour l'intérieur
- Couronnes pour l'extérieur
- Décorations pour l'intérieur
- Crèche
- Figurines pour crèche
- Banderolles "Joyeux Noël" de 8'
- Banderolles "Bonne Année" de 8'
- Projecteur d'extérieur
- Décorations d'extérieur
- Neige en bombe aérosol de 10 oz.
- Patrons pour décoration avec neige

DÉCOUPEZ CET AIDE-MÉMOIRE POUR FAIRE VOS ACHATS



A VOTRE MAGASIN UNITED: SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE

UNITED
VOTRE MAGASIN À RAYONS FAMILIAL

TROIS-RIVIÈRES
CENTRE D'ACHATS
385, rue DES FORGES

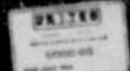
SHAWINIGAN
647^{re} AVENUE
JOLIETTE
60, PLACE BOURGET

SOREL
36, rue KING
DRUMMONDVILLE
219, rue HÉRIOT

ÉGALEMENT EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS UNITED DE LA PROVINCE



UTILISEZ NOS PLANS DE CREDIT OU MISE DE CÔTE



UTILISEZ NOTRE PLAN DE CREDIT OU MISE DE CÔTE

ÉPARGNEZ



SUR UN

télé-couleur

clairtone

de 25 pouces.

Grande vente à plein camion, mais ne tardez pas!

Clairtone vient de nous faire parvenir tout un chargement de marchandises à prix d'aubaine. Voici des téléviseurs-couleur de première qualité au meilleur prix. Jusqu'à samedi seulement. Hâtez-vous donc! Vous épargnez. Ces prix ultra-avantageux de vente à plein camion ne touchent qu'une quantité limitée de marchandises. Mais quelles aubaines! Et Clairtone offre plus d'avantages en propre que n'importe quel autre appareil couleur sur le marché:

- Ecran rectangulaire de 295 po. ca.
- Style Clairtone renommé
- Boutons de commande camouflés
- Couleurs vives et contrastantes
- Accord précis automatique
- Indicateur de la couleur
- Image instantanée
- Cadre d'écran travaillé
- Choix de modèles



Empress de Clairtone (modèle 3211)
Meuble élégant en noyer huilé à grain fin. Se pose sur une étagère ou un chariot (en supplément facultatif).
Comprend une garantie de 3 ans pour la lampe écran, 14 blocs tout transistorisés, 2 circuits intégrés, un réglage de sonorité.
Dimensions: L: 30 1/2" P: 18" H: 22 1/2"



Regent de Clairtone (modèle 4211)
Style contemporain très sobre en noyer satiné poli à la main. Comprend une garantie de 3 ans pour la lampe écran, 14 blocs tout transistorisés, 2 circuits intégrés, un réglage de sonorité.
Dimensions: L: 33 1/2" P: 19 1/2" H: 29"

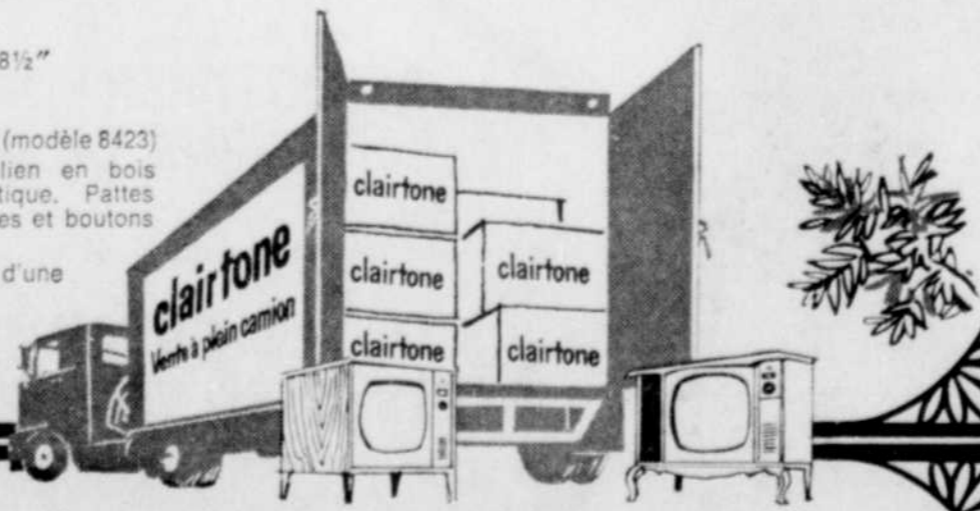


Marquis de Clairtone (modèle 8424)
Élégant meuble de style provincial français en bois d'arbre fruitier à fini satiné poli à la main. Dessus et pattes finement travaillés. La lampe écran jouit d'une garantie de 2 ans.
Dimensions: L: 39" P: 19" H: 28 1/2"



Palazzo de Clairtone (modèle 8423)
Style provincial italien en bois d'arbre fruitier antique. Pattes effilées, fines ciselures et boutons de bronze.
La lampe écran jouit d'une garantie de 2 ans.
Dimensions: L: 38 1/2" P: 18 1/2" H: 28 1/2"

Jusqu'à samedi seulement. Magnifiques aubaines.



OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9h30 P.M. AUCUN COMPTANT. PAIEMENT FACILE.

AIME BRETON & FILS
MEUBLES

313, Loranger Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-4851
"Votre magasin pas comme les autres"



Centre Manufacturier de Meubles

7710 STE-MARGUERITE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
TÉL.: 375-4715
MEMBRE DE LA CORPORATION DES MARCHANDS DU MEUBLE DU QUÉBEC.

(COLLABORATION DE T.V. SUPERVISION)



(Photo Roland Lemire)

LES EX-DETENUS DES prisons et pénitenciers ont décidé de prendre leur sort en main. Désireux de se réhabiliter pour un grand nombre, une occasion leur est offerte par un des leurs maintenant homme d'affaires respecté. Cet ancien pensionnaire de St-Vincent-de-Paul a mis sur pied l'association des anciens détenus

anonymes en vue de contribuer à la réhabilitation des membres. L'association ne demande pas d'argent ni de pitié mais une certaine compréhension de la société. Ci-haut, le président de la nouvelle association s'entretient avec notre représentant.

Incompréhension de la société

Les ex-détenus groupés en association anonyme

par Claude HEROUX

TROIS-RIVIÈRES — Qui n'a pas volé un petit "quart d'heure" à son patron et même des dizaines d'heures à longue échéance? Qui n'a pas subtilisé à ses fins timbres et papeterie de la firme qui l'employait pendant de nombreuses années? La liste de ces vols mineurs s'allonge de semaine en semaine, de mois en mois et d'année en année pour finaliser un montant très substantiel.

Quel qualificatif accoler au dossier apparemment immaculé de cette catégorie de gens, et je suis du nombre? Le dictionnaire définit le mot voleur: "Personne qui prend plus qu'il ne lui est dû, qui ne donne pas ce qu'elle doit". Or, ce sont purement et simplement des voleurs puisqu'il faut les nommer par leur nom.

"Et nous, les voleurs honnêtes, nous nous promenons la tête haute, criant haro sur le baudet, sur nos confrères, les voleurs moins fortunés, qui ont commis leurs délits avec des raisons accrues et qui se sont retrouvés devant les cours de justice.

tre quelque chose sous la dent. Le seul moyen qui était son apanage était de s'emparer illégalement de ce que la société lui refusait. Sa décision était prise, une maison commerciale offrait une entrée facile et du même coup, il réglait ses problèmes pour quelque temps. Mais Alexandre n'était pas sans ignorer que sa mission comportait des risques et que le pénitencier pourrait être la séquelle de son geste.

Errant comme une âme en peine, la vue d'un automobiliste en panne attira l'attention de l'ex-détenu. Cachant un cœur d'or sous une dure écorce, Alexandre se lança au secours de l'automobiliste qui devant la facilité démontrée par le jeune homme à déceler le trouble mineur de moteur lui demanda où il avait puisé ses connaissances.

"En orison de répondre Alexandre avec une franchise brutale. Aujourd'hui, Alexandre est mécanicien dans le prosaïque établissement de l'automobiliste en panne qui se réjouit de sa troupière faite au hasard d'un chemin désert.

Ils sont nombreux

Les ex-détenus

Le malheureux traduit devant les cours de justice subit un procès équitable et dans la plupart des cas, il doit payer sa dette à la société. C'est à sa sortie que le drame éclate. Toutes les portes lui sont fermées et même s'il est animé du plus profond désir de réhabilitation, il doit surmonter des obstacles quasi infranchissables pour réintégrer l'incarté société.

L'exemple s'est concrétisé il y a à peine quinze jours à Trois-Rivières. Alexandre, c'est un nom d'emprunt, venait de purger une peine de deux ans moins un jour pour un délit assez grave, il faut l'affirmer. Le temps de la retraite à Bordéaux lui a paru une éternité mais la profonde réflexion qui a été son pain quotidien, lui a appris, dans son cas à lui, qu'une honnête vie lui donnerait la paix et le bonheur auxquels tout être humain aspire naturellement.

Un mur

Rempli d'espoir, Alexandre quitta sa sombre cellule et franchissait allègrement le seuil de la sévère bâtisse grise avec un désir sincère de réhabilitation. Il voulait reprendre sa place dans la société, vivre comme le commun des mortels mais la désillusion n'a pas tardé à déloger la forte dose d'espérance qui avait accompagné sa sortie de la prison. Orphelin, Alexandre n'avait aucun toit pour s'abriter. Avec quelques sous en poche, il ne pouvait assurer longtemps sa subsistance et il ne lui restait plus que le bien-être comme moyen de réussir.

Sa première démarche s'est soldée par un échec complet. L'officier du bien-être lui a fait savoir que les argentés étaient gelés et qu'il devait comme les moineaux voler de ses propres ailes. Des idées plus noires les unes que les autres m'ont trotté dans le cerveau, de nous confier Alexandre. Où aller? Que faire puisque le Créateur a jugé à propos que je naisse de parents inconnus. Je ne voulais plus retourner vivre les horreurs d'une cellule austère qui nous prend ce que nous avons de plus cher, notre liberté.

Un chancéux

Alexandre n'avait plus le choix. Il lui fallait fuir le temps frisquet de l'automne et se met-

présenta devant le bureau du bien-être lui-même situé devant une succursale de Caisse Populaire. Jos ne savait plus quoi faire. Accomplir un vol à main armée avec sérénité pour régler ses problèmes ou faire appel au bien-être. Après une trentaine de minutes d'hésitation, Jos opta pour le bien-être.

Aujourd'hui, Jos est acheteur pour une importante compagnie de construction de Montréal. Mais son dossier judiciaire le tracassait et le rendait malheureux envers ses patrons. Une partie du personnel s'étant fait congédier pour vol, l'ex-pensionnaire de St-Vincent-de-Paul étouffait et travaillait avec difficulté. Il se décida et après avoir réuni le président, le vice-président et le gérant-général de la compagnie, il se soulagea et leur confessa son lourd passé et leur révéla qu'il avait un lourd dossier judiciaire. "Ne l'en fais pas, lui a répondu le trio d'officiers supérieurs, nous le savons depuis longtemps et l'avons surveillé". Et Jos doit cette réhabilitation à l'Association des Ex-détenus anonymes de Montréal.

Une économie

Le solliciteur-général du Canada révélait, dernièrement, que chaque prisonnier détenu dans les pénitenciers avait coûté, la dernière année, la somme de \$6,654 à l'état, c'est-à-dire aux contribuables. Or Jos a de fortes chances de ne plus recidiver grâce à l'Association des ex-détenus anonymes de Montréal et si les exemples se répètent, il faut envisager quel montant astronomique les contribuables n'auront plus à verser pour le logement et l'entretien des prisonniers réhabilités.

Un espoir

Un homme d'affaires prospère et respecté, mais lui-même un ex-détenu de pénitencier, vient de créer une fleur d'espoir chez les ex-détenus de la Mauricie. Lui-même en butte à d'énormes difficultés pour assurer de peine et de misère sa réhabilitation, il a décidé de se pencher sur le sort de ses semblables aux prises avec l'incompréhension de la société. Il vient de jeter les bases d'une association des ex-détenus anonymes, dont la seule condition d'adhésion des membres sera un désir de se réhabiliter. Des réunions se tiendront occasionnellement où ceux dont le palmarès est entaché d'un dossier pourront faire part à leurs confrères des débâcles que le crime leur a valu. L'Association des ex-détenus anonymes ne demandera d'argent à personne mais se suffira à elle-même. Cependant, elle ne dédaignera pas obtenir une dose de compréhension de la société. "Surtout pas de pitié, de clamer le fondateur".

A Montréal

Une association du genre a déjà fait ses preuves à Montréal et nombreux sont les ex-détenus qui ont bénéficié de ses bienfaits. Jos X, entre autres, après une longue période de sa vie consacrée à la traite des blanches et des narcotiques agrémentée de quelques vols à main armée, récoltait finalement dix années de pénitencier. La retraite fut excellente car Jos quitta l'institution pénitentiaire avec la ferme propos de ne plus recidiver. Treize mois après sa libération, l'ex-détenu se trouvait devant un foyer dénué où femme et enfants n'avaient rien à manger. Finalement, il se

Le bill 63 accélérera le phénomène d'anglicisation au Québec (Lemieux)

ALMA (PC) — L'acceptation du bill 63 accélérera le phénomène d'anglicisation du Québec et hâtera le jour où Montréal sera une ville anglaise, a déclaré mercredi M. Raymond Lemieux, président du Mouvement pour l'intégration scolaire (MIS).

"Au Saguenay — Lac-St-Jean, vous serez les derniers touchés par ce phénomène mais vous serez coupés de tous les liens d'avec la civilisation si le reste du Québec s'anglicise," a ajouté M. Lemieux qui s'adressait à une centaine de personnes, pour la plupart des étudiants, à Alma.

"Pour une fois, a dit le conférencier, les gens de Montréal font appel à la solidarité des gens du Québec pour inciter le premier ministre Bertrand à retirer son bill néfaste à la langue française."

Le président du MIS a soutenu qu'on ne peut maintenir au Québec, sur un pied d'égalité, deux systèmes scolaires, tout comme on ne peut maintenir deux langues sur un même pied. "On passera du bilinguisme à l'unilinguisme anglais", a-t-il conclu.

A l'Université du Québec à Trois-Rivières

Le budget d'investissement se chiffre à \$4,363,100

QUEBEC — L'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec a adopté, lors de sa dernière réunion, le budget de l'UQ et de ses constituantes de Montréal, Trois-Rivières, Chicoutimi, Rimouski et de l'École nationale d'administration publique (E.N.A.P.). Le budget de fonctionnement de l'UQ s'élève à près de 22 millions et demi.

On trouve le détail du budget dans un encart spécial de la dernière livraison de RESEAU, journal de l'Université du Québec.

Le budget de fonctionnement
Sur les \$21,676,275.00 du budget de fonctionnement 1969-70, \$17,700,000.00 sont des subventions du gouvernement.

Les subventions obtenues par l'UQ sont légèrement supérieures, en proportion au nombre d'étudiants inscrits, aux subventions qu'ont obtenues les autres universités québécoises.

En Ontario et au Nouveau Brunswick, cette pratique consiste à faciliter le démarrage des institutions naissantes en les subventionnant de façon un peu supérieure aux normes et ce,

pendant les cinq premières années environ.

La répartition de ce budget de fonctionnement aux divers postes se lit ainsi:

Montréal: \$9,070,389
Montréal (Centre de transition pour la formation des maîtres): \$1,832,017
Trois-Rivières: \$4,648,600
Chicoutimi: \$2,448,250
Rimouski: \$1,328,150
E.N.A.P.: \$240,000
Siège social: \$822,000 (Plus \$54,900 de dépenses antérieures au 31-5-69).

Informatique: \$279,160
Autres projets: \$472,800
Recherches non subventionnées: \$350,000
Presses de l'UQ: \$130,000
(TOTAL: \$21,676,275.)

L'Assemblée des gouverneurs a autorisé le président de l'UQ, M. Alphonse Rivierin, à faire les démarches nécessaires pour obtenir un ajustement de la subvention du gouvernement pour l'année 69-70, compte-tenu du fait que le nombre d'étudiants inscrits dépasse les prévisions que l'on faisait au moment de la discussion des budgets.

Le budget a été préparé par le comité de finances de l'UQ, composé de représentants de chaque constituante et du siège social, et présidé par M. Gerald-A. Martin, vice-président à l'administration et aux finances de l'Université du Québec.

Le budget d'investissement
Le budget d'investissement subventionné alloué à l'UQ, a été adopté par le conseil exécutif du gouvernement le 22 octobre, sur recommandation de l'Assemblée des gouverneurs

de l'UQ et du ministère de l'Éducation.

Ce budget d'investissement est de \$11,620,754 pour l'ensemble de l'UQ sur un total de \$44,600,754 attribuées aux universités québécoises.

La répartition de ce budget d'investissement se lit comme suit:
Montréal: \$6,192,654
Trois-Rivières: \$4,363,100
Chicoutimi: \$390,000
Rimouski: \$475,000

La police capture un maniaque sexuel

TROIS-RIVIÈRES (JRL) — Deux policiers du poste numéro deux ont capturé, vers 7h.15, lundi soir, un maniaque sexuel, après l'avoir poursuivi à la course dans les rues de la ville.

des rues Hart et Bonaventure après une essouffante course.

Il s'agissait d'un homme qui faisait mine de se réfugier dans la Cathédrale et c'est alors qu'ils s'étaient mis à sa poursuite.

Le jeune homme aurait exposé sa personne devant des gens à quelques endroits dans la ville.

Jeune femme blessée dans une collision

TROIS-RIVIÈRES (JRL) — Une jeune femme a été blessée lorsque la voiture qu'elle occupait est entrée en collision avec un camion, vers 1h.15, sur le boulevard des Forges, vis-à-vis le campus universitaire.

Mlle Diane Montplaisir-Desfossez, 648, rue des Commissaires, a été transportée à l'hôpital Ste-Marie souffrant de blessures à l'estomac. Elle n'aurait pas été gravement blessée.

L'automobile était conduite par M. Claude Levasseur, 668, rue Ste-Angèle et le camion par M. Gilles Richard, 3325, rue Girard. La voiture de marque Plymouth 1967 de M. Levasseur a subi des dommages estimés à \$500.

Les constatations ont été faites par les policiers Léo Soucy et Maurice Normandin, du poste de police numéro un.

CM MEUBLES A ne pas manquer

VENTE

T.V. couleurs et stéréos

PLEIN CAMION



clairtone

Maurice Marechal, prop.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30 P.M. Aucun comptant. Paiement facile.

Centre Manufacturier de Meubles

7710, Ste-Marguerite Trois-Rivières-Ouest Tél.: 375-4715

PROFITEZ-EN!

notre vente se continue...

JUSQU'À SAMEDI LE 29 NOVEMBRE

MOUSSE ISOLANTE



Excellent matériau d'isolation

SPÉCIAL 99¢

FEUILLE 2' x 8'

GRAND CHOIX DE PANNEAUX

À COMPTER DE

335

LA FEUILLE DE 4' x 8'

ESCOMPTE DE 20% à 35% SUR TOUS NOS PANNEAUX DE FINITION EN MAGASIN

LEOPOLD DUPLESSIS LTEE LTD.

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

2093 BELLEFEUILLE
TROIS-RIVIÈRES
374-4604

LIVRAISON GRATUITE PLAN BUDGÉTAIRE

Faites vos réservations de cadeaux de NOËL

Dès maintenant

Gants de Kid pour dames

33 1/3% de réduction

GANTS CHAMOISSETTE de nylon, couleurs assorties.

2 paires \$ **1 25**

FOULARDS pour dames soie et laine

Rég. \$2.00 à \$17.00 réduits à **1/2 PRIX**

Bel assortiment de parapluies

33 1/3% de réduction

GILETS pour dames

Rég. jusqu'à \$30.00 réduits à **1/2 PRIX**

Cadeaux pour hommes boutons de manchettes

Réduits de **33 1/3%**

Rég. \$1.00 à \$14.00

CHEMISES SPORT et de toilette pour hommes

1/2 PRIX

LOT DE CEINTURES

33 1/3%

Chapeaux et Casquettes de toutes sortes

33 1/3% de réduction

TOUS LES GILETS

CARDIGAN ET PULLOVER

à **1/2 PRIX**

BAS HARVEY WOOD

33 1/3 de réduction

LINGERIE DE MAISON

Tous nos rideaux et tentures sont réduits

1/2 PRIX

33 1/3 de réduction sur les couvre-lits, couvertures de laine, et draps Tex Ma-de et Wabasso.

JOLIES NAPPES

Choix de couleurs et grandeurs

30% de réduction

Lot de cosmétiques réduit à **1/2 PRIX**

Plan de Mise de Côté



CHARGEX

98, boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-6247

VENTE

48^{eme} ANNIVERSAIRE

500 ROBES

RÉG.: \$19.95 à \$49.95

SPÉCIAL \$9⁹⁷ à \$24⁹⁷

de tout genre et pour toutes les occasions. Toutes les grandeurs: 5 à 24 1/2.



SUPER SPÉCIAUX

<p>MANTEAUX GARNIS DE FOURRURES</p> <p>Rég.: \$98 à \$160</p> <p>UN SEUL PRIX</p> <p>\$59⁹⁵</p>	<p>MANTEAUX non garnis de fourrures.</p> <p>Rég. jusqu'à \$89.95</p> <p>UN SEUL PRIX</p> <p>\$29⁹⁵</p>	<p>MANTEAUX DE CUIR (Quantité limitée)</p> <p>Rég. jusqu'à \$120.</p> <p>UN SEUL PRIX</p> <p>\$59⁹⁵</p>	<p>VÊTEMENTS DE SPORT</p> <p>Gros lot de chandails, ensembles, vestes de ski, manteaux de sport, etc.</p> <p>TOUS À 1/2 PRIX</p>
<p>COSTUMES Garnis de fourrures</p> <p>RABAIS DE 20% ET PLUS</p>	<p>MANTEAUX de fourrures, tous à très GRAND RABAIS</p>	<p>TRICOTS "PARIS STAR"</p> <p>comprenant, jupes, pantalons et gilets variés.</p> <p>TOUS À PRIX DE SOLDE</p>	<p>FINE LINGERIE</p> <p>Jupons, ensembles déshabillés, robes de nuit, baby-doll, etc.</p> <p>À SOLDER À 1/2 PRIX</p>

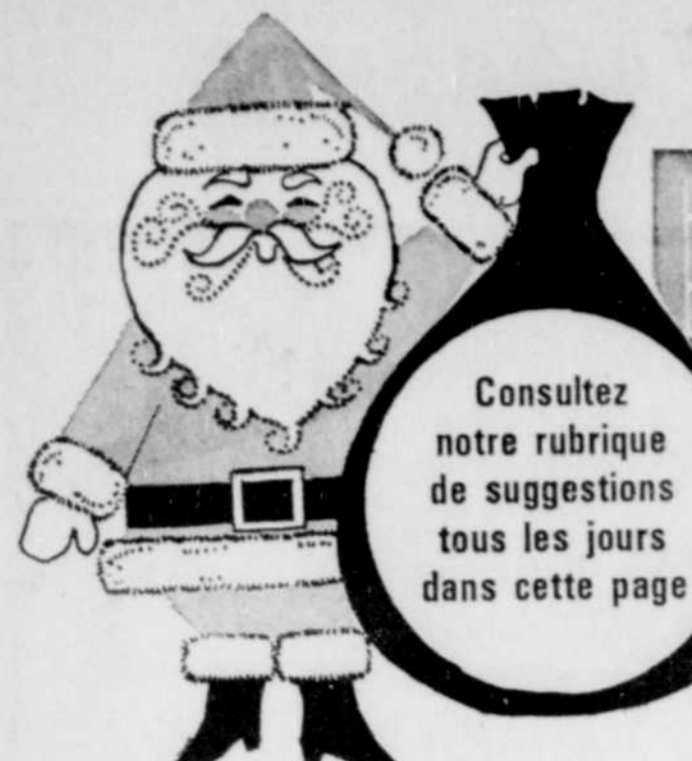
ROBES DE MARIÉE 20% DE RÉDUCTION



SALON BEA

EXCLUSIVITES FÉMININES

1514 NOTRE-DAME TROIS-RIVIÈRES



Consultez notre rubrique de suggestions tous les jours dans cette page

PROFITEZ DU VASTE CHOIX MAINTENANT...

ÉVITEZ L'AFFLUENCE DES FÊTES...

SUGGESTIONS DE CADEAUX

CONVOICATIONS

Mercredi le 26 novembre 1969

Trois-Rivières
18h30 — Réunion des comptables licenciés, au Castel des Prés.

— O —
20h — Conférence professeur G. Stéphan, de l'Université de Ferris, au Campus des Forges.

— O —
20h — Cercle de philosophie, au Centre culturel.

Cap-de-la-Madeleine
9 à 17h — Clinique d'hygiène dentaire, à l'Unité sanitaire.

19h30 — Dîner des Dames auxiliaires de l'hôpital Cloutier, au Pent. Mass.

— O —
21h — Soirée d'information de l'Entente économique.

St-Gabriel-Archange
14 à 15h — Clinique de pédiatrie, à l'école St-Pierre.

— O —
14h — Clinique de pédiatrie, au sous-sol de l'église St-Joseph.

Drummondville
19h — Clinique de pédiatrie, à l'école St-Pierre.

— O —
14h — Clinique de pédiatrie, au sous-sol de l'église St-Joseph.

SOIRÉE BAZAR

Salle Lemire
4800 Boul. Des Forges T.-R.
MERCREDI LE 26
8 HEURES
J O T 24

SOIRÉE BAZAR

MERCREDI 26 NOVEMBRE

au profit des Petits Chanteurs du Cap
AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE ST-ODILON, CAP
Stationnement arrière de l'église

12 TOURS RÉGULIERS DE \$35
25¢ LA CARTE OU 5 CARTES POUR \$1
NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE
TOURS SPÉCIAUX DE \$100 à \$500
2 TOURS GRATUITS DE \$50
2 cartes gratuites pour les tours réguliers avec l'achat de séries spéciales.

\$2,000.00 ET PLUS
GROS LOT CUMULATIF
\$140.00

Les moins de 16 ans ne sont pas admis.
J O C 24

2- CARTES D'AFFAIRES

PLANCHERS SABLES sans poussière, machines modernes, finition plastique sans cirage, demander Jacques Goulet, 378-4195, Trois-Rivières. D 2 T 7-34

ATTENTION, POUR RÉPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses etc. — Ouvrage garanti, estimé gratuit. Centre de Réparation, 375-9644, Trois-Rivières. X A 2 T 11-40

SPECIALITE: POSE DE tapis, parquets, tulles, fixtures, façade cuisine. Lionel Cloutier 378-4206, J. Claude Lafrenière 378-4077, Trois-Rivières. A 2 T 17-46

4- PROPRIETES A VENDRE

128, BELLEVUE, TROIS-RIVIERES-EST. Bungalow neuf, 5 pièces, moderne, tapis, fixtures, façade cuisine, champs, arboriculture, gaz, Louis Dargis constructeur. 378-8028. B 4 T 19-48

MAISON MARCHAND, DEVENEZ propriétaire, d'une maison moderne, aussi peu que \$11,400. Leger comptant, \$89.50 mensuellement. Capital, intérêt. Ouvrez aux visiteurs tous les jours. Cap-de-la-Madeleine. 375-4537. F 4 T 23-26

Place de Vaudreuil

Grande résidence de 9 pièces comprenant 4 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à dîner et cuisine. Convient pour communauté religieuse, maison de chambres ou autre. Près du C.E.G.P. Prix et conditions à discuter. Photo M.L.S.

POUR INFORMATIONS: H. HAINES: 374-7008

Duplex

Rue St-Pierre, Cap. Deux logements de 5 pièces. Système chauffage eau chaude. Propriété rénoverée en 1965. Comptant \$2,000.

POUR INFORMATIONS: H. HAINES: 374-7008

St-Odilon

PRÈS ÉGLISE ET ÉCOLES, BUNGALOW PIERRE 5 PIÈCES, SOUS-SOL. SEMI FINI. CONSTRUCTION 4 ANS. TERRAIN PAYSAGE 50 X 100. PRIX: \$14,900.

J. P. FAUCHER
COURTIER
374-7725

B 4 T 23-25

TROIS-RIVIERES, 10 logements, entièrement loués. Excellent placement. Rendement 8%. A 20 ans 80.5%
374-1386
X B 4 T 3-29

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER EN IMMOBILIÈRES / 1100, RUE ROYALE, TROIS-RIVIERES / TEL. 378-4875

PROPRIETES A VENDRE

TROIS-RIVIERES, rue St-Paul, à proximité de la rue St-Maurice, propriété de 4 logements de 4 pièces chacun, intérieur plâtre, extérieur brique, terrain de 50' x 100', aucune offre d'achat raisonnable refusée.

Demandez: Philippe Caron - Soir: 375-4182 - Bureau: 378-4875

TROIS-RIVIERES, restaurant équipé et rénové 1966, 12 banquettes. Prix: \$5,000.00, plus inventaire au coût de la facture.

Demandez: Paul G. Dussault - Soir: 375-0163 - Bureau: 378-4875

TROIS-RIVIERES, épicerie licenciée, fondée depuis plus de 30 ans. Chiffre d'affaires de plus de \$300,000.00. Bon prix.

Demandez: Paul G. Dussault - Soir: 375-0163 - Bureau: 378-4875

TROIS-RIVIERES, 685-87-89 - Ste-Catherine, près de la Caisse Populaire St-François d'Assise, propriété de 3 logements de 5 1/2 pièces, intérieur gyproc, extérieur brique en bonne condition. Faites votre offre

Demandez: Paul Yvon Lefebvre - Soir: 375-6404 - Bureau: 378-4875

TROIS-RIVIERES, Place Beaudry, face à l'Université, propriété à revenus de \$6,000.00 par an, 2 logements de 5 1/2 pièces, plus 3 petits logements meublés au sous-sol. Prêt S.C.H.L. 8 1/2 p.c.

Demandez: Paul Yvon Lefebvre - Soir: 375-6404 - Bureau: 378-4875

TROIS-RIVIERES, Place Beaudry, paroisse Ste-Marguerite, 4 logements dont 2 de 5 pièces et 2 de 3 pièces meublés, construction en brique 1969, chauffage eau chaude.

Demandez: Mme Gilberte Neault - Soir: 378-8134 - Bureau: 378-4875

ECHANGE: Si vous désirez faire échange de propriété, c'est aussi facile que de renouveler votre automobile, même le refinancement devient notre problème.

Demandez: Philippe Caron - Soir: 375-4182 - Bureau: 378-4875

TROIS-RIVIERES-EST, tabagie, équipée moderne, bon chiffre d'affaires. Centre commercial très achalandé, chiffre d'affaires approximatif de \$75,000.00.

Demandez: Paul G. Dussault - Soir: 375-0163 - Bureau: 378-4875

TROIS-RIVIERES-EST, vente cause de transfert, bungalow de 6 1/2 pièces en pierre et brique avec garage, terrain paysagé et clôtures, arbres fruitiers, entrée laveuse-sécheuse, mensualités de \$107.00 l.c.i.

Demandez: Paul Yvon Lefebvre - Soir: 375-6404 - Bureau: 378-4875

TROIS-RIVIERES-EST, bungalow de 6 1/2 pièces en pierre avec garage, sous-sol fini, salle familiale, foyer naturel, bar, bureau. Prix raisonnable.

Demandez: Paul Yvon Lefebvre - Soir: 375-6404 - Bureau: 378-4875

MASKINONGE, rue St-Laurent, propriété de 2 logements de 5 pièces chacun, bien situés.

Demandez: Jean-Marc Auger - Louiseville: 228-4929.

4- PROPRIETES A VENDRE

DOMAINE DU PARC, Cap-de-la-Madeleine 177-181 Parc, Bungalow 5 pièces, toutes commodités. Balance financée par propriétaire. Trois-Rivières, Normanville: 378-3372. D 4 T 15-24

MAISON 4 LOGEMENTS, 5 pièces chacun, tapis, céramique, fixtures électriques, brique et aluminium, construction 3 ans. Comptant \$5,000. Cap-de-la-Madeleine, 378-2174. F 4 T 8-17

5- PROPRIETES A VENDRE

DOMAINE DU PARC, Cap-de-la-Madeleine 177-181 Parc, Bungalow 5 pièces, toutes commodités. Balance financée par propriétaire. Trois-Rivières, Normanville: 378-3372. D 4 T 15-24

MAISON 4 LOGEMENTS, 5 pièces chacun, tapis, céramique, fixtures électriques, brique et aluminium, construction 3 ans. Comptant \$5,000. Cap-de-la-Madeleine, 378-2174. F 4 T 8-17

6- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

7- PROPRIETES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

8- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

9- PROPRIETES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER EN IMMOBILIÈRES / 1100, RUE ROYALE, TROIS-RIVIERES / TEL. 378-4875

PROPRIETES A VENDRE

DOMAINE DU PARC, Cap-de-la-Madeleine 177-181 Parc, Bungalow 5 pièces, toutes commodités. Balance financée par propriétaire. Trois-Rivières, Normanville: 378-3372. D 4 T 15-24

MAISON 4 LOGEMENTS, 5 pièces chacun, tapis, céramique, fixtures électriques, brique et aluminium, construction 3 ans. Comptant \$5,000. Cap-de-la-Madeleine, 378-2174. F 4 T 8-17

PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

Intérêt 6 1/2 %

CAP-DE-LA-MADELEINE, BUNGALOW PIERRE 5 PIÈCES, PLAN-CHER DE BOIS FRANC. CONSTRUCTION DE 3 ANS. SOLAGE COULE. TERRAIN 65 X 100. PRIX \$14,700. Paiement mensuel \$110. CAPITAL, INTERET, TAXE.

4 LOGEMENTS, DEUX DE 4 PIÈCES, CHAUFFAGE AIR CHAUD POUR LE BAS GARAGE. TERRAIN 90 X 90. REVENUS ANNUELS \$2,976. PRIX DEMANDE \$22,500. COMPTANT \$5,000. HYPOTHEQUE TAUX 5%.

Gérard Faucher
COURTIER
376-3090

B 4 T 24-26

TRUST ROYAL

COURTIER
378-4545

BIENVENUE aux visiteurs

de
2 h. à 4.30 P.M.
7h. à 9h.

JEUDI VENDREDI SAMEDI à 69 rue Champlair

Via rue Thibault et Boul. Pie XII, Cap-de-la-Madeleine

BUNGALOW NEUF

5 pièces dont trois chambres à coucher, arboriculture, terrain 65 x 100.

COMPTANT MINIME

\$135.68 PAR MOIS

capital, intérêts, taxes

RENSEIGNEMENTS: L. FOURNIER: 375-3005

TRUST ROYAL

COURTIER
378-4545

H 4 T 24

SHAWINIGAN-SUD MAISON 5 1/2 pièces, finie bricole, chauffage au gaz, terrain 90 x 100, piscine, garage, patio, etc. coin rue, cause départ, prix d'abaissé. Centre Domiciliaire des Laurentides. Route St-Gérard, 539-2470. F 4 T 26-27

GRAND-MÈRE MAISON à vendre, 2 logements, 4 appartements, chauffage, Eau chaude, avec garage. Téléphone: 538-3218. F 4 G 24-27

PROPRIETES DEMANDEES

FAMILLE DEMENAGEANT dans notre région recherche bonne propriété seule ou 2 logements situés près des écoles. Dispose argent comptant. S'adresser: Gérard Faucher, courtier. 376-3090. B 5 T 18-27

CLIENT DE L'EXTÉRIEUR DESIRANT BONNE MAISON UNIFAMILIALE OU DUPLEX 3 PIÈCES DE CONSTRUCTION RECENTE. SITUÉE SUR LA TROIS-RIVIERES OU AU CAP-DE-LA-MADELEINE. POUR ARGENT COMPTANT.

J. P. FAUCHER
COURTIER
374-7725

X B 5 T 24-26

7- COMMERCES A VENDRE

Salle de quilles

Rive-Sud, 25 milles de Trois-Rivières, 8 allées avec plateau d'automatiques. Restaurant et logement. Comptant \$10,000.

Maurice Faucher
Courtier Immobilier
374-9961
B 7 T 23-25

8- LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT NEUF, 4 PIÈCES, Libre immédiatement, 375-9644, Cap-de-la-Madeleine. B 23 T 23-24

CAP DE LA MADELEINE, 2 1/2 pièces, neuf, meuble, chauffe, eau chaude, électrique, salon et chambre tapis. Renseignements: 378-4028. F 23 T 7-34

TROIS-RIVIERES, COTEAU ST-LOUIS, 2e avenue, libre immédiatement, 3 pièces modernes, chauffées, Stationnement, \$75.00 mois. 375-1342, Trois-Rivières. E 23 T 8-29

SECTEUR PERE DANIEL, 3 pièces meublées, chauffées, possession immédiate, aussi 4 pièces chauffées non meublées. 374-1889, 378-7481, Trois-Rivières. J 23 T 18-48

9- LOGEMENT A LOUER

LOUISVILLE, LOGEMENT 5 pièces, entrée laveuse-sécheuse, 218-5374, Avenue, téléphone: 228-5374. B 23 T 21-24

3 1/2 PIÈCES, TRÈS propre, entrée privée, près hôpital Cloutier, Cap-de-la-Madeleine. Appeler après 5h. 378-4236. B 23 C 23-18

CAP DE LA MADELEINE, LOGEMENT 4 pièces, 220, eau chaude, prêt, salle de bain, endroit résidentiel. 378-3664. B 23 C 23-18

LOGEMENT A LOUER, face Webster, Stationnement, 4 pièces, chambre toilette, bain, eau chaude, lavabo, 225, centre faire parois, Trois-Rivières, 835 Cloutier, Mme Blanche Bergeron 374-8157. F 23 T 23-24

MAISON SEULE, 3 pièces, chauffée, meublée, à louer, centre, Stationnement, pour de plus amples renseignements, appeler: 374-1073. F 23 T 23-24

LOGEMENT 3 PIÈCES, Paroisse Ste-Bernadette, entrée laveuse-sécheuse, près Cloutier autobus, chauffé, prêt, fournil, Cap-de-la-Madeleine. 378-4987. F 23 T 23-24

VILLAGE CHAMPLAIN, LOGEMENT 4 pièces, toutes commodités, 2e étage, Très enssoleillé. Libre fin décembre. 378-4236. B 23 C 23-18

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces, rue Thibault, \$50.00 mensuel. Appeler à 378-3368, Cap-de-la-Madeleine. F 23 T 23-24

LOGEMENT A LOUER, 2 pièces, bas, rue St-Réal, Trois-Rivières, S'adresser St-Grégoire, 223-3744. D 23 T 23-25

A LOUER, 5 pièces, 2e, 220, parois, 847, Cloutier, \$38.00 mensuel. Téléphone: 375-4941 - Trois-Rivières. B 23 T 23-27

LOGEMENT NEUF, 4 pièces, grandes pièces, chauffe, eau chaude, stationnement, \$115.00. Pour tel. 375-5571, Ste-Marguerite, 378-4668, Trois-Rivières. F 23 T 23-24

LOGEMENT A LOUER au Cap-de-la-Madeleine, 4 pièces, \$45.00 par mois. Renseignements: 378-1623 - Cap-de-la-Madeleine. F 23 T 23-24

LOGEMENT: 5 1/2 pièces, 2e étage pas chauffé, \$45.00 - Libre fin décembre: 2613, St-Denis, 378-8960 - Trois-Rivières. F 23 T 23-24

CAP DE LA MADELEINE, LOGEMENT A louer, 5 pièces, moderne, entrée laveuse-sécheuse. Jour: 375-0383 - soir: 374-9722. F 23 C 23-27

CAP DE LA MADELEINE, LOGEMENT MODERNE 4 pièces plus salle de bain, entrée 220, prêt, accessoires fournis, situé rue de Grandmont. Pour renseignements: 378-2798. J 23 C 24

4 PIÈCES, 560 par mois, libre immédiatement, Cap-de-la-Madeleine. S'adresser à 751, Ste-Anne, Trois-Rivières. F 23 T 24-27

SHAWINIGAN LOGEMENT 461, 461 rue de la Paix, 220, 220, montant donné pour installation, 537-0868. F 23 S 305-29

SHAWINIGAN LOGEMENT 461, 461 rue de la Paix, 220, 220, montant donné pour installation, 537-0868. F 23 S 305-29

SHAWINIGAN LOGEMENT A louer, 333 850 - Broadway, meuble, chauffe, S'adresser 82 Mercier, 536-5704. F 23 S 8-37

CAP DE LA MADELEINE, LOGEMENT, meuble, magnifique vue, chauffe, entrée laveuse-sécheuse, libre début décembre. S'adresser, 374 ou 376 rue Gélines, Cap-de-la-Madeleine. F 23 S 23-26

SHAWINIGAN BOULEVARD ST-MAURICE, logement moderne, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, chauffe, téléphone: 536-3561 ou 537-0867. F 23 S 23-27

SHAWINIGAN 4 1/2 pièces, neuf, pour nouveaux mariés, libre. Aussi chauffage 8 pièces, 5ième Avenue, 2755. F 23 S 24

GRAND-MÈRE LOGEMENT 3 pièces, moderne, chauffe, électrique, eau payée. Aussi salle à louer pour réception ou à l'année. 538-8816. F 23 G 23-29

GRAND-MÈRE LOGEMENT 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, contrôle chauffage soi-même, stationnement, libre immédiatement. Téléphone: 378-1210. F 23 G 23-24

GRAND-MÈRE LOGEMENT 5 1/2 appartements, moderne, entrée laveuse-sécheuse, système chauffage, 542, 542, libre immédiatement. 538-2638 - 538-4609. F 23 G 24-27

10- GARAGES

SHAWINIGAN GARAGE à louer, pour entreposer auto pour hiver. S'adresser: 423, 28me rue, Shawinigan. Téléphone: 538-3218. F 13 S 23-24

11- TERRAINS A VENDRE

TERRAIN SITUÉ SECTEUR Lanongne, rue Falaise, 105 X 110. Téléphone: 378-8744 - Trois-Rivières. D 17 T 24-27

BONNES CONDITIONS 1 terrain 70 X 100, du Passage, Cap-de-la-Madeleine. 2 terrains voisins près église St-Odilon. Téléphone: 375-5442. D 17 C 24

12- TERRES OU FERMES A VENDRE

CAP DE LA MADELEINE DANS STE-MARTHE, terre à vendre, 60 arpents. S'adresser 800, rue Grand-Air. Téléphone: 538-3590. 20 G 23-26

13- ENTREPOTS

REMOISE D'HIVER EMBLACEMENTS à louer, pour automobiles, tentes-remorques ou autres. Téléphone: 375-2146, Trois-Rivières. D 31 T 22-24

14- A LOUER ENTREPOT

CENTRE VILLE TROIS-RIVIERES, 2000 pieds carrés, chauffe, éclairé. Construction béton armé. S'adresser Louis Giamman, 378-4133. F 21 T 304-28

REMOISE AUTOS HIVERNEMENT (Dead Storage). Pour plus amples renseignements, tél: 376-2900 ou 379-0779, Trois-Rivières. J 21 T 17-46

ENDROIT CHAUFFÉ POUR remisage autos pour hiver, \$150 par mois. Aussi entrapôt à louer, chauffe, S'adresser: 7710, Ste-Marguerite, Trois-Rivières-Ouest: 375-8121. F 21 T 24-29

15- IL EST PROUVÉ

QUE LES RESULTATS DE LA POPULAIRE...
3-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100

16- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

17- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

18- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

19- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

20- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

21- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

22- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

23- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

24- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

25- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

26- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

27- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

28- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

29- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

30- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

31- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

32- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

33- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

34- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

35- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

36- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

37- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

38- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

39- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

40- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

41- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

42- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

43- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

44- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

45- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

46- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

47- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

48- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

49- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

50- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

51- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

52- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

53- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

54- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

55- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

56- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

57- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

58- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

59- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

60- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

61- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

62- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

63- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

64- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

65- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

66- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

67- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

68- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

69- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

70- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame, Trois-Rivières-Ouest. D 4 T 21-24

71- COMMERCES A VENDRE

COMMERCIAL A VENDRE, Disco-Eiher, équipement acheminé. Prix à discuter. 378-4008, Trois-Rivières. D 7 T 23-28

72- PROPRIETES A LOUER

MAISON SEULE à louer 4 1/2 pièces, système de chauffage, situé sur la rue Bellemare. S'adresser 4140 No-Dame,



GERRY CHEEVERS, des Bruins de Boston, fait un arrêt aux dépens d'Yvan Cournoyer, des Canadiens, au cours de la première période de la partie de dimanche soir. (Téléphoto PA)

La rouille commence à l'intérieur

Depuis quelques années, les constructeurs font un plus grand usage d'appâts inhibiteurs de rouille soit par vaporisation, soit par immersion. Ils utilisent également davantage de revêtements à l'acier galvanisé, au zinc et à l'aluminium. Mais la conception de la carrosserie, sans cesse modifiée, aggrave le problème du fait que certaines caractéristiques de conception contribuent à la corrosion.

Très souvent, les lignes cintrées, si attrayantes pour l'œil, cachent des endroits resserrés et mal aérés dans lesquels l'humidité et la saleté peuvent s'accumuler. On reconnaît maintenant que la rouille commence à l'intérieur, et non pas à l'extérieur, comme on le croyait généralement.

On a souvent accusé le sel, provenant soit de l'air des ré-

gions côtières, soit des produits chimiques utilisés pour faire fondre la glace, d'être le principal responsable de l'accélération des dégâts causés par la rouille. Cependant, des études récentes, telles que celles dirigées par le ministère de la Voirie de l'Ontario, font ressortir clairement que "c'est la pollution atmosphérique, et non pas le sel, qui fait rouiller le plus les automobiles".

Rien qu'au-dessus de New York, près de 600.000 tonnes d'anhydride sulfureux sont contenues dans l'atmosphère et une simple pluie contribue à former de l'acide dilué qui accélère la tendance naturelle de l'acier à rouiller. On a même découvert que l'eau pure est parfois plus corrosive que certaines solutions de sel.

Les garages chauffés contribuent eux aussi à la formation de rouille, car il s'y produit une liquéfaction de la glace ou de la neige adhérant au véhicule.

Diminution de la sécurité

Outre la détérioration évidente de l'aspect et de la valeur de revente d'un véhicule, la rouille cause aussi un problème de sécurité sans cesse grandissant. La Society of Automobile Engineers (SAE) a déclaré que le sel détériore rapidement les garnitures de freins et les systèmes de direction. Certains propriétaires d'une flotte de véhicules rapportent que 40 pour cent de leurs garnitures de freins sont endommagées par la rouille au bout de deux ans.

Des lavages de voiture fréquents, ainsi qu'un traitement commercial antirouille, peuvent mettre un frein à la détérioration et donner plus de valeur à votre voiture au moment de la revente.

Sport en bref

NEW YORK (PA)—Les Rangers de New York ont rappelé le centre Orland Kurtenbach de leur filiale de Buffalo, de la LAH, hier. Il a fait un stage de deux semaines dans le circuit mineur afin de reprendre sa condition physique à la suite d'une opération à la colonne vertébrale la saison dernière.

—

tée par le Comité olympique soviétique, la candidature de Moscou pour l'organisation des Jeux olympiques d'été 1976 est parvenue au siège du Comité international olympique à Lausanne.

On précise, dans les milieux du CIO qu'en fait il n'existe pas de règle d'alternance par continent pour la désignation des villes organisatrices des Jeux.

STOCKTON, Calif. (PA)—Un Frank Crosetti en fureur a déclaré hier qu'il avait appris par la radio son congédiement comme instructeur des Pilots de Seattle, précisant qu'il n'avait pas lui-même demandé sa libération, comme l'a prétendu le directeur-gérant du club. Au contraire, Crosetti a quitté les Yankees de New York l'an dernier avec la promesse de demeurer à Seattle pendant au moins deux ou trois saisons.

ROME (PA) — Le champion mondial des poids moyens, Nino Benvenuti, est arrivé par avion à Rome hier et s'est dit confiant de mettre Luis Rodriguez K.O. lors de leur match titulaire samedi. Par ailleurs, les promoteurs ne croient pas que les greves qui surviennent présentement à travers l'Italie, annulent le match.

VANCOUVER (PC)—Les Canucks de Vancouver sont prêts à exercer une licence de hockey de la LHO dans une autre cité, de préférence à Calgary, s'ils en viennent à évoluer dans la LNH. Par ailleurs, la direction du club a qualifié de "ridicule" la demande des propriétaires de la LHO pour une indemnité de \$1.100.000 de la part des Canucks s'ils quittent le circuit mineur.

CALGARY (PC) — Onze personnes ont comparu en cour de magistrat hier à la suite des désordres causés par 400 à 500 personnes la veille au soir, lors de la défaite du Calgary aux mains de Regina dans la finale de la CJO. L'arrivée des gens sur le terrain avait obligé l'arbitre à mettre fin au match à huit secondes de son terme. Les poteaux des buts, coûtant \$2.400 chacun, ont été détruits pendant la manifestation.

ANAHEIM (PA)—Les Angels de la Californie ont échangé les lanceurs Jim McGlothlin, Ron Geisbert et Pedro Borbon aux Reds de Cincinnati mardi en retour du voltigeur Alex Johnson et du champ-inferieur Chico Ruiz.

McGlothlin, avec une fiche de 8.15 et une moyenne de points mérités de 3.56 et Johnson, qui a conservé une moyenne au bâton de .315 sont les deux principaux joueurs impliqués dans l'échange.

AOSTE (AFP) — L'Autrichien Alfred Matt, 22 ans, numéro mondial de alpinisme et médaille de bronze à Grenoble, s'est fracturée la jambe droite alors qu'il participait hier à un entraînement avec l'équipe nationale autrichienne de ski à Carvina.

Le champion a fait une chute à 65 MPH à l'heure et s'est cassé le tibia et le péroné de la jambe droite.

En roulant ma boule

Classement	Points
Fernand Paquin	121
Roger De Laurier	121
Edith Cloutier	122
Rivmond Bergeron	120
Rita Bergeron	119
Claude Perreault	119
François Perreault	119
Jeanine Pélissier	117
Le plus haut simple et triple mixte	117
Linda Bridges 207, Roger De Laurier 190	
Linda Bridges 477, Roger De Laurier 481	
Le plus haut simple et triple mixtes de la semaine:	
Lucille Paquin 159, Roger De Laurier 190	
Lucille Paquin 411, Roger De Laurier 481	
Le plus haut simple et triple d'équipe à quatre:	
Les Etolles 1.870, Les Etolles 488	
Le plus haut simple et triple d'équipe de la semaine:	
Les Chausses 1.838, Du Tonnerre 448	
Total des pins et points:	
Les Etolles	1727 25
Rita Chausses	1639 21
Chausses Mademoiselle	1694 22
Les Etolles	1678 20
Du Tonnerre	1673 22
Les Etolles	1577 9

Classement	Points
Ligue de grosses quilles	
Le Grand Merle, Lampron Bowling	30
Laverge Rembourreau	27
Hôte St-Jacques	27
Ritz B.B.O.	14
Magasin IGA	9
Plus haut simple	
Janine Pélissier	167
Plus haut triple	
Janine Pélissier	456
Plus haut simple d'équipe	
Laverge Rembourreau	822
Plus haut triple d'équipe	
Laverge Rembourreau	1.813
Classement	
Georgette Moreau	118
Janine Pélissier	138
Michelle St-Pierre	132
Thérèse Cossette	125
Diane Bourassa	124
Lise Brault	124
Lise Paulin	122
Rolande Bourassa	121
Yvette St-Pierre	121
Jenna Vincent	121
La ligue de quilles, salon de chaussures Mademoiselle et Bata.	
Les meilleures moyennes:	
Remy Brault	150
Pierrette Cloutier	128

La Banque de Montréal à l'heure de l'ordinateur

MONTREAL (PC) — M. J. Leonard Walker, président de la Banque de Montréal, a annoncé la mise sur pied d'un ambitieux programme de plusieurs millions de dollars, qui intégrera toutes les opérations de la banque à un unique système d'ordinateur électronique d'ici cinq ans. M. Walker a déclaré au cours d'une conférence de presse que "sans exagération", ce

système représentera "le développement le plus révolutionnaire de toute l'histoire des banques canadiennes". "D'ici cinq ans, à peu près tout ce que nous faisons sera effectué par ordinateur, et nous allons littéralement vider nos pupitres et nos comptoirs de toute comptabilité manuelle et de toutes les tâches de routine que nous effectuons aujourd'hui", a-t-il dit.

L'actif de la Banque

Provinciale atteint \$881 millions

Le bilan du 31 octobre 1969 de la Banque Provinciale démontre des actifs qui dépassent \$881 millions. Il s'agit d'une progression de 18.1 pour cent sur l'exercice précédent. Le total des prêts se chiffre par \$546.793.510 comparativement à \$485.974.737 en 1968, soit 12.5 pour cent de plus. L'ensemble des dépôts, par ailleurs, a progressé de 11.7 pour cent et s'élève à \$795.447.221. Les revenus s'élèvent à \$62.766.201 et montrent un taux de croissance de 27.8 pour cent. En revanche, on constate que les dépenses se sont accrues de 26 pour cent pour atteindre \$51.603.168. Le solde des revenus sur les dépenses, c'est-à-dire le bénéfice d'exploitation, s'établit à \$11.163.033, soit une progression de 37.2 pour cent sur l'exercice précédent. Après une affectation globale de \$4.450.000 à la réserve pour éventualités, les bénéfices nets de l'exercice après impôts s'établissent à \$3.253.033, soit 20.6 pour cent de plus qu'en 1968.

Une victoire pour l'équipe de l'Université du Québec

TROIS-RIVIERES (C.M.) — L'équipe de l'Université du Québec de Trois-Rivières a débuté sa saison dans la ligue Inter-Cité Senior "B" par une victoire de 75 à 39 sur le Collège de Drummondville.

Gilles Cloutier, un gentilhomme dans la force du mot, a été le meilleur franc-tireur des siens avec 18 points. Paul Thibodeau et Michel Chiasson se sont aussi fait valoir avec chacun 12 points pendant que Michel Massicotte en a mérité 9. Yvon Lemaire, André Cour-

chesne et Pierre Lemire avec 12, huit et sept points furent les meilleurs dans le camp des visiteurs.

Dans une autre joute le Drummondville l'a emporté sur Trois-Rivières 74-65. André Ferdinand a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 21 points contre 18 pour Gilles Goulet, Pierre Dienne et Jean Balleux ont aussi été en vedette avec 12 et 11 points.

Yves Lafrenière avec 20 points fut le meilleur des Trifurviens pendant que Alain Guil-

Le 12 décembre à l'hôtel Reine Elizabeth

Le défenseur Serge Savard au dîner des célébrités sportives

MONTREAL — Serge Savard, le défenseur tout étoile des Canadiens de Montréal, a confirmé sa présence à la table d'honneur du dîner des célébrités sportives, le 12 décembre prochain à l'hôtel Reine Elizabeth.

Agé de 23 ans seulement, Serge est actuellement considéré comme un des meilleurs défenseurs de la ligue nationale de hockey. Il en est à sa troisième saison seulement avec les Canadiens et l'année dernière, il méritait le titre du meilleur joueur de défense au cours des séries de la Coupe Stanley pour ainsi obtenir le trophée Connis Smythe.

Il devient également le troisième joueur de hockey professionnel à être ainsi honoré. On se souvient qu'en '67 cet honneur était revenu à Jean Béliveau et à Maurice Richard en '68.

Plusieurs autres personnalités du monde sportif ont déjà confirmé leur présence à ce troisième dîner annuel. Hervé Filion représentera les courses sous harnais; Ron Northcott, le curling; Rusty Staub, le baseball; Roy Campanella, le baseball également et Dennis Duncan, le Football.

La table d'honneur se verra aussi enrichie de la présence de Messieurs Herb Trawick, et Virgil Wagner, deux des joueurs qui faisaient partie de l'équipe des Alouettes à sa fondation en 1946.

Des démarches sont en cours pour obtenir trois ou quatre autres personnes. Leurs noms seront dévoilés dès l'instant où ils auront accepté officiellement. Tous les profits seront versés au Tiny Tim Fund du Children's Hospital.

M. François-Albert Angers:

"Le gouvernement vient de rendre le Québec bilingue"

QUEBEC (PC)—Le président du Front du Québec français, M. François-Albert Angers, a déclaré jeudi soir que pour la première fois dans notre histoire, un gouvernement venait de faire ce que le conquérant n'avait jamais osé faire, c'est-à-dire rendre le Québec bilingue.

M. Angers, prenait la parole au cours d'une mini-manifestation tenue devant le parlement

de Québec, où l'Assemblée nationale venait d'adopter, par 67 voix contre cinq et deux abstentions, le bill 63. Loi pour promouvoir la langue française au Québec.

Outre M. Angers, le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Raymond Laliberté, le leader syndical Michel Chartrand, et le R. P. Vincent Harvey, journaliste dominicain, ont pris part à la

brève manifestation qui groupait en tout une cinquantaine de personnes et au cours de laquelle on a brûlé symboliquement le bill 63.

M. Angers s'est ri de M. Jean Lesage qui a proposé un essai loyal de cette loi, disant qu'il avait ainsi que cette loi n'était pas bonne, qu'elle était fondamentalement fautive.

"On introduit un principe absurde. L'essai loyal, a-t-il dit, c'est une farce qu'on nous im-

pose à un moment crucial, c'est le comble de la stupidité. La terre de liberté de Bertrand, c'est à rire aux éclats".

Au cours de la manifestation, MM. Chartrand, Laliberté, Jean-Paul Breaux, le père Harvey et le poète Gaston Milon ont notamment pris la parole pour décrier le bill 63 et invectiver le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, et le ministre de la Justice, M. Rémi Paul.

L'explosion au CEGEP Loyola serait l'oeuvre du FLQ

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice, M. Rémi Paul, a commenté brièvement ce matin à l'Assemblée nationale, l'explosion d'une bombe qui a endommagé un immeuble du collège Loyola dans la métropole.

En réponse à une question du député libéral de Notre-Dame-de-Grâce, M. William Tetley, le député de Maskinongé a révélé que la police de Montréal avait reçu un appel anonyme d'un individu qui s'est identifié comme étant un membre du FLQ.

Dans cet appel logé vers 21 heures jeudi, l'homme a déclaré que trois bombes avaient été placées au Collège Loyola. Les policiers ont immédiatement fait évacuer les lieux avant l'explosion.

Par ailleurs, M. Paul a dit qu'il était encore trop tôt pour évaluer les dommages.

L'enquête conjointe de la Gendarmerie royale, de la Sûreté du Québec et de la police de Montréal se poursuit.

Gérard Filion n'appuiera aucun des trois candidats au leadership libéral

QUEBEC (PC) — L'industriel Gérard Filion a déclaré hier qu'il n'appuiera aucun des trois candidats au leadership du parti libéral dont le congrès se tiendra les 16 et 17 janvier prochain, à Québec.

Questionné par un journaliste, le président de Marine Industries a toutefois admis que certaines de ses idées pour un développement économique de la province s'apparentaient à celles qu'a exprimées par le passé M. Robert Bourassa, critique financier de l'opposition libérale et candidat à la direction du parti.

LE SPORTSMAN BIEN CONNU Henri-Paul Chevalier de Shawinigan était l'objet d'une fête spéciale en fin de semaine alors que plusieurs personnes lui rendaient hommage pour ses 20 ans à titre d'organisateur de la Classique Interna-

tionale de Canots de la Mauricie. Dans l'ordre habituel, Dr Philippe Demers, député du comté de Saint-Maurice, Mme et M. Henri-Paul Chevalier, et M. André Arseneault, principal organisateur de la fête.

Circuit juvénile à Joliette Christian Sourdif mérite un blanchissage de 3-0

JOLIETTE (P.G.) — Le club St-Jacques a remporté sa rencontre contre le club St-Gabriel par le compte de 3 à 0 et le gardien de buts Christian Sourdif s'est ainsi mérité le blanchissage René Pautz s'est le plus distingué pour les gagnants en marquant deux des trois buts des siens. L'autre but alla à André Perreault. André Boudard ne put marquer un seul but mais aida Pautz lors de ses deux réussites.

Par cette victoire le club St-Jacques occupe toujours le premier rang de la ligue Lanauzère Juvénile inter-cités "A" du président Joseph Thibault mais le club des Loisirs de Joliette le talonne de très près ne tirant de l'arrière que par un point.

L. de Joliette 7 St-Thomas 1
Le club des Loisirs de Joliette a défait le club de St-Thomas par le compte de 7 à 1 et même avec ce compte, l'on peut dire que cette partie fut chaudement disputée. Le club de Joliette avait réussi à prendre l'avance 1 à 0 dans la première période grâce à un but de Jacques Camirand et ce même club marqua deux buts en deuxième. Ces buts allèrent à Gérard DeBlais et Pierre Ducharme. Le club St-Thomas toutefois riposta et compta son unique but dans la deuxième après un effort de Gaétan Poirier.

La troisième période fut néfaste au club St-Thomas et des buts de Claude Ethier, Claude Thifault, Michel Joly et René

Evanschen ne reviendra pas

CALGARY (PC)—Terry Evanschen a déclaré mardi qu'il ne serait pas de retour avec les Stampedeurs de Calgary, de la Conférence de l'Ouest, la saison prochaine.

L'ex-porte-couleurs des Alouettes de Montréal, de la Conférence de l'Est, a expliqué qu'il considérait six offres d'équipes professionnelles américaines.

Jerry Keeling signe pour 1970

CALGARY (PC) — Le quart Jerry Keeling, des Stampedeurs de Calgary, a signé son contrat pour la prochaine saison.

L'ancien demi-défensif étoile, a remplacé Peter Liske au poste de quart, cette saison, et a conduit les Stampedeurs à la finale de la division Ouest, où ils ont été éliminés par la Saskatchewan.

Joe Schultz avec Kansas-City

KANSAS CITY (PA) — Joe Schultz, congédié comme gérant des Pilots de Seattle, de la Ligue américaine de baseball, il y a deux semaines, a été embauché mardi comme instructeur des Royals de Kansas City.

Schultz, 51 ans, se joindra au gérant Charlie Metro. Seattle et Kansas City sont entrées dans la ligue la saison dernière.

Jerry Keeling signe pour 1970

CALGARY (PC) — Le quart Jerry Keeling, des Stampedeurs de Calgary, a signé son contrat pour la prochaine saison.

L'ancien demi-défensif étoile, a remplacé Peter Liske au poste de quart, cette saison, et a conduit les Stampedeurs à la finale de la division Ouest, où ils ont été éliminés par la Saskatchewan.

Joe Schultz avec Kansas-City

KANSAS CITY (PA) — Joe Schultz, congédié comme gérant des Pilots de Seattle, de la Ligue américaine de baseball, il y a deux semaines, a été embauché mardi comme instructeur des Royals de Kansas City.

Schultz, 51 ans, se joindra au gérant Charlie Metro. Seattle et Kansas City sont entrées dans la ligue la saison dernière.

WIESBADEN (AFP)—Cassius Clay, ancien champion du monde des poids lourds, se produira comme chanteur le 29 novembre sur les petits écrans de la deuxième chaîne de télévision ouest-allemande.

Voici maintenant le classement à date de cette ligue:

	p	n	pp	pc	pu	pt	tot.
St-Jacques	1	1	24	14	90	15	
L. de Joliette	1	2	31	13	184	14	
Lourdes	4	1	29	19	115	9	
Lavaltrie	4	2	18	25	77	7	
St-Gabriel	6	1	13	28	110	5	
St-Thomas	7	0	17	29	118	4	

Les prochaines parties de la ligue inter-cités juvénile auront lieu jeudi soir à l'aréna de Joliette et opposeront les clubs suivants:

7:30 p.m.: St-Jacques vs Lourdes.
8:30 p.m.: St-Gabriel vs Joliette.
9:30 p.m.: St-Thomas vs Lavaltrie.

Selon Bob Chevalier... Les joueurs juniors doivent en porter les contrecoups

Plusieurs joueurs ont abusé dans la ligue Provinciale

VICTORIAVILLE (R.L.) — Dernièrement Bob Chevalier qui jouait pour les Tigres de Victoriaville, la saison dernière, énonçait son opinion sur la déconfiture de la ligue de hockey senior provinciale. Chevalier qui s'est retiré comme joueur actif, à la fin de la saison 1968-69, ne se gêne pas pour déclarer que les demandes extravagantes de plusieurs joueurs sont à l'origine de la suspension de l'activité de la ligue.

"Trop de joueurs parmi le groupe, dit Bob Chevalier, ont toujours cru que les administrateurs des équipes devaient tout sacrifier pour eux. Plusieurs n'ont pas su apprécier à sa juste valeur le travail accompli

par ceux qui se sont dévoués bénévolement dans la grande généralité des cas, dans le but de pouvoir maintenir la ligue à flot".

L'ancien joueur de défense des Tigres est d'avis que certains devraient comprendre que lorsqu'ils sont rendus dans une ligue comme la ligue Provinciale, c'est à peu près le signe des temps pour eux, du moins pour les plus âgés. "C'est mon cas, dit Chevalier, et il faut savoir s'en rendre compte. C'est pour cette raison que l'on doit savoir se contenter et apprécier ce que d'autres font pour nous".

Chevalier prétend qu'il n'est pas juste d'être trop exigeant et qu'un joueur doit savoir doser

ses demandes et les mesurer de façon rationnelle. Chevalier sert



Bob Chevalier

une bonne leçon d'humilité à ceux qui croient qu'ils sont seuls sur la terre et que tout leur est dû parce qu'ils portent un costume de hockey.

Les juniors affectés

Par contre, les joueurs juniors reçoivent les contrecoups des exigences des plus âgés et ce sont eux qui paient pour les pots cassés. Bob Chevalier voit se lever une armée de jeunes joueurs, qui n'auront pas d'autre alternative que de tourner en rond, à la fin de leur stage dans les rangs juniors.

Ceux qui ont le plus de talent, auront l'opportunité d'atteindre un rang plus élevé dans l'échelle du hockey et peut-être se tail-

ler une carrière. Mais ce sont des cas isolés.

C'est précisément là que Bob Chevalier voit l'utilité de ligues seniors bien structurées qui permettent ainsi à ceux qui aiment jouer du hockey de pouvoir continuer leur activité. "Ceci permet même à plusieurs, dit-il de pouvoir se trouver un bon travail et de gagner honorablement leur vie et c'est le hockey qui leur aura procuré cet avantage. Il est donc important de ne pas décourager ceux qui veulent les aider".

Ces propos de Bob Chevalier portent à sérieuse réflexion.

Claude Genest sera présent

Un mini-congrès de ballon sur glace aura lieu à Victoriaville

VICTORIAVILLE (R.L.) — La nouvelle Fédération Provinciale de Ballon sur glace du Québec tiendra un mini-congrès régional mercredi soir au motel Lion d'Or de Victoriaville. En effet, le président des cantons

de l'est M. Normand Arbour recevra ce soir les dirigeants de la nouvelle branche de la confédération des sports du Québec. M. Claude Genest et son comité seront les principaux invités. Plusieurs membres des loisirs régionaux dont l'animateur Bertrand Beaulieu seront aussi présents de même que plusieurs membres locaux du service des loisirs.

Les invités et la direction du circuit régional O'Keefe se réuniront pour le souper à 8h. Après quoi, toutes les équipes

de la région des Cantons de l'Est sont invitées à assister à l'assemblée plénière de 8h. L'on expliquera alors l'établissement de la nouvelle fédération, son but, ses objectifs et ses avantages au niveau provincial.

Le président local Arbour compte bien faire de ce mini-congrès un réel succès et attend une possibilité de 400 joueurs à cette rencontre d'information sur ce sport de ballon sur glace qui est en pleine évolution et qui connaît de plus en plus de popularité.

En roulant ma boule

VICTORIAVILLE (R.L.) — Ligue Junior Petites quilles Boucherie Hardy 4 C. Necchi 0 Vict. Casket 2

Hamel Gaz Propane 2

Simple et triple masculin

André Crochetière 209 et 505

Simple et triple féminin

Diane Dumont 127 et 289

Simple d'équipe

Hamel Gaz propane 620

Triple d'équipe

Vict. Casket 1,718

Classement

Hamel gaz propane 27

Vict. Casket 24

Boucherie Hardy 23

Centre Necchi 6

Du judo à Arthabaska

ARTHABASKA (R.L.) — Une compétition de judo pour les jeunes garçons et jeunes filles se tiendra à l'école Mgr-Côté, rue Laurier à Arthabaska, dimanche le 30 novembre prochain. Cette rencontre débutera à 2 heures.

Les judokas qui ont deux mois de pratique ou plus sont fortement invités à participer à cette compétition.

Ces rencontres sont d'excellentes occasions pour les judokas

de montrer le sang-froid acquis par la pratique. C'est le temps de vérifier l'efficacité de leur technique et de montrer leurs aptitudes pour l'obtention de ceintures supérieures. C'est enfin une occasion pour les judokas locaux de fraterniser avec les autres judokas de la province qui sont invités à la compétition.

L'activité de dimanche est organisée par les professeurs et moniteurs de l'école de judo Roberge de Victoriaville.

Sport en bref

Des courses de motoneige

VICTORIAVILLE (R.L.) — Des courses d'accélération (drag) pour motoneige seront organisées à Victoriaville les 30 novembre, 7 décembre et 14 décembre prochains.

Tous les conducteurs de motoneige pourront participer à ces compétitions. Il y aura classement pour toutes les catégories, des bourses seront distribuées aux premiers et deuxièmes de chaque catégorie. De plus des trophées seront remis

aux gagnants qui se seront classés deux fois sur trois.

Ces courses auront lieu à compter de 14 heures, ces trois dimanches, à l'aéroport municipal de Victoriaville, sur une piste de 1/5 de mille soit 1076 pieds de longueur.

L'inscription des participants se fera à 13 heures.

La population sportive en général est invitée à se rendre à ces courses d'accélération qui promettent beaucoup de sensations fortes.



LE TOURNOI DE TIR A L'ARC a connu un succès au cours de la dernière fin de semaine. Nous voyons sur cette photo de gauche à droite, Micheline Duguay, Raymond Lord, André Guilbeault, organisateur et Francine Loranger.

Au tournoi de tir à l'arc

Francine Loranger et Raymond Lord s'assurent les honneurs

CAP DE LA MADELEINE — Raymond Lord du Cap-de-la-Madeleine s'est de nouveau affirmé comme le meilleur franc-tireur de tir à l'arc de la Mauricie en remportant le championnat régional pour la troisième année consécutive lors de la tenue du tournoi annuel qui a eu lieu cette année au Gymnase Municipal du Cap-de-la-Madeleine.

Francine Loranger de Trois-Rivières s'est assurée le championnat féminin régional en triomphant des autres concurrentes qui lui ont livré une belle lutte.

Le champion a tiré des tirs de ronde de 187, 185 186 pour un grand total de 558 sur une possibilité de 600. La championne y est allée de 103, 121, 100 pour un total de 454.

Chez les hommes, Michel Duguay de Trois-Rivières s'est classé deuxième avec 530 suivi de Emilien Babineau avec 516.

Mme Micheline Duguay qui en était à sa première participation au championnat régional a pris la deuxième place dans la division féminine avec 414 suivie de l'ex-championne Mme Ro-

lande Guilbeault qui a réussi 380.

Malgré les difficultés qu'apporte ce tournoi à cause du tir sur des cibles 5 couleurs avec 10 zones de pointage à la distance de 20 verges, on a quand même réussi à briser les records pour un tiers de ronde.

Michel Duguay avait réussi un tiers de 176 l'an dernier et Mme Rolande Guilbeault 132, cette année les champions Raymond Lord et Francine Loranger ont établi de nouvelles

marques avec des pointages respectifs de 187 et 163.

Le tournoi a été organisé par André Guilbeault, l'instructeur de tir à l'arc aux Loisirs du Cap-de-la-Madeleine.

Quatorze archers ont participé à ce tournoi, tous sont membres actifs de la ligue des Archers de la Mauricie qui groupe une cinquantaine d'archers représentant les villes de Shawinigan, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine.

Hommes	1	2	3	tot.
1. Raymond Lord (Cap)	187	185	186	558
2. Michel Duguay (T.R.)	181	169	180	530
3. Emilien Babineau (T.R.)	170	177	169	516
4. Jean-Guy Livernoche (Cap)	169	173	161	503
5. René Biron (T.-R.)	157	167	152	476
6. André Gervais (Cap)	159	159	157	475
7. Georges Bordeleau (Cap)	153	158	151	462
8. Aimé Breault (T.R.)	142	147	163	452
9. Wilfrid Loranger (T.-R.)	144	152	150	446
10. André Guilbeault (Cap)	131	141	155	427
Femmes	1	2	3	tot.
1. Mlle Francine Loranger (T.-R.)	163	141	150	454
2. Mme Micheline Duguay (T.R.)	144	130	140	414
3. Mme Rolande Guilbeault (Cap)	119	122	139	380
4. Mme Carmen Bordeleau (Cap)	130	114	112	356

DUPUIS

Les nouveaux "Sheer Magic" c'est l'élégance qui n'entrave pas la liberté de mouvements, c'est le bas-culotte de l'ère moderne



Bas-culotte "Sheer Magic" en nylon 20 deniers extensible et talon invisible

"Sheer Magic", c'est la mode liberté qui se veut élégante. C'est le bas-culotte qui n'a de soucis que votre confort! Fabriqué au Québec dans un nylon 20 deniers extensible convenant à toutes les tailles, culotte renforcée et talon invisible. La gamme nouvelle "Sheer Magic" est vraiment à la pointe du jour. On y trouve du beige épice, brun tropical, brun chocolat, gris perle, marine, noir. Faites-en ample provision et c'est même une suggestion-cadeau qui est sûre de plaire!

Commandes postales et téléphoniques acceptées sur 2 paires et plus
 DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-370
 COMPOSEZ: 374-2411

139
la paire

Le Père Noël attend tous les petits à la "Cité des Jouets" au Deuxième chez Dupuis. Lundi, mardi, mercredi de 1h. P.M. à 5h. P.M., jeudi et vendredi de 1h. P.M. à 9h. P.M. Le samedi de 9h.30 A.M. à 5h.30 P.M.

Ouvrez un compte spécial pour les Fêtes. Vous achetez maintenant et commencez à payer le 1er février '70, 2ème versement en mars, le reste en avril. (Sans intérêt). Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre '69.

Un premier revers pour le Roger Caron

L'équipe Chevalier en 1ère place

SHAWINIGAN (F.C.) — Le Chevalier s'est emparé de la première position de la ligue de hockey du dimanche soir "Moison", en défaits de Justesse le St-Marc par 4-3, dimanche, à l'aréna de Shawinigan.

Marcel Côté a compté deux buts pour les vainqueurs dont les autres filets ont été enregistrés par Wilson Déziel et Yvon Lacombe.

Ronald St-Jean, Roger Pellerin et Jean-Paul Laramée ont marqué pour le St-Marc.

St-Marc a pris une avance de 1-0 dès le début du match. Le Chevalier a répliqué avec deux buts. Par la suite, le St-Marc a réussi à égaliser le pointage à deux reprises avant de s'avouer vaincu à la dernière minute de jeu, alors que Marcel Côté a donné la victoire au Chevalier avec son deuxième but de la rencontre.

Jacques Duchesneau gardait le filet du Chevalier et Roland Thibodeau celui du St-Marc. Par ailleurs la direction de la ligue a communiqué que le St-Marc serait dorénavant désigné sous le nom de Taverne des Sports. L'équipe n'a récolté

qu'un point en quatre rencontres depuis le début de la saison.

Première défaite
Dans un autre match disputé dimanche soir, le Roger Caron a subi sa première défaite de la saison par 7 à 2, contre les Lancers Ste-Croix. Le Caron se retrouve donc au deuxième rang du classement, avec deux victoires, une défaite et un match nul pour cinq points. Quant au Ste-Croix, il a triomphé deux fois en quatre tentatives et s'est approché à deux points de la tête.

Gilles Perron a dirigé l'offen-

sive des vainqueurs avec deux buts et deux assistances. Son coéquipier Claude Pagé a obtenu un but et quatre aides. Les autres filets du Ste-Croix sont dus à Jean-Pierre Lessard, Yves Villemure, Jean-Paul et Gaston Blais.

André Prince et Gilles Boursica ont déjoué le gardien Pierre Boisvert, du Ste-Croix. Ce dernier était opposé à René Gélinas.

Le Caron a réussi le premier but du match mais il a ensuite concédé quatre points au Ste-Croix avant de marquer à nou-

veau. Le Caron a conclu la rencontre avec trois buts sans réplique.

Prochaines parties
Dimanche, à 8h. La Taverne des Sports, en quête de sa première victoire, affrontera le Roger Caron. Cette partie sera suivie à 9h., du match entre le Ste-Croix et le Chevalier. Ces rencontres sont présentées à l'aréna de Shawinigan.

Classement					
Chevalier	3	10	10	7	6
R. Caron	2	11	15	5	5
Ste-Croix	2	2	0	14	13
Tav. Sports	0	3	1	10	14



Jean-Yves Guillemette

Au cours des prochaines joutes

Guillemette sera dans les buts

LA TUQUE (M.A.) — Le gardien de buts régulier des Loups de La Tuque Florent Gagnon, a été coupé au nez contre les Barons de Dolbeau, dimanche après-midi et selon le publiciste André Poitras, il sera inactif pour au moins une semaine. Gagnon a perdu beaucoup de sang après avoir été blessé à la première période mais son état est actuellement considéré comme satisfaisant. Il repose présentement à l'hôpital de Roberval où il a été conduit après avoir passé un bref séjour à l'hôpital de Dolbeau.

Le gardien substitut Jean-Yves Guillemette, qui a reçu

pas moins de 44 lancers des Artilleurs du Dolbeau, dimanche fera donc face à la musique en fin de semaine alors que les Loups disputeront trois parties en quatre jours. Ils recevront les Aigles d'Alma jeudi soir, rendront visite aux Tigres de Victoriaville vendredi et iront remettre la politesse aux Aigles dimanche soir.

Par ailleurs, le joueur d'utilité Jean-Guy Gagnon qui joue certainement son meilleur hockey depuis qu'il a endossé le numéro deux des Loups n'a pu continuer avec l'équipe en raison d'une douloureuse blessure à la

main gauche. Tout indique cependant qu'il se rapportera à l'instructeur Vic Croteau pour la partie de jeudi soir.

A la dernière séance hebdomadaire de pratique on attendait du renfort chez l'équipe des Loups. On mentionne du moins, dans certains milieux qu'il se pourrait fort bien que le gérant Doré retienne les services de

Yves Bergeron pour le reste de la saison à Jacksonville, aux États-Unis et on dit qu'il peut aussi bien s'aligner au centre qu'à l'aile droite. Il serait un adepte du jeu robuste et posséderait un excellent lancer.

DUPUIS EN VOULEZ-VOUS DES BAS PRIX! EN VL'A!

LE GRAND MAGASIN CANADIEN À L'ACCENT FRANÇAIS

Hockey Mineur

Yvon Duval est au 1er rang

TROIS-RIVIERES (CM) — Yvon Duval des Tigres de Ste-Marguerite madjet domine présentement chez les franco-tigres avec une fiche de 13 buts et 9 aides pour un total de 22 points. Gaëtan Gélinas, son coéquipier suit en arrière avec 14 points.

Maintenant voici les statistiques émanant du bureau de Daniel Mineau:

Commission municipale des loisirs de Trois-Rivières Hockey mineur CLASSEMENT JUVENILE A				
	g	n	bc	pts
Centre Landry	2	1	2	17
Barons Cap	2	1	56	15
Notre-Dame	2	2	21	13
Séminaire	2	0	5	12
St-Cécile	4	5	27	28
JUVENILE B				
Normanville	2	0	20	35
St-J. Brébeuf	2	7	1	22
St-Marguerite	2	8	0	11
St-Philippe	8	1	28	31
MIDJET B				
St-Marguerite	5	0	1	30
St-Philippe	4	1	0	17
Séminaire	2	1	19	10
Notre-Dame	2	3	11	14
St-Jean Brébeuf	1	3	2	14
St-Thérèse	1	4	1	27
T.-R. Quest	1	4	0	20
Compteurs:				
Yvon Duval-Marg.	13	9	22	
Gaëtan Gélinas - Marg.	3	11	14	
Gilbert Larose - Marg.	7	5	12	
Yvon Boisvert - N. D.	5	2	7	
Michel Dumont - Phil.	3	4	7	

BANTAM A				
	g	n	bc	pts
St-Cécile	3	0	3	12
St-Marguerite	4	2	1	16
St-Jean Brébeuf	2	2	11	9
Séminaire	2	2	12	7
Notre-Dame	0	2	4	13
St-Jean Baptiste	0	2	14	20
Compteurs:				
Denis Bergeron - Céc.	6	3	9	
Jean Brousseau - N.D.	4	4	8	
Amin Rouette - Bré.	2	4	7	
Yves Perreault - Bap.	5	1	6	
Paul Lefourneau - Marg.	3	3	6	
Paul Brouillette - Bré.	3	3	6	
Réal Tancredi - N.D.	3	3	6	
René Bordeleau - Marg.	2	4	6	
Compteurs:				
Gaston Desrochers-Céc.	8	4	12	
BANTAM D				
N.-D. La Paix	5	0	20	8
Centre Landry	3	1	13	7
St-Sacrement	3	1	21	7
St-Jean Brébeuf	1	4	1	21
St-Thérèse	0	4	0	28
Compteurs:				
Guy Richard - Sac.	4	4	12	
Michel Lefrançois - Sac.	5	4	11	
Jean Béliveau - Sac.	1	9	10	
Claude Plante - Sac.	3	5	8	
Claude Masson - Paix	6	3	7	
Gaëtan Hamel - Paix	4	3	7	
Lorne Martin - Ths.	3	3	6	

Sport scolaire

Au ballon-volant

Résultats du 19 novembre 1969:		
M.F.		
St-Frs-Xavier 2	(15-11)	St-Ursule 0
St-Marguerite 2	(15-11)	Pol. Louiseville 0
St-Angèle 2	(16-14)	St-Pat's 0
St-Ursule 2	(15-1)	Pol. Louiseville 0
C.M.I. 2	(15-4)	St-Joseph 0
Sacré-Coeur 2	(15-5)	Pol. Louiseville 1
STR 2	(15-4)	Assomption 0
Pol. Louiseville 2	(15-11)	Lavendrye 0
Assomption 2	(15-4)	S.T.R. 0

Classement au 19-11-69:		
Juvénile garçons:		
	pt	pp
Louiseville	2	2
Assomption	2	2
De La Salle	3	1
Lavendrye	3	1
Séminaire	3	0
Juvénile Filles:		
St-Ursule	3	0
De La Salle	3	0
C.M.I.	3	2
Louiseville	2	0
St-Joseph	2	0
Midget Garçons:		
Séminaire	3	0
Lavendrye	2	1
Sacré-Coeur	2	1
Louiseville	2	1
Assomption	2	0
Midget Filles:		
St-Joseph	2	0
St-Angèle	2	1
St-Ursule	2	1
St-Marguerite	2	1
St-Pat's	3	1
St-Frs-Xavier	2	1
Louiseville	3	0

Programme d'aujourd'hui:		
19 novembre		
J.F. St-Joseph vs DLS - DLS		
J.G. Assomption vs DLS - DLS		
M.G. Pol. Louiseville vs Assomption - DLS		
J. G. Pol. Louiseville vs STR - DLS		
M.G. Sacré-Coeur vs Lavendrye - Lavendrye		
M.F. St-Marguerite vs St-Pat's - Lavendrye		
M.F. St-Ursule vs St-Joseph - Lavendrye		
J.F. Pol. Louiseville vs C.M.I. - St-Ursule		
M.F. Pol. Louiseville vs St-Frs-Xavier - St-Ursule		

Pyjama de ratine extensible dans les 2 sens. Epargnez 2.71
Prix courant: 8.00

529

Pyjama deux-pièces en tissu d'entretien facile. Veste à manches longues et à col roulé, pantalon à taille élastique, pieds à même. Bleu ou rose. P.M.G.
Dupuis - Troisième Rayon 2-390

Chandails à col semi-montant en pure laine lavable. P.M.G.
Prix courant: 20.00

939

Dupuis les a en quantité limitée! En 100% laine à grosses mailles, col et poignets en tricot côtelé indéformable. Dos uni, motifs de losanges devant et sur les épaules. Vert bouteille, coquille d'oeuf, bleu paon, ton or, cognac. P.M.G.
Dupuis - Rez-de-chaussée Rayon 2-620

Chapeaux queues de vison collées! Faits au Québec.
Prix courant: 20.00

12⁰⁰

CHOIX DE PASTEL, TEINT NOIR OU D'ÉLEVAGE. AUTRES STYLES, NON-ILLUSTRÉS, EN MAGASIN.
Dupuis - Troisième Rayon 2-340

Bas prix! Rideau 100% Tergal LAVABLE SANS REPASSAGE.
Prix courant: 14.95 la vergé

795

la vergé

Blanc à motif, tête non finie, large bord. Résiste aux rayons du soleil. Parfait pour refaire les fenêtres avant les Fêtes.
Dupuis - Deuxième Rayon 2-740

Les voitures les plus rapides du monde!

Pistes de course "Hot Wheels" possédant 28 pieds de voie.
Prix courant: 8.98

638

Le jeu comprend 2 autos "Hot Wheels", 2 boucles "Casse-cou" de 360 degrés, point de départ et d'arrivée, 10 raccords et 28 pieds de voie.
Dupuis - Deuxième Rayon 2-910

Fil à tricoter et ruban par "Phentex". A bas prix!
Prix courant: 89c

61c

Fil à tricoter 100% Calaspun lavable à la machine et indéformable. Vert dragon, blanc, noir, brun, orange, rouge, rose pâle, dans le groupe. Ruban blanc, noir, vert, citron, ton or, bleu roi, brun, rouille, vert, rouge, olive.
Dupuis - Deuxième Rayon 2-271

Le Père Noël attend tous les petits à la "Cité des Jouets" au Deuxième chez Dupuis. C'est gratuit et il te remettra un joli jouet. (Faites prendre une photo-couleur de vos petits avec le Père Noël 1.35 chaque photo).

DUPUIS VOUS OFFRE POUR LES FÊTES UN COMPTE SPÉCIAL 1/3. Vous achetez maintenant et commencez à payer le 1er février '70, 2e versement en mars, le reste en avril (sans intérêt). Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre.

Visitez notre Boutique de Noël au Troisième étage, vous y trouverez tout pour vos décorations de Noël. N'oubliez pas qu'il vaut la peine de faire deux petits pas de plus pour la qualité et les économies Dupuis.

DUPUIS

EN VOULEZ-VOUS DES BAS PRIX... EN V'LA!

**MAXI
MAXI
MAXI**



**DES MAXI-MANTEAUX
EN VOULEZ-VOUS...
EN V'LA!**
chez Dupuis, dans un
choix de styles incroyable!



Magnifique batterie de cuisine 6 pièces réduite de 17.89

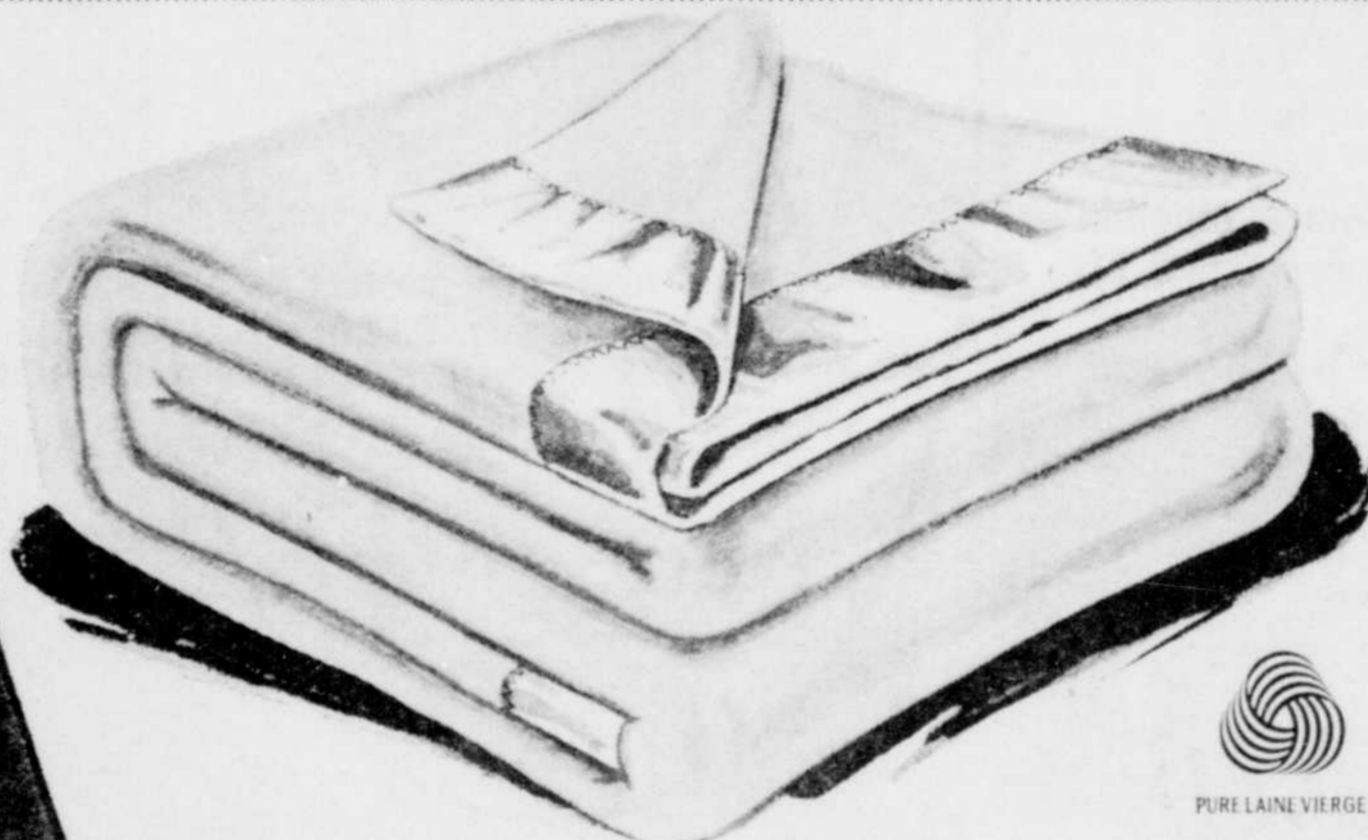
Prix courant: 47.88

Batterie de cuisine "Corning Ware" de 6 pièces. Ces ustensiles d'excellente qualité sont faits pour résister à la chaleur du four et au froid. L'ensemble comprend 1 percolateur (D) 9 tasses, 1 casserole (A) 80 onces avec couvercle, 1 casserole (B) 56 onces avec couvercle, une troisième casserole (C) 48 onces, 1 théière (E) 6 tasses et 1 poignée (F). Achetez-les séparément.

SPECIAL		SPECIAL		SPECIAL	
Percolateur (D)	9.97	Casserole (A)	6.77	Théière (E)	5.47
Casserole (B)	4.97	Casserole (C)	4.77	Poignée (F)	1.99

COMPOSEZ: 374-2411
DUPUIS - SOUS-SOL - RAYON 2-780

**SPECIAL
29⁹⁹**



A prix économique! Couverture de pure laine vierge

Prix courant: 12.98

Couverture de pure laine vierge fine avec bande de satin. Non allergène, lavable à la machine, douce et confortable, tout indiquée pour la saison froide. Faite au Québec. Rose, bleu, vert, ton or. 72 x 90 pouces.

COMPOSEZ: 374-2411
DUPUIS - DEUXIEME - RAYON 2-160



PURE LAINE VIERGE

**SPECIAL
10⁰⁰**

Chez Dupuis tu trouveras le maximum de styles "MAXI".

PROCURE-TOI MAINTENANT À PRIX RÉDUIT! TON MXI-MANTEAU!

UN SEUL BAS PRIX!

39⁹⁵

Un choix t'est offert chez Dupuis pour le Maxi-manteau! Tissus tweed, motif à chevron ou tissu uni. Tons: gris pâle, marine, bleu océan, kaki, ton or, chameau, brun, vert forêt, charbon. Grandeurs: 5 à 15. Modèle avec ou sans ceinture dans une gamme de styles complète et à ton goût. Viens choisir le tien maintenant.

COMPOSEZ: 374-2411
Dupuis - Troisième - Rayon 2-513

**LA BOMBE
LE DERNIER CRI
DANS LA MODE
"SAFARI"**



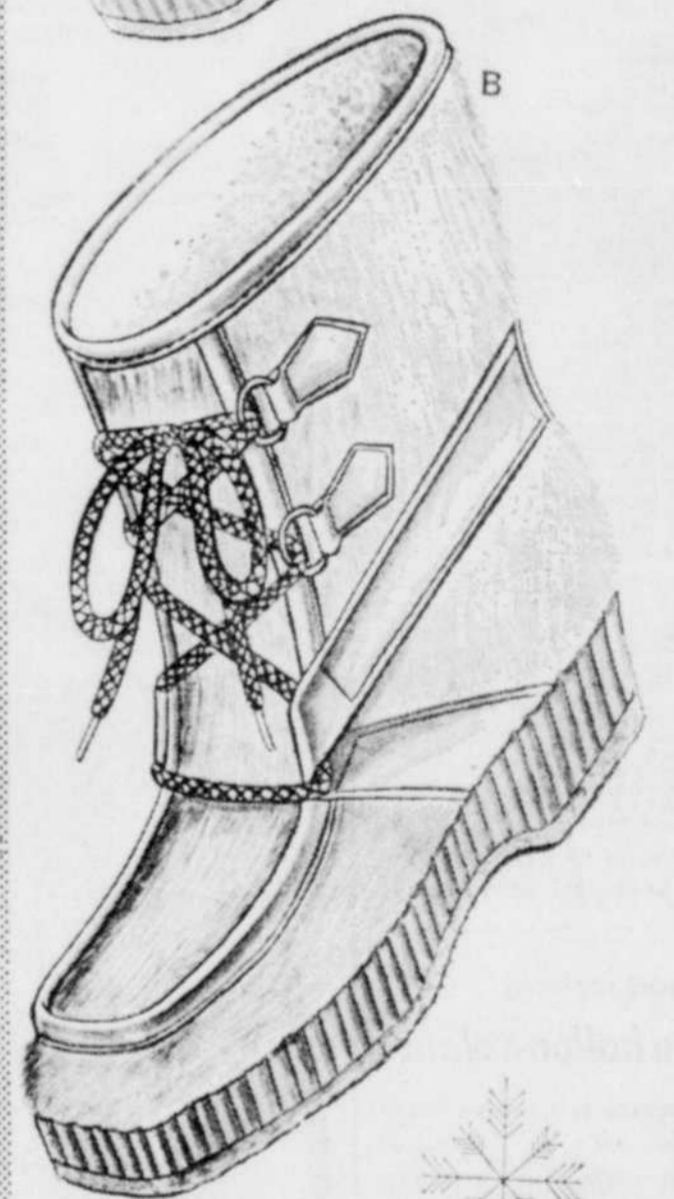
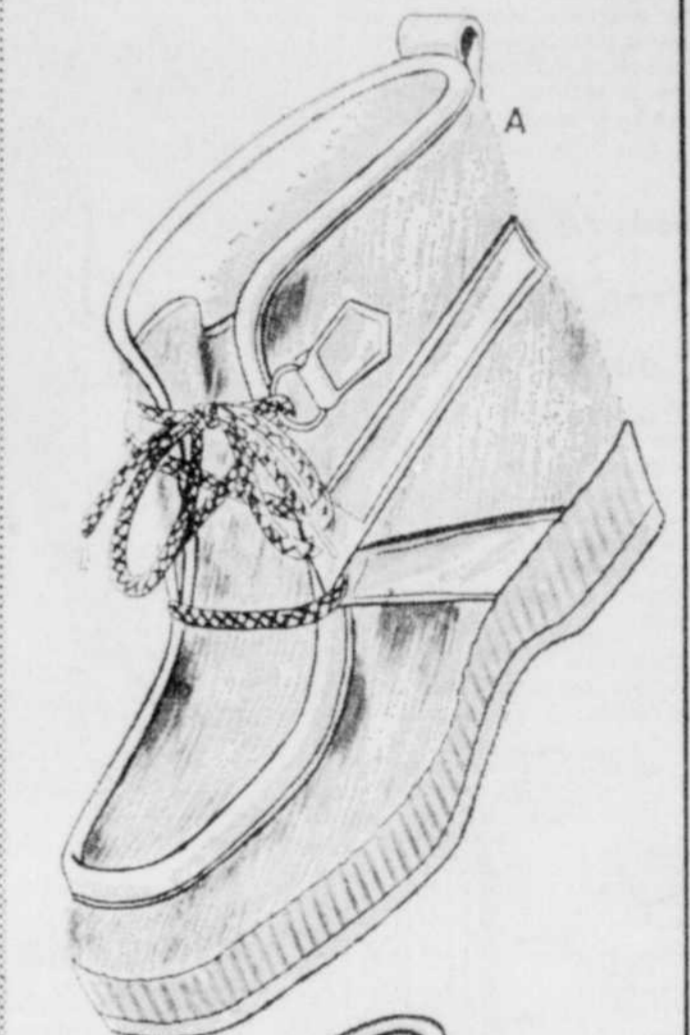
Beau sac sport en cuir véritable à prix économique

Prix courant: 10.00

Beau sac sport en cuir véritable, forme bombée, poignée double, deux glissières, pochette devant. Noir, brun moyen, brun foncé, tan, marine, gris.

COMPOSEZ: 374-2411
DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE - RAYON 2-460

**SPECIAL
7⁹⁹**



A. Basse hommes 6 à 12 (sans demies). Dames 5 à 10 (sans demies). Haut: 7 po. Prix courant: 43.00.

**SPECIAL
28⁸⁸** la paire

B. Hautes hommes 6 à 12 (sans demies). Dames 5 à 10 (sans demies). Haut: 10 po. Prix courant: 55.00.

**SPECIAL
39⁹⁹** la paire

Bottes après-ski pour messieurs et pour dames, d'un confort sans pareil. En véritable loup-marin, doublure peau de mouton, semelles crêpe naturel, garnitures en cuir. 6 à 12 sans demies. Un cadeau idéal pour tout homme bien mis. Épargnez de 13.01 à 16.01. Fabriquées au Québec.

COMPOSEZ: 374-2411
Dupuis - Rez-de-chaussée - Rayons 2-670 - 2-470

RENDS VISITE AU "PERE NOEL". Le Père Noël qui a hâte de rencontrer tous les petits enfants avant "Noël" t'attend dans son Royaume au Deuxième chez Dupuis. Les lundi, mardi et mercredi de 1h. P.M. à 5h. P.M. Les jeudi et vendredi de 1h. P.M. à 9h. P.M. Le samedi de 9h.30 A.M. à 5h.30 P.M. Viens vite, c'est gratuit et il te mettra de beaux jouets.

PROFITEZ DE CETTE OFFRE SENSATIONNELLE UN COMPTE 1/3 POUR LES FÊTES! Vous achetez maintenant et commencez à payer le 1er février '70, 2e versement en mars, le reste en avril. (Sans aucun intérêt). CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE '69'.

Servez-vous de votre crédit Dupuis. Stationnement facile à proximité. La qualité, les bas prix, et le service Dupuis, valent bien 2 PETITS PAS DE PLUS.

Maintenant tournez la page, d'autres aubaines vous attendent.